

**AUX ÉTATS-UNIS** Les sidérurgistes acceptent une réduction de 9 % de leur salaire horaire

The State of the S

LIRE PAGE 29 L'ARTICLE DE ROBERT SOLÉ

domaine où leurs conséquences

internationales concernent

encore beaucoup plus immédia-tement la France : celui de la

mounaie et des échanges exté-

Si les chrétiens-democrates

du chancelier Kohl l'emportent, et aussi largement que les der-niers sondages penvent le leur laisser espérer, le système moné-

taire européen connaîtra très vraisemblablement de fortes ten-

sions. Les milieux financiers

internationaux sont unanimes à

le prévoir, et le « Wall Street

Journal » de ce mercredi va

jusqu'à estimer que le sort du S.M.E. pourrait se joner au len-demain des élections allemandes

Porté par une balance com-

merciale largement excéden-taire, une balance des paiements courants équilibrée et un taux

d'inflation ramené à 0,1 % pour le mois de jauvier, le mark devra très vraisemblablement être réé-

valué (ainsi, sans doute, que le

florin) par rapport aux monnaies «faibles» du système : la lire

italienae, le franc français et le

franc beige. La Banque de

France va donc très certaine-ment devoir faire face à de nou-

velles et très vives pressions sur le franc, dans les circonstances les plus difficiles qui soient, financièrement et politiquement.

Financièrement : les milieux

bancaires de Francfort - et ils

ne sont certes pas les seuls -

estiment que Paris a déjà consi-

dérablement puisé dans ses

réserves de devises pour mainte-

nir le franc à un taux compatible

avec les exigences du S.M.E. Une victoire de la C.D.U. risque

d'avoir, sitôt counue, un « effet

Politiquement : point n'est

besoin d'être grand cierc pour imaginer le résultat produit sur

les électeurs français par une nouvelle dévaluation du franc,

opérée en catastrophe entre les deux tours des municipales. Le

gouvernement derra done tout

mettre en ceuvre pour différer jusqu'an lendemain du vote du

13 mars ce « réajustement

monétaire > - comme on dit pudiquement, - le troisième

déjà depuis l'arrivée de la gan-

retardé en cas d'échec de

Ce réajustement serait certes

En toute hypothèse, les jours

qui viennent vont être très diffi-ciles pour le franc. La publica-

tion, par « le Canard enchaîné »

de ce mercredi, d'une note de

travail destinée au ministre des

finances et prenant pour hypo-thèse une troisième dévaluation

(de 8 %) durant le premier semestre de 1983, suivie d'une

quatrième en 1984, n'est pas faite pour corriger cette impres-

M. Kohi n'a, il est vrai,

ancune raison, s'il est reconduit, de chercher à « enfoncer » un

pays roisin et ami, qui reste son

principal partenaire commer-cial D'autant moins, même, que

M. Mitterrand hi a apporté

dans la controverse sur les euro-

Page 2 : un dossier

sur le seizième congrès

du parti communiste italien

missiles l'appei que l'on sait.

monnaje française.

che au pouveir.

erronau [H. W

5 - Francis THE PROPERTY OF THE PARTY. et des municipales françaises.



3,60 F

Algerie, 3 DA; Maroc. 3,50 dir.; Tunisie, 300 m.; Alle-magna, 1,80 DM; Autriche, 15 ach.; Balgique, 25 fr.; Canada, 1,10 S; Côte d'hoeire, 340 F GFA; Danemark, 5,50 Kr.; Espagne, 100 pes.; E.-U., 95 c.; G.-B., 50 p.; Grece, 65 dr.; Irlande, 80 p.; Imile, 1 200 L; Liben, 350 P.; Libye, 0,350 DL; Luxembourg, 27 f.; Norvège, 8,00 kr.; Pays-See, 1,75 fl.; Portugal, 60 ass.; Sénégel, 325 F GFA; Suède, 7,76 kr.; Suisse, 1,40 f.; Yougosiavie, 65 d. Tarif des abomnements page 27

5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 Telex MONDPAR 658572 F C.C.P. 4207 - 23 PARIS Tél.: 246-72-23

LA CONSULTATION EN R.F.A. ET LES RAPPORTS EST-OUEST | LA POLITIQUE ÉNERGÉTIQUE

# Bonn dénonce l'«ingérence» soviétique dans la campagne électorale Le franc au gré des urnes

A quelques jours des élections générales du 6 mars, le dernier sondage publié en R.F.A. par l'institut Allensbach donne, pour la première fois, la majorité absolue aux chrétiens-démocrates de la C.D.U.-C.S.U., avec 50,4% des intentions de vote. Les sociauxdémocrates sont en net recul (37,3%). Les Verts entreraient au Bundestag avec 6.3 % des voix, et les libéraux, avec 5,5 %, y resteraient. tions législatives onestdes du dimanche 6 mars peuvent avoir d'importantes répercussions dans les rapports Est-Ouest. Mais il est un autre

D'autre part, le gouvernement de M. Kohl a de nouveau dénoncé l' · ingérence » soviétique dans les affaires allemandes. Le porte-parole du gouvernement fédéral, M. Stolze, s'en est pris à une dépêche de l'agence Tass rapportant un appel lancé aux Allemands de l'Ouest par les travailleurs de Minsk pour qu'ils s'opposent au déploiement des nouveaux missiles de l'OTAN en R.F.A.

# M. Kohl en quête de légitimité l. - La peur des autres

De notre envoyée spéciale CLAIRE TRÉAN

Bonn. - Jamais la République fédérale n'aura été l'objet de taut de sollicitude avant ce qui n'est après tout qu'un épisode normal de la vie des États démocratiques : des élections législatives. Si chacun depuis plusieurs mois s'en mêle, c'est que le scrutin du 6 mars paraît - de Washington à Moscon - engager davantage que le destin intérieur de la R.F.A. Il en irait, dit-on, de l'issue des négociations de Genève sur les armes nucléaires, de la stratégie de l'OTAN, de la sécurité en Europe. L'Union soviétique aurait-elle aussi explicitement choisi son candidat si elle n'était convaincue que de ces élections dépendra l'installation des Pershing-2 en République fédérale? Ce sontien est d'habitude le pire service que les Soviétiques puissent renire à un parti démocratique occidental. Le fait qu'ils s'y risquent n'est il pas, se demande t-on, le signe qu'une bonne partie de l'opinion silémande est déjà en état de « finlandisation » avancée ?

L'Allemagne a peur, dit-on; elle est prête à flancher. Mais peur de quo an juste? N'est-ce pas plutôt que l'Allemagne, une fois de plus, fait peur? Tout concourt soudain à engendrer le doute : la « crise des valeurs », la morosité générale et le malaise de la jeunesse ; la crise économique, la spectaculaire accéléra-tion du chômage dans un pays que l'on croyait, il n'y a pas si longtemps encore, solide comme un roc au cœur de la tourmente; la crise d'identité enfin, car on suppose que enfants du «miracle», les Allemands, jeunes surtout, doivent bien se poser quelques questions dange-reuses. Et d'abord l' « Allemagne », ce mot qu'on n'emploie guère dans le langage politique d'outre-Rhin, que signifie-t-il? Une nation, une culture, une unité perdue ? Une his-toire ? Mais laquelle ? Et qui a com-

mencé quand? On se demande, chez les alliés, si l'on a en raison de miser sur la fidé-lité d'une « demi-nation » ; si le pilier central de l'alliance en Europe n est pas en train de se lézarder sous les cours de boutoir de la « tentation neutraliste ». Dans l'illusion pacifiste, le désarmement, la sortie des blocs, ne lèvent-ils pas l'obstacle à la réunification? Chimère bien sûr. Mais on se souvient, que dans ce pays, les foules, quand elles descendent dans la rue, peuvent nourrir des rêves monstrueux. Le rêve dont on soupçonne les pacifistes serait seulement dangereux, mais d'autant plus, précisément, qu'il aurait une fonction rédemptrice, qu'il réconcilierait l'idée de la nation allemande avec celle de la paix. Et voilà le vieux spectre du nationalisme allemand qui pointe à l'horizon. Et voilà qu'on croit voir de loin l'armée sans armes des pacifistes se lever et marcher vers le mur pour tenter de l'abattre.

Ces élucubrations sont sans grand rapport avec les réalités de la République fédérale. Mais il n'y a pas de fumée sans feu. Ce qui inquiète, c'est de sentir la R.F.A. aux prises avec des interrogations qui n'ont pas grand-chose à voir avec la « politique » mais dont la politique ces élections le montrent - ne par pas ne pas tenir compte.

(Lire la suite page 5.)

# La grève de Carmaux relance le débat sur la production de charbon

Cinq heures de négociations nocturnes à la préfecture de Toulouse n'out pas permis de rapprocher les points de vue entre l'intersyndicale des mineurs de Carmaux (Tarn), qui réciame l'embauche d'une centaine de personnes et la direction des Charbonnages, qui en a proposé trente-

Selon notre correspondant, la tension demeure très vive à Carmaux, où toute la population se sent concernée. Selon la direction, les négociations « ne sont pas rompues, mais seulement suspendues ».

Ce conflit embarrasse la direction des Charbonnages de France, mais aussi le gouvernement, qui, après avoir aunoncé une relance de la production nationale, a dû limiter ses ambitions au maintien de cette pro-

avant eux ceux de Ladrecht, veulent encore croire à la relance de la pro-duction du charbon. Le premier miduction du charbon. Le premier ministre, lors de la définition, en octobre 1981, de la politique énergétique, n'avait-il pas qualifié de « souhaitable » l'objectif d'une production nationale de 30 millions de tonnes en 1990? N'a-t-on pas nommé à la présidence des Charbonnages de France un militant C.G.T., membre du bureau politique du membre du bureau politique du parti communiste, M. Valbon, qui a toujours clamé sa foi dans l'avenir de la houille ?

De ce piège dans lequel il s'est mis lui-même, le gouvernement a bien du mai à sortir, cachant, par des formules ambiguës, la réalité d'une politique qui est maintenant bien définie et qui sera, dans le meilleur des cas, celui du maintien du ni-veau actuel de production.

Voilà pourquoi sans doute la C.G.T., appuyée à Carmaux par un syndicat Force ouvrière fort actif, a voulu faire de ce conflit le symbole de la manifestation d'une volonté de

Pour la direction des Charbon-

Les mineurs de Carmaux, comme Le prix de revient à la tonne de cette mine du Tarn (681,84 F) est supé rieur à sa valorisation (406,60 F). L'aide de l'Etat (dite - préférence nationale ») ne suffit pas à rendre ce charbon rentable. Il s'agit donc de substituer à ce puits le développement d'une mine à découvert dans laquelle les rendements sont nettement supérieurs. Bien que le F.D.E.S. n'ait pas donné son accord à ces travaux — Carmaux figurant même parmi les 9,5 milliards de francs d'économies annoncées pour 1983 (le Monde du 26 février). — le directeur des Charbonnages de France, M. Hug, s'est engagé à les

> Cela ne satisfait nullement les mineurs de Carmaux qui ne veulent pas être transférés, au fur et à mesure du déclin, du fond à la mine découverte. Ils entendent voir développer cette mine tout en obtenant le maintien de l'activité des puits en production. D'où la demande d'une embauche d'une centaine de mi-neurs, inacceptable pour la direc-

**BRUNO DETHOMAS.** (Lire la suite page 28.)

# Un service national sur mesure

Le ministère de la désense tente octuellement une double opération : allonger la durée du service militaire pour dix mille volontaires (dont six mille dans la seule armée de terre) et prescrire, au maximum d'appelés possible, une affectation en corps de troupe plus proche de leur départe-ment de domicile. Deux décisions qui illustrent la volonté gouvernementale de modifier le style et le contenu du service militaire pour en faire du • sur mesure ».

# Inégalités

Par petites touches, imperceptiblement, l'armée de terre change de visage et, dans quelque temps, elle s'éveillera profondément bouleversée. Au risque - car il y a des risques - de reposer sur une organisa-tion du service militaire parmi les plus complexes qui soient et, peutêtre, parmi les plus inégalitaires aussi : un service différencie semble, en effet, se mettre progressivement en place, à la manière de ces puzzles composés définitivement lorsque la dernière pièce est déposée et. comme toute construction - à la carte ., il multiplie les occasions

En premier lieu, ce fut la décision, approuvée par le Parlement, d'être plus généreux en matière de sursis (ou reports) d'incorporation, dont bénéficient des étudiants. Puis cela a été l'annonce d'une expérience de service prolongé, au-delà de douze mois, pour des appelés volontaires - entre 8 000 et 10 000 pour 1983 - qui recevront des soldes que ne manquent pas de leur envier déjà certaines catégories d'engagés. Aujourd'hui, c'est l'effort demandé aux armées d'affecter la recrue – sans que cela devienne un nouveau droit – au plus proche de son domicile si aucun autre impératif professionnel ne prime.

A toutes ces mesures, on peut trouver une justification de circonstance. On dira que l'armée participe à la politique de solidarité nationale, qui vise à donner la priorité à la formation des ieunes pour tenter de résorber le chômage. On ajoutera que le gouvernement tient ses promess envers les jeunes électeurs, de dépoussièrer de ses archaïsmes et de ses lourdeurs le style de la vie mili-

Mais ce serait sans doute faire injure aux responsables du ministère de la défense que de croire à ces seules explications conjoncturelles, comme s'il n'existait pas une logique commune à des décisions qui paraissent avoir été préparées au coup par

En réalité, à travers elles, c'est un système nouveau qui s'instaure. Pas

> JACQUES ISNARD. (Lire la suite page 12.)

# LA COMMUNAUTÉ JUIVE DANS LA CAMPAGNE MUNICIPALE

# Un électorat très sollicité

Parmi les différentes catégories d'électeurs en direction desquelles les candidats aux élections municipales font un effort de propagande spécifique, les communautés juives eurs grain citées à mesure de leur importance L'opposition a pu subir les effets,

auprès des électeurs juifs, de la politique menée au Proche-Orient par M. Valéry Giscard d'Estaing, avec MM. Jacques Chirac, puis Raymond Barre, et d'une série de maladresses, liées à cette politique -comme le contournement d'Israël lors du voyage de M. Giscard d'Estaing dans la région, en mars 1980 - ou sans rapport apparent avec elle, comme l'absence de geste de solidarité de la part du président de la République et de M. Barre lors de l'attentat contre la synagogue de la rue Copernic, en octobre 1980 (M. Chirac, au contraire, s'était rendu sur le lieu de l'attentat). A

engana newsama i kalenderich in der kalenderich

ces comportements, les socialistes peuvent comparer avantageusement le voyage de M. François Mitterrand en Israēl, en mars 1982, et sa visite rue des Rosiers, quelques

Toutefois, cet attentat avait été perçu, par certains juifs, dans le contexte hostile créé, selon eux, par la facon dont la presse et les médias avaient rendu compte des opérations militaires israéliennes au Liban. L'impression ressentie était que l'artitude des principaux moyens d'information, ajoutée à certaines déclarations de M. Claude Cheysson, ministre des relations extérieures, montrait que, sous un pouvoir de gauche, la position de la France à l'égard d'Israel n'avait, en fait, pas changé. L'opposition voyait là des signes d'une déception dont elle proposait l'explication suivante : les socialistes, dans ce domaine

comme dans d'autres, avaient encouragé des illusions, qui ne pouvaient que se heurter, tôt ou tard, à la réalité de la situation au Proche-Orient, à celle de la politique israé-France dans cette partie du monde.

Il est difficile d'apprécier la part de l'électorat susceptible de se déterminer en fonction de cet aspect de la politique française. Elle semble, en tout état de cause. limitée, et, dans le cadre d'élections municipales, des problèmes d'ordre administratif ou de politique locale préoccupent tout autant la partie organisée des communautés juives, à Paris comme dans plusieurs villes de la région parisienne, telles que Sarcelles ou Alfortville, à Marseille. comme à Toulouse ou à Montpellier. On observe, néanmoins, une attention particulière portée aux électeurs mils.

PATRICK JARREAU.

# (Lire la suite page 10.)

# LA MORT D'UN MÉCÈNE

# Tout le monde l'appelait Florence

Mª Florence Gould, amateur d'art et mécène - elle lança aussi la Côte d'Azur touristique au lendemain de la première guerre mondiale, - est morte le 28 février, à l'âge de quatre-vingt-huit ans, à Cannes (nos dernières éditions). Elle sera inhumée près de son époux à New-York, et, auparavant, une cérémonie religieuse aura lieu le 4 mars, à 18 h 15, à l'éalise Notre-Dame-des-Pins à Cannes.

Dominique Aury, écrivain, membre du comité de lecture des éditions Gallimard, secrétaire général de la N.R.F., nous rappelle le rôle que M™ Florence Gould a joué dans le monde des lettres durant et après la dernière guerre.

par DOMINIQUE AURY

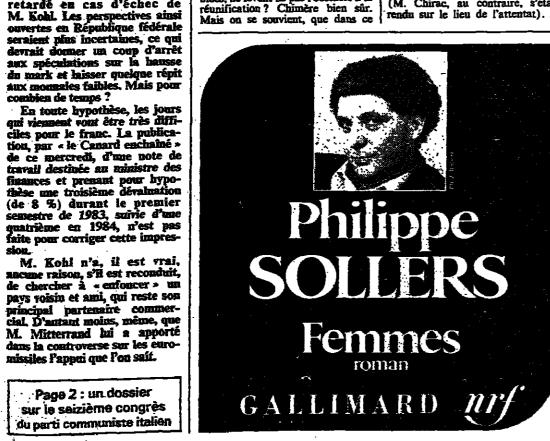
Florence était petite, vive et blonde. Elle avait d'admirables épaules et de jolies jambes, de petites mains trapues où l'annulaire ne portait ordinairement qu'une grosse émerande sombre, ou bien un saphir plus foncé que le bleu de ses yeux. Des yeux très grands, comme à certaines poupées, mais elle les cachait constamment, aussi bien chez elle que dehors, sous des luncties noires. On les apercevait comme en éclair, lorsqu'elle les enlevait un instant; on en était saisi.

Pourquoi les cachait-elle ? Pour voir et n'être pas vue? Pour ne pas se

(Lire la suite page 12.)

į

Le nouveau spectacle de lonesco à Villeurbanne Lire page 13 dans « le Monde des arts et des spectacles « l'article de COLETTE GODARD



AU JOUR LE JOUR

# **Bruit**

Le silence, une idée qui fait son chemin. A Paris, MM. Chirac et Quilès ont fait de la lutte contre le bruit un des thèmes de leurs campagnes. Chacun présente des solutions pour lutter contre le périphérique traumatisant. les motos vrombissantes, les chantiers infernaux, les cris, les pleurs et les grincements.

Les Parisiens ont une certitude : la promesse sera tenue. Quel que soit le vainqueur du scrutin, dès le 14 mars, après quelques commentaires enroués, un bruit ira decrescendo, celui d'une campagne qui assourdit la ville.

BRUNO FRAPPAT.

E seizième congrès du parti communiste italien, qui se tient au Palais des congrès de Milan du 2 au 6 mars, est placé sous le signe du changement : en politique intérieure, l'« alternative démocratique » apparait comme une révision de la politique de « compromis historique » et comme la liquidation de l'expérience de « solidarité nationale » de la fin des années 70. En matière internationale, d'autre part, le jugement sur le « socialisme réalisé » tend à placer le parti communiste italien en rupture non seulement avec Moscou mais aussi avec son passé et sa tradition.

Ce congrès s'annonce particulièrement impor tant. Il réunit 1 200 délégnés, et il est suivi par 120 délégations étrangères, dont celle de l'Union soviétique, dirigée par le directeur de la *Pravda*, et celle de la Chine populaire, qui a à sa tête un membre du secrétariat du P.C.C.

Depuis le quinzième congrès (printemps 1979), le P.C.L a dû affronter nombre de problèmes qui constituent le cadre de son évolution actuelle ; la fin de la politique de « solidarité nationale » (qui revepait pour les communistes à soutenir au Parlement la politique de la démocratie chrétienne) et le recui électoral sanctionnant cette ligne (de 34,4 % eq

1976, le P.C.L passait à 30,4 % en 1979). Sur le plan international, les réactions du P.C.L à l'inva-sion de l'Afghanistan par les troupes soviétiques, puis à la crise polonaise, furent les prémices du « tournant » de novembre 1981. A la télévision, M. Berlinguer prononça sa fameuse phrase : « La force propulsive de la révolution d'Octobre est désormais épuisée. »

De ces événements, le document du comité central de novembre 1982, qui a été, ces dernières es, à la base des discussions préparatoires au congrès, tirera les conclusions, essayant de présenter ces thèses en des termes plus politiques qu'idéo-logiques. Il porte sur trois grands thèmes : d'abord, l'alternative démocratique « à la démocratie chrétienne et à son système de pouvoir », qui, selon le P.C.L. doit se construire sur « l'entente entre les forces de gauche et les autres forces démocratiques : ensuite, le rejet du modèle soviétique et l'insistance sur la démocratie nécessaire au développement du socialisme ; enfin, le problème du fonctionnement interne du parti.

Le projet de thèses du comité central a donné lieu à 569 amendements. Mais c'est par une majo-rité quasi plébiscitaire (96,57 %), avec 1,2 % de votes contraires et 2,2 % d'abstentions, que les délégués out approuvé la ligne définie par la direction.

Les congrès provinciaux out en fait contribué à déplacer l'importance des questions qui seront au cœur du débat de ce seizième congrès de P.C.L. Alors qu'il y a quelques semaines on pouvait penser qu'il serait dominé par les questions du jugement qu'il serait domme par les questous du jugement sur l'Union soviétique et par le débat ouvert à la suite des amendements présentés par M. Cossutta au document du comité central, c'est un autre problème, celui de la démocratie interne, et plus particulièrement du centralisme démocratique, qui est devenu le principal thème du débat.

Les congrès provinciaux ont consacré en fait un recui des pro-soviétiques, lesquels l'attribuent à des filtrages successifs pour l'élection des délégués. Certes, les travaux du congrès seront orientés vers le problème politique de fond : l'« alternative démocratique ». Mais il reste que les congrès provinciaux et les débats dans les sections ont avant tout mis en lumière les insatisfactions provoquées par le fonctionnement de la vie interne du parti et la manière dont sont prises les décisions par une direction qui ne cherche qu'ensuite à obtenir l'adhésion de la

Le recours au vote à bulletin secret pour l'élection des délégués au coogrès national a témoign tement latent, et les résultats n'out pas été sons surprise, des dirigeants prestigieux euregistrant de substantielles régressions dans la liste des élus.

6.3

4. 6.

4:

Comme l'attachement à l'Union soviétique, la politique de « compromis historique » a aussi ses nostalgiques, enclins à voir l'« alternative démocratique - comme une version élargie. L'Unità a boliquement placé le congrès sons le signe de Marx à la fin du vingtième siècle. Beaucoup de militants voient sans doute ce qui du marxisme n'est plus valable dans une société industrialisée, mais ils ne perçoirent pas encore les figues de force de l'alternative qu'on leur propose. Entre Phéritage bolchevique et le « parti différent » par rapport aux autres dont parle M. Berlinguer, il y avait une contisuité. Mais, aujourd'hai, c'est à une différence par rapport à ce qui fit leur identité que M. Bertinguer ietes italiens.

Dossier établi par PHILIPPE PONS

# Les voies tortueuses de l'alternative démocratique

US qu'ailleurs coexistent à Naples, au sein du P.C.I., plusieurs « âmes », avec leurs res et leurs nostalgies, tout schématisme étant au demeurant d'autant plus hasardeux dans le cas de la troisième ville d'Italie qu'est complexe le ieu d'une classe politique rompue depuis les Bourbons, à la dialectique du pouvoir.

Naples a été l'un des creusets où s'est articulée, approfondie et affinée la politique du compromis historique. c'est-à-dire la tentative de convergence des forces communistes et démocrates-chrétiennes, les deux grandes composantes politiques tionales. De là, une certaine difficulté de rompre avec le passé pour un P.C.I. qui tente aujourd'hui de se dégager de sa tradition en portant un jugement sévère sur l'Union soviétique et en prônant l'alternative démocratique. Le passage ne s'est pas fait

Beaucoup moins manichéenne, infiniment plus « italienne » dans sa subtilité que celle que suscite sa ruptura avec l'U.R.S.S., est la nostalgie la politique du compromis historique. voire de la forme qu'il prit entre 1976 et 1979 de « solidanté nationale ». Naples est d'autant plus symptomatique à cet égard que depuis 1975 la ville est gouvernée par une administration de gauche avec l'apoui de la démocratie chrétienne. Cette situation, inverse de celle qui existait au temps de la « solidarité nationale » au niveau gouvernemental, est due à la composition du conseil municipal où sont ents dix-huit néo-fascistes du M.S.I., dont aucune force politique ne souhaite voir les voix s'incorporer à sa majorité. De là une nécessité de

A une majorité relative de gauche (P.C.i., P.S.I. et P.S.D.I.) formant l'exécutif de la municipalité de Naples, les démocrates-chrétiens avaient jusqu'à présent apporté leur soutien, notamment en votant régulièrement le budget annuel. Cet équilibre a été rompu : d'une pert, la majorité de gauche s'est effritée en raison d'un scandale (le racket sur la construction de tombes dans les cimetières) où étaient compromis des sociaux-démocrates et un républicain, qui, en conséquence, ont renoncé à siéger au conseil municipal. D'autre part, le changement d'attitude de la démocratie chréallée jusqu'à signer une sorte d'accord de programme de gouvernement, et. début 1983, annoncait que cette expérience était terminée. a mis en crise la municipalité de Naples et contraint son maire, M. Valenzi, à donner sa démission.

Cette rupture du pacte entre démocrates-chrétiens et partis laïcs, qui apparut dictée par la direction de la D.C. pour contraindre les petits partis et les socialistes à choisir leur camp (avec ou contre eux) et rejeter les communistes dans l'opposition, a profondément influencé le congrès provincial du P.C.I. qui s'est tenu du 18 au 20 février.

#### Contre la « Realpolitik » du maire

Il y a toujours eu deux grandes « âmes » dans le P.C. napolitain. Ceux qui, au niveau de la municipalité et derrière M. Valenzi, ont été favorables à une alliance des « forces nous dit le maire, à un accord qui permet de mobiliser les énergies contre la Camorra, le terrorisme et l'inflation. Pour cela, il faut une entente, y compris avec la démocratie chrétienne; ce qui est vrai à Naples l'est aussi pour le reste de l'Italie. »

A cette ∢ Realpolitik > de M. Valenzi s'oppose une bonne moitié du P.C. napolitain dui, surtout au niveau de la fédération régionale et des cellules, avait accepté le compromis historique plus par discipline de parti que par conviction. « Quand on vit dans la périphérie de Naples et qu'on voit la Camorra se noumir du système de pouvoir de la D.C., on peut difficilement croire que celle-ci est une grande force populaire. Il était en outre dans ces conditions difficile de faire avancer une politique de solidarité nationale », nous dit un militant de Giugliano, dans la ban-

lieue de Naples. La crise municipale feit basculer le congrès provincial dans sa grande majorité vers l'alternative démocratique. ₹ La sectarisme de la démocratie chrétienne a rejeté le P.C.I. vers la gauche », commente M. Valenzi, qui, lui aussi, a fait un discours très antidémocrate-chrétien au congrès. Dans une ville comme Naples, l'attitude de

tienne, qui, en 1982, était même la D.C. a mis en relief la coexistence de deux mondes qui semblent vivre dans des temps différents, celui de la ville réelle avec ses problèmes énormes (séculaires mais aussi nouveaux : la reconstruction, le chômage) et celui d'un conseil communal paralysé par ses luttes politiciennes qui paraissent complètement étrangères aux carences des services

> tenant de l'alternative démocratique l'alliance avec la démocratie chrétienne apparaît incompatible avec un projet de transformation sociale. » Il reste que pour les nostalgiques de entente avec la D.C. l'alternative démocratique se conçoit certes comme une alliance des forces de gauche, mais qu'elle doit aller jusqu'à inclure les composantes saines » de la D.C. Cette concention classique de l'alternative est au demeurant partagée par ceux qui ont toujours pensé le compromis historique non comme un accord de gouvernement - ce qu'il est devenu avec la politique de solidanté natio-- mais comme une alliance avec les mouvements sociaux catholiques qui constituent la base de la démocratie chrétienne.

Le congrès du P.C.I. de Naples est révélateur des problèmes que devra affronter le congrès national de Milan. La question du jugement sur l'Union soviétique, qui, pensait-on il v a quelques semaines, aurait dil être le point de référence des clivages, a supplantée par d'autres problèmes. Est notamment apparue clairement une certaine réticence envers la direction du parti et surtout sa nière quelque peu autonitaire de décider en ne cherchant qu'ensuite l'adhésion de la base.

Signe sans doute de l'insuffisance de l'ouverture du débat interne, le vote à bulletin secret a provoqué quelques surprises : par exemple, la régression dans la liste des délégués au congrès national de M. Giorgio Napolitano, membre de la direction, chef du groupe parlementaire du P.C.I., et l'un des plus prestigieux dirigeants de celui-ci. « Le mécontentement s'est porté sur des per sonnes, ce qui sans doute est iniuste. parce qu'il ne peut s'exprimer, ou imparfaitement, dans un débat ouvert », nous dit un intellectuel du parti. Des indications dont la direction devra tenir compte pour le déroulement du congrès de Milan.

# La difficile renonciation à la référence à l'Union soviétique

EUREUSEMENT que WI Politique de puis-I'U.R.S.S. mène une sance : non seulement parce qu'elle constitue ainsi un contre-poids à l'impérialisme, mais aussi parce qu'elle nous permet à nous, P.C.I., et au tiers-monde, de survivre. Sans l'U.R.S.S., on serait déjà tous morts », affirme M. Pietro Pirola, trente-trois ans, technicien de la compagnie d'électricité municipale de Milan. Pour lui, comme pour beaucoup de membres de la section Pietro-Secchia - qui a voté en masse les amendements en faveur de FU.R.S.S. au document de base du comité central présentés par M. Cossutta, – l'Union soviétique reste un modèle.

« Il y a eu des erreurs mais les conquêtes sociales restent incontestables (droit au travail, aux études, à la santé). Ce sont des objectifs qui sont aussi valables pour nous: alors, parler de la fin de la force propulsive de la révolution d'Octobre, comme le fait la direction, est un jugement liquidateur que je n'accepte en rien. »

### Rôle et force des « afghans »

Volontiers ironique et cingiant à l'égard de la direction de son parti, lénonçant la marginalisation dont, selon lui, ont été victimes les tenants du courant pro-soviétique dans la désignation des délégués au congrès national qui commence le 2 mars, M. Pirola et ses compagnons sont représentatifs d'une sorte d'« avantgarde », radicale dans ses propos, du pro-soviétisme au sein du P.C.I. ceux que l'on appelle par dérision les afghans > on les «kabonlistes». parce que, contrairement à la direction, ils ne condamnent pas l'inter-vention soviétique en Afghanistan. Des appellations que nos interiocuteurs récusent énergiquement, estimant représenter au contraire la tra-

dition du parti communiste. Alors qu'au sein des organes dirigeants du P.C.I. cette composante pro-soviétique reste faible (deux membres du comité central sur cent quarante ont voté le 25 novembre les amendements au document de la direction et trois se sont abstenus). elle est plus importante, quoique dif-fuse et peu homogène, à la base, précisément parce que le strappo (la rupture) avec l'U.R.S.S. est avant tout une déchirure dans une tradition. Avec une gamme de variantes et de nuances, exprimée ouvertement par des votes ou simplement dans des conversations, sans franchir le pas de se démarquer du berlinguê-risme, l'attachement à l'U.R.S.S. tient pour beaucoup à un état d'âme.

Il relève d'une culture, de la nécessité aussi de s'accrocher à des certitudes : « Il ne s'agit pas de faire de l'U.R.S.S. un mythe, mais, s'il n'y a plus de point de référence, pourquoi se battre? », nous dit un ouvrier de Sesto-San-Giovanni, banlieue ouvrière de Milan.

force qui incarne des idéaux, ceux de la révolution d'Octobre : il y a eu des erreurs, mais les idéaux, eux, n'ont pas perdu leur force propul-

- Est-ce que l'on peut dire que les idéaux de la Révolution française ont perdu leur force propulsive? », renchérit pour sa part M. Casadio, vice-président de la région lom-

P.C.I.? Les estimations varient entre 5 % et 20 % des militants. Ils se sont en tout cas donné beaucoup de peine pour se faire emendre, développant la diffusion de leur revue Imerstampa, ou redonnant vie à des associations locales italosoviétiques. Sans doute a-t-on quelque peu dramatisé le « péril » prosoviétique – à commencer par le P.C.I. lui-même, – et, au demeu-rant, le document du comité central présente la condamnation de URSS, en des termes beaucour nlus mancés, voire ambigus, que ne le firent les dirigeants dans leurs prises de position sur la Pologne en décembre 1981.

trielle de l'Italie, que la présence des « afghans », et apparentés, est la plus notable : 15 % des membres du congrès provincial de Lombardie ont récemment approuvé les amende-ments de M. Cossutta. « En réalité, le système de votation et un parti pris des représentants de la sédération régionale ont écrasé notre représentation », affirment les « cossutiens », qui estiment constituer 30 % du parti en Lombardie.

Ce n'est pas un hasard si Milan est la ville où le pro-soviétisme est le plus marqué. Il y a toujours eu dans le P.C. milanais une forte tradition « ouvriériste » issue de la Résistance. Le groupe dirigeant milanais s'est d'ailleurs déjà trouvé en opposition, même avec Togliatti : notamment en 1944, lors du « tournant » (svolta) de Salerne sur la question de l'union des forces contre le fascisme en laissant de côté le problème du système institutionnel (alors la monarchie). Pour nombre de communistes milanais, c'était là une trahison.

De même, au lendemain du vingtième congrès du P.C.U.S., en 1956, la «voie italienne vers le socialisme » définie par Togliatti ne fut pas acceptée sans heurts. Ironie de l'histoire, il revint alors à M. Cossutta d'« homogénéiser » la direction du P.C. milanais, c'est-à-dire d'évincer ce qui restait de stalinisme... La survivance de cette culture ne facilite pas aujourd'hui l'acceptation de la ligne de la direction, qualifiée de social-démocrate.

#### Dà est la « troisième voie » ?

Sans aller contre la direction, de vieux militants estimés, comme M. Giovanni Pesce, médaille d'or de la Résistance, se sont symboliquement abstemus lors des votes au congrès provincial. Plus symptomatique du tranmatisme qu'a provoqué la nouvelle ligne de la direction est le fait que, parmi les « cossutiens », se rangent nombre de jeunes. Le phénomène est notable à Sesto-San-Giovanni. Il est certes difficile de ne pas être manichéen dans ce décor sorti tout droit d'un film néoréaliste, avec sa rue Karl-Marx, ses murs couverts de représentations de faucilles et de marteaux et d'inscriptions rageuses, ses enfilades de H.L.M., ses usines à l'infini (Breda, Faich, Marelli), dont certaines pratiquent le chômage technique à

Dans ce «Stalingrad» italien, haut lieu de la résistance au fas-cisme, bastion de l'ouvrièrisme, vivier du terrorisme en usine (dans son cimetière repose Walter Alasia. le jenne onvrier « brigadiste » tué en 1976 par les carabiniers et dont une colonne des Brigades rouges prendra le nom), sont venues se fracasser bien des utopies. Or, anjourd'hui, c'est le tour de la thèse de la « classe ouvrière accoucheuse de l'histoire » qui semble vasciller.

Même Sesto n'est plus ce qu'elle a été: avec le développement du secteur tertiaire dans le centre, elle a perdu son caractère de banlieue ouvrière typique. Et les cercles du P.C. ont fait place aux cinémas et aux parkings. De là une régression de la vieille, et sans doute mythique, solidarité de classe dont parlent dans les cafés les militants formés à l'école de la Résistance. Liée au chômage technique et à l'apparition de la drogue, cette désagrégation du monde ouvrier tend à faire perdre son poids sociologique au prolétariat comme classe porteuse d'avenir.

Pour le militant communiste. même jeune, confronté déjà à cette nouvelle réalité, le balayage de la référence à l'U.R.S.S. est difficile à accepter. - Qu'est-ce out nous difféautres partis? », interroge une militante. « Certes, poursuit-elle, il faut tenir compte de ces « nouveaux sujets sociaux », qui au demeurant existaient bien avant que la direction et la mode s'en préoccupent, mais c'est à la classe ouvrière d'exprimer leurs intérêts. Le document du comité central n'est acceptable qu'à condition que soit précisé le choix d'une ligne radicalement anticapitaliste, qui est absente de cette e troisième voie e, encore bien fumeuse, de M. Berlinguer. .

En fait, le problème du jugement porté sur le « socialisme réalisé » a déclenché une série d'interrogations an sein du parti. An désenchantement des tenants de l'ouvriérisme, se sont ajoutées l'impatience des jeunes < pacifistes » demandant que l'Italie sorte de l'OTAN et l'amertume de ceux qui critiquent le centralisme démocratique. Cette dernière question étant posée depuis vingt ans par un homme comme Ingrao (la gauche du P.C.L.), qui n'a guère de ten-dresse pour l'U.R.S.S., et est sans doute plus crédible que M. Cossutta

The same

灣野 新江 人。其本

ACCEPTANCE OF

1 12

sur ce terrain. Il reste que les « cossutiens » ont cristallisé les déceptions sur les formes de la vie interne du parti, en mettant l'accent sur la marginalisation, comme étant de nature « fractionniste », de toute opinion discordante par rapport à la ligne de la direction. Sans doute, dans sa « sagesse », nous dit avec un point d'ironie un membre de la fédération nationale, le groupe dirigeant tientil compte des diverses sensibilités dans ses choix. Mais, lorsque le désaccord est ouvert, cette sagesse » ne suffit plus : il faut des garanties. =

· Le risque, souligne pour sa part un « cossutien », c'est d'aboutir à une sclérose du débat et d'encourager le conformisme : ce que nous revendiquons, c'est un droit au désaccord: >

Depuis le dernier congrès, il y a cinq ans, font valoir en outre nos interlocuteurs, la ligne a change trois fois (sur la question du compromis historique, de l'U.R.S.S., et de la majorité des 51 % que désormais M. Berlinguer considère suffisante pour gouverner) et, à chaque fois, la base a été mise devant le fait accompli : ce n'est qu'après que l'on a cherché à « conquérir » son adhé-sion. Partie de la question du jugement sur l'U.R.S.S., la polémique lancée par les pro-soviétiques a, à la veille du congrès, largement dépassé son thème initial. Au demeurant, il ne manque pas de saveur que ce soiem précisément ceux qui se récla-ment de l'U.R.S.S. qui posent le problème de la démocratic interne dans le P.C.I.

# CORRESPONDANCE

# A propos des «kaboulistes» de «Paese-Sera»

A la suite de l'article sur le quotidien romain Paese-Sera intitulé
Les - kaboulistes - auralent-ils leur quotidien? ., paru dans le Monde daté 20-21 février, nous avons reçu de M. Piero Pratesi, directeur de ce journal, une lettre contenant les précisions suivantes :

« Cet article fait référence uniquement à des polémiques malignes, allumées en décembre passé, plutôt

depuis deux mois... Il aurait fallu savoir, par exemple, qu'en sait de catholiques-communistes ou de communistes-catholiques dans la rédaction, s'il y en a un, c'est le soussigné lui-même, qui au surplus n'a jamais été communiste au sens strict... En fait d'embauche, on a seulement repris ceux qui avaient été mis en

représentants de « tendances ». Personnellement, je n'aime pas l'antiso-viétisme, qui me paraît pernicieux, mais je n'aime pas non plus Ka-boul... Il semble que, par un étrange préjugé, le fait de situer son opinion dans l'aire communiste, que beau-coup souhaitent un élément de libération, ne puisse être défini autre





# **AMÉRIQUES**

# Le voyage de Jean-Paul II en Amérique centrale

Jean-Paul II a quitté Rome ce mercredi attendu le dimanche 6 mars), ait laissé enten-2 mars, à 7 h 30 G.M.T. (8 h 30 heure de Paris), pour un voyage d'une semaine en Amérique centrale que l'Osservatore Romano, journal du Vatican, juge particulièrement risqué, tant du point de vue de la sécurité personnelle du pape que des répercussions politiques éventuelles. Jean-Pant II devait faire escale à Lisbonne et arriver à 15 h 30 (heure locale) à San-Jose-de-Costa-Rica, première étape de son voyage dans les sept Etats de l'isthme centreaméricain et à Halti. Des mesures exceptionnelles de sécurité out été prises par les autorités da Costa-Rica, ainsi que par celles des autres pays visités.

La violence en Amérique centrale se poursuit, bien que le général Garcia, ministre de la défense du Salvador (où Jean-Paul II est

« La visite de Jean-Paul II en Amé-

rique centrale est la plus risquée

qu'il ait jamais effectuée en tant

que pape, car cette région est un vol-

can bouillant de violence, de révolu-

tion et de pauvreté. » Ce jugement

de l'hebdomadaire américain Time

est largement partagé par tous ceux

Vatican ne dissimulent pas leur ap-

préhension et se demandent même

s'il est sage pour le pape de multi-

plier ainsi les voyages à l'étranger et

d'aller an devant de dangers non né-

gligeables. Ils affirment que Jean-Paul II refuse de s'intéresser person-

nellement aux mesures concernant

sa sécurité, malgré les deux atten-

tats graves dont il a déjà été victime.

Il en laisse la charge aux services du

Vatican et aux autorités des pays

C'est ainsi qu'il a refusé un gilet

pare-balles qu'on lui proposait après l'attentat du 13 mai 1981, place

Saint-Pierre. Il a en revanche ac-

cepté que sa voiture soit blindée et

que le soient également les « papa-mobiles », ces véhicules inaugurés

en Espagne et dont un exemplaire a

qui le recoivent.

Les proches de Jean-Paul II au

qui ont organisé ce voyage.

LA SÉCURITÉ DU PAPE

Gardes suisses, gorilles

et voitures blindées

la Banque du Vatican (institut pour les œuvres de religion). A la suite du

scandale du Banco Ambrosiano, où

il a été mis en cause, ce prélat n'ac-

compagne plus Jean-Paul II. Il a été

remplacé par le jésuite napolitain Roberto Tucci, directeur de Radio-

Vatican, qui, bien que sportif et pas-

sionné de tennis, n'est pas en mesure

de remplir véritablement les fonc-

tions de « gorille ». Il se borne à or-

D'un pays à l'autre

En Amérique centrale, Jean-

Paul II sera accompagné, comme

d'habitude, par deux gardes suisses

et par le commandant des gen-

darmes, Camillo Cibin, qui pourrait,

cette fois-ci, être accompagné de plusieurs de ses hommes. • En tout

cas, assure-t-on au Vatican, la pré-

sence de quatre ou cinq gendarmes au lieu des deux habituels ne sau-

rait être interprétée comme une me-

sure de sécurité plus importante.

Elle sera tout simplement la réali-sation du souhait du pape d'éviter

d'être entouré par des agents du pays armés de mitraillettes.

Au Costa-Rica, pays sans armée.

où Jean-Paul II dont passer quatre

nuits, les mesures de sécurité seront

« les plus civiles possibles ». Quel-que deux mille cinq cents hommes de différents corps assureront sa

protection à son arrivée, dans la soi-

rée du mercredi 2 mars, et le 3, lors

de ses activités à San-José. Certains

comme l'aéroport, la résidence prési-

dentielle, l'hôpital des enfants et la

Le gouvernement du Costa-Rica a

demandé au Panama la collabora-

tion de sa garde nationale pour assu-

rer une surveillance aérienne à bord

de deux hélicoptères, ainsi que le dé-

tachement de vingt experts chargés de la sécurité. Les autorités ont

aussi décidé de contrôler plus étroi-

tement la présence et l'entrée

d'étrangers sur le territoire costari-

cain. Jean-Paul II parcourra San-José, la capitale, à bord d'une a pa-

pamobile » construite par une entre-

Au Gustemala, où Jean-Paul II se

rendra le 6 mars au soir, quelques milliers de policiers et de soldats se-

ront mobilisés. Le dispositif de sécu-

rité sera particulièrement sévère dans la ville de Quezaltenango, à

l'ouest du pays, où il doit rencontrer les Indiens le 7 mars. Dans tous ses

déplacements, le pape ntilisera une

a papamobile », sauf pour le voyage

de Guatemala à Quezaltenango,

pour lequel il prendra un hélicoptère. Un véhicule blindé, sans doute

la « papamobile », l'amènera ensuite

au milieu des sept cent mille per-

An Nicaragua, Jean-Paul II doit

rester onze heures, il se rendra en

hélicoptère de l'aéroport Augusto-

Cesar-Sandino jusqu'à Leon, à

90 kilomètres à l'ouest de Managua.

Au Salvador, le 6 mars, les me-

sures de sécurité seront « très im-

portantes », a indiqué un porte-

parole militaire. Deux mille soldats.

pour la plupart habiliés en civil, se-

raient placés avant l'arrivée de Jean-

Paul II à des endroits stratégiques,

affirme-t-on à San-Salvador. Jean-

Paul II doit se rendre en véhicule

découvert de l'aéroport d'Ilopango

jusqu'à San-Salvador, mais on envi-

sage, là aussi, la construction d'une

« papamobile » blindée. Equipes

médicales et ambulances sont pré-

sonnes attendues sur place.

où il célébrera une messe.

lieux seront interdits d'acc

cathédrale métropolitaine.

ganiser les voyages.

dre, mardi 1" mars, qu'une trêve tacite des combats pourrait finalement être envisagée durant la visite papale. Les représentants du Front Farabundo-Marti de libération nationale ont réaffirmé, de leur côté, leur intention de cesser toute action armée. Mais la découverte d'un nouveau massacre de paysans par les forces armées a relancé, mardi, la tension à San-Salvador. Une vingtaine de paysans au moms, dont des femmes et des enfants, auraient été fusillés par des militaires dans une coopérative agricole à une soixantaine de kilomètres de la capitale. Le général Garcia a promis une enquête officielle. Mgr Rivera y Damas, successeur de Mgr Oscar Romero, assassiné en mars 1980, a été nommé, mardi, archevêque en titre de San-Salvador par Jean-

Paul II. Se réclamant de la même ligne que le prélat assassiné par l'extrême droite salvadorienne, Mgr Rivera y Damas, administrateur apostolique de la capitale depais mars 1980, a vivement déploré, mardi, les intentions prêtées à M. Reagan d'accroître le nombre et le rôle des conseillers militaires américains au Salvador. Il a insisté sur la nécessité d'une trêve dans les combats. Un porte-parole du gouvernement salvadorien a écarté, de son côté, toute possibilité d'amnistie pour les prisonniers politiques à l'occasion de la venue de Jean-Paul II.

La tension persiste également au Nicaragua, où le pape est attendu vendredi 4 mars. Seize membres d'une organisation sandiniste y out été tués lundi lors d'un affrontement avec un groupe de somozistes à la frontière nord du

# Costa-Rica:

### Le charme discret de la démocratie

ce qu'il était : une pasis paisible, nonchalante, un peu surannée mais charmante, dans une Amérique centrale en proie à la violence. Mais il reste encore largement une exception, un havre de tranquillité et un refuge - ce qui n'est pas sans lui procurer de graves et nouveaux soucis, - alors que les rumeurs de conflits annés grossissent à ses fron-

San Jose, sa capitale, juchée sur

le haut-plateau verdoyant et frais, a la saveur désuète d'une souspréfecture française de la Belle Epoque. Il faut descendre sur la côte atlantique, à Puerto-Limon, pour retrouver la turbulence noire et la moiteur des tropiques. Originalité : la population du Costa-Rica est largement blanche, et le pays n'a pas de véritable armée. Le souci numéro un des dirigeants a toujours été de donner la priorité à l'éducation. Pendant des décennies, les seuls ennemis des Ticos, les habitants du Costa-Rica, se trouvaient au nord, dans ce Nicaragua dominé par le clan des Somoza. Pour s'opposer, entre autres, aux visées supposées des « Nicas » et des Somoza, l'ancien président et fondateur du Mouvement de libéra tion nationale. « Don Pepe » Figueres, avait créé une légion des Caraïbes, hostile à tous les totalitarismes, de gauche comme de droite. Confrontés à une montée des périls, économiques, politiques et

90,7 % DE CATHOLIQUES

Population: 2 179 285 habitants; capitale: San-José.

Superficie: 54 071 kilomètres

Chrétiens: 98 %, dont 90,7 % de catholiques romains, quatre évêchés, un vicariat apostolique, dix évêques.

Président de la conférence épiscopale: Mgr Roman Arrieta Villalobos, archevêque de San-

Le Costa-Rica n'est plus tout à fait étrangers, les Costariciens sont restés modérés, pacifiques, et ils pratiquent la démocratie avec discrétion

> L'accélération des tensions dans la région a cependant touché à son tour le Costa-Rica, moins ignoré, moins protégé, plus menacé de troubies, jusqu'alors réservés aux réoubliques « bananières » de l'isthme. Des conflits sociaux ont éclaté, particulièrement sur la côte atlantique, dans les plantations de bananes, er partie contrôlées par des sociétés nord-américaines. En août 1979. puis en 1980, Puerto-Limon a été paralysée par des grèves, et la garde civile a dû intervenir brutalement.

> La guerre entre les sandinistes et Somoza, puis la victoire à Managua des révolutionnaires, victoire souhaitée et appuyée par le gouvernement razo, ont eu des répercussions au Costa-Rica. Pendant la querre contre la dictature de Somoza, des dizaines avaient trouvé refuge au Costa-Rica. Des opposants de gauche, le « groupe des douze », avaient leur quartier général à San-Jose.

> La radicalisation de la situation au Nicaragua a conduit de nouveaux réfuoiés au Costa-Rica, hostiles au sandinisme ceux-là. Le gouvernement (au pouvoir depuis 1982) de M. Luis Alberto Monge, membre du Mouvement de libération nationale de Figueres, mais très lié aux Etats-Unis, s'efforce de ne froisser personne et de défendre une neutralité difficile. La très lourde dette extérieure (environ 4 milliards de dollars) réduit encore la marge de manœuvre de M. Monge, qui répète que l'aide an ricaine, indispensable, ne saurait hypothéquer l'indépendance et la souveraineté du pays. Mais le Costa-Rica est déjà, de toute évidence, impliqué dans les conflits d'Amérique centrale, et il participe au projet de création d'une alliance « démocratique » avac le Salvador et le Honduras. M. N.

# Canada

# La visite à Paris de l'ambitieux premier ministre de l'Ontario

L'Ontario va réduire considérablement les taxes qui frappaient très lourdement jusqu'ici les vins étrangers. Tel est le principal résultat de la visite de trois jours qu'a achevée, mardi 1º mars à Paris, le premier ministre conservateur de cette province anglophone canadienne, M. William Davis. M. Michel Jobert, qui l'avait invité en France, devrait se réjouir a priori de voir ainsi les vins français mieux à même de pénétrer un marché important (on consomme de plus en plus de vin en Amérique du Nord). Hélas i cette mesure va probablement surtout profiter aux vins new-yorkais, californiens, voire texans. Cer si les Québécois ont un faible pour le bordeaux ou le bourgogne, les Ontanens, qui ont d'ailleurs une petite production locale, ont pris l'habitude de boire le vin de Concord (dans l'Etat de New-York) ou le pinot noir de Califor-

M. Davis, qui est un homme sérieux, un conservateur conséquent et un partisan convaincu de la libre entreprise, ne mettait pas le vin au premier rang de ses préoccupations en venant en France. Il a fait ce cadeau au mi-

puis, il a parlé « business ». Le sujet qui tient au cœur du pre-mier ministre ontarien est celui des technologies de pointe, dont sa province est abondamment pourvue. Dans le domaine des fibres optiques, comme dans celui des communications en général, la province anglophone est en effet bien placée. Après avoir été le moteur industriel du Canada, l'Ontario cherche à devenir son cerveau en développant les activités nouvelles concernant l'informatique, la communication à distance et les nouvelles techniques médicales et biologiques.

M. Davis lui-même, dont c'était le premier voyage officiel en France, alors qu'il est premier ministre depuis 1971, poursui-vait vraisemblablement aussi à Paris un but plus personnel. Le parti conservateur est à la recherche d'un nouveau leader fédéral, qui sera peut-être le prochain premier ministre du Canada, si on en croit les sondages, quand M. Trudeau se retirera. M. Davis estime sans doute que l'heure est venue pour lui de se faire mieux connaître à l'étranger. - D. Dh.

#### El Salvador

# La guérilla des jours ouvrables

Les forçes armées salvadoriennes ont intensifié leurs opérations mardi 1º mars, à Guazapa, à 30 kilomètres de la capitale, et dans le département de Cabanas, au nord du pays. Les combats sont qualifiés de « très durs » par un porteparole militaire qui a fait état de « succès ». Ces dernières semaines, les forces régulières ont souvent abandonné les villages à la quérilla pour se concentrer sur la défense des villes, ainsi que le rapporte notre envoyé spécial.

#### De notre envoyé spécial

San-Salvador. - Guerre ou pas, le week-end est sacré, dans la capitale. Dès le vendredi soir. les fêtes se multiplient. Les boîtes sont pleines. Aucun ormanque de contrat, et ceux qui préfèrent le calme ont toujours le loisir d'aller se dorer sur les plages du Pacifique. San Salvador déborde d'activité. On s'y amuse plus que dans aucune capitale de l'Amérique centrale. Un peu pour oublier, sans doute ; un peu pour nier la réalité.

Au nord, vers Suchitoto, la route a été coupée, la semaine demière, par la guérilla. Plusieurs postes de contrôle de l'armée ont été attaqués, Bilan, selon les autorités : une trentaine de morts, dont au moins sept militaires. Quand on s'éloigne de San Salvador, vers le nord, on a d'abord l'impression que la vie suit normalement son cours. Au kilomètre 60, tout s'arrête. Plus personne ne circule. Les soldats sont absents, les guérilleros aussi. Dès qu'on se rapproche du village de La Palma, proche de la frontière hondurienne, la vie recommence, hors du contrôle de l'armée. Des jeunes, en chaussures de sport, vont jouer leur match de football hebdomadaire ; l'église est pleine.

Le curé fait son sermon sous un tableau multicolore du Christ et cette phrase peinte en grandes lettres rouges : « Venez à moi, vous qui êtes fatigués ». Fin janvier, les rebelles ont pris La Palma, qui était défendue par des policiers et des membres des patrouilles civiles. Ils sont revenus le 6 février et ont organisé un défilé militaire et un meeting avent de faire leurs emplettes.

#### **₡ ils se contentent** de piller »

« Je ne sais pas exactem tout ce qu'ils font, dit une vieille commercante toute ridée. A partir de 5 heures du soir, chacun s'enferme chez soi. On a surtout peur de ceux qui parlent. En ce qui me concerne, ils ont payé tout ce qu'ils ont pris sans problème. » En face, le représentant de la compagnie de télécommudans un camion. Ceux qui déménagent ne sont guère bavards. « L'armée ne vient plus depuis le début décembre. Eux, si. »

Dans Chalatenango - cheflieu du département du même nom - le dimanche aussi est sacré. La discipline est souple. Il faut multiplier les inspections afin d'éviter que les soldats ne s'enivrent. On a déploré plusieurs morts de ce fait ces derniers temps. Pour faire sa tournée conformément aux ordres du capitaine, un jeune cadet formé à Panama prend son fusil et enfile son harmachement : gourde, chargeurs et un walkman. Il

s'installe confortablement à bord d'une jeep bianche, ajuste les écouteurs et en gage une balle dans le canon de son fusil. Le camp d'El Paraiso, quel-

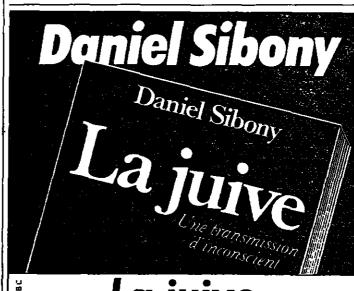
ques kilomètres plus au sud, est le plus moderne de l'armée. C'est là que sont formées cer-taines unités d'élite. L'officier de garde recoit fort courtoisement les journalistes de passage. L'occupation de nombreux villages du département par la guérilla ne l'inquiète pas outre mesure. « Nous les avions abandonnés « ils » se contentent de rentrei et de piller, affirme-t-il. Notre tort a longtemps été de vouloir mener une guerre propre, une guerre régulière et de protéger la population des méfaits des subversifs, Nous devons maintenant nous concentrer et gagner en mobilité. Aujourd'hui, cent soldats dans un village ne suffimille et finissent par l'emporter. >

Ce vieux routier ajoute : « Je ne peux pas toujours envoyer des renforts, car ils dressent des embuscades sur tous les chemins qui mènent aux points qu'ils attaquent ; de plus, ils choisissent d'agir de préférence la nuit. Je serais fou d'envoyer mes hommes dans ces conditions. Alors j'ai inventé une nouvelle tactique: quand ceux qui sont assiédés ne peuvent plus faire face, je dis à mes hommes : oubliez le romantisme. Cachez vos fusils, mettez-vous en civil et sauvez votre vie. Aujourd'hui, ce sont eux qui opérent en uniforme et se déplacent en camion, et nous qui employons leurs strata-

Ce qui est nouveau, c'est que la guérilla fait beaucoup de prisonniers et qu'elle les relâche. Voilà qui inquiète les militaires et leurs conseillers américains : temps pour leur laver le cerveau. nous les renvoyans dans leurs foyers. Its sont trop dangereux, maintenant ils s'adressent par mégaphone aux soldats avant de les attaquer et leur promettent la vie sauve s'ils se rendent. Nous ne pouvons pas tolérer que l'un d'entre eux dise à ses camarades : ∢ C'est vrai, i'ai délà été » prisonnier et ils m'ont bien

Rien de tout cela me semble cependant suffisant pour inquiéter l'officier. « On leur laisse les villages, dit-il, car ils n'ont aucune importance stratégique. Et puis quand il n'y a pas de solla population. En fait presque tous les vrais Salvadoriens ont déjà déserté la guérilla. Seuls les mercenaires se battent. On m'a même dit qu'il y avait des Français parmi eux. 🕽

FRANCIS PISANI.



# La juive

Collection Figures dirigee par Bernard-Henri Levy

Une traversée de la "question" juive, ouverte sur un partage de la parole, aux frontières des identités lissurées et des langues qui se cherchent...

ation

à Milan

Secretary of the second of the

Standards A Tree Standards Standards Standards

The second secon

March 1985

Soviétique

déjà été acheminé au Guatemala. où le gouvernement du général Rios Monti a refusé d'engager des dépenses exceptionnelles pour la visite d'un pape dont la venue ne satisfait guère les très nombreux et très passionnés partisans des Églises protestantes dans ce pava. Jusqu'à sa visite en Espagne, en 1982, Jean-Paul II avait, lors des été « protégé » par Mgr Paul Mar-

cinkus, le robuste archevêque améri-cain surnommé « le gorille du Saint-Père », qui est le président de LE SOUVERAIN PONTIFE A

NOMMÉ Mgr RIVERA

Y DAMAS ARCHEVÊQUE DE

(De notre correspondant)

SAN-SALVADOR

Rome. - Pour la première fois à la veille d'un voyage papal, l'Osser-vatore Romano, dans son édition spéciale du le mars consacrée à l'Amérique centrale, parle des « risques » pour la sécurité personnelle de Jean-Paul II. Dans un article de première page, le cardinal Lopez Trujillo, président du conseil épiscopal latino-américain, affirme qu'il est impossible de minimiser ou d'oublier les risques ». Il souligne que ceux-ci concernent également les possibilités de « manipulation par des interprétations politiques calculées et erronées ».

Mardi 1 mars, Jean-Paul II a nommé Mgr Arturo Rivera y Damas archevêque de San-Salvador en titre (nos dernières éditions du 2 mars). Cette nomination renforce la position du successeur de Mgr Romero, assassiné en mars 1980. Jean-Paul II a, d'autre part, reçu la vice-présidente de l'Association des mères de « disparus » d'Argentine, qui lui a remis un dossier sur les disparitions de trente mille personnes en Amérique latine.

Dens sa prière en polonais prononcée au cours de son audience générale, le pape a dit : . Les expériences de ma nation m'aideront à accomplir ma mission évangélique envers des populations qui sont tant éprovvées en cette période de l'histoire. « Et il a placé son voyage sons la protection de la Vierge noire de Czestochowa, patronne de la Pologne.

#### Union soviétique

# Le mathématicien Valéri Senderov est condamné à sept ans de camp et cinq ans de relégation

Moscou (A.P.-UPI). - Le mathématicien soviétique Valéri Sen-derov a été condamné lundi 28 février par un tribunal de Moscou à sept ans de camp suivis de cinq ans de relégation pour « activités contre l'Etat -, annoncent ses amis. Il avait été arrêté le 17 juin dernier, après avoir collaboré à la rédaction d'un document sur la discrimination pratiquée à l'encontre d'étudiants juiss à la faculté de mathématiques de l'université de Moscou. L'autre coauteur de ce document. M. Boris Kanevsky, a été condamné, il y a un mois, à cinq ans de relégation seulement, peut être parce qu'il avait té-moigné contre M. Senderov.

En fait, cette affaire n'a pas été évoquée au cours du procès de M. Senderov. On lui a reproché en revanche d'avoir distribué en U.R.S.S. et fait parvenir à l'étranger des informations sur l'activité du SMOT (syndicat ouvrier libre indépendant). L'acte d'accusation a. seon l'agence Tass, reproché au mathématicien d'avoir eu . des contacts criminels - avec le N.T.S. (organisation des solidaristes russes

Après l'énoncé du verdict, M. Senderov a déclaré, selon ses amis : « Ce que nous avons vu ici reflète le système scandaleux, cruel et hypocrite de ce pays (...) Si je suis mais libéré de prison, je poursuivrai mon combat. •

Le procès de la poétesse Irina Ratouchinskaya s'est ouvert mardi le mars à Kiev. Elle risque une peine de sept ans de camp et de cinq ans de relégation pour « propagande

antisoviétique. On lui reproche d'avoir distribué des poèmes qui critiquent l'histoire soviétique. L'été dernier, plus de quatre-vingts personnes ont été interrogées à Moscou, Leningrad, Kiev et Odessa sur quelque cent dix poèmes qui ont circulé pendant six ans dans les milieux intellectuels soviétiques. Elle s'était vu refuser avec son mari, M. Igor Gerachtchenko, le droit d'émigrer à l'Ouest parce qu'elle n'est pas juive. | radicaux.

Belgrade. - Pour la première fois

depuis la disparition de Tito, le pré-

sident en exercice de la direction collégiale de l'Etat, M. Petar Stam-

bolitch, a présenté, mardi la mars,

devant l'Assemblée nationale, un

rapport sur la politique de la You-goslavie. Les résultats du pro-

gramme d'assainissement économi-

que obtenus depuis le début de l'année, sans être entièrement satis-

faisants, confirment que - nous sommes sur la bonne voie -. La réa-

lisation du plan de développement

social à long terme exigera une ré-

duction globale de la consommation de 10 %, une sévère discipline finan-

cière, notamment dans les investisse

ments, et aura donc pour consé-quence une nouvelle baisse du

Pour régler les difficultés écono-

miques, la Yougoslavie compte, en

niveau de vie de la population.

# Pologne

### Le gouvernement dénonce l'utilisation des cérémonies religieuses à des fins politiques

Le porte-parole du gouvernement polonais, M. Jerzy Urban, a vigou-reusement dénoncé, mardi la mars, au cours de sa conférence de presse hebdomadaire, l'utilisation des cérémonies religieuses à des fins politiques. Faisant suite aux commen-taires sévères et répétés de la presse officielle à ce propos, cette prise de position des autorités sonne comme un rappel à l'ordre de la hiérarchie écclésiastique : le pouvoir attend qu'elle rappelle à la réserve le bas clergé et modère les évêques les plus

premier lieu, sur ses propres forces,

mais elle a sollicité également une

aide sinancière de l'étranger. Lors

d'une récente conférence de presse.

le gouverneur de la Banque natio-

nale a dit que des négociations

étaient en cours avec le Fonds moné

taire international, la Banque inter-

nationale de développement, plu-

sieurs banques d'affaires et les

gouvernements d'une quinzaine de

pays. Il s'agit de crédits financiers

ou en marchandises d'un montant

total de 4,5 milliards de dollars envi-

ron. Cette somme ne saurait, en au-

cun cas, servir à alimenter la

consommation intérieure. Elle sera

destinée à l'accroissement de la pro-

duction et des exportations et per-

mettra l'achat de certaines matières

premières et produits semi-finis, qui, depuis des mois, font défaut. - P. Y.

nue de Jean-Paul II.

En attendant, le porte-parole du gouvernement a lancé un avertisse-ment à l'opposition en disant que, si le caractère d'- asile sacré - était droit non pas « écrit » mais « coutu-mier » et qu'il pouvait donc y être fait des - exceptions ». Le 23 février déjà, la milice avait, pour la première fois, procédé à des interpella-tions à l'intérieur d'une église, à Katowice, et dimanche dernier une foule de quelque dix mille fidèles avait été dispersée par les forces de l'ordre aux abords d'une paroisse de la capitale.

Déclarant que « les conditions né-cessaires à la levée de l'état de guerre n'étaient pas encore apparues ., M. Urban a d'autre part indiqué que l'instruction ouverte contre cinq des animateurs du KOR était close, et que leur procès, tout comme celui de M. Baluka, pourrait débuter • bientôt •. L'instruction contre les sept anciens dirigeants de Solidarité, placés en état d'arrestation en décembre dernier, ne serait en revanche pas terminée. L'une des ligures légendaires du syndicat dis-sous, M™ Walentynowicz, doit enfin passer en jugement, le 9 mars, pour violation de la loi martiale.

#### Soulignant que l'e intention - du gouvernement aussi bien que du pape et de l'épiscopat était de voir se réaliser la visite pontificale prévue ponr juin prochain, déclarant dans le même temps que les rassemble-ments organisés à l'occasion des messes étaient de nature à compromettre ce voyage, M. Urban a ainsi implicitement fait comprendre que l'attitude qu'adopterait à ce sujet les négociations en cours sur la ve-

# serait impliqué, outre l'attentat contre le pape, dans un complot visant M. Walesa (le Monde du 2 mars). Par ailleurs, l'agence buigare B.T.A. annonce que le procès des deux touristes italieus arrêtés en août à Sofia, l'épiscopat, serait déterminante dans

# Tribune internationale **Plaidoyer pour Antonov** par NINO NINOV (\*).

La filière bulgare

L'ambassade de Bulgarie à Rome a démenti « catégoriquement », mardi 1" mars, les nouvelles accusations émises à l'encoutre de l'ancien

employé de la compagnie aérienne bulgare en Italie, M. Antonov, qui

M™ Trevisin et M. Farcetti, reprend ce mercredi. Le procès avait été

ajourné aussitôt après son ouverture, en décembre.

LUSICURS pas viennent d'être tranchie dans l'escalade au sujet de la piste bulpere. Après les «révélations» de l'anom syndicaliste italia de la passiva (le Monde du 2 mars), il ne serait pes surprenent que l'autrissable Après se mette à s'accuser d'avoir voulu aussi tuer Lech Walesa pour le compte des Bulgares. Les services secrets de Sofia étaient-ils si à court de personnel qu'il leur ait failu char-ger le même terroriste turc de tuer à la fois le pape et Walesa ?

Rappelons aussi la controverse qui a opposé à la fin lévrier M. Traikov, portaparole du gouvernement truipare, et le bureau du juge d'instruction romain. Il y est question notamment des rectifications de tir dans les dépositions d'Agce après que las avocats d'Antonov ecrent établi certains alibis de leur client. Ainsi, le Turc avait souancias a remony estan count de la serie de la company de l troublant dans la mesure où Agos, tenu au secret, est supposé ne nen connaître des

La question reste entière à travers ces péripéties : le gouvernement de Sofia se serait-il comporté comme un truend ? Répéter que, pour les pays de l'Est, le père spin tuel de Solidamosc était un géneur n'e pes de sans. On est toojours géné par quelqu'un. Si c'était une raison pour tuer, il n'y surait ai société civille ni communauté internationale. Voyons néarmoins si Jean-Paul II était à ce point encombrant.

Notans d'abord que les violons ne sont pas accordés. Ce qu'on appelle le félère buigare repose entièrement sur les éveux tardits d'Agua. Or celui-ci fait remonter se participation au complot au 11 juillet 1980. Compte tenu des délais minimaux néces-saires pour répercuter une telle décision au niveau des agents d'exécution, celle-ci aurait dû être prise vers le lin juin 1980. A ce moment, il n'y a pas d'événements en Pologne. La gouvernement Gierek se sent si bien en place qu'il va mejorer le prix de la viande, ce qui fera des vagues. Solidamosc viendra bien plus tant.

Plus encore que l'incohérence des faits allégués, c'est l'inconsistance de l'ene-lyse politique qui revient l'attention. Certes, le chef de l'Eglise catholique entendeit bien que son pontificat soit perçu par les fidèles de Pologne comme un récuellors, mais la se garda de la présenter comme un recours. D'alleurs, on voit mai ce qu'une crise internationale à propos de la Pologne aureit apporté aux parties en causa. Tout au plus aurait-elle incité certains Occidentaux à charcher qualques « dédonnmagements » dont des pays lointains auraient fait les frais. Or un tel marché avait tout pour déplaire au pape poloneis. Aussi è la stretégie de rupture, qui a semblé sécuire un moment l'aile marchente de Solidamosc, l'Egise a préféré celle du dieloque. On prétand que la ra-son d'Etat est sourde. Serait-elle aussi aveugle ? Quel autre pape aurait fait mieux pour épargner aux Polonais la guerre civile ?

Et puis pourquoi les Bulgares dans tout cala ? Entre Sofia et le Saint-Siège, il n'y s pes de contentieux, mais su contraire des rapports empreints de respect et de bonne volonté qui remontent à une époque cû la Bulgarie était le trait d'union entre le monde byzamin et la monde roman. L'accellence de ces rapports avait fait dire que, dans le « division du travail » entre les pays de l'Est, la Bulgane avait pour mission de faire du charme su Vatican. Se sarait-elle vu confler une autre mission si peu complé

Enfin, outre les Etats, il y a les hommes. Derrière les berreaux, Antonov vit dans l'angoisse de l'inconnu. Qui est-il ? Un ameteur de belle vie, un farfelu, un robot prorammé ? On devrait en avoir une idée, puisqu'il a été surveillé. Or personne n'e l'air de s'y intéresser. C'est à peine si l'on se demande pourquoi il s'est obstiné à rester à me, alors que l'étau se resserrait autour de le filière bulgiere, dénoncée à grand

Cet homme, qui ne semblait pes promu à la notoriété, est devece un Amédée dont on ne seit comment se départasser. Un non-lieu prononcé dans l'équivoque serait pour lui un déni de justice. L'imnocent n'est vraiment lavé que lorsqu'on tient les cou ibles. Ils existent. Souvenez-vous de la pièce à conviction (le seule), la photo prise pauses, as existent. Sourement-rous de la paica à conventient qui seurei, la produ printe sur la place Seint-Pierre. Une main aveix encadré leu crayon un prétandu Antonov. Cette main est coupable. Il importe de promener la lanterne dens tous les recoins de

(\*) Journaliste bulgare, ancien diplomate à Paris.

# Partez pour l'Allemagne. Traitez vos affaires. Rentrez chez vous. Tout dans la même journée avec Lufthansa.

Yougoslavie

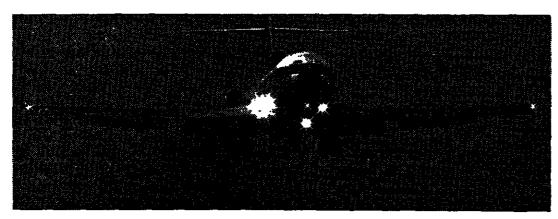
Les programmes d'assainissement prévoient

une nouvelle baisse du niveau de vie

De notre correspondant

Il suffit de prendre le premier avion au départ, le dernier au retour.

Par exemple: vous quittez Paris à 7h25. Arrivé à Francfort, vous y restez ou vous continuez vers une autre ville d'Allemagne. Les correspondances sont immédiates. Vous êtes en pleine forme pour la journée et vous retrouvez Paris à 22h30 précises. Ou vous partez pour Hambourg à 7h 50 et rentrez à Paris à 22h20. Pour vous, pas une minute de perdue. Une grande journée d'efficacité.



Lufthansa

# A TRAVERS LE MONDE

# Cap-Vert

 L'ANCIEN PRÉSIDENT LUIS CABRAL DE GUINÉE-BISSAU, renversé en 1980 an cours d'un coup d'État, est arrivé mardi 2 mars au Cap-Vert. M. Cabral, qui est d'origine cap-verdienne, avait été assigné à ré-sidence pendant un an après le putsch, qui avait mis fin au projet d'unification des deux anciennes colonies portugaises. Ensuite, le chef de l'État déchu s'était exilé à Cuba. (Reuter.)

# Centrafrique.

 LE GÉNÉRAL ANDRÉ KO-LINGBA, chef de l'Etat centrafricain, a fait remettre en liberté M= Mbaikoua, Fayanga et Patasse, épouses de responsables po-litique de l'opposition, a annoncé lundi 28 février Radio-Bangui. Ces libérations ont été décidées pour raisons « humanitaires » à la suite d'une visite effectuée par le président Kolingba an camp du Kassal, où étaient détenues les trois fernmes depuis près d'un an M. Ange Patasse, président du Mouvement de libération du peu-ple centrafricain (M.L.P.C.), ré-sidé à Lomé, où les autorités togolaises lui ont accordé l'asile politique. - (A.F.P.)

# **Etats-Unis**

 LA VISITE D'ÉLIZABETH II. - Les éléments se sont déchaînés. mardi 1ª mars en Californie mais n'ont pas empêché la reine Elizabeth II d'Angleterre de rencon-trer le président Reagan dans son ranch de Santa-Barbara. C'est à bord d'un véhicule à qua-

tre roues motrices que la reine et le prince Philip ont pu franchir les derniers kilomètres de la route sinueuse menant à la propriété de M. Reagan dans les montagnes nbant Santa Barbara. Les surplombant Santa Barbara. Les pluies torrentielles avaient rendu cette route impraticable aux limousines officielles.  $\sim (A.F.P.)$ 

dio libre

Francis Bar

• FIN DE L'ÉTAT D'ALERTE - L'état d'alerte de l'armée et de la police a cessé après trois jours dans la région d'Athènes. Le ministre de l'ordre public a réalfirmé qu'il s'était agi d'un simple

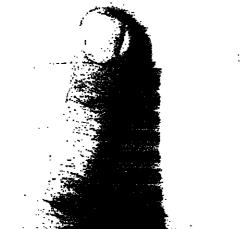
De même, le porte-parole gouver-nemental a déclaré que la mise à la retraite de seize officiers généraux n'était pas en relation avec les rumeurs de coup de force, mais résultait très normaleme du rythme des tableaux d'avance ment. - (A.P.)

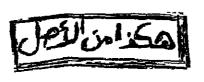
# Inde

L'ADMINISTRATION RECTE NE SERA PAS RETA-BLIE EN ASSAM, a déclaré, le lundi 28 février, devant le Parle-ment, à New-Delhi, le ministre de l'intérieur. Il a învité l'opposition à coopérer avec le nouveau gouvernement local. Celui-ci s'est engagé à restaurer l'harmonie entre les différentes communautés et à venir en aide aux victimes des récents affrontements. Des dizaines de milliers de personnes se seraient réfugiées en Arunachal-Pradesh, ou regroupées dans la cinquantaine de camps mis en place en Assam. - (Corresp.)

# Namibie

• M. JAVIER PEREZ DE CUEL-LAR, secrétaire général de l'ONU, juge « inacceptable » le lien établi par Washington entre la . présence cubaine en Angola » et le règlement de la question namibienne. Dans une interview à l'agence Algérie-Presse-Service, publiée lundi 28 février, le secrétaire général ajoute que l'affaire namibienne est une affaire bilatérale entre l'Afrique du Sud et l'ONU Nous attendons, ajouté-il, le signal pour prendre nos respon-sabilités et administrer le pays. » ~ (A.F.P.)





And the state of t

11-21-62

The state of the s

- 55

 $q_{\rm p} \approx 2.2$ 

# **EUROPE**

République fédérale d'Allemagne

# M. Kohl en quête de légitimité

grandes manœuvres du primemps et de l'automne, et le pays alors ré-sonne du vrombissement des jets.

Nous avons accepté tout cela, à cause de notre histoire; mais il est

normal que beaucoup de gens ne

puissent comprendre que cela ne

La République fédérale, surtout,

a pris conscience, ces deux dernières années, de ce que signifiait pour elle

l'évolution de la stratégie de la dis-suasion : avec les armes à moyenne

portée, la guerre nucléaire peut être

limitée au théâtre européen et, en tout premier lieu, à l'Allemagne. Les Pershing-2 que la R.F.A. serait

seule à porter, et que Moscou sem-

75001 PARIS

4, rue Castiglione (1) 260-38-84

(Suite de la première page.)

On pourrait ne voir là que le choc de deux univers culturels; mettre en regard l'image de ce que l'establishment ouest-allemand a de plus or-donné et de plus guindé et, selon ce que l'on vent prouver, celle des dro-gués du Kurfürstendam, des squat-ters de Francfort ou de jeines pro-tessants manifestant pour la pair testants manifestant pour la paix. On pourrait s'en tenir à l'analyse que faisait M. Kohl, en octobre, dans une petite ville d'eau bavaroise, devant un public de curistes re-traités : il s'en prenan en substance aux jeunes gens turbulents qui ne veulent plus travailler, qui ne veulent plus faire leur service militaire, qui sont prêts à brader la sécurité de leur pays, enfants gâtés d'une so-ciété que les aînés out reconstruite pour eux à la sueur de leur front. Mais le malaise allemand ne se ré-sume pas à un conflit de générations, et les groupuscules de jeunes marginaux n'ont jamais, que l'on sa-che, fait trembler le Pentagone.

Le mouvement écologiste, le mouvement pour la paix surtout ne se-raient rien s'ils ne contaminaient la societe anemande tout ennere. Des comités pour la paix se sont constitués dans presque toutes les institutions. L'un des deux grands partis qui briguent le pouvoir semble leur faire écho. Les syndicats, ennemis jurés des Verts, fournissent des militants au pacifisme. La hiérarchie ca-tholique elle-même, bastion du conservatisme, a finalement considéré qu'elle ne pouvait plus rester absente du débat.

La majorité des Allemands, c'est clair, sont hostiles aux missiles. Cela ne veut pas dire qu'ils voteront pour et plus de maîtrise, est en train de les Verts, cela ne veut pas dire qu'ils \_réaliser d'autant plus librement qu'il souhaitent quitter l'OTAN, ni que l'Allemagne est en train de « choisir

son camp », ni qu'elle prépare une nouvelle version du pacte germanosoviétique. Mais cela veut dire que les nouveaux dirigeams, quels qu'ils soient, ne seront pas quittes avec le mouvement pour la paix en en fai-sant une caricature grossièrement réductrice.

Les Verts, les pacifistes ont, sur les contestataires étudiants de la fin des années 60, l'insigne avantage de parler un langage que l'on peut comprendre sans avoir besoin d'être di-plômé. C'est celui du bon sens, du respect de la vie, de la méfiance contre tout ce qui l'altère ou qui la menace. «Comment comprendre, dit l'un deux, qu'on goudronne jusqu'au dernier chemin forestier alors que la foret se meurt? Comment comprendre qu'on canalise jusqu'à la dernière rivière alors qu'on n'en attend aucun bénéfice économique? Comment comprenqu'on n'en attend aucun bénéfice économique? Comment compren-dre qu'on industrialise jusqu'à la dernière exploitation agricole dans un Marché commun qui détruit les récoltes? Comment comprendre que, par souci d'équilibre, on accu-mule sans limite les armes nu-cléaires, alors que dans d'autres do-maines social par exemple on pous maines, social par exemple, on nous explique que les meilleures choses ont une fin ? »

#### Contre les Américains surtout

Un tel discours peut-il être traduit en langage politique? C'est ce que les Verts tentent de faire sans y par-venir, car cela impliquerait de leur part une mutation qui serait presque en elle-même un reniement ; c'est ce que le S.P.D., avec plus de prudence se trouve maintenant dans l'opposi-tion.

E CHEVEUX A PROBLÈMES I

policules, dépôts graisseux, cheveux secs, cassants ;

Pour les celvicies evencées, nous febriquons nous-mêmes nos incomperables PROTHÈSES EN CHEVEUX NATURELS, non trasés ch

ment. Montage à la maio sans aucun point de colle, sur trame ultra-légère de con PROTHÈSE BRIDGECAP

APPELEZ SANS TARDER :

INSTITUT CAPILLAIRE EURO-BRIDGECAP

Bordeaux (48-06-34) - Brest - Granoble (49-21-41) - Lilie (51-24-19) - Limoges (34-15-20) - Lyon (838-06-76) - Marseitle (48-29-97) - Montpellier - Mulhouse (45-80-88) - Nancy (332-91-98) - Nantes (48-74-57) - Reims (88-65-74) - Rennes (30-16-88) -Rouen (73-08-22) - Saint-Etienne (38-10-76) - Toulon (93-55-30) - Toulouse (23-29-84).

Radio libre: ceci vous intéresse.

d'affirmer le sérieux avec lequel nous luttons co

PLUS DE 20 AMS D'EXPÉRIENCE dans mos INSTITUTS EUROCAP permettent

Mais pourquoi les Allemands de l'Ouest semblent-ils, ces temps-ci, exclusive du commandement amériexclusive du commandement amériredouter davantage les armes améri-caines que les armes soviétiques bra-quées sur eux ? C'est d'abord parce cain en Europe, permettraient aux Etats-Unis d'attaquer l'U.R.S.S. sans risquer de riposte sur son territoire. De quoi faire réfléchir même qu'elles sont plus visibles et que la R.F.A. est le pays qui, en temps de paix, connaît la plus forte concentra-tion de matériel militaire. Deux téles plus « atlantistes ». Enfin, les Etats-Unis ont, en deux ans, et tout particulièrement ces dermoignages à cet égard sont édi-fiants, parce qu'aux deux extrémités de l'échelle sociale que l'on croirait

niers mois, perdu la « guerre de pro-pagande » en R.F.A. Les visites successives de MM. Haig, Reagan, Shultz et Bush, en dépit du désora priori les plus éloignées de l'enga-gement pacifiste : elle, à Francfort, mais rituel passage à Berlin-Ouest, n'ont rassure ni convaincu personne qui sort de prison pour avoir nouri des sympathies trop actives (trafic d'armes) avec la Fraction armée rouge; lui, officier au ministère de la défense à Bonn. Ils commencent d'autre que les convaincus. Les prétendus propositions, invitations à l'U.R.S.S. ou appels aux Européens, dont le vide intérieur n'avait d'égal de la même manière. Elle, d'emque la publicité qui leur était faite, ont fourni des arguments aux paciblée: Viens, on va faire un tour. Je vais te montrer les casernes en fistes plutôt qu'ils ne leur en ôtaient. Je vas te montrer les casernes en pleine ville, comme si on était en pays occupé .... Lui: « Il y a dans ce pays 500 000 soldats allemands, 200 000 américains, 30 000 français et autant de belges, 60 000 britanniques. Sans parler du matériel. Ces chiffres augmentent, ainsi que le nombre des chars, au moment des Des gestes comme le renvoi de M. Rostow, représentant américain à Genève, que l'on créditait de la vo-lonté réelle de négocier, ont achevé d'attiser la méliance.

#### Un nationalisme de gauche ?

Lorsque les jeunes Allemands di-sent tout cela, ils sont entendus, quelles que soient les conclusions qu'en tirent, par la suite, les uns et les autres sur le plan politique. Le fait que l'on arrive maintenant à la troisième génération d'après guerre leur donne, en outre, une certaine liberté par rapport à l'histoire. Il n'ont plus la conscience malheureuse qu'avait encore la génération précédente. Ils n'ont pas, comme elle, été nourris à l'anticommunisme. Il n'ont pas, ou peu, connu la « guerre froide ». Ils ont enfin, pour convaincre leurs aînés, un argument de poids: « Cette fois, vous ne pour-rez pas dire que vous ne saviez

Sont-ils, ces pacifistes, les frères jumeaux de leurs homologues sué-dois, belges ou hollandais? Sont ils nordiques, protestants, ou bien sur-tout allemands, et en train de s'éveiller à un • nationalisme de gau-che • ? La question s'est posée, pas plus tard que l'année dernière. Cer-tains des dirigeants du mouvement pour la paix, comme Volkmar Deile, secrétaire général de l'Aktion Sühnenzeiche (fer de lance du mou-vement parmi les protestauts), avaient, à cette époque, exprimé leurs craintes que la « question na-tionale » n'en vint à diviser le mouvement en R.F.A. et à le séparer de ses homologues européens. Plusieurs intellectuels semblaient alors, en effet, lier leurs revendications pacifistes, en particulier celle de la création d'une zone dénucléarisée en Europe, au projet de - soustraire les deux parties de l'Allemagne à la confrontation des deux blocs ».

Ces positions avaient été vigoureusement dénoncées, entre autres, par M. Willy Brandt lui-même, qui rappelait que toute l'Ostpolitik est fondée sur . la reconnaissance des réalités laissées par la seconde guerre mondiale », c'est-à-dire la di-vision de l'Allemagne. Il affirmait sans ambiguïté qu' - il n'y a pas de vole spécifique allemande hors des blocs et vers la neutralité : et que l'idée que l'Allemagne pourrait décider de façon isolée de son destin est une dangereuse illusion . Ces utopies pacifico-nationalistes n'étaient, en réalité, guère partagées que par ces quelques intellectuels. Elles ont néanmoins contribué à ce que la question nationale soit perçue à l'étranger exactement à l'inverse de la façon dont elle se pose en R.F.A.

# Indifférence

La Constitution de la R.F.A. affirme l'unité de la nation allemande. Or la politique à l'Est repose sur le renoncement à cette unité dans un avenir prévisible et sur la reconnaissance de fait d'un deuxième État alsance de lait d'un deuxieme Etat al-lemand. Qui plus est, cette deuxième Allemagne» est pro-gressivement sortie de la conscience des Allemands de l'Ouest, hormis pour les familles qui restent sépa-rées... et qui vieillissent. Les jeunes n'ont plus de lien direct de l'autre côté du rideau de fer, et des études réalisées dès les années 70 ont montré l'ampleur de leur désintérêt pour la question nationale. N'étaient les voyages scolaires, l'idée ne leur viendrait pas d'aller visiter Weimar,

Leipzig ou Iéna.

Devant cet état de choses, c'est la gauche qui a pris l'initiative de relancer le débat, pour des raisons opposées à celles dont on la soup-

conne : d'une part, comme l'écrivain Gunter Grass, préventivement, par crainte qu'un vide dangereux ne s'installe à la place du concept de nation : d'autre part, par égard pour le peuple est-allemand, comme M. Günter Gauss, qui, revenant de Berlin-Est, où il avait été pendant six ans le représentant du gouverne-ment de R.F.A., dénonçait à son retour l'inconscience et l'indifférence qui, disait-il, peuvent avoir le même effet qu'un mur.

L'unité allemande, qui n'a, après tout, existé que pendant un siècle, pour s'être chargée de circonstances particulièrement cruelles sur la fin, a-t-elle été refoulée dans l'inconscient allemand et attend-elle son heure? Ou bien les Allemands de l'Ouest se sont-ils trouvé une autre identité dans le sentiment, sans doute plus développé qu'ailleurs, d'appartenance à l'Europe, et tout simplement dans la loyauté à l'État fédéral? Rien, ou presque, ne permet actuellement de pencher pour la première hypothèse.

Deux institutions cependant, liées l'une et l'autre au mouvement pour la paix, ont voulu témoigner par dessus le rideau de fer de cette appartenance commune dont la conscience est en train de se diluer dans le reste de la population : les écrivains, qui ont organisé en dé-cembre 1981 un colloque sur la paix avec l'Union des écrivains est-allemands ; les Églises évangéliques, qui ont publié une déclaration commune sur le désarmement. Les premiers parce que, si communauté il y a, elle est avant tout d'ordre linguis-tique et culturel ; les secondes, pour des raisons « missionnaires ». Le pacifisme défendu dans l'un et l'autre cas a été d'une extrême prudence et ne s'est pas engagé sur le terrain de la politique.

Les Verts sont moins réservés et prônent le désarmement unilatéral et la sortie de l'OTAN. Mais il suffisait d'assister au « tribunal » contre les puissances nucléaires, organisé récemment par Petra Kelly à Nuremberg, pour prendre la mesure de leur indifférence à la « question allemande ». Alors que la presse, au même moment, faisait abondamment état des arrestations d'Iéna, pas un mot ne fut dit du mouvement pacifiste dissident est-allemand, hormis la lecture d'un message d'un de ses représentants regrettant de ne pouvoir venir. Ce pacifisme dissident, s'il devait se développer, et bien entendu être réprimé, en R.D.A., serait en dernière analyse génant, plus encore que ne l'a été la répression de Solidarité en Pologne. Il obligerait à revoir leurs estimations ceux qui, surtout parmi les Verts, créditent Moscon d'une volonté de désarmer.

Sans doute certains Allemands de l'Ouest, certains leaders du S.P.D. notamment, ont-ils le sentiment que l'installation des nouveaux missiles de l'OTAN rendrait plus difficile la poursuite d'une politique inter-allemande fructueuse. Mais la réunification d'une Allemagne pacifiste n'est décidément pas un tualité.

Le nationalisme en R.F.A. n'est plus le fait que de secteurs étroits de l'opinion de droite, ceux dont M. Zimmermann, ministre de l'inté-rieur (C.S.U.), cherchait à rallier les voix, en affirmant le 10 février que la « question allemande » concerne également les anciens ter-ritoires se trouvant au-delà de la frontière Oder-Neisse, ce qui a pro-voqué une vive riposte du gouvernement polonais et l'embarras des amis de M. Zimmermann. Quant aux eintérêts allemands e dont parle le programme des sociaux-démocrates, ce sont les intérêts de la République fédérale par rapport à l'OTAN et rien d'autre

Les électeurs allemands se pronoceront-ils en fin de compte sur la question des missiles? Le chô-mage est pour beaucoup une réalité plus immédiate et plus tangible. De même que le danger de l'instabilité, voire de l'« ingouvernabilité », en raison du rapport de forces incertain entre les quatre partis qui espèrent être représentés au Bundestag. La véritable inconnue de ces élections est non pas « pour qui », mais « pour quoi » voteront-ils ?

CLAIRE TRÉAN.

Prochain article:

**UN PAYS QUI VEUT COMPTER** 

# 3000 F/MOIS 54,000 F apport personnel (5 pièces 106 m² de 355.000 F) CREDIT FONCIER 7.40 %

près parc public et forêt Fontainebleau Centre administratif commerçants, écoles C.E.G. tout près

Petits immeubles

à 6 mn gare de Melun

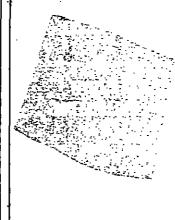
De 2 à 6 pièces

ÇA, MOI JE PEUX PAS.

عقائم فالأنوائم الطأم ليرازون



D'AILLEURS. JE M'EN FOUS.



# **ACTUEL DIT** NON **AUX NEGATIFS**

servé les négatifs. De l'intel-lectuel qui écrit qu'il n'a rien à dire au Don Juan qui se dégonfle, des critiques blasés aux politiciens occupés à se contradire, les négatifs sont les gens les plus tristes de la



SEMIDA Mairie de Dammarie les Lys Tél: 439.48.58

Grand Prix Radio Libre Get 27" EFFI INTERNATIONAL, 6, RUE ROYALE 75008 PARIS

Pour la première fois en France

une association se propose de promouvoir les radios libres.

Un jury de spécialistes

procédera à l'élection de la radio libre la plus performante.

De nombreuses dotations...

Quelle que soit votre région,

votre puissance d'émetteur, votre nombre d'auditeurs...

Pour recevoir une cassette d'information

sur le 1er Grand Prix Radio Libre GET 27. Ecrire avant le 15 Mars 1983,

minuit (le cachet de la poste faisant foi) à:

**Association** 

# AFRIQUE

#### LE CONFLIT DU SAHARA

# Le Polisario paraît divisé à l'égard du rapprochement algéro-marocain

De notre correspondant

Alger. - - C'est positif. très posi-tif -, nous disait à l'oreille un haut fonctionnaire algérien en parlant de la récente rencontre entre le président Chadli et le roi Hassan II. Encore trop tôt pour faire un com-mentaire . disait l'ambassadeur de mentaire , disait l'ambassadeur de Mauritanie, pays où un proche du chef de l'Etat algérien, M. Larbi Beilkheir, secrétaire général à la présidence de la République, s'est rendu pour informer les dirigeants de Nouakchott des résultats du som-

La réception offerte mardi le mars par M. Ould Salek, responsable des relations extérieures du Front Polisario, pour le septième an-niversaire da la proclamation de la République arabe sahraouie démo-cratique (R.A.S.D.), a fait recette... La haute silhouette du cardinal Duval émergeait des rangs compacts de diplomates venus aux nouvelles. Plusieurs ministres algériens et conseil-lers à la présidence de la République, des dirigeants du F.L.N., recevaient l'accolade des Sahraouis.

M. Ould Salek distribuait une nouvelle déclaration qu'il avait rédi-gée le jour même, légèrement diffé-rente de celle diffusée le même jour par le quotidien El Moudjahid. On y lit : . Nous sommes ouverts et fa-vorables à toute initiative qui aboutirait à l'engagement de négociations directes entre la R.A.S.D. et le Maroc pour trouver une solution pacifique au conflit qui les op-pose (...). Cette disponibilité de l'Algérie ne peut pas être mal inter-prétée comme le veulent certains en présentant la rencontre entre le pré-sident Chadli Bendjedid et le roi du Maroc comme étant une négociation algéro-marocaine sur le Sahara occidental (...). Le conflit étant maroco-sahraoui, le présenter autrement c'est vouloir semer la confusion, c'est se tromper sur l'Algérie, et c'est aussi une fuite en avant qui prouve l'absence d'une vo-lonté politique réelle chez l'ennemi. C'est, en un seul mot, la preuve que la paix est loin, très loin, et que la guerre entre la R.A.S.D. et le Ma-

roc continue. > Ce texte contraste quelque peu avec le discours qu'a prononce dimanche, dans les eterritoires li-bérés . M. Mohamed Abdelaziz, echef de l'Etat sahraoui ». Celui-ci dias occidentaux qui parlent, en se référant, bien sur, aux sources de l'ennemi, d'une rencontre hier au sommet entre le roi Hassan et le frère Chadli ». Il attribue ce « va-

Sans faire dans la nuance, M. Mohamed Abdelaziz poursuit : - La politique de Mitterrand, comme celle de Giscard d'Estaing, vise un seul objectif: bâtir le Maghreb de Has-san II. de Bourguiba, le Maghreb des multinationales, des bases militaires occidentales, et donc le Maghreb du néo-colonialisme. » Apparemment, le clan des pro-Libyens n'a pas baissé les bras au sein du Polisario. Alger s'en doutait sans doute. L'agence Algérie Presse Service avertissait dès dimanche « ceux qui sont incapables de faire la distinction entre les mots d'ordre et les principes », que l'Algérie n'était pas « disposée à recevoir des

leçons en matière de lutte et de mi-litantisme ». Le texte du discours de M. Abdelaziz n'est parvenu à Alger que mardi. Fait significatif: l'A.P.S. n'en avait donné dans la soirée qu'une version incomplète, où les propos les plus violents ne figurent

# Zaīre

#### amnesty international DÉNONCE DE NOMBREUX CAS DE TORTURE

Dans un texte rendu public à Paris, Amnesty International affirme que « la plupart des prison-niers politiques au Zaire sont détenus sans inculpation ni jugement et sont souvent torturés ». Amnesty International précise que e des té-moignages reçus parlent de per-sonnes soupçonnées d'apposition, tuées de façon délibérée, et de prisonniers mourant de mauvais traitements, ou de manque de nourriture ou de soins médicaux ».

L'organisation internationale déclare avoir reçu - des témoignages récents de personnes qui disent avoir été battues, torturées à l'électricité ou violées au cours de leur détention . Amnesty International dit avoir appris en 1982 « l'arresta-tion de plus de deux cents personnes accusées d'opposition politique,

sous une forme ou sous une œutre ». Selon Amnesty International, après avoir reçu en juillet 1981 ses représentants, le Zaire a « rompu le dialogue » et « retiré formelle-ment » l'invitation à la venue d'une nouvelle mission.

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

### Sénégal

### L'opposition qualifie de « mascarade » les élections du 27 février

Au Sénégal, les parti d'opposition qualifient de « mascarade », omédie grotesque » ou de « fraude généralisée » les élections présidentielles et législatives du 27 février.

Ainsi, Mª Abdoulaye Wade, leader du parti démocratique séné-galais, a déclaré, dans une interview au quotidien dakarois le Soleil : « Ce ne sont pes des élections, elles ne méritent même pas le nom

De son côté, le premier secrétaire de la Ligue démocratique, Mouvement pour le parti du travail (marxiste). M. Babacar Sane, espère que la Cour suprême — instance chargée du contrôle des élections — se penchera sur « le bourrage des urnes et tous les actes de fraude généralisée qui sont survenus durant ces élections ».

De notre correspondant

les résultats définitifs, sous réserve du jugement de la Cour suprême, des élections du 27 février.

Au scrutin présidentiel, M. Abdon Diouf l'emporte avec 83,88 % des suffrages exprimés. Il est suivi par Me Abdoulaye Waffe (14,60 %) et par MM. Mamadou Dia (1,18 %), Oumar Wone (0,20 %) et Majhemouth Diop (0,14%).

Aux législatives, le parti socialiste frère Chadli ». Il attribue ce « vacarme » aux » milieux spécialisés
dans la guerre psychologique ». Il
appelle à la création d'un » front révolutionnaire » entre la R.A.S.D.,
l'Algérie et la Libye, » pour résister
à l'offensive systématique généralisée des Etats-Unis, de la France et
de l'Arabie Saoudite », rangés aux
côtés du « régime honni » de Rabat.

Aux legislatives, le part sestement en tête
vaue 79,92 % des voix. Il est suivi
par le Parti démocratique sénégalais
(P.D.S.) de Mº Wade (13,98 %), le
Rassemblement national démocratique (R.N.D.) du professeur Cheikh
Anta Diop (2,62 %), le Mouvement
démocratique populaire de M. Mamadou Dia (1,14 %), la Ligue dévient lui aussi très nettement en tête avec 79,92 % des voix. Il est suivi par le Parti démocratique sénégalais

Dakar. - Le ministre de l'inté- mocratique de M. Boubacar Sané rieur a rendu publics, mardi 2 mars, et non pas de Landing Savané, comme nous l'avons écrit par erreur dans nos éditions de mardi -(1.12 %), le Parti de l'indépendance et du travail (0,55 %), le Parti africain de l'indépendance (0,42%) et le parti populaire sénégalais (0,20 %).

> La nouvelle Assemblée nationale qui va être formée pour moitié de députés élus au scrutin majoritaire qui seront tous socialistes, et pour moitié de députés êlus à la proportionnelle à l'échelon national, sera composée de cent onze députés membres du parti gouvernemental, de huit P.D.S., dont Me Wade, et d'un seul R.N.D., le professeur Cheikh Anta Diop lui-même.

# **OCÉANIE**

#### Australie

LES ÉLECTIONS DU 5 MARS

# Les travaillistes proposent une politique de « reconciliation nationale »

Canberra. — A quelques jours des élections générales du 5 mars, le gouvernement conservateur de M. Malcoim Fraser semble en bien manvaise posture. M. Fraser est au manvaise posture. M. Fraser est au pouvoir depuis sept ans et a remporté trois élections consécutives (1975, 1977 et 1980). Mais, depuis un an, le parti travailliste a pris l'avantage dans les sondages, à la suite de la récession qui a secoué l'économie et fait grimper le chômage au taux record de 10,1 %.

Le jour où M. Fraser avait an-

Le jour où M. Fraser avait an-noncé qu'il convoquait les électeurs aux urnes, le chef du parti travail-liste, M. Bill Hayden, qui « passait » mal dans les médias et qui perdait de plus en plus la confiance de son parti, avait donné sa démission et cédé la place à M. Bob Hawke. Ce dernier est une des personnalités les

plus populaires du pays, bien qu'il ne soit député que depuis 1980. Mais il s'est fait une réputation de négociateur de conflits sociaux pen-dant ses dix années à la tête de l'actu (conseil des syndicats). Avec M. Hawke à leur tête, les

travaillistes se sont envolés dans les sondages, dépassant les libéraux au pouvoir de 10 % alors qu'il ne leur faut que 1,3 % de votants en plus pour remporter les élections. Pour sa part, M. Fraser demande aux élec-teurs de lui donner mandat pour poursuivre sa politique de «gel» des salaires. Il affirme que la sécheresse — une des plus graves de l'histoire, - la récession mondiale et

Correspondance

l'explosion des salaires en 1981-1982 ont réduit la compétitivité de l'Australie et qu'il faut contenir la hausse des coûts de production pour per-mettre une relance.

M. Hawke réplique en rappelant que, sous le gouvernement de M. Fraser, l'inflation a atteint un niveau presque double de celui des Etats-Unis et de la plupart des pays européens, que le chômage est élevé et les taux d'intérêt à un niveau record. Il propose de stimuler l'économie pour développer la croissance, et annonce un programme de 2,7 milliards de dollars australiens en réductions d'impôts, dépenses so-ciales et créations d'emplois. Les travaillistes ont négocié avec les sya-dicats un accord sur les prix et les revenus qui, selon lui permettra de contenir le coût de la main-d'œuvre, en échange d'une modération des prix dans les secteurs stratégiques.

Les deux premières semaines de campagne out été marquées par un cafouillage du gouvernement, inca-pable de mener le débat sur son propre terrain et constamment pris à contre-pied par les attaques traval-listes ou par les fuites dans la presse à propos de la médiocrité de ses per-formances. M. Fraser s'est même vu critiquer unanimement par ses collègues, les médias et les banques pour avoir lancé une attaque contre la politique monétaire travailliste, affir-

mant qu'en cas de changement de gouvernement les économies des Australiens seraient plus en sécurité sous leur mateias que dans les banques. La campagne gouvernemen-tale est donc essentiellement néga-tive, tentant de faire peur aux électeurs sur les conséquences d'une

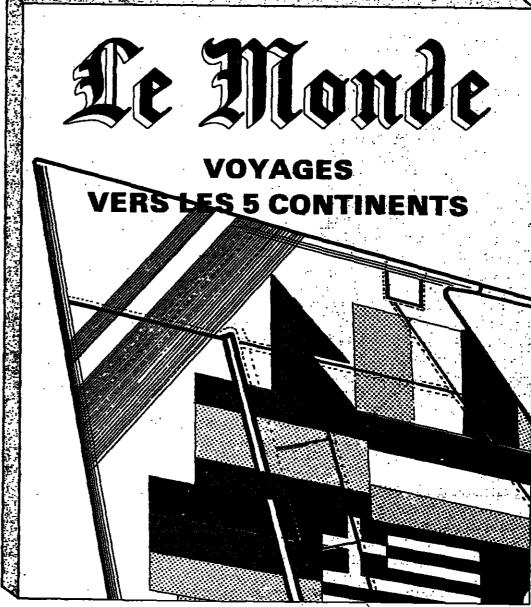
victoire de l'opposition. Une telle approche, semble t-il. impressionne d'autant moins les électeurs que M. Hawke s'est montré brillant et a jusqu'à présent évité les gaffes. C'est pourquoi, en dernier ressort, le gouvernement insiste désormais sur ses réalisations, en particulier sur les réductions d'impôt, la hausse des dépenses sociales et les mesures de stimulation de l'économie amoncées dans le budget en août dernier.

Les travaillistes n'out besoin que de onze sièges pour gagner ; or il semble qu'ils pourraient en rempor-ter une quinzaine. D'antant que l'on voit mai comment le gouvernement pourrait rattraper son retard sur le parti travailliste, surtout après sept ans sous M. Fraser, dont l'équipe apparaît usée. M. Hawke profite enfin de la morosité d'une population frappée par les pertes en vies hu-maines et en biens à cause des récents feux de brousse, et qui souhaite un consensus pour proposer une politique de « réconciliation na-

ANNE SUMMERS.

# Pour préparer vacances

un document du service tourisme du Monde 196 pages



# 5 CONTINENTS, 23 PAYS:

Allemagne fédérale, Australie, Brésil, Canada, Chine, Égypte, Espagne, États-Unis, Grèce, Hongrie, Inde, Irlande, Israël, Japon, Kenya, ile Maurice, Mexique, Népal, Pérou, Sénégal, Tahiti, Thallande, Tunisie.

Des reportages qui ne s'arrêtent pas aux circuits touristiques... Des analyses politiques... Tous les catalogues passés au crible... Adresses utiles... Livres de bord... ... UNE AUTRE FAÇON DE VOYAGER

EN VENTE CHEZ LES MARCHANDS DE JOURNAUX: 29 F

# **QUAND ON CHOISIT UN LOGEMENT NEUF** ON NE S'INFORME **JAMAIS ASSEZ!**

Qualitel et l'Institut National de la Consommation ont associé leurs compétences dans un numéro hors série de 50 millions

de consommateurs, "Spécial logement neuf" consacré aux critères de qualité de la construction.

Un numéro que vous ne devez pas manquer! II est en vente chez votre

marchand de journaux. Au moment de faire peut-être l'achat le plus important de votre vie, n'oubliez pas que Qualitel est toujours là pour vous aider.





Tehera un dêli

# PROCHE-ORIENT

**ASIE** 

APRÈS LA PUBLICATION D'UN RAPPORT SUR LA RÉPRESSION

# Téhéran a accepté de recevoir un délégué des Nations unies

unies sur la situation des droits de toutes les options quant au sort qui l'homme en iran fait état de sombres statistiques en matière d'exécutions et de tortures, mais s'accompagne d'un démenti du gouvernement de Téhéran, qui affirme que le rapport est le fruit d'une campagne de propagande occidentale.

Toutefois, l'Iran a finalement accepté de recevoir un délégué des Netions unies pour discuter des questions relatives aux droits de l'homme, a annoncé mardi 1° mars, à Genève, la commission des droits de l'homme de l'ONU. Le représen-tant, qui n'a pas encore été désigné, pourrait se rendre en Iran dans la

Le document de solvante pages, préparé pour la réunion de la commission des droits de l'homme de l'ONU, déclare qu'il existe des sommaires ou arbitraires, et de nom breux cas de torture. Il fait état d'allégations selon lesquelles des femmes et des enfants auraient été exécutés, et mentionne aussi, spécifiquement, des persécutions contre les membres de la minorité religieuse

Le rapport cite longuement une lettre du dirigeant iranien en exil, M. Radjavi, d'après laquelle quelque cinquante mille prisonniers politiques étaient détenus dans les prisons iraniennes en septembre et un total de vingt mille personnes avaient été exécutées, la plupart à cause de leurs

Téhéran dans ses émissions de lundi 28 février, plus de huit mille prisonniers ont été récemment libérés en fran, en application du dernier décret d'amnistie de l'imam Khomeiny.

#### Le sort du Toudeh

D'autre part, trois semaines après l'arrestation à Téhéran des cadres dirigeants du Toudeh - le parti communiste iranien - les autorités de la République islamique ne semblent pas avoir tranché la question des chefs d'inculpation à retenir contre question paraît toujours posée pour les différents responsables politiques

JEUDI 3 MARS, à 20 h 30 LECON UNIVERSITAIRE

La sascination du paganisme, dans le monde moderne per M. H. MESCHONNIC (professeur à Paris-VIII) CENTRE RAĆHI

SURPRISE:
LA PROCHAINE STAR AMERICAINE

EST AUSTRALIENNE.

Le beau jeune homme sur la photo,

c'est Mad Max, alias Mel Gibson. Vous

pensiez que les Australiens étaient des

gros lourdauds. Actuel est allé les voir. Quelque chose a changé. Aujour-

d'hui la plus grande banlieue du monde se réveille. Ils inventent les mythes et les stars des années 80 et les Ricains font la

Le premier rapport des Nations iraniens, qui gardent ainsi ouvertes sera réservé aux dirigeants commu-. nistes. Signe du refus de certaines

fractions du pouvoir iranien de se lancer dans une nouvelle « chasse aux sorcières », on affirmait ces derniers jours de sources sûres que M= Maryam Firouzi, épouse du secrétaire général du parti Nouredine Kianouri et elle même membre du comité centrai, aurait été relâchée, ainsi que plusieurs autres personnes parmi la trentaine, arrêtées le 5 février au cours d'une réunion dans un appartement de Téhéran. L'une d'elles serait Eshan Tabari, l'idéologue du Toudeh. connu pour sa très grande culture. Il aurait été placé en résidence surveillée à son domicile en raison de

graves problèmes de santé, selon les

Aucune déclaration officielle n'est venue confirmer ces informations, pas plus que les rumeurs sur l'arrestation de M. Farrokh Negahdar, l'un des dirigeants des Fedayine majoritaires, organisation très proche du Toudeh. Le nombre des arrestations, selon différentes sources, n'a jamais été communiqué par le pouvoir judiciaire mais il ne semble pas qu'elles aient été suivies de beaucoup d'autres. « Après l'arrestation des cadres dirigeants, le Toudeh est décapité, il est inutile d'arrêter des membres subalternes.», confiait récemment à l'A.F.P. un des responsables des gardiens de la révolution de Chiraz, au sud de l'Iran. - (A.F.P., A.P.)

### La Syrie soutient que l'installation de SAM-5 sur son territoire constitue une mesure défensive

Les déclarations de MM. Carl Weinberrger et George Shuitz sur l'installation de missiles anti-aériens SAM-5 en Syrie, jugée « très préoc-cupante » à la fois pour les Etats-Unis et Israel, ont suscité des réactions indignées à Moscou et à Damas (le Monde du 2 mars). La presse syrienne estime que les déclarations américaines constituent un encouragement à Israël d'attaquer la Syrie. Citant les journaux israéliens, le quotidien Al-Saoura soutient que le nouveau ministre de la défense, M. Moshe Arens, '« prépare un coup militaire contre la Syrie avec l'appui et l'encouragement des Etats-Unis ». Une source autorisée a affirmé, pour sa part, que l'installation de SAM-5 a été dictée par des conséquences dé tensives e devant les menaces amé-ricaines et israéliennes croissantes proférées à l'encontre de la Syrie ».

Quant à l'agence Tass, elle juge e étrange » que les Etats-Unis con dèrent ces mesures défensives comme préoccupantes aiors que ℓ les bombardements israéliens de capitales arabes et l'expansion de bases américaines au Proche-Orient a sont qualifiées de « mesures stabilisatrices ...

Par ailleurs, les négociations libeno-israéliennes, qui se sont poursuivies le mardi 1º mars à Khalde, paraissent marquer le pas. A en croire une source proche de la délégation libanaise, le gouvernement de Jérusalem surait raidi ses positions, en rejetant notamment de nouvelles propositions présentées par le médiateur américain, M. Philip Habib.

Ce dernier devait rencontrer ce mercredi 2 mars au Caire, l'ancien président Jimmy Carter, avant d'être reçu par le chef de l'Etat égyptien, mence une e tournée d'information privée » de dix-sept jours au Procheraēl, le Jordanie, l'Arabie Saoudite et la Syrie.

Dans une interview accordée au magazine Penthouse, M. Carter avait déclaré qu'il « envisagesit la possibi-lité » de rencontrer M. Yasser Arafat e ne me sentant lié per aucun ser-ment ou engagement ». Cependam, à la suite d'un entretien de deux heures qu'il a eu lundi avec le secré-taire d'État George Shultz, M. Carter a déclaré, à son arrivée au Caire, qu'il ne rencontrera pas M. Arafat aussi longtemps que l'O.L.P. n'aura pas reconsu explicitement le droit d'Israēl à l'existence ainsi que la résolu-tion 242 du Conseil de sécurité. Il a ajouté qu'il s'entratiendrait avec Egypte, en Syrie et en Jordanie.

En attendant, l'agitation se pour-suit en Cisjordanie. Des colons de l'implantation juive d'Eilon-Moreh sont entrés mardi dans la cour d'un ée à Naplouse, où ils ont tiré en l'air avant de sa retirer. Las assaillants, selon une source palestinienne ont déclaré que leur action était des tinée à mettre en garde les lycéens contre les attaques renouvelées de véhicules israéliens. D'autre part, une maison située près du Mur des la mentations, dans le quartier arabe de Jérusalem, a été détruite, mardi, par des bulldozers israéliens.

Les éditorialistes de deux quotiont condamné les auteurs des récents attentats dirigés contre la po-pulation arabe d'Hébron, en Cisjorda-nie. « Par de tels agissements, écrit Maariv, les colons juifs risquent de créer une telle hostilité dans la population arabe qu'ils ne pourraient plus circuler librement. » Haaretz exige, de son côté, que « les autorités militaires mettent immédiatement fin à l'anarchie causée par les colons ». L'éditorialiste affirme que « le gou-vernement doit veiller à ce que la loi soit le même pour les deux peuples, juif et arabe ». (A.F.P.-Reuter-U.P.I.) Chine

chinois de Vientiane et à la veille de

l'ouverture à New-Delhi de la confé-

rence des pays non alignés. Si, dans

la forme, il dénote un certain assou-

plissement de Pékin, sur le fond, la

position chinoise reste inchangée. La

Chine accepte, certes, l'idée d'une

solution politique au Cambodge,

mais il n'est nullement question pour

elle de reconnaître le fait accompli

vietnamien. Elle continue aussi à

refuser de faire du Vietnam un

interlocuteur privilégié dans la

recherche d'une solution politique

au Cambodge. La Chine a qualifié de \* farce » la proposition de

• retraits annuels • de troupes du

Cambodge lancée par Hanoī lors de

la récente réunion des trois pays

indochinois à Vientiane (le Monde

du 25 février). Sans se faire d'illu-

sions, on peut toutefois se demander

si, au-delà de la rhétorique, n'est pas

en train de s'ébaucher entre les

adversaires une certaine conver-

gence sur l'idée d'un dégagement

militaire échelonné du Vietnam du

territoire cambodgien. Tout porte,

cependant, à croire que dans

l'immédiat le plan chnois n'a guère

de chances d'être accueilli favora-

blement tant à Hanoï qu'à Moscou.

MANUEL LUCBERT.

EN RÉPONSE AUX PROPOSITIONS INDOCHINOISES

# Pékin publie son plan de paix pour le Cambodge

Alors que Pékin vient de rendre public, en réponse aux récentes propositions indochinoises et à la veille de la réunion des pays non alignés, 90n « plan de paix » pour le Cambodge, le Vietnam s'apprête à demander à cette réunion que le siège du Cambodge — vacant depuis la conférence de La Havane en 1979 — soit attribué au régime pro-vietnamien de Phnom-Penh. De son côté, Singapour, membre de l'ASEAN, fait circuler actuellement un document demandant que les non-alignés condamnent l'intervention militaire étrangère au Cambodge et en Afghanistan et met en garde contre toute dérive pro-soviétique du mouvement, qui risquerait de l'enfoncer « dans le bourbier dans lequel il a été conduit ». Enfin, selon notre envoyé spécial à Djakarta, l'Indonésie n'a pas l'intention de se retirer du monvement au cas où elle n'obtiendrait pas gain de cause sur le Cambodge.

De notre correspondant

Pékin. - Le ministère chinois des affaires étrangères a rendu public, mardi le mars, un projet de règlement en cinq points de la question cambodgienne. Ce plan lie la normalisation des relations sinovietnamiennes à une solution de ce problème. Pour l'essentiel, les propositions chinoises étaient déjà connues. Il est très vraisemblable qu'elles ont été communiquées aux Soviétiques, en octobre dernier, lors de la reprise des consultations entre Moscou et Pékin. Leur publication leur confère désormais un caractère

Le plan chinois fait du « retrait sans conditions - des troupes vietnamiennes du Cambodge la clé de toute solution politique.

Pour ce qui est de la normalisation des rapports sino-vietnamiens, Pékin suggère qu'elle pourra s'engager après le départ d'un premier contingent de soldats, Hanoï ayant préalablement affirmé son intention de se dégager complète-ment sur le plan militaire du Cambodgè. L'avenir de ce pays ne pourra, en revanche, être décidé par le peuple cambodgien luimême - qu'une fois tout le corps expéditionnaire vietnamien parti.

Pékin reconnaissant le droit à l'autodétermination des Cambodgiens, il ne préjuge ni la forme de gouvernement ni le système social que ceux-ci seraient libres de se donner.' La Chine confirme cependant qu'elle souhaite voir pastre un Cambodge - indépendant, pacifique, neutre et non aligné», et qu'elle est prête à s'associer à d'autres pays » pous « ne s'ingérer d'aucune manière dans les affaires intérieures du Cambodge ». Dans le même esprit, Pékin donne son aval à ce que d'éventuelles élections organisées après le départ des Vietnamiens soient supervisées par les Nations unies. Avant d'en arriver là, Pékin demande que l'Union soviétique cesse son soutien à l'a agression » du Vietnam et se conforme aux résolutions de l'ONU.

La publication de ce plan paraît répondre au double souci de prendre date après le « sommet » indo-

Président du Parlement

#### M. YE JIANYING **NE SE REPRÉSENTERA PAS** AUX PROCHAINES ÉLECTIONS

(De notre correspondant.)

Pékin. - Aucun ordre du jour n'a été rendu public pour la session du comité permanent de l'Assemblée nationale populaire réuni à Pékin depuis le 28 février. On ignore donc si la question de la présidence de ce comité, actuellement détenue par M. Ye Jianying, y sera évoquée. Rapportant des propos prêtés à M. Hu Yaobang, secrétaire général du P.C., la presse japonaise avait laissé entendre, la semaine demière, que le vieux maréchal, âgé de quatrevingt-cinq ans, pourrait s'effacer à l'occasion de cette session (le Monde du 23 février).

Le scénario du retrait de M. Ye pourrait être sensiblement différent. déclaré que « M. Ye ne sera pas candidat à l'élection pour la désignation des députés à la prochaine Assem biée ».

Dans ces conditions, la seule conclusion que l'on puisse tirer est celle que formule le ministère luimême lorsqu'il déclare qu' « il est naturel que M. Ye n'assume plus la fonction de président du prochain covrait se réunir au début de juin. D'ici là, il n'est pas impossible que le vieux fonction, M. Peng Zhen, son premier adjoint, le remplacant de facto. C'est session du comité. M. Ye séjournant toujours apparemment dans la pro-vince de Canton, où il a l'habitude de passer une partie de l'hiver.

### Bangladesh

 OPPOSANTS LIBÉRÉS. Vingt-sept personnalités politi-ques arrêtées à la suite des violences qui avaient eu lieu à Dhaka à la mi-février ont été re-

# **FABRE - LUCE**

# **JOURNAL SECRET**

Alfred Fabre-Luce parvient, non seulement à piquer constamment notre curiosité, mais aussi à nous émou-

ROLAND JACCARD "LE MONDE

Il est le plus vivant, le moins englué dans les conventions, le plus agile dans l'epace intemporel des idées. Avec de surcroît, cette palpitation émouvante d'un cœur qui ne veut pas vieillir.

PHILIPPE NOURRY "LE FIGARO"

Doué d'un cerveau électronique, ce grand bourgeois dilettante s'est voulu un observateur lucide et logique dans une époque de passion qu'il refuse d'admettre. Tout ce qui compte l'intéresse.

MATTHIEU GALEY "L'EXPRESS"

Ses analyses psychologiques sont passionnantes. Elles manquent parfois d'objectivité. Comment faire autrement ? Mais qu'importe! Nous lisons un grand ecrivain.

CAMILLE CLAUS
"LES DERNIERES NOUVELLES D'ALSACE"

JULLIARD.

TWA vers et à travers les USA

Boston: cinq jours sur sept 3.350 F\*

Liaison sans escale de Paris CDG1 en gros porteur. TWA dessert également plus de 50 villes à l'intérieur des Etats-Unis.

\*Tarif loisir aller/retour.

Vous plaire nous plaît



larer nces

INT. CE

male

e politique

INENTS

# La gauche cherche à éviter le débat sur l'«après-municipales»

Il reste quatre jours à la majorité pour combler deux handicaps : la remobilisation de l'électorat de l'opposition et l'insuffisante mobilisation de celui de

La publication des indices économiques du mois de janvier — prix et commerce extérieur — a permis à la droite de reprendre l'offensive et a conduit la gauche à durcir son discours : celui du premier ministre, mardi soir, à Marseille était particulièrement vigoureix, comme s'il s'agissait de ressusciter par le verbe le phénomène de rejet qui avait sanctionné le septennat de M. Giscard d'Estaing. Ce durcissement comporte évidemment un risque de déra-page, contraire à la volonté affichée par M. Mauroy de préserver la « qualité » du « débat démocra-

Cette bataille de bilans présente l'inconvénient de reléguer au second plan celui des maires sortants.

Mais il peut aider le « peuple de gauche » à se mobiliser. Si l'on en juge par le ton employé par M. Georges Marchais – « Je lance un appel pathétique », a-t-il dit, - la crainte majeure de la gauche est celle d'un mouvement d'abstention au sein de son propre électorat. Chaque abstention est une voix pour la droite, a expliqué, en substance, le secrétaire général du P.C.F, qui était l'invité du « Grand Jury R.T.L.-le Monde ». A la tentation de l'abstention, pent s'ajouter, à gauche, celle d'un vote refuge, en faveur des écologistes ou, surtout, de l'extrême gauche. M. Marchais a donc dénoncé celle-ci comme favorisant également l'opposition par sa critique du gouvernement.

Ce dernier, il est vrai, doit faire face sur plu-sieurs fronts à la fois. Le débat qui a été lancé, dans la mouvance socialiste, à l'initiative de MM. Cot et

Maire notamment, peut, aux yeux de M. Marchais, affaiblir la gauche tout entière. « Il n'est pas de tâche plus argente pour nous tous que de faire bar-rage à la droite », 2-t-il dit, en évoquant le comportement de « camarades socialistes », déjà ne « révisionnistes » par le numéro deux du P.S., M. Jean Poperen.

Il n'est pas sûr que l'offensive de la « denxième gauche » sur le terrain de la rigueur ait été oppor-tune, pas plus que celle de M. Pierre Joxe, lancée contre les rocardiens sur le thème des droits de l'homme. Il n'est pas sûr non plus que la riposte de M. Poperen soit le meilleur moyen de « faire barrage à la droite ».

M. Marchais, en tout cas, a saisi l'occasion de donner une leçon aux socialistes, suggérant a contrario que l'attitude des communistes est exemplaire, et qu'on pourra difficilement leur impater une

éventuelle défaite. Au-delà de ces aspects électo ranx, la querelle des indices recouvre en fait deux débats, l'un sur les bilans respectifs de la majorité et de l'opposition, l'autre – plus génant pour la ganche - sur l'après-municipales. On voit bien que le pre-mier sert à réduire le second : pourquoi ajouter à la querelle sur le présent – mobilisatrice – la crainte du lendemain, qui seralt, elle, démobilisatrice ?

M. Marchais aduret sans doute que la majorité dans son ensemble, a intérêt à agir ainsi. Mais pa au point d'occulter complètement in question du devenir de la « rigueur ». Pour les communistes, toute perspective d'austérité doit être rejetée. Passer de la rigueur à l'austérité serait, en effet, à leurs yeux, passer de la politique de ganche, qu'ils sou-tiennent, à la politique de droite, qu'ils récusent. A bon entendeux, salut!

JEAN-MARIE COLOMBANI.

# M. Mauroy dénonce « l'incompétence, l'inconstance et l'inconsistance » de l'opposition

De notre envoyé spécial

Marseille. - Après avoir rendu hommage à la - personnalité exceptionnelle - du maire de Marseille, Defferre. Des assauts répétés. Sans « un maire comme il v en a trop peu - M. Mauroy a notaromment manipulation, la calomnie. Et voilà déclaré : - Depuis vingt mois, les que tous ces discours qui appellent assauts se succèdent contre Gaston à la haine produisent leurs fruits

Marseille. - Venu à Marseille

mardi soir 1# mars pour soutenir

la liste d'union de la gauche

conduite par M. Gaston Defferre,

au cours d'une réunion publique

rassemblant, salle Vallier, près

de trois mille personnes.

M. Pierre Mauroy a donné libre

cours à son exaspération face

aux critiques de l'opposition sur

sa politique économique, après la

publication des deux mauvais ré-

sultats de janvier relatifs à la

hausse des prix et à la situation

Tour à tour ironique, sarcasti-

que, virulent, passionné, le pre-

mier ministre a tenu en cette cir-

constance le plus incisif des

discours qu'il ait prononcé depuis

qu'il dirige le gouvernement.

Sans crainte d'accentuer la ca-

ractère polémique de la campa-

gne électorale, il a stigmatisé à

heure le comportement de

MM. Raymond Barre, Jacques

Chirac et Valéry Giscard d'Es-

taing qu'il juge « aussi mauvais

dans l'opposition qu'ils l'étaient

au pouvoir a et qui încament à

ses veux « l'incompétence, l'in-

Se référant à nouveau au bilan de

la politique conduite par ses pré-

tance et l'inconsistance ».

du commerce extérieur.

Exaspération

De notre envoyé spécial

pitié. Tout est bon : le mensonge, la manipulation la calomnie. Et voilà

décesseurs, M. Mauroy n'a pas

manqué d'éléments pour étayer

son plaidoyer et son réquisitoire.

La qualité du débat démocrati-

que dont le premier ministre re-

grette la dégradation n'y a rien

gagné, mais, en répliquant sur le

même registre que ses censeurs,

le chef du gouvernement a le

sentiment de répondre à l'at-

tente des militants de gauche.

d'un homme excédé qu'on ne

prenne pas assez en compte les

résultats positifs, selon lui, de

son action et qu'on lui reproche

son inclination à l'optimisme,

parfois même au sein de son pro-

pre parti et du gouvernement,

alors que les prédictions catas-

trophistes multipliées par ses ad-

versaires ne lui paraissent pas confirmées. Mais la colère de

M. Mauroy procède aussi d'une

chez les électeurs de gauche

dont la démobilisation jouerait en

faveur de l'opposition. Dans son

envolée finale, le chef de la majo-

rité a ainsi appelé la classe ou-

vrière à resserrer les rangs pour

résister au « chantage de la

Deur ».

Cette réaction traduit la colère

empoisonnés. Voici la violence, voici les attentats! Je veux mettre solennellement en garde contre cette per-version du débat public. Je veux dire à l'opposition qu'elle ne doit ni se tromper d'échéance ni utiliser

n'importe quel moyen.

· Nous sommes tous collectivement responsables de la qualité du débat démocratique. Le gouverne-ment, c'est vrai, mais l'opposition également, et j'ajouterai : les hommes des médias. Car j'ai encore pu mesurer ces derniers jours que certains organes de presse se met-tent de plus en plus à ressembler à des tracts! Deux indices économiques suffisent soudain à occuper des pages et des pages pour relancer une campagne catastrophiste, pour annoncer une fois de plus que le pays est ruiné !(...)

 Je peux accepter que les Français discutent de cet indice. Comme eux. je remarque que les prix des services ont eu tendance à dérailler, alors que les prix industriels se comportent bien. En revanche, trois Français devraient avoir la décence de se taire. Je veux parler de nos bien tristes cavaliers de l'opposition. Ils ont tellement peur que leurs compagnons de chevauchée tirent le premier qu'ils ne cessent de qui bouge. Ils vont finir par se blesser mutuellement. Et en plus on ne pourra même pas être vraiment sur que c'est un accident ! (...)

Moi, je vous dirai que j'aurais préféré, en devenant premier ministre, ne pas trouver une inflation de 14 %! Cette inflation, Raymond Barre n'a pas réussi à la faire baisser, même au prix de deux millions de chômeurs. Il ne se remettra jamais du fait que la gauche fasse mieux que lui, même dans ce domaine qui était traditionnelle-ment celui de la droite. Souvenezvous : Poincaré, Tardieu, Pinay! Dommage pour Raymond Barre... le plus grand économiste de France ne prendra pas sa place dans la galerie des ancetres. (...)

. Entre 1981 et 1982, notre inflation a diminué de 4 points, alors qu'elle n'a baissé que de 2 points chez nos huit principaux partenaires commerciaux. L'élément-clé. c'est le différentiel d'inflation, c'està-dire la différence entre le rythme de hausse des prix chez nous et chez nos partenaires. Ce différentiel est trop important. Là est l'une des plus graves faiblesses de l'économie française. Là est le résultat de la politique de Valéry Giscard d'Estaing, de Barre et de Chirac!

- Le différentiel d'inflation diminue depuis que la gauche conduit l'économie française. Avec l'Alle-magne, notre différentiel a diminué encore plus nettement puisqu'il a baissé de 2,6 points. Bien sur, l'écart de l'inflation entre la France et l'Allemagne demeure excessif. Mais cet héritage devrait désoles Chirac, Barre et Giscard au moins autant que le gouvernement.

 C'est comme pour le commerce extérieur. Ce déficit est préoccupant. Mais ce n'est pas un phéno-mène apparu en mai 1981! En 1980, le déficit du commerce extérieur était déjà en francs 1982 de 71 milliards. Les deux tiers de notre déficit, nous les devons à Giscard et à Barre. (...) L'essentiel de notre endettement, c'est à Barre et au sep-tennat de Giscard d'Estaing que

· Quand j'entends Valéry Gis-card d'Estaing disserter sur les emprunts, je me dis : Voilà un expert. Pensez donc, c'est à lui que nous devons l'emprunt de 1973 indexé sur l'or! Cet emprunt a rapporté six milliards et demi. Son remboursement va coûter à l'Etat dix fois plus. Au prix actuel du lingot, le remboursement est en effet de l'ordre de soixante milliards. Après une telle erreur financière.

Giscard d'Estaing ne me parait guère qualifié pour donner des leçons.

Oui, décidément, ils ont prouvé leur incompétence. Ils l'ont prouvée hier au gouvernement et ils sont en train de la prouver à nouveau dans l'opposition. Car il faut bien dire qu'ils sont aussi mauvais dans l'opposition qu'ils l'étaient au pouvoir! C'est l'incompétence, l'inconstance et l'inconsistance!

#### « Le chantage à la peur »

Le premier ministre a continué Parfois j'entends dire que le premier ministre est trop optimiste et qu'il a bien tort parce que la situation du pays est catastrophique. Dites un peu : cela fait combien de mois, combien d'années que nous entendons cette chanson? Sur quels thèmes s'est faite la campagne présidentielle contre François Mitterrand? C'était déjà le chantage à la peur! Cette tentative permanente de la droite. (...)

Parmi les orateurs précédant le hef du gouvernement à la tribune, M. Guy Hermier, membre du bureau politique du P.C., député de la 4º circonscription des Bouchesdu-Rhone, avait notamment déclaré: « Rien ne peut justisser que jour après jour la droite et sa presse exploitent le sentiment d'insécurité, jouent sur la peur, excitent à la haine, au racisme, à la violence. On ne dira jamais avec assez de force quelle lourde responsabilité ont prise ces apprentis sorciers en fondans pendant des mois leur campagne sur tout ce qui rabaisse, avilit, sur le mépris de l'homme. ». Il avait aussi mis en garde contre la tentation de l'abstentionnisme qui pourrait effleurer « certains travailleurs de gauche impatients et inquiets ».

Pour sa part, le président du M.R.G., M. Roger-Gérard Schwartzenberg, avait ironisé sur les « sermons » des « trois grâces de l'opposition », déclarant notamment: Pour ces stars-là de l'état-spectacle, s'il existait un système de récompense, il faudralt décerner à M. Chirac le césar de l'inflation, à M. Barre le césar du chômage et à M. Giscard d'Estaing le césar des inégalités sociales. »

# AU «GRAND JURY R.T.L.-LE MONDE»

# M. Marchais lance un appel «pathétique» à la mobilisation des forces de gauche

M. Georges Marchais a déclaré, au sujet des indices économiques du mois de janvier : « A mon avis, il y a péripétie en ce qui concerne l'indice des prix, mais mauvaise santé pour ce qui concerne le déficit de notre commerce extérieur.

Le secrétaire général du P.C.F. a expliqué, au sujet de l'indice des prix (+ 0,9 %) : « Il va falloir veiller au respect des engagements pris par le gouvernement pour atteindre l'objectif de 8 % à la fin de l'année. Cet objectif, nous l'atteindrons : il faut respecter l'esprit des accords de régulation, de blocage, qui ont été définis par le gouvernement avec les parties intéressées. Je pense, comme le premier ministre, qu'il s'agit effectivement d'une péripétie qui ne remet pas en cause cette chose sondamentale, à savoir que nous avons réussi, l'an dernier, à stabiliser le chômage, et que, en même temps, nous sommes par-venus à abaisser l'inflation en la ramenant à un chiffre. C'était notre objectif. De la même façon, nous atteindrous celui que nous nous sommes fixé pour 1983. -

En revanche, a déclaré M. Marchais, les résultats du commerce extérieur (9,58 milliards de francs française en 1981. Nous avons trouvé une France malade, a dit le secrétaire général du P.C.F. Il a ajouté: « Nous payons toujours la casse de l'outil de travail français. - M. Marchais a mis les chiffres de pertes d'emplois dans les dif-férents secteurs industriels, de 1974 à 1981, en regard des importations correspondant à ces mêmes secteurs en 1982

Récusant toute perspective d'austérité – • l'austérité, a-t-il dit, c'est la politique de Chirac, Giscard et Barre, qui a conduit à la situation catastrohique que nous connais-sons », - M. Marchais, « en tant que secrétaire général d'un parti engagé dans la majorité gouverne-mentale », a déclaré ; « Il-y a ce qu'on appelle l'ensemble des salaires couverts par les conven-tions collectives et les statuts. Nous disons que le pouvoir d'achat de ces

Invité du « Grand Jury R.T.L.-le salaires doit être maintenu. Voilà ce Monde » le mardi les mars, de quoi nous nous engageons devant à quoi nous nous engageons devant les Françaises et les Français. La progression du pouvoir d'achat des familles, que nous constatons depuis deux ans, va donc se pour-

> Le secrétaire général du P.C.F. a tenu à répliquer aux affirmations du C.N.P.F., seion lesquelles les coûts salariaux seraient plus élevés en France qu'en Allemagne fédérale. S'il est wai, a-t-il dit, que les prélèvements – impôts et prestations sociales - sont, en France, légèrement plus élevés qu'en R.F.A., il reste que les salaires sont plus élevés en R.F.A. qu'en France. Quel est le résultat d'une telle situation? C'est que la France se trouve aujourd'hui, pour les coûts salariaux, au septième rang, notan derrière le Benelux, l'Italie, la R.F.A., et le Danemark. Par conséquent, quand M. Gatraz affirme que nos couts salariaux trop élevés nous empecheraient d'exporter et seraient à l'origine du déficit de notre balance commerciale, il énonce une contre-vérité, un men-

Le secrétaire général a évoqué, ensuite, la mobilisation de la gauche. Nous voyons bien, a-t-il déclaré, quels sont les objectifs de de déficit) témoignent de l'état dans la droite. Ces objectifs, elle les a elle essaie de se mettre un peu en sourdine, car elle s'est rendu compte de la réaction des électrices et des électeurs de gauche, face à ce qu'il ont entendu dans les programmes de Giscard, de Barre et de Chirac. La droite est inquiète, elle s'est mise un peu en sourdine pour se rabattre sur les municipalités locales.

.» Maintenant, les représentants de la droite essaient d'utiliser un indice des prix moyen et une situasion de la balance commerciale dont ils sont entièrement responsables. pour tenter de redonner du tonus à leur électorat. Dans ces conditions, la gauche va serrer les rangs. C'est un véritable appel, un appel pathétique, que je lance aux forces de gauche : pas d'abstention, mais mobilisation pour une bonne mairie et, surtout, pour barrer la route aux revanchards de 1981. >

Interrogé sur le débat entre socialistes, M. Marchais a déclaré : • 11 s'agit d'une affaire qui concerne le parti socialiste, lui et personne d'autre. Il n'est donc pas du tout dans les intentions du parti communiste d'intervenir dans ce débat interne au parti socialiste. Je pose seulement une question, et je suis sûr que la réponse ira de soi. Quelle que puisse être la tendance de tel homme ou de telle femme au sein du parti socialiste, tout comme nous communistes, ils sont aujourd'hui placés devant une réalité : si nous n'obtenons pas un bon résultat face à la droite aux élections municipales, sans aucun doute, là droite va peser de tout son poids pour essayer d'infléchir la politique voulue par les Françaises et par les Français en mai et juin 1981: Autrement dit, elle va essaver de nous empêcher de tenir le cap à gauche. Et, pour cela, elle est capa-ble de tout, d'avoir recours à tous les procédes possibles, y compris l'agitation de couches sociales. L'organisation de manifestations de rue, jusqu'au jour où elle viendra nous dire : la majorité n'a plus la majorité, il faut dissoudre l'Assemblée nationale

- M'adressant à mes camarades socialistes, quelle que soit leur tendance, que ce soient Rocard, Maire, Poperen, je dis aux uns et aux autres : Il n'est aujourd'hui de tâche plus urgente pour nous tous que de faire barrage à la droite, de à la bonne argumentation, de faire un effort considérable, jusqu'au der-nier jour, jusqu'à la dernière heure. pour mobiliser l'ensemble de notre électorat et faire échec à la droite. C'est le seul moyen pour, ensuite, maintenir le cap selon la volonté des Français en 1981.

A second second

DECT

### VOIX **EXPRESSION** PARLER AVEC AISANCE

SE FAIRE ÉCOUTER MAITRISER L'ÉMOTIVITÉ CONVAINCRE, DÉCIDER CES.D.E.L : Tél.: 325-18-10 - 326-15-42

les ēdītions *Nouvrieres* 

ean FONTENEAU LE CONSEIL MUNICIPAL LE MAIRE, LES ADJOINTS Collection « Réplications »

René DOSIERE, François GIQUEL LA COMMUNE. SON BUDGET, SES COMPTES Guide prenque

Roger BEAUNEZ, Jacques PIETRI LES COMMUNES ET L'EMPLOI locale de l'emplos Préface de Michel Roca 228 pages - 54 F

AMENAGER SA COMMUNE

Andre-Hubert MESNARD

Roger BEAUNEZ, Pierre BOULAIS CADRE DE VIE:
DES MUNICIPALITES INNOVENT



#### LE M.R.A.P. S'INQUIÈTE DES RELENTS RACISTES DES PROPOS TENUS PAR CER-TAINS CANDIDATS

ALAIN ROLLAT.

Sans vouloir • intervenir dans les affrontements de la bataille électorale, mais agir exclusivement dans le domaine qui est le sien », le M.R.A.P. (Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples) estime « nécessaire » de présenter ses outions et ses positions aux candidats aux élections municipales. Ainsi, lors d'une conférence de presse, M. Albert Lévy, secré-taire général du M.R.A.P., a-t-il présenté la brochure intitulée les Minorités ethniques, culturelles, religieuses dans la cité, que vient

d'éditer ce mouvement. Informer et sensibiliser l'opinion publique au racisme et aux multiples aspects qu'il revêt; organiser des structures d'accueil réservées à toutes les minorités vivant en France: saire participer ces mino-rités à la vie de l'ensemble et aux responsabilités, tels sont les trois thèmes sur lesquels le M.R.A.P. entend attirer l'attention des élus de

A propos des élections des 6 et 13 mars, M. Lévy a dénoncé, exemples à l'appui, « les deux aspects nouveaux de certaines campagnes pour les municipales, dont les unes s'attachent à rendre les immigrés responsables de tous les maux, noamment l'insécurité et les carences économiques, les autres utilisant ces immigrés pour accabler le gouvernement en faisant passer celui-ci pour le « protecteur » incondition-nel de minorités » indésirables », et en n'hésitant pas à taxer ceux qui nous gouvernent d'« agents à la solde de l'étranger».

Enfin, le M.R.A.P. a annoncé qu'une journée sur le thème . Dix heures contre le racisme » sera organisée le dimanche 20 mars, à Par à la veille de la Journée internation nale pour l'élimination du racisme, décidée par l'ONU.

J.-M. D.-S. (\*) M.R.A.P.; 89, rue Oberkampf, 7501 | Paris. Tél.; 806-88-00.

# PROPOS DE CAMPAGNE

# M. Barre : organiser des lignes de résistance

M. Raymond Barre a, mardi soir 1º mars, à Laval (Mayenne). commenté les propos de M. Bérégovoy pour qui les « super-meilleurs économistes de France » sont MM. Mauroy et Delors (le Monde du 2 mars). L'ancien premier ministre a déclaré que le « meilleur super économiste socialiste » était notamment celui qui « était un daitonien, qui voyait les voyants de l'économie française au vert quand, hêlas, ils étaient au rouge ». Qualifiant d'autre part, M. Roçard d'« d'Albert Simon du gouvernement ». M. Barre a souligné : « Nous voterons dimanche pour donner un coup d'arrêt, pour permettre à la société française de rester pluraliste, pour organiser des lignes de résistance. » Il a ajouté : « Si les meilleurs économistes de France sont Pierre Mauroy et Jacques Delors, c'est très bien. Mais, moi, je n'ai pas réussi à faire ca qu'ils ont fait... »

# M. Le Pors : contre quel occupant ?

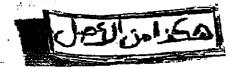
M. Anicet Le Pors, ministre de la fonction publique et des réformes administratives, le 1" mars, à Châlons-sur-Marne (Marne), a parlé des déclarations des dirigeants de l'opposition : « Ils disent vouloir créer des lignes de résistance : mais contre quel occupant ? Ils veulent instituer des contre-pouvoirs : mais sur la base de quelle légitimité ? Ou ces hérauts sont fatigués, ou l'opposition divague sur une pente bien dangereuse pour la démocratie. »

### M. Giscard d'Estaing: après les micros, les urnes

M. Valéry Giscard d'Estaing, le 1º mars, à Tourcoing (Nord) : « La vocation de l'opposition n'est pas de détruire, mais de préparei ce qui sera de meilleur pour la France de demain. > Selon l'ancien président de la République, on a « beaucoup abusé de l'expression la voix de la majorité de la France ». « Or, a-t-il ajouté, nous ne la ssons pas depuis l'été 1981, sinon au travers d'interprétations parfois tendancieuses, mais demain, les micros vont se taire et ce sont les umes qui vont parler. »

COPIES COULEURS PROFESSIONNELLES sur film ou sur papier photo qualité professionnelle ETRAVE 38, av. Daumesnil Paris-12" 😊 347.21.32

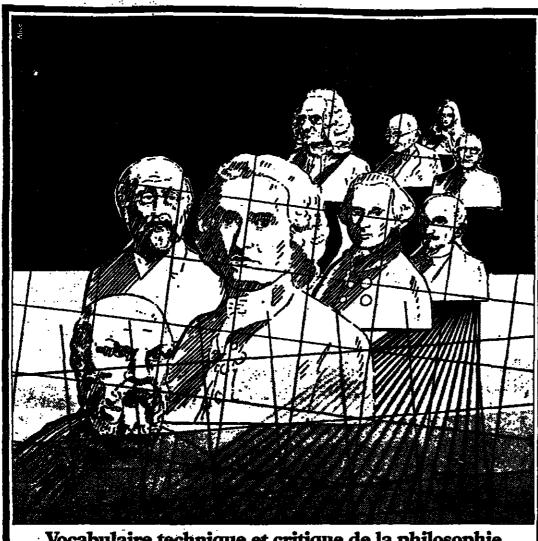




# ticipales

经国

# Grands dictionnaires Puf: les mots qui ouvrent le savoir.



Vocabulaire technique et critique de la philosophie

Par André Lalande et avec la collaboration de la société française de philosophie

Étudier les termes philosophiques dont le sens présente un intérêt fondamental, présenter des définitions sémantiques propres à éclairer la signification d'un mot et à écarter autant que possible les erreurs; donner des renseignements historiques, bibliographiques, documentaires; affermir la valeur du langage philosophique : tels ont été les buts des auteurs du présent vocabulaire qui ont eu pour souci, enfin, d'inclure également la terminologie existentialiste et celle de la philosophie des sciences.



# Vocabulaire de psychopédagogie et de psychiatrie de l'enfant

Sous la direction de Robert Lason

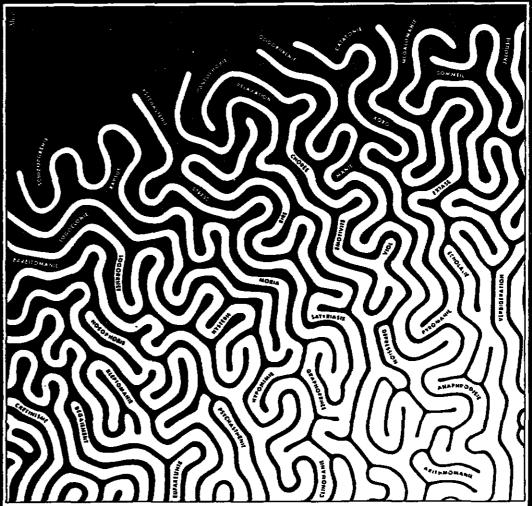
Ce vocabulaire n'est pas simplement le recensement de définitions, mais à partir de mots clès, le rassemblement d'articles de fond et d'exposés schématiques utilisables de façon logique, pour constituer des précis de droit, de psychologie de l'enfant et de l'adolescent, de pédagogie, d'action sociale, de psychiatrie, de psychopédagogie médico-sociale, etc. Il constitue un auxiliaire de travail pour l'étudiant comme pour le praticien. Plus de 3900 entrées.



Dictionnaire de la géographie

Sous la direction de Pierre George

Puisant dans le vocabulaire de nombreuses disciplines voisines, la géographie avait besoin d'un dictionnaire bien à elle. La pédagogie de la géographie repose sur un langage et sur un patrimoine de définitions, fruit de longues discussions, d'accords et de conventions. C'est ce patrimoine dont le présent dictionnaire fait l'inventaire. Plus qu'un simple instrument de référence, il constitue une introduction épistémologique et méthodologique à l'étude puf de la géographie. Plus de 3000 entrées, 57 illustrations.



Manuel alphabétique de psychiatrie.

Par Antoine Porot

Parmi les difficultés que doit résoudre la psychiatrie, la maîtrise du champ notionnel constitue sans nul doute le premier défi. Dans cette perspective, le manuel alphabétique est le meilleur des outils. Loin d'une fausse recherche de l'objectivité, cet ouvrage présente une géologie des stratifications historiques et critiques du langage de la psychiatrie. Ce dictionnaire donne immédiatement le renseignement cherché, l'appartenance clinique ou doctrinale de ce terme, sa signification et les données d'ordre pratique qui en découlent.

#### LA CAMPAGNE A PARIS

#### MM. JOSPIN, ESTIER ET DELANOË DANS LE XVIIIº

# Les concierges sont-elles de gauche?

sement sont-elles de gauche ? Les instituts de sondage et les politologues n'ont pas encore répondu à catte question. Dommage! La réponse aurait intéles trois locataires socialistes des circonscriptions législatives de cet arrondi: de Paris élus en juin 1981 MM. Lionel Jospin, premier secrétaire du P.S. : Bertrand Dalanca. porte-parole du P.S., et Claude Estier, porte-parole du groupe socialiste de l'Assemblée natio-

Il fallait voir M. Jospin dans la loge plus étriquée que nature d'une concierge de la Chapelle Goutte-d'Or ! Géné, le premier secrétaire du P.S., gêné mais pas mécontent. M<sup>me</sup> la concierge, boulotte pipelette qui, chaque jour, si l'on en croit la réputation qui lui est faite, trotte de la rue Marx-Dormoy à la rue de la Chepelle, expliquait que les journaux électoraux de l'opposition elle les distribue dans l'immeuble ou elle ne les distribue pas, c'est selon. « Le premier gauche », « le deuxième droite » et ∢ la troisième porte en face » seront privés de littérature électorale : € Ceux-ci, dit-elle, ne sont pa: avec moi. > En revanche, l'artiste du quatrième, celle qui traite M. Raymond Barre d'€ éléphant », sera servie. Avec elle, il n'y a aucun risque d'intoxication.

Gêné, le premier secrétaire, mais pas mécontent de cette petite lecon de sociologie locative. Il faudrait avoir les concierges dans sa poche. Car les concierges, c'est bien connu, ca bavarde, ca colporte, ca amplifie plus que le commun des électeurs. M. Bertrand Delanoë, dans quartier Clignancourt, aurait besoin de leur aide. Il rame à contre-courant d'une population qui a peur des Arabes et des Noirs, de tous ces étrengers qui ont envahi le bas de Montmartre : marchands à la sauvette, joueurs de bonneteau, drogués et pourvoyeurs, prostitués des deux sexes, voyous en tout genre; comme si ces dens venus d'ailleurs n'étaient que ça.

Tous les électeurs socialistes n'échappent pas au racisme ambiant. *e Moi, je suis prêt à pas*ser mon brevet de pilote et je les raccompagne dans leur pays ». dit l'un d'eux, dans l'arrière salle d'un bistrot de la rue Clignancourt, où M. Delanoë, une fois par mois, organise une réunion sur la sécurité, en compagnie du com-

• M. Georges Sarre, député socialiste de Paris, conteste les déclarations de M. Chirac sur le cont de la construction du Palais. omnisports de Bercy, en disant-i Selon l'engagement de Jacques Chirac • tout devait tenir dans l'enveloppe des 200 millions. Or, aujourd'hui, 760 millions ont été engloutis dans l'opération. M. Chirac est un falsificateur lorsqu'il annonce à Bercy un chissre de 282 millions. La vérité est accessible à chacun : le Conseil de Paris a bel et bien inscrit 760 millions de francs au budget et il faudra ajouter des équipements intérieurs, des aménagements de voirie. Le total excédera l milliard de francs. Les Parisiens paieront doublement la frênésie électoraliste du maire sortant, d'abord en réglant la facture de Bercy, ensuite en supportant la pénurie d'installations sportives dans leur quartier. >

• M. Paul Quilès a été débouté en référé de l'action qu'il avait engagée devant le président du tribunal de Paris contre les listes - Paris pour tous » (composées de jobertistes, de du Mouvement des démocrates de

missaire ou d'un policier de haut

La peur persiste malgré les effectifs de police supplémentaires obtenus par la gauche pour ce quartier, malgré le rôle dissuasif des rondes répétées de C.R.S. les cent soixante-seize saisi marchandises effectuées sur les boulevards, au détriment des vendeurs à la seuvette, la raréfaction des « cuisines » de drogue dans les toilettes de plusieurs bistrots

La peur persiste parce que le roisin de la voisine a entendu dire que la voisine du voisin a été agressée dans la rue en plein après-midi et qu'il donne la nouvelle comme sure et certaine. La peur persiste parce que l'on reconte dix fois, cent fois la même histoire, comme si c'en était une autre. La peur persiste parce que l'opposition exploite à fond le thème de l'insécurité. « On a été envahis par les Allemands ; maintenant, on est envahis par les voyous. Et des voyous même pas français », dit un commerçant, lui aussi électeur

#### Fragile

M. Delanoë, pourtant, rassure. li habite le quartier. On le rencontre quand il va porter son linge à la laverie, mais, lui reproche-t-on gentiment, « vous êtes touiours pressé ». Il rassure un peu parce que M. Joseph Franceschi, secrétaire d'Etat chargé de la sécurité publique, est venu dans le dixhuitième amondissement et qu'il a annoncé un peu plus tard l'installation d'un commissariat de polica rue de Clignancourt. Il y en aura un autre place des Abbesses. Là, c'est le domaine de M. Claude

Peut-être le commissariat des Abbesses aurait-il un effet dissuasif sur le trafic de la drogue - la violence va partois de pair - qui gravite autour des travestis de la rue Houdon, dans la remontée du boulevard de Clichy. Il y a là une école primaire, dont les élèves, quand on leur demande de raconter la vie du quartier, ne parlent pratiquement que de ces prostitués un peu bizarres. Une petite fille de cinq ans a été agressée la semaine demière, à la sortie de l'école, par un client. Sans raison

Insécurité : l'opposition 8 trouvé un bon filon, il faut donc en parler, d'autant que les trois

royalistes et de radicaux de gauche) présentes dans quatorze arrondisse-ments de la capitale. Il leur reprochaît d'avoir pris un sigle identique an titre du journal Paris pour tous qui soutient sa candidature dans le treizième. Le juge a estime que la présentation des documents élec-torairs désait pas de nature à provoquer une réelle confusion, les bulletins de vote et professions de foi de M. Quiles ne comportant pas ce vocable ..

• M. Léo Hamon, président d'Initiative républicaine et socialiste (I.R.S.), rappelle que sa formation appartient à la majorité présiden-tielle, mais regrette de n'avoir pas pu participer aux listes « Majorité pour Paris coadultes par M. Quilès des la capitale. Il assure que la pratique et la conception qui out présidé à la confection des listes ont preside à la confection des listes Majorité pour Paris » l'en ont empéché.

LIRS. participe donc aux listes - Paris pour Tous - en compagnie

députés de la gauche agissent et dénoncent l'inaction de la droite, qui tenait le haut du pavé iusqu'en 1981.

Mais il existe bien d'autres pro-

blèmes dans cet arrondissement, que MM. Jospin, Delanoë et Estier disent « délaissé » par la mairie de Paris. Il y manque des crèches et des matemelles ; il y manque des H.L.M., et on a milité pour le plan de réhabilitation de la Goutte-d'Or. M. Jospin assure que les quelques demandes de logement qu'il a pu satisfaire l'ont été sans l'aide de la mairie. Il v manquait un moyen de transport capable de desservir la butte Montmartre, et pas seulement le tour de la Butte. C'est fait : la R.A.T.P. a installé des mini-bus, et grāce à qui ? Grāce à moi, dit M. Delanoë.

Pour la gauche, l'arrondissement est fragile. Sur le total des trois circonscriptions, les socialistes l'ont emporté au second tour avec 52,70 % des suffrages exprimés, portés par la vague de juin 1981. La circonscription la plus précaire, celle de M. Claude Estier, élu avec 50,71 % des suffrages exprimés, est aussi la plus peuplée. Dès lors, les socialistes se sont efforcés de ratisser large.

Leur liste d'union rassemble notamment - outre les communistes et leur chef de file M. Louis Baillot, ancien député — un radical de gauche. M. Jean-Pierre Thomas ; un gaulliste de gauche, Jean-Louis Delecourt; un P.S.U., M. Christian Stepanian: un socialiste d'origine algérienne, M. Amzai Malek ; la présidente du Comité national de solidanté avec les juifs d'U.R.S.S., Ma Aviva Koutchinski: une avocate antillaise, Mm George Pau-Langevin.

Aucune de ces candidatures n'est indifférente en regard de la composition sociologique de l'arrondissement. La présence d'un gaulliste de gauche témoigne du souci d'attirer une partie de l'électorat gaulliste de M. Joël Le Tac ancien député, battu par M. Delance en 1981 et qui avait appellé à voter pour M. François Mitterrand au second tour de l'élection présidentielle, d'autant e M. Delecourt est en position d'être élu. Il est même, remarque M. Jospin, le « seul » vrai gaulliste susceptible de devenir toutes listes confondues conseiller municipal du dixhuitième arrondissement. Pourquoi ne l'a-t-il pas dit à la

JEAN-YVES LHOMEAU.

concierge ?

Michel Jobert, de la Nouvelle Action royaliste de M. Bertrand Renouvin, et de radicaux de gauche, notamment, M. Hamon précise toutelois : « Les participants de ce regroupement ne sont pas d'accord sur toutes les questions, mais sur la volonté de répondre à l'appél du président de la République pour le écessaire rassemblement.

 Au Mouvement des radicions de gauche de Paris, un certain-nom+ bre de militants du M.R.G. de la fédération de Paris réunis à l'initiative de M. Louis Cayeux (comité du XV°) indiquent que « les candidats se réclamant du M.R.G. et figurant sur les listes « Majorité pour Paris . (listes Quilès) n'ont pas été mandatés pour cela par la fédération de Paris du M.R.G. ».

RECTIFICATIF. - A Paris, dans le neuvième arrondissement, M. Jacques Bravo, qui conduit la liste Majorité pour Paris, appartient au P.S. et non au P.C., comme une erreur d'impression nous l'a fait écrire dans le Monde du 2 mars.

# Un électorat très sollicité

(Suite de la première page.)

C'est la cas à Marseille, où M. Gaston Defferre peut s'inquiéter du refus de M. Roland Amsellem, l'un des principaux responsables de la communauté, de figurer de nouveau sur ses listes (voir le Monde daté 20-21 février). C'est le cas aussi, à Toulouse, où M. Gérard Bapt, député (P.S.), candidat da la gauche à la mairie, compte bénésicier, auprès de ces électeurs, de la sympathic que peut lui valoir son action en faveur des juifs d'Union so-

A Paris, où la population des électeurs juifs est évaluée à 10 % du corps électoral, la campagne est iée, pour ces électeurs, par une série de gestes de la part des candidats. Ce comportement est lié, pour une part, au renouveau de la vie mive, qui se manifeste, notamment, dans la capitale et dans sa banlieue, à travers l'activité des quatre radios, aujourd'hui associées deux par deux : Radio-Communanté et Judaiques F.M. d'un côté, Radio-Chalom et Radio-J de l'autre. MM. Roger Chinaud, président de la fédération parisienne de l'U.D.F., Paul Quilès, candidat de la gauche à la mairie de Paris, Jack Lang, ministre de la culture, conseiller sortant da troisième arrondissement, ont participé aux débats avec des journalistes organisés par Radio-Communauté. dont M. Jacques Chirac a été le dernier invité, mardi soir la mars.

### La majorité parisienne présente ses candidats juits

Du côté des socialistes, certains candidats dans des arrondissements où l'électorat juif est plus concentré qu'ailleurs, lui font une place dans leur campagne. Ainsi M. Georges Sarre dans le onzième arrondissement, a-t-il visité en compagnie du chanteur Enrico Macias, très populaire chez les « pieds-noirs », la par-tie du quartier Belleville située dans son secteur. An reste, M. Sarre évoque les questions auxquelles cet électorat peut être sensible, et qui tonchent, d'une part, à la sécurité, dennis les attentats antisémites d'octobre 1980 et août 1982, et, d'autre part, à des aspects culturels, tels que place des écoles juives dans les projets de réforme de l'enseigne ment ou l'ouverture d'un musée entre l'Etat et la Ville.

M. Lang a parlé de ce projet dans un entretien publié par l'hebdoma-daire Tribune juive (daté 21-27 jan-vier), en affirmant qu'il n'avait trouvé aucun dossier à ce sujet, lors de son arrivée au ministère de la culture, ce que son prédécesseur, M. Jean-Philippe Lecat, et M. Chirac ont démenti. Cet entretien de M. Lang à Tribune juive, diffusé par les militants socialistes dans le troisième arrondissement, a été diversement apprécié. Certains sont sensibles à la façon dont le ministre de la culture revendique sa propre judéité – tout en précisant qu'il est un juif athée – et entend donner toute leur place à la tradition et à la sensibilité juives dans la culture française. D'autre reprochent à M. Lang, de se découvrir

MISE AU POINT. - M. René Billières, sénateur M.R.G. des lantes-Pyrénées, nous demande de rélablir les propos que nous lui avons prétés dans *le Monde* du 26 l'évrier comme suit : « ... une po-litique économique et sociale adap-tée aux possibilités réelles de notre pays devrait être mise en œuvre comme l'ont suggéré Edmond Maire et Michel Rocard ». L'ancien ministre avait ajouté : « La gauche doit devenir rigoureuse. Malgré ces réserves, tout nous sépare de la droite et nous restons à gauche », et non « c'est là-dessus que nous nous séparons de la droite tout en restant à gauche ».

juif, à l'approche d'une échéance électorale difficile, face à M. Jac-ques Dominati (U.D.F.-P.R.), membre du comité directeur de l'Alliance France-Israël, et de chercher à susciter une solidarité communautaire, qui heurte la façon dont la plupart des juifs vivent leur intégration dans la société française.

C'est la façon dont les socialistes, et surtout M. Lang, mettent ainsi en avant les aspects de la politique gouevennementale auxquels les juifs peu-venn être plus sensibles que d'autres, qui a provoqué, selon M. Claude-Gérard Marcus, une réaction de la part des candidats juis des listes de la majorité municipale parisienne. Député (R.P.R.) da dixième arrondissement, adjoint au maire sortant, M. Marcus a réuni seize de ses candidats, le 25 février, pour une confé-rence de presse destinée aux journaux et radios juifs, initiative relevée comme une « première » par l'Agence télégraphique juive, dans son bulletin du lendemain.

Le gouvernement a été vivement critiqué, au cours de cette conférence, sur deux points : la sécurité et la participation communiste. Ce second argument est largement utilisé par l'opposition, qui sait combien l'attitude des dirigeants et de la presse du P.C.F., notamment pendant la guerre du Liban, avait été ressentie comme injurieuse dar nombre de juifs. Ces écarts de langage sur le prétendu « génocide » auquel se serait livrée l'armée israélienne et l'assimilation des dirigeants israéliens aux nazis expliquent, par exemple, qu'aucun représentant du parti communiste n'ait été invité aux débats de Radio-Communauté.

Les socialistes soulignent, de leur côté, que c'était M. Jacques Chirac qui avait négocié la vente d'une centrale nucléaire à l'Irak, et sous la présidence de M. Giscard d'Estaing que le terroriste Abou Daoud, res ponsable de la tuerie de Munich. avait été libéré. Ils mettent en avant l'appartenance au R.P.R. de M. Maurice Papon, ancien ministre, récemment inculpé au titre de son action pendant la guerre, tandis que la diplomatie du pouvoir de gauche a obtenu l'extradition de Bolivie de Klaus Barbie. Considéré comme resl'O.L.P. à Paris, en octobre 1975, M. Chirac a déclaré, mardi, sur Radio-Communauté, que le ministre des affaires étrangères d'alors, M. Jean Sauvagnargues, et luimême avaient appris cette déci-sion par la radio »...

. Gutot

179

CONTRACT E

lies-lie w

Dets farm

ous di a c

LE VOUS 200

11s perment

\* = 3

1725 V - 12

En fait, le débat sur la politique française an Proche-Orient repose plus sur des mances que sur des différences de fond. Certes, dans la Terre retrouvée, mensuel reflétant les vues du parti Mapam, M. Roger Ascot, qui est aussi rédacteur en chef de l'Arche, sonligne, dans un éditorial appelant à voter socialiste, que les « divergences politiques entre les gouvernements français et israélien « valent tout de même mieux que l'indifférence méprisante du précédent septennat . Mais si les relations culturelles francoisraéliennes ont pris un nouveau depart, les relations économiques sont gelées - depuis la guerre du Liban, et le Quai d'Orsay est toujours considéré comme l'assigneur d'in-flexions nettement pro-arabes dans la diplomatie française, sur laquelle certains craignent que ne pèse l'emprunt contracté auprès de l'Arabie Saoudite. De sorte que la sollicita-tion de l'électoral just repose plutôt sur un comportement d'ens inpiré notamment par l'intelligence particulière de l'histoire et de l'esprit juifs, dont M. Mittercand a donné les maiques et qui entre en consonnance avec un réveil de la culture juive, en particulier chez les jeunes et chez les intellectuels. De ce point de vue, les milieux les plus conservateurs out probablement une longueur de retard par rapport à la gauche, ce qui ne vent pas dire que celle-ci - fill-ce à travers une association comme Socialisme et judaïsme - mobilise, plus que l'opposition, la masse des électeurs juifs.

PATRICK JARREAU.

. M. Jacques Abihssira président de Siona et de la Fédération sépharade de France nous prie de préciser que, s'il apporte son soutien à « M. Benassayag, ami personnel et candidat de la majorité dans le quatrième arrondissement, il n'a jamais été question que ce soutien soit pour la liste générale de la majorité », ponsable, avec M. Giscard d'Es-taing, de l'ouverture d'un bureau de dans le Monde daté du 18 fevrier.

# D'une ville à l'autre

VAL-DE-MARNE

ALFORTVILLE. - Le maire sortant, M. Joseph Franceschi (P.S.), secrétaire d'État à la sécurité publique, se représente sans communiste sur sa liste. Pourtant, dès 1965, il avait mené une liste d'union de la gauche; mais en 1971 l'accord n'avait pu se faire. En 1977, à nouveau, l'union avait été réalisée, et le P.C. avait eu sept élus mais pas d'adjoint. Cette fois, il demandait une augmentation de sa représentation. M. Franceschi, qui voulait diriger une liste ouverte à toutes les

### TIERCÉ ÉLECTORAL AU « PROGRÈS » DE LYON

Le quotidien lyonnais le Progrès réalise, à l'occasion des élections municipales, une « première » en matière de presse. Le quotidien de M. Jean-Charles Lignel propose en effet à ses lecteurs de parier sur les chances de chacun des candidats à la mairie de

Annoncé à grand renfort de publicité, ce jeu-concours, doté de nombreux lots, se déroule dans la semaine précédant chaque tour de scrutin. Il est intitulé « Tiercé électoral ». Cs rapprochement avec le sport hippique n'est guère apprécié, semble-t-il, par le personnel politique lyon-

forces de gauche et aux personnalités locales, a été très réticent. Finalement, vendredi 25 février à 22 h 45, il propossit sux commu-nistes neuf places de conseillers municipanx dont denx postes d'adjoint ; le P.C., jugeant cela insufisant, refusait, et M. Franceschi envoyait un mandataire déposer une liste sans participation du P.C. à la préfec-ture. A 23 h 30, les communistes annonçaient que finalement ils acceptaient la proposition du maire ; mais il était trop tard. A 23 h 54 la liste du P.C. était déposée et 1 23 h 57 celle du P.S.

La liste de droite sera menée par M. Atdjian, non inscrit.

# **YVELINES**

SAINT-CYR-L'ECOLE. L'union de la gauche n'a pu se faire dans cette ville où le P.C., et particulièrement le maire, M. Jean Cu-guen, sont solidement implantés. La municipalité sortante réunissait P.C. et P.S., mais les adjoints socialistes n'avaient pas de délégation. Faute d'obtenir de M. Caguen une repré-sentation - équitable » et la garantie de pouvoir participer à la gestion de la ville, les socialistes ont décidé de présenter leur propre liste. Elle sera menée par un conseiller sortant, M. Michel Filliartreau, et comprendra un adjoint communiste sortant, M. Christian Laroche, proche de M. Fiszbin. La liste de droite sera conduite par M. Gourgon, non inscrit, soutenu par le R.P.R. et

Louis MERMAZ - Alain PEYREFITTE MERCREDI 2 MARS 19 H 30 ° SPECIAL
MUNICIPALES animé par Gérard Carreyrou et Jacques Duquesne le point EUROPE 1 SUR



Le Monde

# société

# CHEZ LES JEUNES IMMIGRÉS DE NANTERRE

# « Gutenberg » à bout de nerfs

Gutenberg, à Nanterre (Hautsde-Seinel, réunis en association depuis février 1982, ont cru, quelques mois, au change ment ». Malgré le meurtre, le 23 octobre, par un Français, de l'un des leurs, Abdenbi Guerniah. ils acceptaient de contenir la violence des plus virulents d'entre eux, allant jusqu'à protéger la maison du meurtrier de leur ami. Ils engageaient des discussions officielles à la préfecture sur I'r insertion socio-éducative et culturelle des familles de la cité dans un logement définitif », et cele dans un délai de douze à dixhuit mois.

Le ton, il y a six jours, a. changé : samedi derrier, tôt le matin, les jeunes d'origine mag-rhébine de Gutenberg ont saccagé leur propres locaux. Tâche relati-vement facile : les cloisons, faites d'un mauvais matériau agglo-méré, n'ont guère résisté à quelques coups de couteau. Les cadres des fenêtres, en contre-plaqué, ont vite volé en éclets. « Nous, comité des résidents de la cité Gutenberg, écrivaient-ils dans un tract le jour même, nous avons décidé de ne plus être les animateurs de la misère. >

#### « Si ca explose... »

La scolarisation des plus jeunes, l'alphabétisation des plus âgés, les sports d'hiver à Chamonix, dont temoignent, au milieu des gravets, une trentaine de laires, comme l'occupation de la bonnes et solides paires de préfecture ou l'arrêt du R.E.R...

blier l'essentiel, à leurs yeux : le relogement. Point de « volonté politique » en ce domaine, estiment-ils, ni à la préfecture ni à la maine : sept familles seulement ont été relogées, « autant dire rien ». Seuls les Guerniah, dont le fils a été tué, constatent-ils, amers, ont été relogés sur Nanterre. « Si Mitterand leur disait, explique Abdelkrim ». « Je ne veux plus de cité de transit dans les trois jours », il n'y en aurait effectivement plus ». Leur action « aurait servi d'alibi » et euxmêmes « d'éducateurs à la gomme, de petits bouffons ». Un röle qu'ils ne veulent plus jouer.

Incontestablement, le drame de Châtenay-Malabry, le 14 février, lors duquel un policier éméché a blessé grièvement un jeune Tunisien, a avivé la colère : « Il y avait de la rage l'autre soir chez les plus jeunes », explique Ali. Les « nerfs » pourraient craquer à nouveau. A la destruction de leur local pourraient succéder des ac-tions plus violentes. Beaucoup de jeunes de Gutenberg, de quinze à dix sept ans, désormais armés, parlent des émeutes raciales de Birmingham ou de Miami. Les resnonsables de l'association, conscients de ces risques, veulent sortir du ghetto, de cette « citémarécage ». Tout d'abord par l'information sur leur propre mouvement, afin que « si ça explose, tout le monde ait été prévenu » ; ensuite, par des actions spectacu-

Les jeunes de la cité de transit chaussures, leur auraient fait ou- comme l'avaient fait les communistes, il y a quelques années. Ces jeunes, décus de la lenteur du changement, sont décidés « à ne pas être une fois de plus roulés ».

La préfecture des Hauts-

de-Seine aura, dans les semaines

à venir, fort à faire. Certains de

ses fonctionnaires, pourtant, ne sont pas, semble-t-il, si convaincus de la nécessité d'un changement de politique. Ainsi, en matière d'expulsion, la directrice de la réglementation et du contentieux de la préfecture. Mª Suzanne Germond, sommaitelle récemment un jeune Marocain d'Asnières, Abdelhefid Atmane, qui avait fait l'objet d'un arrêté d'expulsion le 7 avril 1981, de quitter la France. Mes Germond, qui prévenait l'administration cenainsi respecté les instructions recues. C'était négliger les direc-tives du ministère de l'intérieur : la situation de ce jeune devrait être résolue par l'administration centrale et par elle seule. L'immense majorité de ces requêtes en abrogation sont examinées par le ministère de l'intérieur avec la plus grande bienveillance - ne serait-ce que pour respecter les déclarations du candidat François Mitterrand: « C'est, en effet, une atteinte aux droits de l'homme que de séparer de leur famille et d'expulser vers une pays dont bien souvent ils ne parlent même pas la langue, des jeunes gens nés en France, qui y ont passé une partie de leur jeunesse. »

NICOLAS BEAU.

Le jeune Tunisien de la reconnus, mais ne peut toujours Châtenay-Malabry est sorti du pas parler. Il bouge les bras et un peu les jambes, mais les médecins estiment qu'il est trop tôt pour se M'Raidi, dix-sept ans, avait été grièvement blessé le 14 février d'une balle dans la tête par le brigadier Jean-Paul Lapeyre à la suite d'un banal contrôle de police (le Monde du 16 février). . Nasser est conscient, a déclaré son père. Il nous

prononcer. .

■ Le Conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF) a exprimé, lundi 28 février, « sa très vive émotion » devant la tentative d'attentat commise le 26 février, au soir de la fête de Ponrim, contre la communauté juive de Marseille. Le CRIF rappelle aux communautés juives . la nécessité d'une vigilance encore accrue face à ces attaques, qui démontrent qu'un certain activisme antisémile ne dé-sarme pas. » Le CRIF » veut espérer que les poseurs de bombes de Marseille seront rapidement retrouvés et jugés, de façon à dissuader tous actes criminels de cette na-

# MÉDECINE

### **APRÈS PARIS**

# La grève des étudiants affecte de nombreux centres hospitaliers universitaires de province

diants en médecine qui a débuté, il y a une quinzaine de jours à Paris, affecte aujourd'hui de nombreux centres hospitaliers universitaires (C.H.U.) de province parmi lesquels Lyon, Marseille, Nantes, Nancy, Limoges, Besancon, Rennes et Tours. Les étudiants s'opposent, notamment, à la création d'un examen « validant et classant » de fin de deuxième cycle (le Monde du 19 fé-

vrier). Les deux ministères de la santé et de l'éducation ont publié, le 1º mars dans l'après-midi (nos dernières éditions datées 2 mars), un communiqué commun apportant plusieurs précisions. Il est notamment indiqué que - contrairement à certaines allégations . l'examen de sin de deuxième cycle ne constituera pas moins un numerus clausus ». Selon les ministères, les capacités d'accueil des hópitaux sont suffisantes pour accueillir « la totalité des étudiants arrivant en fin de second cy-

#### Deux cessions

Cet examen pourra comporter deux sessions - éventualité, estimet-on, oui devroit être exceptionnelle . En cas d'échec, les étudiants ne pourront pas accéder au troisième cycle, mais seront autorisés

# Le Monde

RÉALISE CHAQUE SEMAINE

**UNE SÉLECTION** HEBDOMADAIRE

résident à l'étranger

Exemplaires spécimen sur demande

contraints à s'engager dans une autre profession sont dénuées de tout fondement. Cet examen ne sera en rien un concours déguisé. »

Le programme de cet examen

sera identique à celui des concours à l'exercice de spécialités, • de malistes ou spécialistes, préparent ensemble ces épreuves dans le cadre les modalités seront prochainement des compétence plutôt que des 2 mars dans l'après-midi.

Le mouvement de grève des étu- sans limitation à redoubler. - Les connaissances ». Elles comporteront rumeurs selon lesquelles, après plu-sieurs échecs, les étudiants seraient des questions à choix multiple, des problèmes cliniques courts et des problèmes cliniques courts et des épreuves de dossier diagnostique ou thérapeutique ainsi qu'une épreuve de commentaire de texte.

> Enfin, diverses précisions sont apportées concernant la période de interrégionaux qui ouvriront la voie deux ans à venir pendant laquelle cet examen prendra une forme trannière à ce que tous les étudiants, sitoire · adaptée à la pédagogie des qu'ils souhaitent devenir généra- diverses U.E.R. (Unités d'études et de recherche) de médecine ».

> D'autre part, une proposition de de l'université. Ces épreuves, dont rencontre a été faite par les deux ministères aux étudiants grévistes. connues, seront destinées - à vérifier Cette rencontre devait avoir lieu le

### Y ALLER OU PAS

Y aller ou ne pas y aller? Telle est la première question qui s'est posée lors de la réunion nationale des étudiants grévistes, organisée précipitamment le 1ª mars à Paris, à la Pitié-Salpētrière, et à laquelle participaient les délégués des vingt-quatre C.H.U. (centres hospitalo-universitaires) de Paris et de province. Fallait-il aller au rendez-vous proposé par les ministères de la santé et de l'éducation nationale? Si oui, dans quelles conditions ?

Une victoire, sans doute, que cette proposition de rencontre connue dans l'après-midi, mais une victoire trop rapide en fait, ennuyeuse, difficile à exploiter. « Il faut s'entendre, dit un délégué au micro, ou on veut une ligne unitaire ou on n'en veut pas! » C'est un fait qu'après deux semaines les responsables du mouvement de grève n'ont pas encore opté pour une position bien claire, oscillant entre une tendance dure - le refus de tout examen - et une autre, plus

modérée, acceptant la discussion sur les modalités de cet examen.

Mouvement fragile aussi, où Paris craint de lasser la province gences. « Perdre du temps, cela ne fait pas sérieux, crie la déléguée de Besançon. Nous sommes montés de province. Ce n'est certes pas un événement. mais quand même ! » Pour elle. un « premier rendez-vous aux ministères, ça donne de l'es-

On rappelle les conditions des pouvoirs publics : un délégué par C.H.U. et trois représentants syndicaux & observateurs muets ». « Attention! rappelle quelqu'un, le ministère propose, nous, on dispose. »

Vers 17 heures, le principe de la rencontre est acquis à la majorité. C'est décidé. « on va discuter avec le gouvernement. Le plus dur reste néanmoins à faire : l'élaboration d'une plate-forme commune ».

J.-Y. N.

Jites-lui vos

projets familiaux, il vous dira ce que vous pouvez vous permettre. Avec Atari, les ordinateurs font leur entrée à la aison. Un simple branchement sur la prise Peritel de votre téléviseur, et voilà votre ordinateur-maison installé. Il vous permet d'utiliser tous les programmes Atan en cartouche ROM. Vous pou-

vez également choisir les periphériques dont vous avez besoin; unité de disquette (A 810™), lecteur de cassettes (A 410 %), ou coupleur acoustique (pour faccès aux banques de données). L'Alari (pour racces aux banques de connees). L'Alant 400™ dispose d'une mémoire vive (RAM) de 16 KO, l'Atani 800™ de 48 KO. De plus, leurs 3 microprocesseurs spécifiques, vous offrent des possibilités graphiques et sonores exceptionnelles. Les programmes Atani seront la pour vous divertir ou vous rendre service : du jeu vodé o (tel le tentre de l'alant de délà célèbre PAC-MAN"), à la gestion familiale, en passant par l'éducation (orthographe, langues, mains, dessin), la gymnastique, la cuisine et quantité d'autres déjà disponibles, ou à venir. Pour la gestion tamifiale, il gardera en mémoire toutes les données que vous y entrerez, et jour après jour, fera vos comptes en les comparant à vos prévi-sions. Avec le programme Graphes I vous pourrez même les visualiser en pourcentage. Un vrai conseil comptable a la maison.

Pour toute documentation, écrire à ATAPI, 9-11, rue Georges Enesco 94008 Créteil Cedex ou CONFIRMEX, 71, avenue de Cortenberg 1040



TARI. L'ORDINATEUR-MAISON. A

le à l'autre

TARILLA TARILLA

Tarrier

Market 1

198

A NOT HELY LESSE.

# Les armées tentent d'affecter les appelés à proximité de leur domicile

Le ministre de la défense. M. Charles Hernu, a demandé au général de division Pierre Morisot, directeur central du service national, de rapprocher le plus possible de leur domicile, lorsque aucune exigence militaire ne s'y oppose, les appelés au moment de leur affectation. Dès l'incorporation de février. l'objectif a été d'affectet, en moyenne, 19% des recrues à moins d'une houre, par voie ferrée, de feur domicile (au lieu de 9.5% actuellement), tandés que 19% d'autres jeunes François seront en garnison au-delà 22 six heures de voyage par la S.N.C.F. (au lieu de 30% actuellement).

ment). Ce problème d'une meilleure distribution géographique du contin-gent est délicat à résoudre. Il tient au fait que les ressources de la démographic nationale ne coincident pas avec les besoins militaires. D'une part, le centre démographique de la France se situe entre Bourges et Orléans, alors que le centre du dispositif militaire est proche de Nancy, à 350 kilomètres vers l'est. D'autre part, les qualifications militaires, nécessaires au fonctionnement opérationnel des unités, débordent les spécialités du secteur civil, si tant est que de jeunes recrues de dix-neuf ans, en moyenne, aient eu le temps de les acquérir.

En pratique, toute affectation d'un appelé à proximité de son domicile, sans tenir compte des autres critères propres à l'intérêt des armées, reviendrait à n'incorporer personne de l'Est dans la marine et personne de l'Ouest dans l'aviation ou dans les unités d'infanterie et d'artillerie de l'armée de terre, qui y sont peu représentées. Ce problème est, du reste, spécifique de l'armée de terre, qui recrute tous les deux mois jusqu'à trente-trois mille appelés de toute origine, alors que l'armée de l'air et la marine enregistrent - du fait du volontariat - un excédent des ressources sur leurs besoins.

Le ministre de la défense a donc prescrit à la direction centrale du service national une étude détaillée, par groupes de départements, du transport ferrovigire en France et la suppression, ou l'aménagement, des contraintes qui pesaient sur les conditions d'affectation des recrues. Avec l'espoir de faire mieux corres-

pondre répartition démographique et stationnement des unités – auquel cas des économies sont possibles dans le coût de l'acheminement des permissionnaires, – sans, pour autant, négliger les besoins prioritaires des corps de troupe.

C'est ainsi, par exemple, que la direction centrale du service national a dù tenir compte du lait que les forces françaises outre-Rhin doivent être alimentées, tous les deux mois, a raison de 6 200 à 6 300 recrues alors que la ressource démographique y est nulle, et que les forces stationnées dans l'Est requièrent 9 000 hommes avec, seulement, 6 000 appelès de la région. Dans ces conditions, il ne peut s'agir d'un simple réaménagement régional : c'est l'ensemble du territoire national qui doit se prêter au jeu.

Pour parvenir à ses fins, la direction centrale du service national a décidé de supprimer certaines contraintes. Chaque corps de troupe est, désormais, abonné à un nombre plus réduit de bureaux de recrutement. Quelques-uns de ces bureaux sont même spécialisés, comme celuide Rennes pour la marine. L'interdiction à des appelés de la région parisienne ou lils d'étrangers de se regrouper dans certaines unités, ou l'on évitait autrefois de les concentrer, a été levée. Tout jeune appelé peut, aujourd'hui, demander à être affecté dans le département de son

domicile, à la différence de ce qui se

pratiquait précédemment et qui

était réservé à des privilégiés ou aux

A la direction centrale du service national, on indique que ces affectations sont aussi dictées, désormais, par des considérations géographiques lièes à la fréquence et à la rapidité des lignes ferroviaires entre la garnison et la gare du chef-lieu du département de résidence. Parmi les contraintes imposées aux recrues à l'occasion du service national, l'une des plus vivement ressenties, à en croire les sondages, était l'éloignement du lieu d'affectation par rapport au domicile familial. Chaque année, les armées dépensent environ i milliard de francs pour rembour-

# Un service national sur mesure

(Suite de la première page.)

Pièce après pièce, dans ce puzzle de la rénovation, ou plus exactement de la « modulation », du service militaire au sein d'une armée de terre pour laquelle le pouvoir ne dissimule pas son intention d'en modifier le « format ». Un service long, de volontaires, est le prélude à la création, à terme, de forces plus permanentes et plus disponibles sans être, toutes, de métier. Une affectation plus régionalisée préfigure cette mobilisation populaire, chère aux socialistes, de défense du territoire, qui, elle, s'accommoderait plus aisément d'une réduction du service.

# La machine est en route

Dans un entretien qu'il vient d'accorder à l'hebdomadaire les Nouvelles Littéraires, le premier secrétaire du P.S., M. Lionel Jospin, admet en réponse à une question sur le projet du service militaire de six mois : - Le ministre de la défense cherche à changer le vécu et l'organisation du service militaire. Peutêtre pas autour d'une durée de six mois précisément, mais avec un certain raccourcissement. - La - machine - est donc en route. Le système devra naviguer entre l'écueil de la complexité administrative.

dans la gestion quotidienne, et, surtout, celui des inégalités dans le sort réservé à chaque appelé, pour qu'il n'ait pas l'impression de subir un impôt injustement réparti.

Récemment encore, dans son builetin Correspondance Armée-Nation de février-mars 1983. le P.C.F. a évoqué avec insistance le propos du premier ministre, l'an dernier, à Institut des hautes études de défense nationale, selon lequel une réorganisation du service militaire ne devrait pas conduire à la création de deux armées distinctes : l'une, de professionnels ou de volontaires : l'autre, à base d'appelés. Sans s'opposer fermement à la perspective d'un service à durée variable, les communistes, dans leurs commentaires, soulignent qu'un appel trop large à des volontaires ouvre la voie à un - dérapage - possible et peut mettre en cause le principe d'égalité des Français devant la conscription.

Pour le gouvernement, la marge de manœuvre est étroite et le cassetête réel. Mais qui pourrait nier que, sans un aménagement, le service militaire deviendra hors de prix pour les finances nationales au-delà des années 90 si, d'autre part, il faut renouveler complètement l'arsenal nucléaire de la dissuasion française.

JACQUES ISNARD.

# JUSTICE

### L'AFFAIRE ROLF DOBBERTIN

# Le tarif de la liberté

Depuis le 21 février, M. Rolf Dobbertin, quarante-huit ans, physicien de son état, pourrait se promener librement dans les rues de Paris. La chambre d'accusation de Paris, présidée par M. Louis Gondre, a rendu ce jourlà un arrêt de mise en liberté sous contrôle judiciairs en sa faveur. Seul problème : la chambre d'accusation demande le versement d'une caution de 250 000 francs. M. Dobbertin ne dispose pas d'une telle somme. Pas pour l'instant.

A l'origine, M. Dobbertin est un ressortissant de la République démocratique allemande. En 1959, il quitte la R.D.A. pour passer à l'Ouest. Il devient chercheur en République fédérale d'Allemagne. Il se marie, gagne la France, s'installe. Il est attaché de recherche au C.N.R.S. Tout va bien jusqu'au 18 janvier 1979, lorsqu'un officier de renseignement de la R.D.A. passe lui aussi à l'Ouest... L'officier en question parle, documents à l'appui : M. Dobbertin récond au nom de code « Sperber » (l'Épervier), sa vocation était de transmettre des renseignements scientifiques à la R.D.A. M. Dobbertin se retrouve en prison.

Et il devient un cas. Détenu, accusé, il voit son sort dépendre tout d'abord de la Cour de sûreté de l'Etat. Cette cour disparaît en août 1981. Les militaires du tribunal permanent des forces armées de Paris (T.P.F.A.) le prennent en charge. Les T.P.F.A. disparaissent à leur tour.

M. Dobbertin est désormais promis à la cour d'assises de Paris. Et sa détention préventive à la maison d'arrêt de la Santé se prolonge.

Ses avocats, Met Henri Leclerc et Yves Lachaud, demandent à nouveau qu'il soit libéré. Le parquet général prend des réquisitions en ce sens. La chambre d'accusation accepte une libération, mais contre le versement d'une caution. En matière d'« intelligences avec une puissance étrangère » une demande de caution est ranssime. Tout autant qu'une mise en liberté avant jugement. Mais, dans ce cas, la détention preventive se fait vraiment longue : quatre ans ré-

M. Dobbertin cherche donc 250 000 francs. Sa famille ne sait pas comment réunir cette somme. Il n'est évidemment pas question de la demander à la... R.D.A. M. Dobbertin refuse tout contact avec l'ambassade de la R.D.A. à Paris, même s'il conserve un avocat estallemand, Me Friedrich Wolff, qui se serait constitué pour faire le lien avec sa famille.

250 000 francs, c'est peu et c'est beaucoup. C'est, grosso modo, la somme que le ministère public lui reproche d'avour perçue tout au long de ses activités présumées au profit de la R.D.A. 250 000 francs, c'est le tarif de la défiance de la chambre d'accusation à son égard.

LAURENT GREILSAMER.

# APRÈS L'ATTENTAT ARMÉNIEN DE PARIS

Après l'attentat à l'explosif commis, lundi 28 février, contre l'agence de voyages française Mar-mara, 8, rue Boudreau à Paris (9°). spécialisée dans le tourisme en Turquie, M. Robert Bouchery, procureur de la République, a ouvert une information contre X... pour « des-truction volontaire de biens immobiliers par explosif avant entrainé la mort, attentat contre la paix intérieure, assassinat et tentative d'assassinat -. L'attentat, qui a provoaué la mort d'une jeune secrétaire, Renée Morin, et quatre blessés légets (le Monde du 2 mars), avait èté revendique le jour même vers 17 heures, par un correspondant anonyme se réclamant de l'Armée secrète arménienne pour la libération de l'Arménie (ASALA). L'instruction a été confiée à M. Jean Zamponi, déjà chargé du dossier de M. Abraham Tomassian, arrêté, le 22 janvier à Paris, pour avoir jeté deux grenades dans une agence de la compagnie Turkish Airlines (le Monde daté 23-24 janvier).

M. Michel de La Fournière, membre du secrétariat national du parti socialiste, chargé des droits de l'homme, a protesté, mardi le mars, contre l'e horrible attentat ». La France, a-t-il ajouté, depuis bientôt soixante-dix ans donne asile sur son territoire aux malheureux rescapés du génocide arménien de 1915 (...). Ils doivent comprendre que leur pays d'accueil ne peut devenir un champ d'opération contre les ressortissants turcs. Le P.S. attend des représentants de la communauté arménienne une condamnation claire des actes terroristes de l'ASALA.

# **CARNET**

Naissances

- Eric et Nadia de CHAMBURE ont la joie d'annoncer la naissance de

le 16 février 1983. Paris, 18, rue du Temple.

- M. ct M= Erienne de VILLIERS de La NOUE, M= Jean VIGNAL, sont heureux de faire part du mariage;

de leurs enfants.

Anne et Renaud,
célébré dans l'intimité le 26 février
1983.

Décès

Mariages

Le proviseur.
Le personnel du lycée LouisMassignon à Abou-Dhabi,
ont le regret de faire part du décès accidentel, le 24 février 1983, de
Claude FERRE.

quarante-huit ans, chevalier des Palmes académiques, directeur des classes primaires. Abou-Dhabi, le 26 février 1985.

- On nous prie d'annoncer le décès de

#### M≖ Allegra GABA1,

survenu le 25 février 1983, à l'hôpital de l'Hôtel-Dieu, dans sa quatrevingt-dixième année. De la part de :

M™ Rebecca Gabai.
M. et M™ Aaron Avidov, ses enfants,
M. et M™ Maurice-Albert Lowy,
M™ Ilana Avidov.
M. et M™ David Avidov, ses peuts-

enfants.

Et de toute la famille.

L'inhumation aura lieu au cimetière
Saint-Symphorien de Tours (Indreet-Loire), le jeudi 3 mars, à 14 h 15,
dans la plus stricte intimité.

— M™ Maxime Javelli, M™ et M. Albert Gues, M™ et M. Jean Javelli, M™ et M. Christian Celestia, leurs enfants, parents et allies,

ont la douleur de faire part du décès de leur époux, père et grand-père, Maxime JAVELLI, sénateur honoraire des Alpes-de-Fiaute-Provence, conseiller général honoraire.

consenier general honoraire,
ancien maire de Riez,
président
du Syndicat d'électrification de Riez,
officier de la Légion d'honneur,

officier de la Légion d'honneur, survenu le 26 février 1983, à l'âge de soixante-seize ans.
Les obseques auront lieu à Riez l'Alpes-de-Haute-Provence), vendredi 4 mars 1983, à 15 neures.

I mars 1983, à 15 neures.

— Mor veuve Lucien Lazard,

M™ Pierre Lazard,

M™ Catherine et Françoise Lazard,

MM MM Puel Chambers.

M. et M≃ Paul Chouchan et leur fils, M≃ Lucille Wilman, Les familles Kahn. Haymann. Chagneau, Lazard, Picard et Salomon,

#### ont la douleur de faire part du décès de M. Pierre LAZARD,

survenu le 1<sup>st</sup> mars 1983 dans sa soixante-troisième année. L'inhumation aura lieu le jeudi 3 mars 1983, à 16 h 30, au cimetière du Père-Lachaise, porte principale. Ni fleurs ni couronnes. 73, boulevard du Montparnasse, 75006 Paris.

La direction et le personnel de la société Publivit ont la tristesse de faire part du décès de leur directeur général M. Pierre LAZARD, survenu le 150 mars 1983 dans sa

soixante-troisième année.
93. faubourg Saint-Honoré,
75008 Paris.

- M. et M= Michel Leroux

et leur fille,
M. et M<sup>m</sup> Manuel Diez,
leurs enfants et petits-enfants,
M<sup>m</sup> Régine Leroux et ses enfants.
M. et M<sup>m</sup> François Leroux,
leurs enfants et leur petit-fils,
ont la douleur de faire part du décès de

docteur Louis, Henri LEROUX, commandeur de la Légion d'honneur, médecin honoraire des hôpitaux de Peris, leur père, grand-père et arrière-

survenu le 28 février 1983 dans sa quatre-vingt-quatorzième année en son domicile, à Louveciennes. La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 4 mars 1983, à 9 heures, en l'église Saint-Martin de Louveciennes. L'inhumation aura lieu au cimetière du Montparmasse. Cet avis tient lieu de faire-part.

3, allée des Nourrets,
78430 Louveciennes.

Nos abunnés, benéficiant d'une reduction sur les insertions du l'arnet du Monde », sont pries de jeindre à leur envo de texte une des dernières bandes pour

pustifier de cette qualité.

ingénietr agranome chevalier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1915, survenu le 1º mars 1937, à Vissochatillon 1911, dans sa quatre-vingtereizième année.

Les obrédues auront heu le vendredi 4 mars, à 9 h 30, en l'église Saint-Donys de Viry-Châtillon.

ont la douleur de faire part du céces ce

M. Georges MARLE,

Le Père René Murlé s j.
 M. et M™ Jean Chanu,

leurs enfants et petits-enfants. L'abbe Pierre Marie.  M™ Marie-Louise Obin, son épouse.
Gérard et Geneviève, ses enfants.

Et toute la famille, ont la douieur de faire part du décès de M. Georges OBIN,

directeur secretaire général de l'Union foculère pour la construction (UFIC-SIVEGI)

survene le 28 février 1983, dans la cinquante-hustreme année, après une lengue maladie.

L'inhumation aura lieu au cometière de Bagneux parissen, le vendredi 4 mars 1983, à 10 h 45. Le présent avis tient lieu de faire-

- L'Ermitage », 2, aliée des Trimuis. 92330 Scenus.

- Le directeur et le personnel de la société UFIC-SINEGI ont le regret de faire part du décès de Georges OBIN.
directeur secrétaire général. survenu le 28 février 1983.

Remerciements

- Charles et Paulette Fourmau. Jacques et Mady Ménier. Leurs enfants. très touchès de la sympathic qui teur a été manifestée lors du décès de

M. Paul FOURNIAU, prient tous ceux qui la leur ont manquee par leur présence leur envoi de fleurs ou leurs messeges de trouver les l'expression de toute leur gratitude.

 M™ Louis Limonay.
 M, et M™ Jacques Miceuleau et leur enfants.

M Philippe Limouzy,
M. et M<sup>20</sup> Christian Doors et soor
fille,

fille.
Mº Isabelle Limouzy.
profondément tauchés des inarques de sympathie qui leur ent été témoignee lors du décès de

M. Louis LIMOUZY,
maire de Sanné-Amans-Soule / Farné,
voce-président
de la Confédération européenne
des maires
vice-président
de la Fédération priposale des consentes

de la Fédération nationale des maires, prient de trouver (c) l'expression de leurs très sincères remerciements

Messes anniversaires

Fin souvenir et à la mémoire de Marcel SAINT-JEAN, professeur honoraire de mathématiques spéciales, rappelé à la maison du Père, le 7 mars 1982, une messe sera celébrée en l'eghte de Saint-Stanislas des Blagis, 164, avenue Gabriel-Péri, Fontenay-aux-Roses (92), le dimanche 5 mars 1983, a 10 h 30.

# Didier Neveur

Spécialistes
Rasoirs électriques
et mecaniques

Contellerie - Brosserie fine ELECTRO-MENAGER

Cafetières électriques françaises, italiennes Sèrhe-cheveux, miroirs Cadeaux, gadgets utiles 39, rue Marbeuf, 8º - 225.61.70 Ouvert du lundi au samedi, de 9 à 1º heures

ECHANGES LINGUISTIQUES
ENTRE JEUNES
FRANÇAIS/IRLANDAIS
DE 13 A 18 ANS
ÉTÉ 1983

HOMESTAY

5. rae Boudresa. 75(0)? Paris 265-

VENTE A VERSAILLES

200 TABLEAUX MODERNES et de la FIN DU XIX SIÈCLE

Notamment par: BERTRAM, CAVAILLES, DINET, VAN DONGEN, DE SEGONZAC, FORAIN, FRIESZ, GALL, GENIN, GERNEZ, HARPIGNIES, LAMBERT-RUCKI, LAPICQUE, LAPRADE, LAURENCIN, LEGUEULT, LOTIRON, MACLET, MADELINE, Maurice MARTIN, NOQUET, OUDOT, PIGNON, PICABIA, POUGNY, RODO PISSARRO, SAVARY, SAVIN, SEBIRE, SIGNAC, SOUVERBIE, de WAROQUIER;

à VERSAILLES, 5, rue Rameau LE DIMANCHE 6 MARS à 14 beures

M<sup>c</sup> G. BLACHE, commissaire priseur. Tél.: (3) 950-55-06 + Exposition: vendredi 4, samedi 5:9/12 k - 14/18 h.

# MÉCÉNAT

# La mort de Florence Gould

(Suite de la première page.)

Mais trahir quoi? Son sourire éclatant, sa voix chaleureuse, demandaient le cœur, comme on disait jadis d'une princesse aussi célèbre qu'elle et qui fut moins heureuse. Sa beauté régalière et simple, le teint pur que le maquillage n'abimait pas. l'air de santé et d'ardeur, c'était la beauté typique des années 30, qu'elle incarnait pour ainsi dire une fois pour toutes, qu'elle a transportée dans les années 50, 60 et 70, sans qu'elle soit jamais démodée.

qu'elle soit jamais démodée.

Dans l'appartement de l'avenue Malakoff où les déjeuners du jeudi ont réuni pendant quinze ans, entre 1945 et 1960, les écrivains et les peintres les plus disparates, personne n'entrait dans l'immense salon meublé de fauteuils Régence et de tapis persans. On s'entassait dans une sorte d'antichambre qui précèdait la profonde salle à manger et où les fauteuils carrés art déo étaient recouverts de satin bleu nuit. Jean Denoel, le fidèle des fidèles, qui connaissait le monde des lettres et le monde tout court, apprivoisait les nouveaux venus. Jean Paulhan ad-

mirait Jean Dubuffet, Paul Léautaud vitupérait tout seul dans un coin. On y a vu François Mauriac, Marcel Arland, Henri Thomas, Jean Amrouche, Georges Lambrichs, Pierre Reverdy, Jules Roy, Quelquefois Elise Jouhandeau.

Ce salon littéraire, que Florence disait avoir hérité de Marie-Louise Bousquet. lui fut longtemps un royaume mais aussi une ménagerie. Les pékinois en soie floche n'en étaient pas le moindre attrait. Et. comme Mª Verdurin, Florence disait parfois qu'un jeudi n'était pas aussi réussi que le précédent. Jeudi à cause de l'Académie, et de Pierre Benoit, qui fut un de ses premiers

fervents.

En été, les privilégiés du moment, invités par elle, se retrouvaient à Juan-les-Pins, où, dans une villa à créneaux et mâchicoulis, en bordure de mer. Florence recommençais l'avenue Matakoff. D'autres apparaissaient, qu'on ne voyait pas à Paris. Gide, Martin du Gard, Pierre Herbart. Florence se passionnait pour les passions de chaeun, pour les

caprices, les querelles. Elle avouait modestement ne pas trop connaître la littérature, mais assurait bien connaître les - littérateurs -. On l'écoutait plaisanter, on apprenait ainsi la vie de cour.

Mais Jean Paulhan disait qu'il faut avoir des amis très riches et les amiser, pour leur donner l'occasion de se débarrasser un peu de leurs richesses. Il tirait Florence dans un coin: - Florence, il me faudrait publier un très beau texte, pour lequel je n'ai pas d'éditeur. Ne voulez-vous pas en faire les frais." Je me chargerai de l'execution. - Florence disait oui, payait. Il y eut quelques livres dont la couverture s'ornait d'une discrète branche fleurie au-dessus des mots: par le don de Flore ». Ou encore: - Florence, ne voulez-vous par nous donner les movens de monter cette pièce. Très belle, je vous assure. - Florence disait oui, payait, allait, en grande tenue, avec diamants, assister à la première, et éclatait de fureur - Ah! Vous m'avez bien euc. Vous vous fichez

se laissait très gentiment expliquer qu'elle n'y comprenait rien. En vingt ans, on ne l'a jamais vue refuser de donner ou d'entreprendre

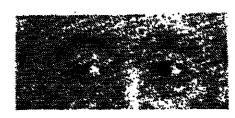
ce que Jean Paulhan ou Jean Denoël lui suggérait. Elle a repris, à la demande du premier, le Prix des critiques: elle a doté, à la demande du second, le prix Max Jacob, les a transformés en fondation, pour qu'ils continuent lorsqu'elle ne serait plus là. Tout ce que par ailleurs on lui doit, on ignore qu'on le lui doit, parce qu'elle n'en parlait jamais. On sait que c'est immense. Quand on voulait la remercier, lui dire qu'elle était la générosité et la bonté mêmes, elle secouait un peu la tête, murmurait : C'est seulement que j'essaic .... Comme elle a murmuré, dans la nuit de lundi à mardi: - Que c'est difficile de mourir....



# Le Monde

# ARTS ET SPECIACLES

# IONESCO PAR ROGER PLANCHON A VILLEURBANNE



# Le petit homme apeuré

PRÈS six semaines de tournée reconnaître dans les aliées et vanues en France, le spectacle de d'ailleurs parfaitement réglées des Rogar Planchon-lonesco décors et des personnages qui deus'installe pour un mois à Villeurbanne, su T.N.P. li s'agit d'un montage de textes pris dans le Voyage chez les morts et les Mémoires. tie est plus grave, moins remuente. « Une autobiographie théâtrale en On se trouve dans un cimetière, au deux parties », dit Roger Planchon. milieu de pierres tombales renver-On pourrait dire l'auto portrait d'un homme à travers ses cauchemers. Sur scène, lonesco est Jean Carmet. Costume passe-partout, cravate lâche, Jean Carmet, petit homme grand-mère... Il appelle, interroge. Il bougon aux allures gauches, fausse- ne règle pas ses comptes, il cherche ment paresseux, arrive devant le pé-

femme en serrau noir fendu sur les cuisses lave par terre, le poursuit de son batai. Une autre femme, moins acariatre que grondeuse, en combifant chagnin, il se réfugie dans ses naison sous son manteau, lui reproche de laisser fuir la notoriété. Des cercueils sont apportés, celui d'Adamov, celui de Santra. L'ex-ami et l'ennemi de toujours que la mort a réunis dans le même affectueux regret. Sur un autre cercueil est posé un chapeau d'académicien, hochet ridicule, signe dérisoire d'immortalité littéraire. La mort hante l'œuvre de Ionesco. Depuis longtemps, its jouent ensemble un jeu de cache-cache inépuisable. Ionesco rattache directement à la mort toutes ses émotions, l'impudeur des convictions. elle est le moteur de ses pensées, de D'ailleurs, si la première partie ses actes. Elle est son bouc émissaire. Elle le guide au long de ses re-tours dans les coins obscurs où c'est

Les portes du Caveau s'ouvrent. les murs s'écartent, reculent, se haussent, laissent apparaître une succession de paysages désolés qui ressemblent aux dessins d'un enfant triste. (Les décors, très beaux, sont de Thierry Leproust.) Des personnages passent, s'arrêtent le temps de quelques mots, partenaires désordonnés du petit homme soucieux et railleur qui se complait à gaindre mais ne s'épargne pas, s'abandonne à la ferveur sincère de ses rêves furieux ou idviliquement roses.

venirs. L'« Amarcord » de lonesco le

conduit en un pays sombre et grin-

Jean Carmet est là, un caillou, un ou renvoie les images, petit homme comme dans les films de Chaplin, en plus concret, plus embigu. Son côté M. Tout-le-monde ressure, mais affleurent des symptômes de bizarrerie. Un brave homme, mais trop noué autour de son idée fixe être dangereux, tout au moins dérangeant.

Target of the state of the stat

5-12-1 TO -----

1242

Jean Carmet tient la scène, tient le spectacle, en particulier dans la première partia où on a du mal à se

décors et des personnages qui doublent à partir d'un mot, des tableaux qui illustrent des bouts de phrase en contrepoint d'ironie. La seconde parsées sur des monticules de terre noire. Le petit homme a terminé ses fouilles dans le passé. Il s'attarde sur les gens de son enfance, père, mère, des tendresses qu'il a laissées ristyle d'un caveau fermé, blanc, échapper. Assis sur des bouteilles terni où dorment trois gardiens. Une vides, il regarde, indifférent comme un malade au bout du rouleau, sa femme chasser les somptueuses créatures à longues jambes qui tournent autour de lui et, comme un en-

> Les femmes, l'alcool, l'hôoital, L'hôpital avec ses rites ésotériques, sa cruauté blanche et les reients balourde du comique corps de garde, c'est une mine pour l'inventeur du théâtre de l'absurde. Il y a, dans ces séquences, une sorte de jouissance crispée qui s'exprime en grimace, douloureuses, et Jean Carmet est bouleversant tant il donne avec précision à la fois retenue et impitoyable

> tourne à la virtuosité spectaculaire (on dirait que Planchon ne sait pas se limiter), la seconde est d'une force impressionnante. Elle frappe sec et juste. Ce n'est plus seulement un monologue agrémenté de quelques répliques extérieures, les acteurs qui entourent Jean Carmet ont le loisir d'installer les scènes, de les jouer. Carmet trouve en face de lui du répondant, ce qui lui permet d'aller plus profond encore, de donner la complexité de cette angoisse primitive devant la mort, le temps enfui. Il nuance la dérive du petit homme insupportable et pathétique, se dépasse, piétine, cherche et finit humblement par dire, assommé d'impuissance « Je ne sais pas. ».

> Jean Carmet est l'ême et la charpente du spectacle. Il atteint là une dimension supérieure, quand on du second rôle, on se dit que les sercasmes de lonesco ne sont pas infi-

COLETTE GODARD.

★ La distribution comporte principe-lement: Colette Dompietrini, Thérèse Quentin, Françoise Lugagne, Claude Lochy, Gérard Darrien, Patricia Karim, Jean Leuvrais, Marc de Jonge, André Reybaz, Michèle Moretti, Rebecca Po-tek Javine Berdin.

# Jean Carmet: jouer comme un menteur

met, je ne le connaissais pas personnellement. mais j'ai su ce qui me fait rire en voyant la Cantatrice chauve. Quand on s'est rencontrés, on s'est décou-vert un lien : André Frédérique, un type extraordinaire. C'était un grand ami de lonesco. Il s'est suicidé en 1957. Avant de se donner la mort, il m'a donné l'humour.

» Mais je ne joue pas Ionesco. Je ne fais rien pour lui ressembler. Tous les deux, on se regarde avec pudeur. Il a écrit à la première personne, et c'est moi qui suis sur scène. Il a écrit des affaires personnelles, dont on tire un personnage, une sorte de polémiste, d'impréca-teur, qui se révèle très violent et regrette que la vie n'ait pas été plus simple. Ionesco se réfugie derrière la causticité. Mais, d'abord, il a du traverser une sentimentalité excesréapprendre » à rire. » Un humo-

ONESCO, dit Jean Car- riste ne rit pas. Ionesco exprime un sentiment universel, au-delà de la politique, domaine dans lequel je manque de rigueur et dans lequel se retrouve ma génération : la peur de l'autorité, le phantasme des hommes en imperméable de cuir, des silhouettes gestapistes.

> Je ne m'accroche pas à l'idée de génération. J'ai la même complicité avec Jean-Marc Thibault, que je connais depuis 1941, avec Depardieu, qui a trente-cinq ans, avec un ensant qui commence à marcher. Sculement, quand je suis arrivé à Paris de ma campagne tourangelle, je suis tombé dans le théâtre. Je n'étais pas en sabots, mais, enfin, Paris c'était l'inconnu.

» C'était pendant l'occupation. Je suis tombé aux Mathurins chez Marcel Herrand. Il jouait Sheridan, Georges Neveu, Apollinaire. sive. A la fin, il dit : « Je voudrais J'ai connu Derain, Cocteau, Henri Jeanson... Je ne suis pas cultivé. Je

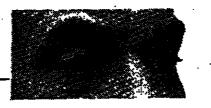
ne suis pas non plus un autodidacte qui couche sur ses encyclopédies. J'écoute. Tous ces types qui ne se ressemblent pas ont une partie commune avec moi. Finalement - je me mets à parler comme Jonesco. - les familles se réinventent, les cellules restent les mêmes. J'admire les acteurs de café-théâtre : les Jugnot, Villeret, Coluche. Comme Fernand Reynaud, ils ont une vérité poétique qui fait partie d'un déchirement in time. Ionesco, en plus, est un grand auteur.

Je ne sais pas pourquoi Planchon m'a choisi. Je me suis seulement posé la question : est-ce que je peux le faire? Elle s'est résolue de façon quasi somnambulique. Je suis toujours un peu comme ça. Les proiets me font peur. Le plan quinquennal, c'est au-dessus de ma condition. Je sais mettre le futur en

équation, mais je n'applique pas, et à portée de main se trouve souvent un numéro gagnant sur lequel j'au-rais pu m'investir. Cette fois il y a eu la conspiratin des pitres (Depardieu, Audiard, Georges Conchon...) qui m'ont poussé à refaire du théàtre. Certains connaissent Planchon. Et un jour, de nouveau, je me suis retrouvé à la répétition.

» J'ai pensé que je n'arriverais ja-mais à apprendre le texte. Je ne voulais pas saire le dernier monologue. Planchon, qui ne contrarie jamais personne, m'a dit: . Bon, tu vas le faire en play-back. - J'ai commencé à me dire que c'était dommage. Je l'ai travaillé pour l'enregistrer. Un jour, Planchon l'a lu avec une ponctuation différente de celle qui est sur le manuscrit. Là, j'ai compris, et je l'ai appris en quelques heures.

### « Je n'ai plus mal nulle part »



EAN CARMET, étonnant acteur, étonnant homme. Un peu effrayant aussi, pour moi. Il m'effraie, en effet, car il me rappelle le sentiment d'angoisse que me procurait ma propre image quand je la regardais dans la glace.

» Il est un trop grand comédien pour qu'il devienne moi-même. Mais il me joue. En me jouant, il me montre : c'est moi, c'est aussi ma caricature, me semble-t-il. Je suis entre ses mains, moi-même et un autre, il fait de moi sa marionnette. Mais surtout, malgré tout, il fait ressortir de moi non seulement ma personne, mais ce qui est essentie chez toutes les personnes. De cette façon, il me réhumanise. De cette façon, il me justifie, en même temps qu'il m'explique, à moi, aux

> Dire que c'est un grand, un très grand acteur, c'est peu et on le sait. La simplicité dans la variété, l'unique dans le multiple ou la multi-

» Maurice Chevaller disait que les comédiens sont les derniers religieux de notre époque. Prendre à sa charge quelqu'un, un auteur, un personnage, assumer ses angoisses, est, en effet, le signe d'une grande générosité et d'un grand pouvoir. Et puis, apprendre un tel prouesse physique dont on a du mal à croire capable un tel homme. C'est aussi un scrutateur, un analyste.

Je connaissais un comédien qui reprenait sur scène mes tics. Quelque temps après, je me suis aperçu qu'il m'en aveit débarrassé. Mais les tics qu'il me reprend, lui, ce sont les tics de mon langage et les tics de mes profondeurs. Me débarrassera-t-il de ce malaise ex tentiel qui s'exprime dans mes textes, et qu'il exprime avec amitié et tendresse, ironie et humour, et quelque cruauté. Déjà, je lui dois beau-

**EUGÈNE IONESCO.** 

voyages... Mais, enfin, je marche. Je commence une phrase et je la finis douze mètres plus tard. Les répliques se répondent avec le poids d'un gros balancier d'horloge. Planchon m'a appris les temps. Le spectacle est construit comme une revue. J'en ai beaucoup joué, des petits rôles, dans les sketches et je m'arrangeais pour leur trouver une unité et composer un seul personnage. Ici, dans la seconde partie surtout, j'ai plusieurs possibilités d'interprétation. Je ne joue jamais la vérité, je joue comme un menteur. Je ris avand on parle de mon « réalisme ». Dans les patrons de bistro, c'est vrai, je suis à mon aise. Je suis fils de viticul-teur. J'ai débouché des litres toute

 De plus en plus souvent, j'ai des rôles de salaud et les gens me disent : continuez à nous faire rire. Peut-être que mon œil exprime autre chose. Plus un personnage est odieux, plus il faut lui donner une chance de sympathie. On prend le personnage à 80 %, on en laisse 20 % à l'imagination des spectoteurs. Comme ça, ils sont en complicité avec nous. On raconte que ça marche pour moi parce que les gens s'identifient à moi. Je ne pense pas qu'ils aient envie de s'identifier à un type de 1,65 m. Je n'ai pas de complexe : je suis capable de représenter un géant sans mettre de talon-

Ce n'est pas une pièce habi-tuelle. On va trop parler de un défaut physique. Une fois, un voyages... Mais, enfin, je marche. Je journaliste m'a demandé des portraits de ma famille. J'ai envoyé des photos de bossu que j'avais trouvées aux puces en disant qu'il s'agissait de mon fils.

> - Ionesco est quelqu un à qui j'aimerais dire des choses, avec qui j'aimerais boire un coup, mais il est privé de boisson. Quand j'entre en scène, je prends un choc terrible, pire que la trouille, et je sais que j'en ai pour trois heures. Je vais vous dire une chose que le raconte à tout le monde, mais elle est très importante : à la fin, je suis heureux et je n'ai plus mal nulle part. Un jour, il faudra que je parle des comédiens et des techniciens, de leur rigueur. de leur souplesse. Ils sont vraiment

# « L'Homme invisible », de James Whale

# Le pouvoir du langage

ANS son panorama du Cinéma américain (PUF, 1983), Jean-Loup Bour-get relève au passage l'importance qu'a souvent eue l'héritage britannique (sujets, atmosphère, comédiens) pour les rivages californiens. Avant la venue d'Alfred Hinchcock en 1940, un autre Anglais sut imprimer à une compagnie, l'Universal, alors pécialisée dans le fantastique, un ton inimitable : James Whale, qui, entre le début du pariant et la déclaration de guerre, régna en souverain sur Universal city (avec John Stahl, le prince du mélodrame).

Venu du théâtre, il porte à l'écran la pièce de R.C. Sherriff sur la guerre qui l'avait imposé à Londres, puis à Broadway, Journey's End (1930). En 1931, c'est le triomphe avac Frankenstein et son horreur gothique : il y révèle déjà un sens affiné non seulement pour le décor et le maquillage, mais surtout pour la direction d'acteur et l'emploi de la perole. Un certain William Pratt, son compatriote, y façonne, sous le nom de Boris Karloff, un robot humain à la démarche saccadée qui fit peur et sourire en même temps, mais dont restent gravés dans la mémoire les brefs hurlements gutturaux de détresse.

Avec l'Homme invisible (1933), adapté du roman de H.G. Wells et interprété par un autre citoyen de Sa Majesté, Claude Rains, l'horreur, impossible à localiser, naît en majeure partie, cas unique dans l'histoire du cinéma, de la parole. Une parole éminemment british, tour à tour doucereuse et sar-

R.C. Sherriff, un Sherriff inspiré, mordant, moquent une lointaine Angleterre confite dans son folklore, ses pubs, sa bière Bass, ses marais menaçants. Un inconnu au visage enrobé de bandages blancs, portant lunattes noires et gants, débarque dans une auberge campagnarde. Il cherche la tranquillité, regimbe contre l'hospitalité trop attentive qu'on veut lui accorder. Chercheur en délire il croit avoir trouvé le sérum qui va lui assurer l'invisibilité et la puissance. Agressé par la vindicte populaire, après avoir joué force tours pendables à la maréchaussée et aux villageois, il court à son destin tragique, non plus assails par les flammes dans un moulin comme le monstre de Frankenstein, mais inscrivant ses pas dans la neice fraîche. Toujours invisible, il est abattu et réintègre son corps, son visage. Apparaît enfin l'acteur...

La cinéma parlant, avec James Whale, affirme sa spécificité, l'horreur n'est plus exactement celle du cinéma must. L'Homme invisible n'existerait pes, certes, sans ses prodigieux trucages, mais devantage encore sans la voix de Claude Rains. Du jour au lendemain, un acteur sans visage ni contenance devient célèbre. Il poursuivra à Hollywood une carrière exceptionnelle avec Frank Capra (Mr. Smith au Sénat, 1939) et Alfred Hitchcock (Notorious, 1946), après avoir donné vie par la seule phonétique à un fantasme de maîtrise absolue du monde. Hitler n'est pas loin. H.G. Wells avait raison.

LOUIS MARCORELLES. \* Voir les grandes reprises.

# « L'Avventura » d'Antiononi

# Elles et Lui

"AVVENTURA, film auquel, après une rude bataille au Festival de Cannes de 1960, Antonioni dut enfin la célébrité, film-tournant décisif d'un nouveau langage cinématographique, fut produit par Cino Del Duca, empereur de la « presse du cœur » et du photo-roman. L'Avventura fut d'ailleurs publié, sous cette forme, dans Sélection-Nous Deux, et si l'on relit catte publication, on constate que l'intrigue ainsi immobilisée, avec des dialogues en « bulles », aurait pu etre celle d'une simple aventure amoureuse dans un milieu de gens riches, selon les conceptions de la presse Del Duca. Raison de plus pour remercier en passant — ca n'est pas un paradoxe — le producteur de cette cauvre fondamentale du cinéma modamen, clé de voûte de l'univers et du style antonio-niens. Mais revoir l'Avventura, après Identification d'une femme qui vient de marquel l'écletant retour d'Antonioni, invite à pluieurs réflexions sur les rapports des sexes, préoccupation essentielle du cinéaste.

Après quelques scènes d'exposition à Rome, Antonioni emmenait ses personnages dans une croisière aux les Ediennes, où Anna (Léa Massari), la fiancée de l'architecte Sandro (Gabriele Ferzetti), disparaissait, au bout d'une demi-houre. Puis en Sicile, changement de décors (naturels) important, sprès ses films précédents, situés en Italie du Nord. Si les îles Eoliennes donnent une impression d'automne, de désert un peu froid, la recherche d'Anna par son amie Claudia (Monica Vitti) et Sandro se fait ensuite, à côté de l'enquête policière esquissée, dans une Sicile baignée et brûlée de soleil. On savait déjà qu'il ne s'agit pas vraiment d'une recherche, mais c'est plus évident maintenant. On ne croit pas qu'Anna soit vraiment morte. Elle a

disparu, peu importe comment, c'était sa solution à elle, pour échapper à la médiocrité d'un rapport amoureux dominé par l'homme. Et Sandro n'a rien de plus pres conquérir Claudia, d'abord hostile, hésitante, puis cédant à son pouvoir. A cette époque-là, les fernmes, chez Antonioni, ne dirigeaient pas leur destin. Elles luttaient bien pour y arriver, elles avaient leur monde à elles, mais l'homme pouvait encore tout se permettre et s l'incommunicabilité », c'était lui qui la

L'Avventura dure deux heures vingt minutes; son style non psychologique, ses plans-séquences, ses temps morts marquant les vides de l'existence, ne peuvent plus déconcerter. On est plus attentif à l'aventure dont Claudia, d'une certaine manière, fait les

Monica Vitti est vraiment étonnante, superbe dans les changements de ton, de sentiments intérieurs que lui imposent les circonstances. It ne lui reste, dans la scène finale qui a fait couler beaucoup d'encre, qu'à mplir, malgré sa douleur et sa révolte, un geste de pardon.

Antonioni ne se faisait et ne laissait aucune illusion sur ses personnages mascu-lins des années 50-60. Mais la femme tentait encore le rafistolage du couple. Une vingtaine d'années plus tard, c'est fini. Identification d'une femme, cette « Avventura » à l'envers, consecre la défaite de l'homme, séducteur et possessif. « Elles » se dérobent, s'en vont, refusent les compromis, ne pardonnent nan-Et « lui » n'a plus qu'à regarder vers les

JACQUES SICLIER. \* Voir les grandes reprises.

### COMÉDIE-FRANÇAISE salle Richelieu

**MARS 1983** 

**INTERMEZZO** 

Giraudoux

mise en scène Jacques SEREYS

**SPECTACLE MARIVAUX** 

la Seconde Surprise de l'amour

la Colonie

Jean-Pierre MilQUEL

**l'AVARE** 

Molière Jean-Paul ROUSSILLON

de 11h OIE FRAN à 18h ट्र(1680)ह्री=

# Les irréductibles

OUTE que coûte, la cinématographie hongroise reste ne des plus importantes du monde. Elle exorcise patiemment les traumatismes nationaux et s'adresse aussi à toutes les sociétés en crise crise économique, faillite des va-leurs morales – pertes dont les films répercutent ou analysent l'écho.

Chaque hiver des critiques du monde entier sont conviés à voir la production de l'année précédente (une vingtaine de longs métrages). Pour les réalisateurs hongrois, c'est un moment important. Les invités, eux, sont heureux parce qu'ils ne s'ennuient pas, parce que les films sont souvent bons. Tout au moins, ils

Il s'agit de suivre une évolution En un an les choses ont changé. Réapparaît le suspense policier, en quantité suffisante pour que l'on puisse parler d'une tendance, d'un choix délibéré de la part des officiels qui délivrent les autorisations de

Une épouvantable coproduction américano-germano-hongroise met en scène un maniaque des années 30. Il fait sauter des trains, plein de trains, et ce n'est pas son rôle de provocateur antisoviétique qui sauve l'histoire du désastre. A l'opposé, nettement plus drôle, Pas de panique s'il vous plait, enquête loufoque jouée par des cousins du tandem Bud Spencer - Terence Hill.

Méritent davantage d'attention le Vautour, de Ferenc Andras, sélectionné pour le Festival de Berlin, et Sans laisser de trace, première œu-vre commerciale de Peter Fabry. Le Vautour, c'est un ingénieur devenu chauffeur de taxi, situation plus rentable, qui se transforme petit à petit en criminel. Deux voleuses huppées ont pris ses économies. La police ne fait rien pour l'aider et sa propre enquête va dégénérer en vengeance. L'intérêt ici n'est pas dans l'action, assez sous-développée, mais dans la transgression. Après le traditionnel déterminisme social, bientôt l'individu échafaude son destin.

Même phénomène plus marqué encore avec le héros de Fabry, puni d'avoir volé, non par la police mais par ses comparses, instruments de sou génie, qu'il a lui-même choisis. Car génial il l'est, se débrouillant en effet pour ne jamais laisser de trace. Le scénario est parfaitement ingé-

Des individus emportés dans le tourbillon collectif, on en a croisé quelques-uns à travers documentaires et récits. Les plus frappants sont deux femmes. Au centre de Guernica, film de Ferenc Kosa (l'auteur de Dix Mille Soleils), l'une prend en charge l'angoisse devant la folie de la course aux armements. L'autre, plus crédible, est une jeune tisseuse ballottée de joies

Trahisons et petits moments de tendresse alternent en une histoire cruelle, intitulée la Princesse parce que l'héroine, qui a seize ans, demande simplement un droit élémentaire à l'espoir, à l'amour. Tourné en noir et blanc par un documentariste dont c'est la première fiction. Pal Erdoss, le film souffre d'une certaine hésitation, comme si le cinéaste, doué pour reconstituer la vie, ne savait jamais à quel moment ne pas finir une scène trop tôt ou trop tard. Mais peu importe. L'actrice Erica Ozsda a quelque chose de si poignant, de si gracieux qu'on ne retient finalement que la noblesse de

Ni protagonistes de série noire bien que leur équipée sanglante soit menée comme telle – ni adolescents victimes de l'infirmité collective, ils sont quand même d'autres enfants perdus, ceux de l'Alliance par le sang. Gyorgy Dobray raconte l'amitié de deux garçons, un débrouillard et un timide, lequei se lancera dans de l'amitie de deux garçons de lancera dans de l'amitie de deux garçons de lancera dans de l'amitie de l'ami de violentes extravagances lorsqu'il s'agira de tirer son copain d'un maus'agna de tirer son copain de in inau-vais pas. Ils font des bétises pendant leur service militaire. On les en-ferme. Ils s'échappent toujours, et ainsi de suite, irréductibles jusqu'à la mort. Beaucoup d'humour, un certain charme, rachètent les conventions du genre.

#### Le réalisme des corps

Daniel

Ces irréductibles-là, ils sont perdants. Les Récidivistes, titre du film présenté par Zsolt Kezdi-Kovacs, enfreignent impunément le plus grand des tabous. Ils tombent amou-reux l'un de l'autre pour s'apercevoir pen après qu'ils sont frère et sœur. Autour d'eux, il y a le père dont l'image s'estompe vite, et la mère qui tombera folle de toute la honte qu'elle n'arrive pas à effacer, même en dénonçant ses enfants. Il y a la société qui ne peut rien faire contre le couple incestueux, sinon enfermer l'un ou l'autre, six mois ou un an. Et puis enfin il y a leur frère à tous deux, discrètement solidaire.

La grande force de Kezdi Kovacs est d'avoir opté pour l'évidence de ce couple. Il ne décrit pas, comme on aurait pu s'y attendre, une lutte contre l'environnement, une succession de conflits où la normalité serait à sa bonne et due place. Au contraire les amants ignorent ce qui pourrait les séparer, ils vivent, ils ont des enfants et tous les codes viennent se briser, dérisoires, contre la forteresse de leur passion.

La nature - la plaine, le fleuve devient l'espace mythique de l'in-ceste. Le seul réalisme est celui des corps, des conversations des deux personnages magistralement as-sumés par Lili Monori et Miklos B. Szekeli. Les Récidivistes, œuvre dense et lumineuse, est une des deux meilleures productions de l'année mettons à part *Un autre regard* déjà vu à Cannes - et de loin la plus ori-

Différent, plus classique mais également impressionnant, est Da-niel prend le train, de Pal Sandor, où pour la première fois un cinéaste aborde de front l'exil vers l'Autriche en 1956, de plusieurs dizaines de milliers de Hongrois.

Qu'est-ce qui pousse ces gens à tout abandonner pour prendre le train un jour de décembre ? La peur

ou l'idée qu'il n'y a rien à perdre, ou bien le désir de recommencer une nouvelle vie, ou la nécessité de fuir, ou l'envie de rejoindre quelqu'un qu'on aime comme dans le cas de

Daniel est très jeune, il regarde d'abord assez gaiement ses compa-gnons, puis finalement il décidera de ne pas passer la frontière. Entretemps, entassés dans le train puis dans un hôtel, les vovageurs auront laissé s'exacerber une dernière fois les contradictions de leur départ, tout ce qui pouvait les dresser les uns contre les autres ou les réunir. Parmi les documentaires, un seul

était aussi fondamental que ce témoignage-là. C'est Feux roulants. de Sandor Sara, série télévisée gigantesque - avec une version écourtée pour le cinema - sur la seconde armée hongroise, celle que les Alle-mands envoyèrent en 1942 sur le front soviétique, et qui fut presque totalement anéantie. On connaît un peu la tragédie des années 50, mais on ne parle jamais de ces Hongrois partis parfois pour défendre les vaeurs chrétiennes contre le bolchevisme, en tout cas guidés par un indéracinable nationalisme.

On les découvre, d'entretien en entretien. On écoute les horreurs d'une expédition particulièrement dure, et les horreurs d'après, quand il fallait se justifier de n'être pas passé du côté des Soviétiques. Mais dans une occupation il y a aussi des noments de répit, et sur les rives du Don, un soldat hongrois a aimé une ancienne institutrice, épouse d'un officier de Kiev.

Lorsque l'image sait ainsi faire parler les gens pour retrouver la quotidienneté d'une époque, elle est plus forte que l'écriture. Un livre n'aurait pas la même utilité que Feux rou-

CLAIRE DEVARRIEUX.

# Des amitiés si rares

EUX films sortent ce mer credi 2 mars : Mon diner avec André, de Louis Malle, destiné plutôt aux salles d'art et d'essai, et Tootsie. de Sydney Pollack, destiné aux grands circuits. Rien de commun entre eux. semble-t-il. si ce n'est que deux cinéastes utilisent la faculté pirandellienne des comédiens de théâtre à fabriquer leur réalité, plus vraie que la vraie, en affabulant ou en transformant leur apparence et œu'ils se servent de ce telent particulier pour parler € d'une chose qu'on ne peut décrire » : l'amitié.

Mon dîner avec André, c'est une histoire du théâtre des années 70, c'est-à-dire d'utopies racontées par deux acteurs qui en ont fait le tour. Deux acteurs de théâtre, André Gregory et Wally Shawn, dont Louis Malle, homme de cinéma, cherche à saisir la part de jeu, la part d'une

Tootsie, diminutif de Dorothy. est un acteur qui joue la femme pour obtenir un rôle.

Le film de Sydney Pollack n'est pas un de ces vaudevilles homo mis à la mode par la Cage aux folles, ni une histoire de trave à la Victor, Victoria, mais une comédie dont le point de départ est une péripétie après tout normale dans la vie d'un comédien : le maquillage. Louis Maile épie le subtil passage de la fable à la vérité sur les visages sans fard de deux hommes qui se confient leurs souvenirs. Sydney Pollack, pendant le genérique, montre en alternance très rapide Dustin Hoffman collant sur sa joue des postiches - favoris, moustaches, - ôtant et remettant des talonnettes pour paraïtre plus petit ou plus grand, à la demande. Puis indiquant à des élèves les trucs pour trouver le

Faux cils, fausses mouszaches, talonnettes, talons hauts. Ambiguité troublante du travesdu jeu des identités variables. Mystère du charisme indispensable aux acteurs. Comme aux femmes. Etre jeune et jolie, ce n'est pas toujours drôle. Être d'âge mur et de physique ingrat, c'est pire. Être un jeune homme qui se lance tête baissée dans toutes les expériences et reçoit des coups, ça fait mal. Ne plus croire en ses illusions, c'est plus douloureux encore... Retrouver un coosin perdu de vue et laisser renaître l'amitie, la laisser traverser le mur de solitude, est un moment sans doute unique, à garder en soi. Pour un homme vivre un moment d'intimité confiante avec une femme ou'on aime, c'est presque impensable, sauf dans une comédie qui trarte de la contradiction masculin/féminin sur le mode optimiste.

# L'homme est une femme comme les autres

d'un cinéaste familier de l'action

En changeant de genre, Sydney Pollack n'a pas modifié sa vision du

monde. Il est humain, généreux, il

opte pour la richesse de l'individu.

Metteur en scène traditionnel, très

conscient de ce que le grand public

peut recevoir, il n'est pas non plus

paresseux. Classique, oui, mais in-

ventif. On retrouve dans Tootsie son

goût pour certaines séquences un

peu ientes où il prend le temps d'ex-

pliquer les composantes psychologi-

médiens). Et, parallèlement, son

sens du spectacle se traduit en rac-

courcis qui vont mener une histoire

Tous les personnages de Tootsie

sont investis par la tendresse qu'il a

pour eux. Ils sont réunis, et non

dressés les uns contre les autres. Les

uns servent de catalyseurs aux au-

bien construite, dense, à son terme.

é (ici, les co-

Michael (Dustin Hoffman) acteur, dragueur, chômeur, partage la vie précaire de l'intelligentsia marginale. Il bricole, donne des cours, couche avec une copine introvertie (Terri Garr) qui rate régulièrement ses auditions. Par révolte, il se dé- dramatique, on mélodramatiguise en semme et se présente pour un feuilleton miteux, mais qui marche fort. Comme il n'a rien à perdre, il gagne. Le voilà devenu Dorothy, Tootsie pour les machos.

Sa vie est un double jeu perma nent entre sa copine qui l'aime, sa partenaire (Jessica Lange) qu'il aime. Avec elle, il connaîtra la douceur de l'amitié, avec les autres les épines de la condition féminine; il devra résister aux avances des hommes mûrs. Il en aura assez, se dévoilera en public, perdra la confiance de la semme de ses reves intimes », dit-elle...

JEUDI 3 MARS, à 20 h 30 LEÇON UNIVERSITAIRE La Fascination du paganisme,

dans le monde moderne par M. H. MESCHONNIC (professeur à Paris-VIII) CENTRE RACHI

(1) On achève bien les chevaux, Jeremiah Jonkson, Nos plus belles années, les Trois Jours du Condor, Bobby Deer

70ICI un certain nombre de tres, et vice versa, pour le meilleur précisions destinées à dond'enx-mêmes, cahin-caha dans l'inéner envie de voir absoluvitable aventure pas tonjours soli ment Tootsie, qui est la première daire des hommes et des femmes. franche incursion dans le comique

Ce qui fait rire et met de bonne humeur après le film, c'est la preuve apportée que les hommes verraient les femmes différemment s'ils se mettaient un peu à leur place. Les contraintes de l'habillement, par exemple, les désagréments d'une trop grande beauté ou d'une trop grande banalité, la désinvolture voire le mépris des interlocuteurs, sont le lot commun à reconsidérer.

Sydney Pollack s'y emploie et sans chercher à réfléchir plus avant, montre que la femme n'est pas le prolétaire de l'homme, et que

Pour cela, il fallait de bons comédiens. Ceux du film, les héros au chômage, ou les victimes de la popularité, sont incarnés par des trésors : Jessica Lange, Teri Garr, Billy Mur-ray, Dabney Coleman, Charles Dur-ning et Pollack lui-même. En tête, Dustin Hoffman le rusé, qui est, là, une actrice magnifique.

سب − ب

Sec. 35.75

CLAIRE DEVARRIEUX.

\* Voir les films nouveaux.



CLUB St JAMES JAZZ CLUB JACK DIEVAL - DUO (de 21 h. 30 à 1 h. du matin) le vendredi : GUEST ARTIST **RÉSERVATION: 298-57-11** HOTEL St JAMES et ALBANY 202, r. de Rivoli - 6, r. 29-Juillet (1\*)

15 RUE BLANCHE 75009 F LOCATION: 280.09.30

CENTRE CULTUREL DU MEXIQUE l'anivers magique des Indiens Huicholes Tous les jours (sf. dim.) 10 h - 18 h

DU 4 FÉVRIER AU 12 MARS

Galerie LOUISE LEIRIS -47, rue de Monceau, 75008 PARIS 583-28-85 et 37-14 ANDRÉ MASSON

Green C - sam

**GALERIE COARD** 

12, rue Jacques-Callot - Paris (64) Bu 2 stars au 2 amil

3 mars - 30 avril GALERIE J.-P. JOUBERT

38, av. Matignon - 75008 PARIS

Tél.: \$62-07-15 🖦

CRÊPERIE LES 3 ANNEAUX 3, rue Lanneau (5º) - 354-31-15

EXPOSITION PHILIPPE JACQUET PEINTURES Tous les jours sauf dimanche de 12/15 h. et 18 h.30/23 h.

- JUSQU'AU 14 MARS

GALERIE ISY BRACHOT ROLAND CAT

GALERIE CAILLEUX

ROME 1760-1770 Fragonard, Hubert Robert

et leurs amis du 16 Février au 26 Mars

12 ARTISTES **AUX BEAUX-ARTS** 

> AILLAUD CUECO ERRO KERMARREC KLASEN MONORY PIGNON-ERNEST POLI RANCILLAC RIVIERE TELEMAQUE

VELICKOVIC

2 au 18 mars 1983, de 12 h 30 à 19 h (sauf le mardi) Enrece gratuite. Ecole des Beaux-Arts, II quai Malaquais. Paris 6;

LE NOUVEL ESSOR - 40, rue des Saints-Pères (7º) - 548-94-02 Joinville - Bougival **DUNOYER de SEGONZAC** 

GRAVURES - Jusqu'au 26 Mars 1983 -MUSEE RODIN =

77, rue de Varenne (7-) - Mº Varenne

de carpeaux à matisse tous les jours (sauf mardi) de 10 h à 11 h 30 et de 14 h 30 à 17 h

DU 2 MARS AU 30 MAI

COACH

Souples et décontractés; les sacs "Coach bag" sont taillés dans un remarquable cuir américain — c'est un cuir "pleine fleur" qui, à l'usage, se patine et vieillit en beauté.

Ce sont les sacs les plus connus depuis dix ans aux U.S.A. et déjà reconnus aujourd'hui à Paris.

Galerie Coach Bag 23 Rue Jacob, Paris 6e

E DIS AN

**₹**\*\*

orași .

militariam in the

" Trustay

# de Sydney Pollack et « Mon dîner avec André » de Louis Malle

# Vieux rêves remis à neuf

YDNEY Pollack ressemble davantage à son nom qu'à ses davantage à son nom qu'a sea films. Il ressemble à un intellectuel d'Europe centrale : grand, mince, des lunettes. Les cheveux boucles gris, un pull-over gris. Il est gris de fatigue, désorienté par le décalage horaire entre Los Angeles et Paris, où il est resté trois jours, prisonnier dans sa chambre d'hôtel pour répondre aux interviews.

Le temps est compté, on ne le perd pas en fioritures, on va droit au but. Combien de fois Sydney Pol-lack a-t-il raconté la genèse du film - d'ailleurs écrite dans le dossier de presse. Combien de fois a-t-il répété que deux points étaient importants pour lui. D'abord démontrer la vérité de ce paradoxe : un homme peut devenir plus viril s'il accepte sa part de féminité. Ensuite dire qu'un homme et une femme penyent s'aimer, être amants, mais que la

confiance absolue de l'amitié se sibilité de réussir est de devenir actrouve seulement entre personnes du

« C'est le point le plus crucial, le seul message du film, dit Sydney Pollack. Dustin Hoffman et Jessica

semblable dans On achève bien les chevaux : la solidarité irraisonnée de Jane Fonda essayant de faire tenir le vieil homme épuisé jusqu'à la sin du marathon de danse, la scène la plus terrible d'un film impitoyable sur la misère et l'humiliation. Tootsie parle également d'humiliation, de dépendance chez la femme et chez

#### Commander, rassurer, répondre

· Faire seulement une comédie. essayer d'être drôle tout le temps, m'aurait ennuyé. J'ai voulu des moments sensibles, pathétiques. Le thème du film - la contradiction masculin/féminin - est sérieux. Je l'ai traité sur le mode léger et en définitive optimiste, puisque le personnage de Dustin Hoffman devient gné, un peu exagéré. C'est parce que meilleur en tant qu'acteur et en tant je ne voulais plus auditionner, atqu'homme, l'un ne va pas sans l'autre.

» Le travail de Dustin Hoffman a êté très complexe. Il devait continuellement faire attention oux détails : la façon de pencher la tête, de marcher, de s'asseoir, de tenir les épaules pour porter son sac, le coup de main pour le rouge à lèvres. A la fin quand il se révolte et reprend son identité, l'effet de surprise doit être crédible et virulent. Dustin Hoffman peut paraître étrange, mais pas grotesque. Dans une comédie, montrer une réaction de dégoût, est délicat. Quand il ôte sa perruque, on a coupé la prise. On a atténué le maquillage autour des yeux, on a tourné en plan rapproché. Si on montrait son corps en même temps que son visage, il avait l'air d'un travesti et ça n'allait plus. Il ne doit pas être pitoyable. Il est un homme en colère. »

La contradiction masculin/féminin est un thème sérieux, universel. Sydney Pollack a choisi de le situer dans la société du spectacle, parce et que cette société il la connaît. Il a

THEATRE VICTOR HUGO

du 4 au 31 mars

Lange ont dormi ensemble sans faire l'amour. Ils s'aiment et ne sont pas amants. Ils ont connu une intimité que l'on ne peut pas décrire. Tout est là. .

li y avait déjà quelque chose de l'acteur, mais c'est une comédie.

d'ailleurs été acteur et professeur, comme Dustin Hoffman dans le film, et dans la réalité. L'un et l'autre avaient besoin de tirer d'eux-

mêmes la vérité de la comédie. · La vie des acteurs, dit Sydney Pollack, c'est ça : les auditions, l'attente. Nous avons seulement soulitendre, dépendre de qui que ce soit, que je suis devenu metteur en scène. La situation des femmes est la même partout, c'est vrai. Dans le monde du spectacle, leur seule pos-

BAGNEUX - 663,10.54 ÷ 3 FNAC

création

trices. Une femme directrice de studio, chez nous, on dit que ça coûte cher... Des femmes metteurs en scène, il n'y en a pas. Il y en a, mais elles tournent des fims à petits budgets. Un metteur en scène est à la fois un général, un père, une mère, un baby-sitter... Il endosse toutes les responsabilités. Les Américains acceptent mal d'être dominés par une femme. Au théâtre, c'est la même chose, quoiqu'il n'y ait pas cent soixante personnes à régentes

sur un plateav.

La misogynie est profonde. Elle ne se modifiera pas en quelques années, même chez les hommes qui veulent sincèrement changer, qui en parlent tout le temps. omme moi. Au fond, on n'en a pas tellement envie. Les acteurs, même les plus libéraux, s'ils ont à choisir un metteur en scène, choisiront un homme.Regardez dans l'aviation : les femmes pilotes sont nombreuses. Quand elles sont aux commandes, on ferme les portes de la cabine. Si les nassagers savaient, ils s'affoleraient tout de suite.

- Le metteur en scène est quelqu'un qui doit commander, rassurer, répondre à toutes les questions, trouver des solutions à tout. Je ne possède pas toutes les réponses, mais je ne peux pas le montrer. Je fais comme si. C'est angoissant. Quand je rentre chez moi, ma femme prend soin de moi, elle devient ma mère, mon père, mon baby-

# –Dustin Hoffman-

UCUN rôle ne m'a jamais autant ému », a déclaré A Dustin Hoffman à propos de Tootsie. Et cela, en partie, parce que sa mère Lillian qui l'a inspiré, dit-il, est morte pendant le tournage. Et aussi parce que, comme son personnage d'acteur déguisé en femme, il s'est épris de son double

Dans son interview à l'hebdomadaire People, Dustin Hoffman à déclaré : 🕻 Ma femme pense que je me suis amélioré. » Il a compris et partagé les difficultés de Dorothy et de toutes celles qui se sentent ignorées, voire rejetées par les hommes. Perfectionniste, Dustin Hoffman raconte comment, dans son déguisement féminin, il est entré dans un bar élégant de Manhattan sans attirer le moindre regard mâle. Il en veut aux hommes, y compris à lui-même, de ne rechercher que les jolies femmes, et de rester indifférents à « toutes les Dorothy du monde, pourtant plus intelligentes et plus amusantes »... Il a été très décu de constater que, en dépit d'un bon maquillage, Tootsie ne serait jamais belle : « Elle le mérite pourtant... Et quand j'ai compris qu'elle était trop âgée pour avoir des enfants, je me suis mis à pleurer. >

HENRI PIERRE

# Wally écoute

■ NE rue, un soir. A la haute poubelle débordant sur le trottoir douteux, on voit que c'est New-York. Le petit homme un peu chauve en pardessus râpé qui marche tout seul et se parle à luimême ressemble exactement à ce œu'il est, dans le film : un artiste fauché, résigné aux échecs, à sa mome comédienne qui fait la barmaid entre deux spectacles mal payés. Il est au-teur et comédien lui-même. Il a renoncé à changer le monde, s'appelle Wally Shawn, s'en va dîner avec un ami ou'il n'a pas vu depuis dix ans. André Gregory, un type qui a eu son heure de gloire dans l'underground et les festivals internationaux, puis s'est lancé dans les expériences mysticothéâtrales si fort en vogue entre les années 60 et 70. Tout ça agace le petit homme qui marche les mains dans les poches. Lui, il a des problèmes de travail, d'argent, d'agent, il n'a pas envie de discuter, d'écouter les élucubrations de l'intarissable ba-

vard. Et pourtant il y va. Curiosité, et

André l'a invité dans l'un de ces

Duis cette amitié d'autrefois ...

restaurants vieille Europe, où les maîtres d'hôtel ont l'âge des poussié reux ornements style nouille, où la carte est composée de plats cuisinés - le chic américain. Tout en dégustant leur caille, les deux théâtreux parient. Ou piutôt, c'est André qui parle, raconte sa quête fébrile de plénitude, ses aventures polonaises chez Grotowski avec les disciples l'essaim d'abeilles, - les épreuves initiatiques de connaissance et de dépassement de soi, les gourous moitié fous-moitié charlatans, les « extraordinaires coîncidences biographiques »entre lui, Antoine de Saint-Exupéry, les surréalistes... Wally tente de revenir sur terre, évoque avec un enthousiasme démesuré les nienfaits des couvertures chauffantes. André tente de lui prouver la dérision du confort, il quitte l'anecdote pour la théorie... Déroulement habituel des conversations de bistrot qui font du bien. On pose sur la table de vieux rêves remis à neuf, on fait la roue pour soi, et parce qu'on sait que l'autre vous connaît trop pour être dupe de vos paroles qu'il décode comme vous décodez les siennes. Et à travers le fatras arrive quelque chose d'authentique, lci, c'est l'assurance d'une amitié seulement inemplovée, et renouée,

Tout au long du dîner, la caméra suit le courant de re-connaissance cui s'établit entre les deux hommes : hésitations, volte-face, approches, connivence, confiance. André parle, Wally écoute et le relance. La caméra enferme deux visages. Le décor du restaurant disparaît pendant de longs moments. Et même les bruits. per eux-mêmes. Dans le taxi qui le venue d'André. Ils ont travaillé pen-

THEATRE DE LA COMMUNE AUBERVILLIERS

raconter à sa femme le dîner avec

André, c'est important. André Gregory et Wally Shawn jouent leur propre personnage; jouent ce qu'ils sont, se servent de ce qu'ils savent. Ils racontent leur vie, ou presque. André raconte merveilleusement bien, donne l'intensité de souvenirs encore vifs, plus le recul du temps, le détachement de ce qui à été fait et n'est plus à faire, ironie et détresse étroitement unies. Il a besoin de Wally, de sa bonne bouille intelligente, de son humour scide comme d'un phare dans une mer de gadoue, Wally a besoin des dérives de cet homme enfantin, qui veut toujours savoir jusqu'où il peut jouer sans dire pouce

« Parler, refaire le monde et se retrouver sur des vérités simples, tout le problème était d'arriver là, dit Louis Malle. Il ne s'agit pas d'un film d'idées, bien qu'il s'agisse de la fin des années 60 vues à la fin des années 70. C'est une comédie de caractère comique. Je tenais beaucoup au côté Laurei et Hardy des deux personnages, tellement américains, et que je regarde, moi, en européen.

ramène chez lui, Wally se dit qu'il ve Avec deux Français, on aurait eu tout de suite quelque chose de plus idéologique. Eux parlent en anecdotes imagées... André décrivant le Sahara quand il se retrouve à bouffer du sable en compagnie de son moine bouddhiste japonais... Ce serait criminel de visualiser, nen n'est plus intéressant que les visages. Chacun son flash back. >

Louis Malle a tourné Mon dîner avec André avec une petite équipe, en deux semaines à Richmond, dans la salle de hai d'un hôtel qui venait de termer. La première semaine s'est passée en mouvements de caméra. La deuxième semaine. Louis Malle a tout recommencé. A l'origine, il y avait un scénario que Wally Shawn
— qui avait travaillé sur Atlantic City

- lui avait proposé et dont il a d'abord monté un « workshop » ofi Broadway, Aucun producteur de Broadway ne s'y est intéressé - ce n'est pas un sujet pour un public qui paie 40 dollars le fauteuil - et c'est devenu une pièce de théâtre que Shawn et Gregory ont jouée à Londres, au Royal Court. Expérience qui

Des vies sans fard

∉ Il ne faut pas se tromper, c'est de la fiction. Je les connais tous les deux, dit Louis Malle, ie leur ai conseillé de faire comme s'ils inte prétaient des personnages. C'était déjà dans le scénario d'ailleurs. Rien n'est improvisé, tout est écrit à la virgule près. Le montage, que j'ai fait avec Suzanne Baron, nous a donné un mal de chien. Pour chaque page, il y a douze changements de plans. Les variations d'intensité, de rythme, la violence, l'humour, existent par le montage. André Gregory a eu beaucoup de mai à apprendre son texte. Il a de longues tirades, il est plus metteur en scène qu'acteur et ce ne sont pas ses propres mots, ils sont rewrités, en somme, par Wally Shawn. Nous avons d'ailleurs envisagé la possibilité de faire appel à d'autres acteurs. Mais c'était moins intéressant, moins tendu. Il ne doit pas y avoir de « iour » entre l'interprète et le personnage.

 L'histoire leur appartient. Wally écrit des pièces très fortes, montée chez Joe Papp, au Public Theater. André est fasciné par Grotowski et. comme lui, il a voulu abandonner le théâtre. En définitive il y est revenu. Il est torturé, nen n'est médiocre chez lui. Et ni l'un ni l'autre ne sont pauvres

C'est vrei aussi qu'ils ont été amis et se sont perdu de vue pendant dix ans. Je crois que l'idée d'un film dant des mois. Le texte original - gigantesque - offrait toutes les possi-bilités. Quand ils m'en parlaient, je ne voyais pas ce que je pouvais en faire. Je n'ai pas de goût spécial pour les tours de force. J'avais peur que ce soit d'une prétention intolérable. Et i'ai plongé. J'avais envie de faire exister ces retrouvailles, cette amitie au-delà des mots.

» Le film a été présenté au Festival de New-York, avec de bonnes critiques. Il est allé en salle. Le premier mois, il n'a pas marché. Un weekend, les recettes ont commencé à monter et il est resté un an. Il est parti en province, dans des circuits marginaux. Mon idée était de le laisser longtemps dans une petite salle. Dans les villes comme Boston, Cambridge, près des universités, il a eu un impact étonnant sur la nouvelle génération, qui est plutôt apolitique au sens large, et s'est passionnée pour ce grand débat ironique. »

L'effet-passion de Mon diner avec André vient de l'intérêt passionné pour ces visages sur lesquels on suit des vies pleines de coups, d'espoirs, de malice, de naïveté, d'humour, de finesse, d'angoisse, de chagrin... Des ries sans fard. Ce que Louis Malle révèle, icì, dans ce va-et-vient qui cherche à saisir l'authentique, c'est sa fascination pour les acteurs et leur mystère.

COLETTE GODARD.

JOCKEY





# SÉLECTION

#### CINÉMA

### Sans soleil de Chris Marker

Lettres d'un voyageur qui, du Japon à l'Afrique, regarde le monde. ses contrastes, ses injustices, ses beautés, ses rêves aussi, et qui, à San-Francisco, cherche les traces de Hitchcock tournant Vertigo, qui s'interroge sur son rôle de témoin, d'instrument, de médiateur. Chris Marker, inventeur du premier do-cumentaire subjectif — Lettres de Sibérie, — établit un jeu éblouissant entre les mots, les images, entre la vérité des images brutes et fabriquées par le miracle de

l'électronique. - ET AUSSI : le Mystère Picasso de Henri-Georges Clouzot - les se-crets de la création. T'es heureuse?... moi, toujours de Jean Marboeuf - battements de cœur. La Traviata de Zefirelli - Teresa Stratas, Placido Domingo, Verdi. Tout l'or du ciel de Herbert Ross paillettes et dépression. Le Jour des idiots de Werner Schroeter – le reflet du soleil.

#### THÉATRE

### Combat de nègre et de chiens

#### à Nanterre

La nuit, unité de temps. Un terrain vague, unité de lieu. Un lieu où semblent se superposer des an-gles de vision multiples. Un ouvrage d'art, autoroute mythique, écrase quatre exilés de la vie, dé-boussolés. Ils existent par ce qu'ils disent, par les mots qui développent une âpre musique en quatuor. Un grand texte, de Bernard Marie Koltès, happé par le monde fabu-leux de Peduzzi-Chéreau.

# MUSIQUE

### Fêtes baroques à Mouffetard

Pleins feux sur la musique aucienne à « la Mouffe », en l'église Saint-Médard, avec les « Pêtes baroques • qu'organise Harmonia Mundi. Des artistes exceptionnels : Ensemble Janequin (le 3), Kenneth Gilbert (le 8), puis les Hilliard, les Arts florissants, René Jacobs, le Concerto vocale, etc. (14, rue Mouffetard). De son côté, le Festival des intruments anciens accueille John Elwes dans Couperin et Rameau (Saint-Julien-le-Pauvre, le 5), Blandine Verlet (Conciergerie, le 6. à 17 h 30), Stephen Preston dans Rameau (St-Julien, le 8), etc. (Rens. FIRCA, 353-29-83).

Panorama lyrique: la Vie brève de Falla (Champs-Élysées, le 2); Tristan (Monte-Carlo, les 3, 6, 9), le Freischütz (Bruxelles, du 3 au 19); les Noces de Figuro par Strehler (Opéra de Paris, les 3, 7, 9); Eugène Onéguine par N. Sadoul (Lille, les 4, 6, 8, 10, 13); la Travicta par Lavelli (Toulouse, les 4, 6, 8, 11, 13).

Quelques concerts marquants : au Châtelet, Jessye Norman chante Verdi (le 3), Wagner (le 8), Mozart (le 13); premières auditions de Petitgérard, par l'auteur et E. Friedman (Gaveau, le 4); Misha Dichter et la Philharmonique de Varsovie (Châtelet, le 5); la Passion selon saint Jean dirigée par M. Corboz (Pleyel, le 6); Hommage à Poulenc (Espace Cardin, le 7).

# JAZZ

### Christian Escoudé au TEP

Virtuosité, mélange des genres,

de son histoire, il a toutes les qualités des grands guitaristes modernes. Il pient toutes les comparaisons. Peut gagner tous les concours de vitesse. Servir tous les « plans » à la mode. Mais à ces pauvres mérites qui enchantent à juste titre les vastes publics d'aujourd'hui - la plupart du temps pour pas grandchose - il ajoute un petit rien : le sentiment intact (le • feeling •) d'un musicien de jazz. Et c'est toute la différence! Il se nomme Christian Escoudé. Avec son groupe, des invités : Didier Lockwood au violon et l'harmoniciste Toots Thiel-

mans... (au TEP, le 3 à 20 h 30). - ET AUSSI : le pianiste Horace Parlan, compagnon de Mingus, Lou Donalson ou Roland Kirk (au New Morning, les 3 et 4); la Compagnie Lubat au Forum des Halles jusqu'au 5; Michel de Villers au Caveau de la Huchette jusqu'au 6.

### DANSE

# 4º Festival de danse

# au Théâtre Présent

Jean-Claude Ramseyer présente - étalée sur un mois et en six programmes différents - un aperçu panoramique de la création mo-derne en France, avec les lauréats de Bagnolet 83, la Compagnie lyonnaise de Michel Hallet, et plusieurs chorégraphes aux écritures très contrastées comme Jackie Taffanel, Karine Saporta... Il v aura aussi des surprises et une improvisation de J.-C. Ramseyer avec le jazzman sud-américain Villaroel (à partir

### Créations à l'Opéra de Lyon

Gray Veredon aime axer ses ballets sur un thème défini. Il propose d'identité : avec Bagurodzica, ou le peuple polonais à la recherche d'un leader, Intérieurs, un moment dans la vie d'une femme, Celluloid, l'univers mythique du cinéma hollywoodien.

- ET AUSSI : une création de Quentin Rouillié à la Maison de la culture du Havre (une option culturelle), Duos à la Maison de la danse de Lyon (une soirée, trois couples). première le 8 mars, et Pandora Suite, au Théâtre de la Bastille (la perversité amusée de Lila Green) jusqu'au 6 mars.

# **EXPOSITIONS**

# Giorgio De Chirico

# au Centre

# Georges-Pompidou

Cent tableaux et quatre-vingts dessins et lithographies de la pé-riode métaphysique de Giorgio De Chirico. Initialement organisée par le Musée d'art moderne de New-York, l'exposition a d'abord transité par Londres et Munich avant de finir à Paris, au Centre Georges-Pompidou. L'ensemble a été complété par des œuvres des années 20-30 peintes par De Chirico lors de son second sejour parisien.

# Des Burgondes à Bayard au musée

# du Luxembourg

Mille ans d'histoire médiévale bourguignonne, illustrée par des objets. L'exposition réunit les grandes pièces de l'archéologie de cette région, prêtées par les musées, et celles, en majeure partie inédites, découvertes au cours des fouilles ces dix dernières années.

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des sailes «LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES» 281-26-28+

> (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

# **FORMES**

# L'avers du décor

ES toiles de Jean-Paul Jappe portent toujours sa griffe — dans tous les sens du terme — prête à les lacérer (1). Du moins multiplie-t-elle sa trace dans une pâte d'une richesse et d'une légèreté en progrès d'année en année. Force nous est de nous rendre à l'évidence : y a-t-il encore une commune mesure entre les œuvres montrées en 1981, remarquables sans doute, et celles qu'il nous a ramenées aujourd'hui de sa Bretagne? Une Bretagne réduite au sable, à l'eau, à la lumière. L'essentiel, quoi ! Et encore cet essentiel est suffisamment sublimé pour gommer ses origines et se muer en plénitude rayonnante. L'île de Sein, par exemple, et ses libres espaces ont mis l'artiste en condition. La peinture pure a fait le reste et mis l'émotion en couleurs, dont l'éclat somptueux et assourdi nous comble.

### Cécile Muhlstein

ES belles endormies, pas celles de Kawabata, celles de Cécile Muhlstein (2), avaient sans doute besoin d'être ligotées, comme si le sommeil ne suffisait pas à leur faire prendre la pose pour l'éternité. De solides cordes, de vrais câbles, n'arrivent pourtant pas à altérer leur beauté, qu'exalte un dessin sensible, précis, austère, épuré, quasi glacé, ni les voiles ou suaires protecteurs. Elles ne dorment pas toutes. Il leur arrive de secouer leurs liens en hurlant (les Évadés) ou de s'en dégager (les Épouses déli-vrées), convulsives alors. D'autres variantes ajoutent à la composition quelque tête caprine (la Colère du berger). Les symboles sont lisibles, propices à de longues médications. Au spectateur de jouer. On se contente ici de souli-gner les qualités formelles d'une œuvre qui se réserve les collages pour faire appel à la couleur.

# Madeleine Follain-Dinès

ADELEINE Follain-Dinès a de qui tenir (3). On pense moins aux lois capricieuses de l'hérédité qu'aux vertus de l'exemple et de l'enseignement pater-nels. Ainsi ont pu s'épanouir en toute indépendance ses dons, qui sont réels, et s'affiner sa vision des choses les plus banales : paysages en général urbains que des snobs attardés diraient proseïques », intérieurs très modestes avec leurs lits défaits ou pas, matelas, ou une chaîse ou un gros pain. Le soleil est parfois de la fête. On aimera, entre autres, Patio. Des personnages aussi qui pourraient être anecdoriques et qui ne le sont pas. Des portraits, comme celui d'Armen Lubin. Le tout d'une facture délibérément traditionnelle ou qui le serait si elle ne rendait pas terriblement présente la vie cachée que ces objets évoquent et ne leur arrachait pas leur

### Mnikowski

RCHITECTE paysagiste saisi comme A bien d'autres par la rage de peindre, Mnikowski se décide à montrer sa peinture et quelques dessins (4). C'est un violent qui projette ses figures et autres rêves

rouges sur des fonds noirs. Un expressionniste furieux que l'humain seul intéresse. Les visages, une série de petites toiles les multiplient. Les corps, il les soumet puissanment. Ainsi cet autoportrait au raccourci andacieux. Et comment rester de glace devant cet infernal tourbil-lon qui s'intitule Varsovie 13 décembre ? Avec son pendant où s'allume la flamme bleue de l'espoir. Pas celui de la normalisation, bien sur.

# En bref

Lest grand temps de signaler la petite expo-sition organisée autour du dernier numéro de Clivages, revue qui, dans une présentation impeccable, accueille des textes majeurs et des dessins et lavis exécutés exprès pour elle (5). On y voit non seulement toutes les publications antérieures de Clivages, mais aussi des œuvres des illustrateurs de cette copieuse livraison ; Cordesse, André Marfaing, Albert Rafols Casamada, Tal Coat.

Aux antipodes de cet art quintessencié, il est permis d'apprécier les aquarelles joliment passéistes de Jacques Vallery Radot (6), vues de Paris ou paysages méridionaux, telle la rade de Cassis aux coloris lumineux.

#### JEAN-MARIE DUNOYER.

 Nane Stern, 25, avenue de Tourville.
 Galerie Visconti, 37, rue de Seine. (3) Brigitte Schehadé, 44, rue des Tournelles

(4) Le Haut Pavé, 3, quai de Montebello. (5) Chvages, 46, rue de l'Université.(6) Denise Valtat, 59, rue La Boétic.

**OULIN ROUGE** 606.00.19 ETAGENCES



Same

The second secon

Statement Commencer Commen

magas 1 c

# ET DES SPECTACLES

# **EXPOSITIONS**

#### Centre Pompidou

Emrée principale rue Saint-Martin (277-12-33). Informations téléphoniques : 277-11-12

Seul mardi, de 12 h à 20 h; sam. et dim., de 10 h à 22 h. Entrée libre le dimen-

Animation gratuite, sanf mardi et di-manche, à 16 h et 19 h ; le samedi, à 11 h, entrée du musée (troislème étage) ; lundi et jeudi, 17 h, galeries contemporaines. GIORGIO DE CHIRICO, Jusqu'au 25 avril, l'exposition est complétée par des

HANS/JEAN ARP : Le temps des pa-piers déchirés. Jusqu'au 28 mars. YVES KLEIN. Rétrospective.

IMAGES FARRIQUERS. - Jusqu'an

NANCY WILSON-PAJIC. - Salon photo. Jusqu'an 20 mars. TRICOLOR VIDEO DE NAM JUNE PAIK Forms. - Insqu'an !! avril. DES FEMMES ET DES MÉTIERS NON TRADITIONNELS. Photogram-

phies de J. Niepce. Jusqu'au 6 mars. Enseigner les arts Plasti-JE VEUX UN CHEVAL Bibliothèque

des enfants, piazza. Jusqu'au 21 mars. CCL LA VILLE EN SES JARDINS. A propos de parc de La Villette. Jusqu'an 21 mars. LES PORTES DE LA VILLE.

Jusqu'au 4 avril. L'AMERIQUE REGARDE LA FRANCE : Time 1923-1983. Jusqu'an

FERA-T-IL BEAU DEMAIN? MEtée es cilmas. — Entrée libre. Jusqu'an

#### Musées

GRAVURE DE LA COLLECTION DUTUIT, Petit Palais, avenue Winston-Churchill (265-12-73). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 30. Entrée 9 F. Jusqu'au 30 avril. A 1/h 30. Emirce y r. Junqu an Sv arta.

L'ECOLE DE LA HAYE. Mettres
hollandais du XIX siècle. Grand Palais.
Entrée place Clemenceau (261-54-10).
Sauf mardi, de 10 h. à 20 h; mer. junqu'à
22 h. Entrée : 14 F; sam. : 11 F. Jusqu'au

CLAUDE CELLÉE DIT LE LOR-RAIN (1660-1682). — Grand Palais (worr ci-dessus). Entrée 15 F; le sam. 12 F. (gratuite le 28 avril). Jusqu'as 16 mai. LA LIBERTE GUIDANT LE PEU-PLE Jusqu'an 11 avril - LES COL-LECTIONS DU COMPTE D'ORSAY,

dessins du masée da Louvre. Jusqu'an 30 mai. Musée du Louvre, pavillon de Flore, porte Jaujard (260-39-26). Sauf marti, de 9 h 45 à 17 h. Eatrée 12 F, gra-COLLECTIONS D'ART KHIMER.

13 b 30 à 17 b 15. PRÉSENTATION TEMPORAIRE

PRESENTATION TEMPORAIRE
D'ŒUVRES APPARTENANT AUX
COLLECTIONS NATIONÀLES.
L'Orient des croissdes. Pelature du dixseptième siècle. Aspects de l'art mapolitain au dix-septième siècle. — Jusqu'au
25 mars. — Ensur : m royanne sur PEaphrate au temps des Hittites. — Jusqu'à la
mi-octobre. — Georges Shaw : payanges
photographiques. — Musée d'art et d'essai. nalais de Tokvo, 13, avenue du photographiques. — Musée d'art et d'es-sai, palais de Tokyo, 13, avenue du Président-Wilson (723-36-53). Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. Entrée : 7 F ; le dimanche, 3,50 F.

TAPIO WIRKEALA. — Musée des arts décoratifs, 107, rue de Rivoli (260-32-14). Sauf mardi, de 13 h à 19 h; sam. et dim. de 11 h à 18 h. Entrée : 15 F.

Jazda, an 13 saug trée. - Jusqu'au 6 juin; LE CRU 1982 DE LA CRÉATION PUBLICITAIRE. - Jusqu'au 13 mars. Sauf mardi, de 12 h à 18 h. Musée de la Publicizé, 18, rue de Pa-radis (246-13-09).

LES CANARDS ILLUSTRES DU XIX SIÈCLE: Fascination de fait di-vers. – Muséo-galerie de la SEITA, 12, rue Surcouf (555-91-50). Sanf dim. et jours fériés, de 11 à 18 h. Entrée fibre. Jusqu'au 15 mars.

LA RÉVOLUTION FRANÇAISE-LE TA REVOLUTION PRANÇAISE-LE PREMIER EMPIRE. — Dessiss.
Jusqu'an 22 mai. ACQUISITIONS DE LA VILLE DE PARIS pour le masée Caracrafet, 1977-1983. Jusqu'an 17 avril.
– Musée Caracrafet, 23, rue de Sévigné (272-21-13). Sanf landi, de 10 h à 17 h (fermé les 1° et 12 mai). Entrée 9 F, gratuit le diversanche.

DES BURGONDES A BAYARD. mille ans de Mayen Age. — Musée du Luxembourg, 19, rue de Vaugirard (354-95-00). Sauf le lundi, de 11 h à 18 h, le jeudi jasqu'à 22 h. Entrée 11 F, 8 F le sa-medi (gratuit le 15 mars). Jusqu'au

ANDRE DIMANCHE. Galarie de pho-

tographie de la Bibliothèque mationale, 4, rue Louvois (261-82-83). Sauf dim., de 12 h à 18 h Jusqu'au 2 avril.

L'HISTORRE DE LA CHINE PAR SES TIMBRES-POSTE — Musée de la Poste, 34, boulevard de Vangirard (320-15-30). Jusqu'au 12 mars.

UNIFORMES CIVILS, CERÉMO-UNIFORMES CIVILS, CERÉMO-NAL, CIRCONSTANCES. - Palais Galliera, 10, avenue Pierro-In-de-Serbic (720-85-46). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Entrée: 9 F. Jusqu'au 17 avril. ERIK SATIE A MONTMARTRE. -Musée de Montmartre, 12, rue Cortot (606-61-11). De 14 h 30 à 17 h 30; dim., de 11 h à 17 h 30. Entrée : 8 F. Jusqu'à fin

CHINE: LES FRESQUES DU DE-SERT DE GOBL La route de la sole. Mu-séum d'histoire asturelle, 36, rue Geoffroy-Saint-Hilaire (336-141, de 14 h à 17 h). Sauf mardi, de 10 h à 17 h 30. Entrée: 11 F. Jusqu'au 17 août.

MONGOLIE-MONGOLIE- Traditions de la steppe. Musée de l'Homme, place du Trocadéro (553-70-60). Seuf mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. Jusqu'an

LES MÉMOIRES DE L'ARC DE TRIOMPHE - Musée national des mosm-ments français, palais de Chaillot (727-35-74). Sant mardi (sam et dim main). le 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Entrés

GUERRE ET RÉVOLUTION EN RUSSIE 1914-1921. Affiches et image-tic. – Musée des deux guerres mondiales. Hêcel des Invalides, corridor de Valen-ciennes (551-93-02). Sauf lundi, de 10 h à

17 h 30; dim., de 14 h à 17 h 30. Entrée : 10 F. Jusqu'au 19 mars.

LE FAIT DIVERS. - Musée des arts et traditions populaires, 6, avenue du Mahatma-Gandhi (Bois de Boulogne) (747-69-80). Sanf lundi, de 10 h à 17 h 30; dim, de 14 h à 17 h 30. Entrée: 10 F (gratuite le 4 mars). Jusqu'au 18 Centres culturels

SERPAN, 1922-1976. Rétrospective Fondation nationale des auts graphiques et plastiques, 11, rue Berryer (563-90-55). Sauf mardi, de 12 h à 19 h. Jusqu'au 21

CESAR. Pavillon des arts, 101, rue L'HOTEL DE SALM, pulais de la Lé-

gion d'houncur, 2, rue de Bellechasse (555-95-16). Sauf hundi, de 14 h à 17 h. Juaqu'an 10 avril. INGEGERD MOLLER. Tout près de

INGEGERD MOLLER. Tout près de la terre. Aquagelles, textiles, peintures. Contre culturei soddois. 11, rus Payenne (271-82-20). De 12 h. à 18 h; sam et dim., de 14 h à 18 h. Jusqu'au 7 avril JEAN PROUVÉ. L'imagluation constructive — ADOLR LOOS, 1870-1933. Exposition du cinquantenaire. Institut français d'architecture, é, rue de Tourson (633-90-36). Sauf dim. et lundi, de 12 h 30 à 19 h. Jusqu'au 16 avril.

MARIE MARCES. Dessins lumoristiques, handes dessinées. Centre culturel al-

mand, 17, avenue d'Ièna (723-61-21).

auf sam et dim, de 10 h à 20 . Jusqu'an

DOUZE ARTISTES POUR AVI-GNON: la donation Lintas. Ecole natio-nale supérieure des beaux arts, 11, quai Malaqueis. Sauf mardi, de 12 h 30 à 19. Entrée libre. Jusqu'au 18 mars. T.L. SOLIEN. Les pierres du Minne-

sota. American Center, 261, boulevard Raspail (321-42-20). Sauf dim., de 12 h à 19 h; sam., de 12 h à 17 h. Jusqu'au 26

CHILDERIC-CLOVIS, rois des Francs. De Tournai à Paris, missance d'une mation. Centre culturel Wallonie-Bruxellen, 127, rue Saint-Martim. Sauf Inndi, de 11 houres à 18 heures. Entrée 10 F. Jusqu'an 15 mai. A PIERRE ET MARIE. Une ext

tion de travaux. — Institut Curie, 36, rue d'Ulm (329-68-61). Ven., sam. et dim., de 11 h à 19 h. (Première partie : jusqu'en SEVRES, de 1850 à nos jours. Le Lou

re des antiquaires, 2, place du Palais-Royal (297-27-00). Sauf lundi, de 11 h à 19 h. Entrée: 15 F. Jusqu'au 10 avril. LEOPOLD KRETZ. Scalpture, des-sins, peintures. Union de banques à Paris, 22, boulevard Malesherbes (268-33-44). Sauf sam. et dim., de 9 h à 17 h 30. Jusqu'au 18 mars.

GÉRARD RAURICH. Peintures. Carré Silvia Monfort, 106, rue Brancion (531-28-34). Anx heures de speciacle. Jusqu'au 17 mars. usqu'au 17 mars. LE JEU DU PONT, à Pise depuis la

fin du XV siècle. Chapelle de la Sor-bonne, 15, rue de la Sorbonne. Sauf hundi, de 15 houres à 20 houres. Jusqu'au 13

DIEGO MAZUERA, Halles, Centre culturel latino-eméricain, 6, rue des Fossés-Saint-Marcel (336-56-04). De 9 houres à 13 houres et de 14 h 30 à 18 hours. Jusqu'au 30 mars.
HOMMAGE A CARMELO ARDEN

QUIN. Espace Latino américain, 44, rue da Roi-de-Sicile (278-25-49). Sauf dim. et hındi, de 14 h à 19 h. Jusqu'au 26 mars. RENÉ CLAIR. - Cinémathèque fran-çaise, Palais de Chaillot. Jusqu'au

LA CHAUVE-SOURIS. - Opéra (266-50-22). Entrée par la façade. LE THÉATRE DE L'ODÉON. 1782-1982. - Foyer du théâtre, place Paul-Claudel (325-70-32). Jusqu'en avril.

Galeries

FORMES MODULAIRES : œuvres de Dias, Krajcherg, Tomasello, etc. Galerie de Bellechasse, 10, rue de Bellechasse (555-83-69). Jusqu'au 15 mars.

AUTOPORTRAITS par les artistes de l'Asociété. Jardin de la Paresse, 20, rue Gaan Justo'an is avril ATELIER SCULPTURE Lebel Geor-

on Berthand. Galerie de la maison des aux-arcs-CROUS, II, rue des Beaux-arts GRAVURES DE MIRO: Regard de 1969 à 1962. Jusqu'au 15 mais. GROUPES DE MIRO: Regard de 1969 à 1962. Jusqu'au 15 mais GROUPE OBJECTAL: Postraits intermittesta. Jusqu'au 11 avril. Galerie A B C D, 30, rue de Lisbonne (563-36-06).

LES SCULPTEURS POLY-CHROMES: Baey, Cehes, Macedo, etc. Galerie G. Lanbie, 2, rue Brisemiche (887-

ANTI-POISONS: Lepent, Mangon, Plessier, Galerie G. Lavrov, 40, rue Maza-rine (326-84-35). Jusqu'an 31 mars. NOUVEAU MIXAGE: Fée, Amiré, Martinean, Lerch, Leforestier. Galcrie Lara Vincy, 47, rue da Scine (326-72-51).

OLIVIER AGID. Dessins sur la ville. Gaierie le Dessin, 27, rus Guénégand (633-04-66). Jusqu'au 2 avril.

MARCEL ALOCCO. Dix sus de Patchwork, Galerie, 30, rue Rambuteau (278-41-07). Jusqu'au 26 mars.

BALMES. Peintures et dessins. Galerie P. Lescot. 28, rue Pierre-Lescot (233-85-39). Jusqu'an 16 mars. GEORG BASELITZ. Tableaux récents.

Desains et linogravures. Galerie Gillespie-Lange-Salomon, 24, rue Beaubourg (278-11-71). Jusqu'au 2 avril. WANDA MARIE BON. Galerie Horizon, 21, rue de Bourgogne (555-58-27). Jusqu'au 16 mars.

STANLEY BROUWN. CENTES 16centes. Galerio Durand-Dessert, 3, ruo des Haudriettes (277-63-60). Jusqu'an 2 avril. BERNARD BUFFET. Payanges. Gale-ne M. Garnier, 6. avenue Matignon (225-61-65). Jusqu'an 28 mars.

CARABEN, 1862-1932. Dessias. Galerie Plantin, 33, rus de Seine (633-82-41). Jusqu'au 31 mars.

CARDINAL. Peintures récentes. Gale-ie H. Benezit, 20, rue de Miromentil (265-54-56) Jusqu'an 26 mars.

ROLAND CAT. Galerie Isy Brachot.

35, rue Guénégaud (354-22-40). Jusqu'as

DE CHIRICO: Le retour de l'enfant profigue. Œnvres 1968-1978. Arcurial, 9, avenue Matignon (256-32-90). Du 4 mars

CREMONINL Hulles et aquarelles. Galerie C. Bernard, 9, rue des Beaux-Arts (326-97-07), Jusqu'an 2 aveil....

DOMELA. 60 aonées de travail. Galerie de France, 52, rue de la Verrerie (274-38-00). Jusqu'au 3 avril.

MONIQUE FRYDMAN. Galerio Baudoin Lebon, 36, rue des Archives (272-09-10). Jusqu'au 19 mars. PAULA GABRIEL. The state of being

side by side. Galcric Bama, 40, ruc Quin-campoix (277-38-87). Josqu'so 8 mars. GILLIAM, Galerie Darthea Speyer; rue Jacques-Callot (354-78-41). qu'en 26 mars.

GOMEZ, peintures. La Galcric, 67, ruc Saint-André-des-Arts (633-34-14), XAVIER GRAU. Galerie A. Maeght,

GUARIENTI. Pelatures. Galerie A. Loeb, 10, rue des Beaux-arts (633-06-87). – Aquarelles. Galerie L. Welll, 6, rue Bonaparte (354-71-95). Jusqu'au 31 mars.

S.W. HAYTER. De la gravare à la pelature 1976-1983. Galerie La Hune, 14, rue de l'Abbaye (325-54-06). - Pelatures récentes. Galerie J.-C. Riedel, 12, rue Guénégaud (633-25-06). Jusqu'au

ISTRATL Peintares 1951-1981. Artourial, 9, avenue Matignon (256-32-90). Jusqu'an 31 mars. JOHN KAUCHER. Peintures récentes.

Galerie J.-.P. Lavignes, 15, rue Saint-Louis-en-l'Isle (633-56-02). Jusqu'au 12 LAZAR. Galerie du Centre, 5, rue Pierro-au-Lard (277-37-92). Jusqu'au

JEAN LE GAC. Galerie D. Templon, 30, rue Beaubourg (272-14-10). Jusqu'an

ROBERT LIEBENECHT. Galerie Peinture fraîche, 29, rae de Bourgogne (551-00-85), Jusqu'au 12 mars. MICHEL MACRÉAU. Dessina, L'Œil de Beruf, 58, rue Quincampoix (278-36-66). Jusqu'an 31 mars. MANDELBROJT. Galerie Jaquester,

85, rue Rambuteau (508-51-25). Jusqu'au BRUCE MCLEAN. - Galerie C.-Crousel, 80 , rue Quincampoix (887-60-81). Jusqu'an 29 mars.

MINAUX. Illustrations pour « Le Roi Cophétus ». Galerie Sagot-le-Garrec, 24, rue du Four (326-43-38). Jusqu'au MNIKOWSKI. Le Hant-Pavé, 3, quai e Montebello (354-58-79). Jusqu'an

MONINOT. Ocuvres souvelles. Galerie Karl Flinker, 25, rue de Tournon (325-18-73). Jusqu'au 12 mars. JORJ MORIN. Tapisseries récentes. Galerie La Demeure, 26, rue Mazarine (326-02-74). Jusqu'au 2 avril.

JOAOUIN RAMO, Pelatures 1953-1983. Paris art center, 36, Falguière (322-39-47). Jusqu'an 19 mars. RAMSA. N.R.A., 2, rue du Jour (508-19-58). Jusqu'an 30 mars.

MARIA SIMON. Boltes. — Galerie De-nise René, 196, boulevard Saint-Germain (222-77-57). Jusqu'an 7 mars. CHRISTIAN SORG. Galerie Regards, 40, rue de l'Université (261-10-22). Jusqu'au 26 mars.

M.-P. THIEBAUT. Plages so - Galerie des femmes, 74, rus de Seine (329-50-75). Jusqu'au 19 mars. DARIO URZAY. Projets pour un mu-sée imaginaire. Galerie E. de Causans, 25, rue de Seine (326-54-48). Jusqu'an

VALLERY-RADOT. Galerie D. Valtat, 59, rue La Boétie (359-27-40). Jasqu'au

VIRGILIO, Huiles et gousches, Galcrie Tête d'affiche, 5, rue Caron (272-57-26). Jusqu'au 19 mars. OLEG ZINGER. Petrouchka: Peia-tures récentes. Galcrie Vialetay, 23, rue de l'Abbé-Grégoire (222-12-76). Jusqu'au

En région parisienne

BRETGNY. Catherine Groustard, Anoré Leocat, Françoise Paressant. Tra-vaux récents. Centre Gérard-Philipe, rue Henri-Douard (084-38-68). Sanf dim. et handi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Jusqu'au 16 avril CORBEIL-ESSONNES. Papiers...
curves de Histra, Degottex, Gleb, etc.
C.A.C. Pabio Neruda, 22, rue MarcelCachin (089-00-72). Sauf dimanche et
lundi, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à
18 h 30; mar., ven. et sam., jusqu'à 24 h.
Jusqu'an 20 mars. inson'an 26 mars

CRÉTEIL. Une pratique : le montage en sculpture. Maison de la culture, place Salvador-Allende (899-94-50). Jusqu'au

LE VESINET. Les grands conteurs du merveilleux et louirs imagiers. Centre des arts et louirs. — Du côté des enfants, les malheurs du conte. Bibliothèque municipale, 59, boulevard Carnot (976-32-75). De 10 h à 12 h et de 14 h à 19 (sauf la

MASSY. Poésie murale: Abidine, Cornelle, Garcia Fons, etc. Bibliothèque publique, place de France (920-31-17). Jusqu'au 20 mars. MEAUX. De méssoire d'honumes. Ri-chesse et diversité des Archives et Seine-et-Marne. Musée Bossust, ancien Palais Episcopal, place Charles-de-Gaulle (434-84-45). Sauf marti, de 10 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h. Jusqu'au 31 mars.

MONTROUGE. L'Arelier Yankel. La Boulangerie, 67, rue de Bagneux. Sauf lundi, de 11 h à 13 h et de 16 h 30 à 19 h 30; dim., de 11 h à 13 h. Jusqu'au

NOGENT-SUR-MARNE. Portraits. Maison nationale des artistes, 14, rue Charles-VII. De 14 h30 à 18 h 30.

PONTOISE Geneviève Asse. Musée Tavet Delacourt. 4, rue Lemercier (031-93-00). Seuf mardi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h Juqu'an 30 avril. — Charles Cir et le monde du thélètre de son époque. Jusqu'an 36 avril. Musée Pissarro, 17, rue du Château (031-06-75). Sauf hindi et mardi, de 14 h à 18 h.

SAINT-DENIS. Michael Casquaicz: dessins et papiers freisets. Calétéria du théâtre Gérard-Philipe, 59, rus Jules-Guesde. Sauf dim. et lundi, de 13 h 30 à 19 h. Entrée libre. Jusqu'au 3 avril.

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE. L'éclatement de l'impressionnisme. — Musée départemental du Prieuré, 2, rue Maurice-Denis (973-77-87). Jusqu'au

VILLEPARISIS. Pour un espace d'impard Sieg. Centre d'action culturelle Jacques-Prévert, place de Pictrasanta (427-94-99): Les mer, sam, dim. de 14 h à

19 h. Jusqu'an 25 mars.

VITRY-SUR-SEINE, Constantin Xemakis. L'itinéraire d'un peintre. Galeric municipale. 59, rue Guy-Môquet (680-85-20). De 15 h à 19 h ; sam., de 10 h à 12 h et de 15 h En province

ANNECY. Un château pour 10 F. Musée château (45-29-66). ARRAS. Kijno. Peintures 1965-1982. Centre Noroit, 9, rue des Capucins (21-30-12). Jusqu'au 15 mars.

BESANÇON. Pelutures et société, 1870-1914. Musée des beaux-arts, place de la Révolution (81-44-47). usqu'au 28 mars.

BOURGES. Estève : proposition pour une rétrospective. Maison de la culture, place André-Mairaux (20-13-84). Jusqu'an 6 mars. CAEN. Roues et chevrons d'E. Haldors. Atelier de recherche esthétique, rue de Bras (85-73-15). Jusqu'au

CALAIS. Burgin/Tuttle/Bro-chard/Darras. Musée 25 rue de Riche-lieu (97-99-00). Jusqu'au 14 mars. -D'une photographie l'autre. Galerie de l'Ancienne-Poste, 13, boulevard Gam-betta (97-99-00). Jusqu'au 13 mars. CANNES. Renaissance du musée des beaux-arts de Cannes. Palais, 50,

Croisette. Jusqu'à fin avril. CHALON-SUR-SAONE. Cobra. 1948-1951. Maison de la culture, 5, avenue Niepce (48-48-92). A partir du

CHERBOURG. Réquirerture du m sée Thomas-Henry. Au Centre culturel, rue Vastel (44-40-22).

FLAINE Gaston Chaissac: Dessins, peintures, sculptures. Centre d'art contemporain (90-85-84). Jusqu'au

GRENOBLE Louis Jay, 1795-1815. Musée, place de Verdun (54-09-82). Jusqu'au 15 mars.

LE CREUSOT. Michèle Bloodel: Next blanche. CRACAP, château de la Verrerie (55-O1-11). Jusqu'à fin avril. LILLE. Jean-Pierre Jouffroy: Figures humaines. Gravares, palais Ri-hour - Peintures, Ecole régionale des

eaux-arts. Jusqu'au 11 mars. LUNÉVILLE. Vêtements liturgi-ques de Menrthe-et-Moselle des dix-huitième et dix-neuvième siècles. — L'enlèvement d'Europe. Tapisserie. Muée du Château (318-27). Jusqu'au

LYON. Figures imp 1983. ELAC, centre d'échanges de Perrache (842-27-39). Jusqu'au 15 mars. MARCQ-EN-BARCEUL. Dans la hanière de Corot. Septentrion, fonda-tion Pronvost (46-26-37). Jusqu'au

MARSEILLE. Hental, peinture 1969-1982. ARCA, 61, cours Julien (42-18-01). Jusqu'au 19 mars.

MONTAUBAN. Le Languedoc 06 les villes rouges: Hommage à F. Des-noyer (1894-1972). Musée Ingres, 19, rue de l'Hôtel-de-Ville (63-18-04). qu'au 13 mars.

MULHOUSE, Roberto Matta: Avoir à voir. Galerie AMC, 7, rue Alfred-Engel (45-63-95). Jusqu'au

NANTES. Hostmage à Matherin Mehent, 1882-1958. Château des Ducs de Bretagne (47-18-15). Jusqu'au 30 avril. Roger Eskenazi. Muséc des beaux-arts, 10, rue Georges-Clemenceau (74-71-36). François Mo-rellet. Galerie Convergence, 18, ruc Jean-Jaurès (73-49-71). Jusqu'au

NEVERS. Peter Downsbrough. Mai-on de la culture (36-13-94). Jusqu'an

NICE. Attention peinture fraiche. Galerie d'art contemporain, 59, quai des Etats-Unis (62-37-11). Jusqu'au 15 mai - Peinture haltienne. Musée d'art naif, château Sainte-Hélène (71-78-33). lusqu'au 29 avril. Cinéma d'anis français. Un siècle de création. Jusqu'au 20 mars. - L'appel de l'islam. Photographies de R. Hubert. Jusqu'au 30 mars. CARI, villa Arson, 20, avenue Stephen-Liégeard (51-30-00). To-biassa. Galerie des Ponchettes, 77, quai des États-Unis. Jusqu'au 13 mars. Au-jourd'hai le Moyen Age. E.N.A.C. Nice Étoile, av. Jean-Médecin, jusqu'au

NIMES. Jules Salles, 1814-1900. Peintures et dessins. Musée des beauxarts, rue Cité-Foule (67-25-57). Jusqu'au 10 avril

PAU. Cavernes et abi Pierre Minvielle. Musée des beaux-arts, rue Mathieu-Laianne (27-33-02). QUIMPER. Hommage à Georges-Perros. Musée des beaux-arts, place Saint-Corentin (95-45-20). Jusqu'au

28 mars. RENNES. Acquisitions 1979-1982. Musée des beaux-arts, 20, quai Emile-Zola (30-83-87). Jusqu'au 10 avril. STRASBOURG. Markes Lapertz.

Musée d'art moderne, Ancienne Donane

(35-29-06). Jusqu'au 10 avril. TOURS. Autour de David et Delscroix, dessias français du musée de Be-sançon. Musée des beaux-arts, 18, place François-Sicard (05-68-73). Jusqu'au

VILLEURBANNE. M. Eigenheer -R. Prince. Le Nouveau Musée, 11, rue du Docteur-Dolard (884-55-10). Jusqu'au 7 mars. - Pignon. Hôtel de ville. Jusqu'au 13 mars.



COSMOS 76 (up de Rennes Mi St-Sulpice 544.28.80) un film de MIKHAIL ROMM LE FASCISME ORDINAIRE A VOIR POUR NE PLUS REVOIR CA.

••• LE MONDE - Jeudi 3 mars 1983 - Page 17

Speciacle-itinéraire de Hans-Peter Litscher. THEATRE • Texte écrit par Jean-Loup Rivière. NATIONAL Forme Brève. Du 15 février au 31 mars.

Centre Georges Pompidou La Revue de l'Image 4 mars 1983 à 20 h 30 TELEVISIONS LOCALES

vidéo : bande annonce et extraits d'une soirée de télévision locale (programme Télévision Ouverte Paris) discussion : l'avenir des télévisions ouvertes en France

petite salle - 1" sous-sol - entrée libre

PICASSO - CLOUZOT

OLYMPIC BALZAC - FORUM LES HALLES - 14 JUILLET BASTILLE -

14 JUILLET RACINE - 14 JUILLET PARNASSE

Le peintre crée, joue pour le cinéaste... et soudain, le voile se lève sur le mystère de la création.



**HENRI-GEORGES** 

**MYSTERE PICASSO** 

svec: PABLO PICASSO - screamio: HENRI-GEORGES CLOUZOT musique: GEORGES AURIC - image: CLAUDE RENOIR - son: JUSEPH DE BRETAGNE montage son: HENRI COLPI - montage image: HENRI-GEORGES CLOUZOT

# LA LEGENDE D AGAMEMNON

OU LE REVE ET L'IVRESSE



JEAN SCHMITT MISE EN SCENE DOMINIQUE PITOISET THEATRE GERARD-PHILIPE LOC. 243-00-59 FNAC - AGENCES

# THEATRE DE LAVILLE

20 h 30 piaces 40 F et 65 F

dernière 5 mars ies bas-fonds

<sub>de</sub> Gorki adaptation et mise en scène Lucian Pintilié

18 h 30

une heure sans entracte 30 F du mordi au samedi du 1" au 12 mars pour la première fois en France

yvon deschamps

Québec monologues et chansons rire humour poésie location

tél. 274.22.77

### reprise exceptionnelle L'ETRANGER DANS LA MAISON de Richard DEMARCY

Peter BROOK: Quel beau travail | Léger, concret, vivant. - Michel COURNOT (Le Monde): Un chet d'œuvre, acteurs merveilleux - Guy DUMUR (Nouvel Observ.): Nous sommes en plein délire... - Pierre MARCABRU (Le Figaro): Miracle qu'il faut saluer. - Fabienne PASCAUD (Télérama): Fable bourrée

CITE INTERNATIONALE 589.38.69



THEATRE 71

CENTRE D'ANEMATION CULTURELLE
3, place du 11-Novembre, 92240 MALAKOFF
(Métro: MALAKOFF-PLATEAU-DE-VANVES)
LA COMPAGNIE CHARBONNIER - KAYAT présente
Mêre Compage -, de BERTOLT BRECHT. Texte français : GUILEVIC
Texte des chansons : Claire-Lise CHARBONNIER
Mise en scène : Guy KAYAT, Musique : Paul DESSAU
Du 18 février au 23 mars 1983
Soirée 20 h 30 - Dimanche 16 h (Reiäche le lundi et le jeudi)
Prix des places : 70 F; Adhérents : 50 F

Location: de 14 à 19 heures, 655-43-45 - 3 FNAC

En VO : GAUMONT-AMBASSADE (Grande salle) — U.G.C. BIARRITZ (Grande salle) — U.G.C. ODÉON

- SAINT-GERMAIN HUCHETTE - GAUMONT HALLES- 14 JUILLET BEAUGRENELLE -

3 MURAT - U.G.C. ROTONDE MONTPARNASSE - En VF : BRETAGNE (Grande salle) - U.G.C.

BOULEVARDS - GAUMONT RICHELIEU - U.G.C. OPÉRA - U.G.C. GOBELINS - GAUMONT SUD

- MAGIC CONVENTION - CLICHY PATHÉ - GAUMONT GAMBETTA - PARAMOUNT MAILLOT - MAGIC CONVENTION - CLICHT PATRE - GAUMONT GAMBETTA - PARAMOUNT MAILLOT - CYRANO Verseilles - BELLEPINE Thais - GAUMONT OUEST Boulogne - 4 TEMPS La Défense - FRANÇAIS Enghien - GAMMA Argenteuil - TRICYCLE Asnères - PATHÉ Champigny - VELIZY 2 - ULIS Orsay - C2L SAINT-GERMAIN - GAUMONT Evry - ARTEL VIBRIENDE - C2L SAINT-GERMAIN - GAUMONT EVRY - ARTEL VIBRIENDE - C2L SAINT-GERMAIN - GAUMONT EVRY - ARTEL VIBRIENDE - C2L SAINT-GERMAIN - GAUMONT EVRY - ARTEL VIBRIENDE - C2L SAINT-GERMAIN - GAUMONT EVRY - ARTEL VIBRIENDE - C2L SAINT-GERMAIN - GAUMONT EVRY - ARTEL VIBRIENDE - C2L SAINT-GERMAIN - GAUMONT EVRY - ARTEL VIBRIENDE - C2L SAINT-GERMAIN - GAUMONT EVRY - ARTEL VIBRIENDE - C2L SAINT-GERMAIN - GAUMONT EVRY - ARTEL VIBRIENDE - C2L SAINT-GERMAIN - GAUMONT EVRY - ARTEL VIBRIENDE - C2L SAINT-GERMAIN - GAUMONT EVRY - ARTEL VIBRIENDE - C2L SAINT-GERMAIN - GAUMONT EVRY - ARTEL VIBRIENDE - C2L SAINT-GERMAIN - GAUMONT EVRY - ARTEL VIBRIENDE - C2L SAINT-GERMAIN - GAUMONT EVRY - ARTEL VIBRIENDE - C2L SAINT-GERMAIN - GAUMONT EVRY - ARTEL VIBRIENDE - C2L SAINT-GERMAIN - GAUMONT EVRY - ARTEL VIBRIENDE - C2L SAINT-GERMAIN - GAUMONT EVRY - C2L SAINT-GERMAIN - GAUMONT EVRY - C2L SAINT-GERMAIN - GAUMONT EVRY - C2L SAINT-GERMAIN - C2L SAINT-GERMA

NORMANIE Mantes - CERGY Pontoise - MAJESTIC Meaux

OSCARS HOLLYWOOD 1983

10 NOMINATIONS DONT:

MEILLEUR FILM
 MEILLEUR ACTEUR : DUSTIN HOFFMAN
 MEILLEUR METTEUR EN SCENE : SYDNEY POLLACK
 MEILLEUR SECOND ROLE FEMININ : JESSICA LANGE - TERI GARR

Il est Tootsie... Elle est Dustin Hoffman

Au chomâge

ila

accepté

rôle

féminin

et

est

devenu

une star.

Si seulement il pouvait le dire à la femme qu'il aime.

COLUMBIA FILMS Présente une Production MIRAGE/PUNCH un Film de SYDNEY POLLACK

Describué per WARNER-COLUMBIA FILM

DABNEY COLEMAN CHARLES DURNING : DAVE CRUSIN : DAVE CRUSIN : CHARLES EVANS : DON McGUIRE LARRY GELBART :: LARRY CELBART MURRAY SCHISGAL : SYDNEY POLLACK DECK RICHARDS

\_\_OWEN ROEZMAN, A.S.C. T. SYDNEY POLLACK

# **THEATRE**

#### LES SPECTACLES NOUVEAUX

HOTEL JAWATT ET DE LA PLAGE - Comédie de Paris (281-00-11), 20 h 30 (2). OM-SAAD - Lacerna (222-26-50), 18 h 30 (2). ARCHITRUC - La Passerelle (543-99-41), 20 h 30 (2).

LES FEMMES D'UN HOMME -Théâtre Tristan-Bernard (522-08-40), 21 h (4). ADY MACBETH AU VILLAGE -Théâtre du Campagnol (Bagneux) (663-10-54), 20 h 30; dim., 15 h

DJEBEL AMOUR - Cirque Moreso à Vincennes, 20 h 30 (4). HISTOIRES DE FAMILLE - Théâtre de l'Aquarism (374-99-61), 20 h 30, dim., 16 h (4).

ANDROMAQUE - Conservatoire na-tional supérieur d'art dramatique, 20 h 30, les 7, 8, 9.

TRISTAN ET YSEULT - Théâtre A-Dejazet (887-97-34), 20 h 30, dim., 17 h 30 (7). PARADIS SUR TERRE - Théâtre-18 (226-47-47), 22 h (8).

LES MARCHES TENEBREUSES -Théâtre de Sartrouville (914-23-77), 20 h 30(8). LA MORT TRAVESTIE - Théâtre de "Epée-de-Bois (808-39-74), 20 h 30; dim., 16 h (8).

KLEBER ET MARIE-LOUISE Théâtre de la Tempête, Cartoucherie (374-94-07), 20 h 30; dim., 16 h (8).

HORS PARIS RENNES — Othelio - Théâtre de la Parcheminerie (99-79-47-63), 20 h 30 (4). CLERMONT-FERRAND - Turcaret

 Théâire populaire en Auvergne (73-35-04-41), 20 h 30 (7). TOULOUSE - Délivrez-nous d'O'Neil - Théâtre Sorano (61-42-97-79), 20 h 30 (8).

Les salles subventionnées

et municipales

OPÉRA (742-57-50). Les 2, 4, 5, 8 à 19 h 30 : la Chauve-Souris; les 3, 7 à 19 h 30 : les Noces de Figaro; le 6 à 18 h 30 : concert de musique de chambre.

SALIE FAVART (296-06-11) (J. S. D. L. Mar.), les 2, 4 à 19 h 30 : l'Amour des

COMEDIE-FRANÇAISE (296-10-20). Les 2, 5, 6 à 14 h 30 et 7, 8 à 20 h 30 : Internezzo : les 2, 3, 6 à 20 h 30 : la Se-conde Suprise de l'amour, la Colonie; les 4, 5 à 20 h 30 : l'Avare.

4, 5 à 20 h 30 : l'Avare.

CHARLLOT (727-81-15), Grand foyer (J. V. D. L.), le 2 à 14 h 30; le 5 à 15 h : le Réveille-Matin (marionnettes); Le 8 à 18 h 30 : Palerme ou Jérusalem - Grand Théfètre (L. mar) : les 2, 3, 4, 5 à 18 h 30 et 6 à 16 h (dernière) : Hamlet (version intégrale) - Théètre Géméer : Relâche. ODÉON (325-70-32) (L), les 2, 3, 4, 5, 8 à 20 h 30 et 6 à 15 h : Triptyque.

PETIT ODÉON (325-70-32) le 8 à 18 h 30 : Partage.

TEP (797-96-06) (L), les 2, 4, 5, 8 à 20 h 30 et 6 à 15 h : le Pip Simmons : Snuff le silencieux; le 3 à 20 h 30 : Ch. Escoudé Group (O. Human, T. Rabeson, J.-M. Jafet, D. Lockwood, etc.); le 5 à 14 h 30 et 6 à 20 h : The Rocky Horror Escrus Show : Love Picture Show : Love.

Picture Show; Love.

BEAUBOURG (277-12-35) (mardi).

Débats-reacoutres nussée: le 2, de 14 h à 17 h : Quelles orientations et quelles formations professionnelles pour les filles?: 17 h : Yves Klein et la vision américaine; 18 h : Christophe Lukalewice: 21 h : la revue « Documents »; le 3 de 14 h à 17 h : Femmes - égalité des chances dans la vie professionnelle: 18 h 30 : Les bandits, les brigands et le fait divers ; le 4, de 14 à 17 h : La femme créatrice; le 5, de 14 h à 17 h : Chrisma et sexisme; 16 h : Flies Capetti: le 6, de 14 h à 17 h : At-14 h à 17 h : Cinéma et sexisme ; 16 h : Elias Canetti ; le 6, de 14 h à 17 h : At-mosphère culturelle et sexisme ; le 7, à 14 h, 17 h, 18 h 30 : Journée photo. -Cinéma-Vidéo : le 2, à 14 h 30 : Ecran des enfants (Bpi), 18 h : Juliette du côté des hommes; les 2, 3, 4, 5, 6 à 15 h : Yves Klein ; 18 h : Stéphane Marti - Concerts : le 5 à 18 h : Chants et musique du Trio Blen Horizon (flâte, saxo et violon) : le 7 à 20 h 30 : Ensemble 202m - Théâtre-chancoux les 2, 3, 4, 5, 6 à 18 h 30 : ions: les 2, 3, 4, 5, 6 à 18 h 30 : Fase, quatre mouvements sur la musique de Steve Reich; à 20 h 30, les 2 : Catherine Ribeiro; 3 : Isabel Parra (Chili); 4 : Hélène Martin et Angélique Ionnatos; 5 : Toto à Bissainthe (Halti); 6 : Pauline

lien (Ouébec) THEATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83), les 4, à 20 h 30, et 6, à 14 h 30 : la Flûte enchantée - Concerts-Concerts/Récitals : (voir les 3, 5, 7, 8). THEATRE DE LA VILLE (274-22-77).

(D. L.), les 2, 3, 4 et 5 ( dernière) à 20 h 30 : les Bas-Fonds ; les 2, 3, 4,5, 8 à 18 h 30 : Yvon Deschamps (Québec). CARRÉ SILVIA MONFORT (531-28-34) (L), les 2, 3, 4, 5, 8 à 20 h 30 et 6, à 16 h : Chaud et froid ; Concert : (voir les 6 et 7).

Les autres salles

ALLIANCE (544-41-42), les 2 et 3, à 20 h 30 : Sega la Vecchia. ANTOINE (208-77-71) (D. soir, L.), 20 h 30, mat. D., 15 h 30 : Coup de soleil. ARTS-HEBERTOT (387-23-23) (J., D. soir), 21 h, mat. Sam. et D., 15 h: Moi.

ASTELLE - THÉATRE (238-35-53), Jen., Ven., Sam., 20 h 30: le Malen-tendu; Ma., 20 h 30, D., 16 h: les ATELIER (606-49-24) (D. soir, L.), 21 h, mat. D. 15 h et 18 h 30 : L'amour tue ; (D\_ L.), 18 h 30 : Chant du cygne.

ATHÊNÊE (742-67-27), (D., L.), I: Me., J., Ma., 18 h 30; V., S., 20 h 30: les Corps étrangers. — II: Mer., Ma., 19 h, Jez, Ven., Sam., 21 h : Ida (ders. le 5). BASTILLE (357-42-14), (D. soir, L.), 21 h, mat. Dim., 17 h: Krehler.

21 h, mat. Dum., 17 h: Krehler.

BOUFFES PARISIENS (296-60-24) (D. soir, L.) 20 h 30, sam., 19 h et 22 h, mat. dim. 15 h 30: En sourdine, les sardines.

CARTOUCHERIE, Théâtre de la Tempête (328-36-36), I: (D. soir, L.), 20 h 30, mat. dim., 15 h 30: Lementu di

20 ft 30, mar. cmm., 15 ft 30: Lements in Fome porsu tra mare e surgente.

CASINO DE PARIS (874-26-22) (D. soir, L.) 20 h 30, mat. D. 15 h 30: Superdupost ze show. CENTRE CULTUREL DE BELGIQUE (271-26-16) (D., L.), 20 h 45; Équi-Libre.

CENTRE CULTUREL DU MARAIS (272-73-52) (D., L., Ma.), 20 h 30: l'Opéra blanc.

CINQ DIAMANTS (580-18-62) (D., L.), 21 b : la Mort d'Elsa. C.LS.P. TH. PARIS 12 (343-19-01), Me., Ven., Sam., 20 h 45, dim., 15 h : Haute fideline.

CITÉ INTERNATIONALE (589-38-69), CITÉ INTERNATIONALE (589-38-69), Grand Théistre (D., L., Mar.), 20 h 30: les Dix Petits Nègres; Reseavre (D., L.), 20 h 30: le Bon Dieu; le Marchand d'an-chois (dern. le 4); Galerie (D., L.), 20 h 30: l'Etranger dans la maison. COMEDIE CAUMARTIN (742-43-41) (Mer., D. soir), 21 h, mat. 15 h 30: Re-vieus durmir à l'Elysée.

COMEDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (720-08-24) (D. soir, L.), 20 h 45, mat. Dim. à 15 h et 18 h 30 : Comédie passion. CONSTANCE (258-97-62) (D. soir, L.), 20 h 45, mat. dim., 17 h : Distorsion.

DAUNOU (261-69-14) (Mer., D. soir), 21 h, mat. dim., à 15 h 30 : Argent mon bel amour. DEUX PORTES (361-49-92) (D. L), 20 h 30 : Les Fourmidiable EDOUARD VII (742-57-49) (D. soir, L.), 21 h, mat. Dim., à 15: Joyenses Plaues. ELDORADO (208-45-42) (D. soir, L.) 20 h 30, mat. D., 15 h : Azels.

EPICERIE (272-23-41) (D.), 18 h 30 et 20 h 30: Orlamonde-les Chants de Mal-doror. ESPACE-GAITÉ (327-95-94), (D. L.) 20 h 30 : Valardy 83 ; (L.) 22 h, D. 20 h 30 : Kadoch.

ESPACE-MARAIS (271-10-19) (D., L.).

20 h 30 : le Mariage de Figuro. ESSAJON (278-46-42) (D., L.), 20 h 30 : FONDATION DEUTSCHE DE LA MEURTHE (258-67-55) (D., L., Ma.) 20 h 30 : Tambours de la mit.

FONTAINE (874-74-60) (D. soir, L.) 20 h 15, mat. S. 18 h, Dim., 17 h: Vive les femmes; H. (D. soir, L.), 22 h, met. D. 15 h: S. Joly. GAITE-MONTPARNASSE (322-16-18) (D. soir, L.) 20 h 30, mat. D. 15 h : la Chienne dactylographe. GALERIE 55 (326-63-51) (D., L.) 21 h: A Separate Peace - After Magritie.

GRAND HALL MONTORGUEIL (296-04-06) (D. soir, L.), 20 h 30, mai. D. 18 h : Gilles X ; Maréchal de Rais. GYMNASE (246-79-79) (D. soir, L.) 21 h, mat. D. 16 h 30 : G. Bedos. HUCHETTE (326-38-99) (D.) 19 h 30: la Cantatrice chauve; 20 h 30: la Le-con: 21 h 30: le Cirque (dern. le 5); le 6, à 17 h: V. Adrien Sens et Iago. LA BRUYÈRE (874-76-99) (D. soir, L.), 21 h, mat. D. 15 h: Mort accidentalle

LUCERNAIRE (544-57-34) (D.) 18 h 30 : les Enfants du silence; 21 h : Six heures au plus tard; IL 20 h 30 : la Noce : 22 h 15 : Troubedours de Pendule. MADELEINE (265-07-09) (D. soir, L.) 20 h 45, S., à 18 h et 21 h 15, max. D. 15 h : la Dixième de Boethoven.

MATHURINS (265-90-00) (D. soir, L.) 21 h, mat. D. 15 h, et 18 h 30 : L'avan-tage d'être constant. MARIGNY, Saile Gabriel, (225-20-74)
(D.) 21 h: FEducation de Rita.

MICHEL (265-35-02) (D. soir, L.) 21 h 15, sam., 18 h 15 et 21 h 15, mat., D. 15 h 30 : On dinera au lit. MICHODIÈRE (742-95-22) (D. soir, L.). 20 h 30, mat. Dim. 15 h et 18 h 30 : le Vison voyageur.

MOGADOR (285-28-80) 20 h 30, mat. S. 15 h 30, D. 14 h 45: Un grand avocat (dern. le 5). MONTPARNASSE (320-89-90) (D. soir,

L.) 21 h, mat. D. 15 h: R. Devos; Petit Montparmasse (D. soir L.) 21 h, mat. D. 16 h: Trois fois rien. NOUVEAUTES (770-52-76) (J., D. soir) 20 h 30, mat. D. 15 h : Hold-up pour rire.

OEUVRE (874-42-52) (D. soir, L.) 20 h 30, mat., D. 16 b : Sarah ou le Cri de la langouste. PALAIS-ROYAL (297-59-81) (D. soir, L.) 20 h 45, S. 18 h 45 et 22 h, mat. D. 15 h 30: la Fille sur la banquette arrière; le 7, à 20 h 30, le 8, à 14 h 30: Rencon-tres du Palais-Royal.

POCHE (548-92-97) (D.) 21 h : le Butin. POTINIERE (261-44-16) (D.) 20 h 45: Sol: je m'égalomane à moi-même. SALLE VALHUBERT (584-30-60), ven, sam, mar, à 20 h 30, dim, à 15 h : le Po-tier d'étain (à partir du 4).

SAINT-GEORGES (878-63-47) (D. soir, L.). 20 h 45, mat. dim., à 15 h.: le Chari-STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-35-10) (D. soir, L.), 21 h, mat. dim, à 15 h 30 : le Fauteuil à bascule. STUDIO FORTUNE, le 5, à 21 h: Un

mort partout, la belle au centre. TAI THÉATRE D'ESSAI (278-10-79) L (D. L., Ma.) 20 h 30: Freud; L., Ma. 20 h 30, V., S. 22 h, D. 15 h: Feaume des jours; H. (D. soir, L. Ma.) 20 h 30, mat. D. 15 h: Huis clos; Mar., Mer., à 22 h, Sam. et Dim., à 18 h 30: Feu et

THÉATRE DES DÉCHARGEURS (236-00-02) (D.), 18 h 30: Agir, je viens; 20 h 30: Yes, peut-être (dern. le 5); 22 h: Hamlet (dern. le 5). TH. DE DIX HEURES (606-07-48) (D.)

22 h 30 : la Croisade ou du sang pour THEATRE D'EDGAR (322-11-02) (D.) 20 h 15 : les Babes cadres ; 22 h ; Nons

20 h 15 : les Babas cadres ; 2 on fait où on nons dit de faire. TH. DU LYS (327-88-61) (D. soir, L.) 20 h 30, mat. dim. 17 h : Intimité. THÉATRE DE MÉNILMONTANT (636-97-67), k 5, à 20 h 30, k 6, à 15 h :

THL DE PARIS (280-09-30), le 8, à

THÉATRE 347 (874-44-30) (D.), 20 h 30 : la Surprise de l'amour. THÉATRE DU ROND-POINT (256-70-80), Grande saile, les 4, 5, 8, 3 20 h 30; le 6, à 15 h : Dylan; les 2, 3, à 20 h 30; les Strauss. Petite saile, (D. soir, L.), 20 h 30, mat. Dim., 15 h : l'Am-bassade.

THÉATRE DU TOURTOUR (887-82-48) (D.) 18 h 30 : la Crosse en l'air ; 20 h 30 : Le mal court. VARIÉTÉS (233-09-92) (D. soir, L.) 20 h 30, mai. D. 15 h 30, S. 18 h 45 et 22 h : l'Etiquette.

# Les cafés-théâtres

ATHLETIC (624-03-83) (D. L. Mar.) 21 h 30 : Homo Tape Dance

21 h 30: Homo Tape Dance

AU BEC FIN (296-29-35) (D.), 20 h 30:
Tohu-Bahut; 22 h, séance supplémentaire le samedi à 23 h 45: le Président.

BEAUBOURGEOES (272-08-51) (D.), 19 h 30: Service non compris.

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84) (D.), I: 20 h 15: Areuh = MC2; 21 h 30: Les Démones Loulou. — II: 21 h 30: Qui a mé Betty Grandt?; 22 h 30 + sam., 24 h Version originale.

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02) (D.) 22 h 30 + sam., 24 h : Version originale.

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02) (D.),

1: 18 h 30: Laissez chanter les clowns;

20 h 15 + sam., 23 h 30: Tiens, voilà
deux boudins; 21 h 30: Mangenses
d'hommes; 22 h 30: L'amour, c'est
comme un bateau blanc. — II: 20 h 30:
Les blaireaux sont fatigués; 22 h : De la
fantaisie dans l'orangeade.

CAFÉ DE LA GARF (222-53-51) (D.)

fantaisie dans l'orangeade.

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51) (D. soir, L.), 20 h 15, mat. dim., 17 h : M. Lagueyrie : Rouleur; 22 h : Pins la peine de frimer.

LE FANAL (233-91-17) (D.), 20 h : J. Mailhot; 21 h 15 : Étoiles rouges.

LA GAGEURE (367-62-45), 21 h : Ce n'est pas si grave une femme; 22 h ; la Georgeage.

n'est pes si grave une femme ; 22 h ; le Garçonne. LES LUCIOLES (526-51-64) (L.), 19 h 30 : Si j'aurais su ; 20 h 45 : S. Des-

PATACHON (606-90-20) 20 h 30 : Un sif-LE PETIT CASINO (278-36-50) (D. L.), 21 h : Essayez, c'est pas sorcière ; (D. L.), 22 h 30 : Guide des convenances 1919.

point-virgule (278-67-03) (D.), 20 h 15: Tranches de vie; 22 h 30: Elle voit des géants partour.

RESTO SHOW (308-00-81) (D., L., Mar.), 20 h 30: Le chemin des dames; (D., L., Mar.), 21 h 45: Et si c'était vrai.

SENTIER DES HALLES (236-37-27) (D.), 20 h 15: On est par des pigeons; 21 h 30: A poil; 22 h 45; Antant en emporte le banc.

SPLENDID SAINT-MARTIN (208-21-93) (D., L.), 20 h 30: Le monde est petit, les Pygmèes aussi; 22 h : Albert.

LE TINTAMARRE (887-33-82) (D., L.), 20 h 15 + sam., 24 h : Phèdre: 21 h 30: Apocalypse Na : sam., 16 h : la Timbale.

THÉATRE DE DIX HECURES (606-07-48) 18 h 30, V., D., Me.: le Grand Ecart; J., S., Ma.: A ha rescourre de Marcel Proast; 20 h 30: Sautons français; 21 h 30: Les inútres out des bérets.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45) 21 b., mai dim., 15 h 30 : A la THEATRE DES DEUX-ANES (606-10-26) (mer.), 21 h. mat dim. 15 h 30: A vos ronds... fise.

#### En région parisienne

ANTONY, C.T.M. (666-02-74) (D. soir, L.), 20 b 30, mat. dim. 15 h : l'Opéra de Smyrae : Th. F.-Gimber (237-31-19), le 5 à 21 h : Une femme ARGENTEUIL, C.C.M. (961-25-29), le 4, à 20 h 45 : Images de Kafka. ASNIFRES, C.C.A. (790-63-12), le 3, à 20 h 45 : M. Szery. :--- ·-

14.7%

AUBERVILLIERS, Th. de in Commune (833-16-16) (D. soir, L.), 20 h 30, mat. dim. 17 h: Noce.

AUTINAY, M.C., (831-11-45) (D. soir.
L.), 20 h 30, met. dim. 16 h 30 : les

Ames mortes.

BAGNOLET, ATEM (364-77-18), J., V., S., 20 h 30, D., 17 h 30 : Si telé m'était

BEZONS, C.A.C. P.-Eleard (982-20-88). le 5 à 21 h : Atalante, rock BURES-SUR-YVEFIE, M.J.C. (907-74-70), le 5 à 20 h 30 : Exalys. BOULOGNE-BILLANCOURT, T.T.B. (603-60-44) (D. soir, L.), 20 h 30, mat. dim. 15 h 30 : le Floter au fusil. CERGY-PONTOISE, C.C. (032-79-00), le 5 à 21 b : la Belle au bois dormans.

CHATOU, Malson pour tous (071-13-73). le 5 à 21 h : Trio de Jameiro. CHELLES, C.C. (421-20-36), le 3 à 14 h 30 et 20 h 45, le 4 et 5 à 20 h 45, le 6 à 16 h, le 8 à 14 h 30 : la Colère

d'Achille. CHOESY, Th. P.-Elasted (890-89-79), les 3, 4, 5, à 20 h 30 : Langétique. CLAMART, C.C. J. Arp (645-11-87), le 8 à 20 h 30 : J. Limon Dance Cie. a 20 h 30: 1. Limon Dance Cie.

COLOMBES, M.J.C. (782-42-70), le 5 à 17 h: l'Ogre de Barbarie.

COURREVOIE, Maison pour tous (333-58-24), le 5 à 21 h: Groupe Gaz.

ELANCOURT, APASC (050-13-75), le 3 à 21 h : R. Gotainer ; le 4 à 21 h : D. Lockwood, Abus dangereux.

ENGHEN, Th. du Casino (412-90-00), les 3, 4, 5 à 20 h 45, le 6 à 15 h : Atula Doursi : le 6 à 18 h : Ensemble instrumental B. Fonteny, Cheur d'enfants de Paris (Dvorak, Milhand). GENNEVILLIERS, Thistere (793-26-30) (D. soir, L.), 20 h, mat. dim. 17 h : la Tragédie de Coriolan.

Privert (885-53-41), le 5 à 21 h : Beshang.

MAISONS-ALFORT, Th. CL-Debessy (375-72-58), le 4 à 20 h 45 : les Tin Pan Stompers ; le 6 à 16 h : les Œufs de ha-sard (marionnettes). MALAKOFF, Th. 71 (655-43-45) (J., D. soir, L.), 20 h 30, mat. dim. 16 h : Mère Courage et ses enfants.

MARLY-LE-ROI, Maison J.-Vilar (958-74-87), je 5 à 21 h : G. Lafaille. MASSY, C.C. P.-Beillert (920-57-04), le

4 2 15 et 21 h : la Fausse Soivante ou le Fourbe puni.

NANTERRE, Th. des Assaudiers (721-18-81) (J., D. soir), 20 h 30. Mer., 19 h 30. mat. dim. 17 h : Combat de nigre et de chiens. — Centre G.-Brassens (725-36-32), le 4, à 21 h 30 : A. Winderberger-J.-Cl. Dalmas.

POISSY, Usino-Thélâtre (074-70-18), le 5, à 21 h : J.-R. Caussimon, C. Nicolas, Tran Quang Hai.

RUEIL-MALMAISON, Th. A.-Mairanx (749-77-22), le 2, à 14 h 30 : H. Des; le 4, à 20 h 30 : Orchestre du conservatoire national de région de Rueil-Malmaison

national de région de Rueil-Malmais (Haëndel, Bartok, Ravel...). ASAINT-CYR-LECOLE, C.A.C. (058-45-75), le 3, à 21 h : K. Saports, M.-Ch. Georghui; le 4, à 21 h : Cie D. Bagonet; le 5, à 21 h : Kaléidanse-A. de Raucourt.

. . .

\$ - · · ·

#BT Parties

\*\*\*

23.A

\* E31

· - -

Star Pract

The second second

STATE OF THE PARTY.

SEED COMMENTER THE

addition the same

SAINT-MAUR, Road-Point Liberté (889-22-11), le 5 à 21 h, le 6 à 15 h : Ma-dra international. SANNOIS, Centre Cyrane de Bergerat (981-81-56), le 4, à 21 h : A. Beshang.

SCEAUX, Les Gémeaux (350-05-96), le 5, à 20 h 45 : Quatnor Loewenguth, F. Doreau (Shumann, Beethoven).

SUCY-EN-ERIE, C.C. (590-25-12), le 8, à 20 h 45 : J. Vasca. SURENNES, Th. J.-Vilar (772-38-80), le 4à 21 b : M. Le Forestier.

LES ULIS, M.J.C. (907-48-04), le 4 à 21 h; M. Wander.

VERSAILLES, Th. Montantier (950-71-18), les 2, 3, 4 à 21 h; Celui qui n'avait rieu fait; le 5 à 21 h; Heuri IV. LE VÉSINET, CAL (976-32-75), le 2 à 21 h : Orchestre Pasdeloup, dir. L Karatchewski (Beethoven).

VILLENEUVE-ST-GEORGES, C.C.M.

(389-21-18), le 5 à 21 h ; P. Le Corre; le 8 à 14 h et 21 h : la Fausse Suivante. 8 à 14 h et 21 h : la Fausse Suivante.

VILLEPREUX, Th. de Vai de Gally (462-49-97); le 3 à 21 h : la Fausse Suivante; le 5 à 21 h : Crehestre de l'He-de-France, dir. A. Myrat (Sciortino, Messiaen, Gaussin).

VINCENNES, Th. D.-Sorano (374-73-74), (D. soir, L., Mar.), 21 h, mat. Dim. 18 h : Yes, peut-êrre.

VITEY, Th. J.-VHar (680-85-20), le 5 à 20 h 30 : Musique traditionnelle du Vietnam; le 6 à 17 h : Peter Goss.

YERRES, C.E.C. (948-38-60), le 4 à 21 h .

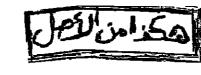
YERRES, C.E.C. (948-38-06), le 4 à 21 h : M. Jonasz; le 8, à 20 h 30 (église de Crosne) : Chorale de l'Ecole de musique

de la vallée de l'Yerres.

Soul à Paris au SAINT-SÉVERIN **FABULEUSE** EARTHA KITT ALL BY **MYSELF** 

UN FILM DE

CHRISTIAN BLACKWOOD



# MUSIQUE

Les concerts

M. M.

------

erio segretario del como

7 5

74.

The state of the second second

8.50 to 10 t

THE LABOR SHE SWITZE

The search of the search of

Tought in a

4.5

Time and

...

**~** − − + + −

and the second second

. . . .

· : . .

The second secon

MERCREDI 2 THÉATRE DES CHAMPS ÉLYSÉES, 20 h : Orchestre national de France, dir. L.G. Navarro, Chemrs de R.F., chef de chemr : J. Jonineau (Falla).

EGLISE SAINT-MEDARD, 20 h 30: Delicr Consort (Gibbons, Weekes). LUCERNAIRE, 19 h 45 : F. Phon-Thomb (Bach, Beethoven, Chopin...)

SALLE PLEYEL, 20 h 30: Orchestre de
Paris, dir.: D. BARENBOIM (Beethoven, Reimann, Strauss).

EGLISE SAINT-ROCH, 21 h : Essemble orchestral de Paris, dir. : J.-P. Wallez (Beethoven).

A. DEJAZET, 20 h 30 : M. Laforet. RADIO-FRANCE, Andisorium 186, 18 h 30 : F. Elphege, J. Martin (Mozart, Debussy, Brainns).

JEUN 3
SALLE PLEYEL, 15 b at 18 b : C. Joly (Lixt); 20 h 30: voir le 2.

RADHO-FRANCE, Grand Anditorium,
20 h 30: Ensemble instrumental du nouvel orchestra philharmonique, dir.:
P. Mestrai (Debussy, Varène, Stra-

ÉGLISE SAINT-MÉDARD, 20 h 30 : En-semble Cl. Japaquin (Josquin des Prés, Janequis, Bertrand...) THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES,

20 h 30, Quatnor Amadeta (Brahms).
SALLE GAVEAU, 21 h : Les philisarmonistes de Châteauroux, dir. : J. Komives (Milhand, Bereau, Komives... MUSÉE CARNAVALET, 20 h 30 : B. Ba-hurel (Bach, Galuppi, Haydn...).

A. DEJAZET, 20 h 30 : A.-L. Savin. AMERICAN CENTER, 21 h : G. Douglas

AMERICAN CENTER, 21 E: G. Dougnes (Wolpe, Busoni).

SALLE BERLIOZ, 20 h 30, Quatnor Ro-sumonde (Mozart, Bartok): N. Zabały (Beethoven, Chopin, Liszr).

THÉATRE MUSICAL DE PARIS, 20 h 20 · Pácical Ovelastra Column dir. 20 h 30 : Récital Orchestre Colonne, dir. D. Renzetti, Jessye Norman, soprano

VENDREDI 4 THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES, 20 h 30 ; Nouvel orchestre philharmonique, dir. M. Janowski (Strausz, St-Saëns, Dworsk).

LUCERNAIRE, 19 h 45 : voir le 2; 21 h : Trio d'Aix-en-Provence (Beethoven,

SALLE PLEYEL, 20 h 30 : Orchestre de Paris, dir. D. Barenboim (Beethoven, Brahms). SALLE CORTOT, 20 h 30 : G. et Ch. An-

dranan (Mozart, Vailler, Chopin...).
SALLE GAVEAU, 20 h 30 : E. Friedman,
L. Petitgirard (Bach, Bloch, Franck...).
CENTRE MUSICAL BOSENDORFER, SALLE DE L'ANCIEN CONSERVA-

TOIRE, 20 h 30 : leuréets des concours FIAP, 20 b 30 : J. Hass-Delphis (Schnshert, Bertok...).
SAINT-GERMAIN-DES-EGLISE

GLISE SAINT-MEMPIALITY SAINT-MEMPINES, 21 h : Ensemble choral Contra-point, ensemble instrumental Dardanus, dir. : O. Schneebeli (Vivaldi, Fuchs, MUSEE CARNAVALET, 21 b : Y. Naganuma, J. Vandeville (Grieg, Bach); B. Bahurel (Bach, Mozzat).

A. DEJAZET, 20 b 30 : E. Davos RADIO-FRANCE, AUDITORIUM 106, 18 h 30 : K. Gilbert (Froberger, Haca-

SAMEDI 5 LUCERNAIRE, 21 h : voir le 4. ÉGLISE SAINT-JULIEN-LE-PAUVRE, 21 h : ensemble Caix d'Hervelois (Con-

perin, Ramesu). SALLE GAVEAU, 17 h : Quatacr Talich (Scnetana, Borkovec, Brahms) ; 20 h 30 : F. Jacquinot (Schubert, Schumann, Cho-

ÉGLISE SAINT-MERRI, 21 h J. Turaka, E. Joye (Bach, Teleman

Seul à Paris au SAINT-SÉVERIN

BOULEVERSANTE BARTHA KITT DANS ALL BY

MYSELF

BASILIQUE SAINTE-CLOTILDE, 21 h : ensemble instrumental Gerson, dir. : D. Gencel, cheur d'houmes de Chaillot (Vivaldi, Bach, Schubert). CONCIERGERIE, 17 h 30 : Trio de Paris, M. Geliot (Haendel, Naderman, Mo-

THEATRE DE PARIS, 18 h : F. Aguessy. A. DEJAZET, 20 h 30 : A. Audony. ÉGLISE SUÉDOISE, 18 h : S. et A. La-

EGLISE SAINT-GERVAIS, 16 h 30 : G. Litaizz (Bach).

RADIO-FRANCE, AUDITORIUM 166,
18 h 30: M.-M. Diego (Dowland, Fresco-

baldi, Ravel...). THEATRE MUSICAL DE PARIS, 20 h 30 : Philhermonie nationale de Var-sovie, dir. Kazimierz Kord, M. Dichter, piano (Barrok, Moussorgsky, Ravel).

DIMANCHE 6 NOTRE-DAME, 17 h 45 : Ch. Mantoux (Grigny, Buitshade, Franck...). THEATRE DU ROND-POINT, 11 h : Trio à cordes de Puis, D. Meriet (Bec-

LUCERNAIRE, 19 h 45 : voir le 2; 21 h : H. Calef (Boethoven).

EGLISE SAINT-MERRI, 16 h : G. Cottin, C. de Preissac (Bach, Donizetti, Cho-

CENTRE ASSAS, 16 h 30 : Orchestre de journes A. Loswenguth (Prokofiev).
CONCIERGERIE, 17 h 30 : B. Verlet

SALLE PLEYEL, 20 h 30 : Ensemble vo-cal M. Piquemai, Orchestre de chambre J.F. Paillard, dir. : M. Corboz (Bach). THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES, 13 h : Orchestre des Concerts Pasdeloup, dir. : L Karabtchevsky (Villa-Lobos, Te-desco, Nepomneeso).

SALLE CORTOT, 17 h : M.-Ch. Bruneau, A. Suter (Schumann, Ravel, Diessel).

EGLISSE SAINT-LOUIS DRS INVA-LIDES, 17 h: J.-M. Louchart (Bach, Honegger, Chausson...).

EGLISE DES BILLETTES, 17 h : N. Lee, Ph. Bride, P. Boufil (Brahms, Schubert) CARRE SILVIA MONFORT, 20 h 30 : Groupe Musique oblique, musique du XX siècle (A. Webern, Sir W. Walton).

LUNDI 7 LUCERNAIRE, 21 h : H. Guery (Proko-fiev, Schubert).

fiev, Schubert).

THÉATRE DES CHAMPS-ÉLLYSÉES, 20 h 30: M. Taglisferro (Chopin).

RADIO-FRANCE, GRAND AUDITOBILIM, 20 h 30: Quastior Talich (Beethoven, Ohana, Bartok).

ÉGLESE DE LA TRINITÉ, 21 h: Orchestre des Concerts Lamoureux, dir.: J. Von
Websky (Brahms).

EGLISE ANGLICANE SAINT-GEOR-GES. 12 h 45 : J. Duffeux. SALLE A. MARCHAL, 20 h 30 : R. Daz-garell, M.-P. Siruguet (Schumann, Ra-vel, Brahms). ATHÉNÉR, 21 h : W. Berry, B. Werba

ATHENER, 21 h : W. Berry, E. Werda (Schubert). ESPACE CARDIN, 21 h : G. Tacchino, A. Mazion, J.-C. Benolt (Poulenc). CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSI-TAIRE, GRAND THÉATRE, 20 h 30 : S. Ramon (Bach). SALLE GAVEAU, 20 h 30 : D. Wayen-

berg.

BGLISE DE L'ANNONCIATION,
20 h 30 : Ensemble musical art et amitié
(Vivaldi, Telemann, Bach, Hacadel).

RANELAGH, 18 h 30 : ensemble instrumental Sayat-Nova, dir. : J.-P. Nergararian (musiques traditionnelles d'Armévie).

THEATRE MUSICAL DE PARIS, 20 h 30 : Toronto Symphony Orchestra, dir.: A. Davis, B. Hendricks (Malher). CARRÉ STLVIA MONFORT, 20 h 30 : Groupe Musique oblique, Musique du XX<sup>a</sup> siècie (A. Webern, Sir W. Walton). MARDI 2

LUCERNAIRE, 19 h 45 : E. Pia Manceau J.-L. Soyer, P. Donillez (Rossini, Sche-bert, Marconi...); 21 h: voir le 7. ÉGLISE SAINT-JULIEN-LE-PAUVRE, 21 h: S. Preston, M. McGaughey, A. Haas (Ramean).

EGLISE SAINT-MEDARD, 20 h 30 : K. Gilbert (Conperin, d'Anglebert, Du-SALLE GAVEAU, 20 h 30 : Ensemble or-chestral de Paris, dir. : G. Akoka (Ros-sini, Paganini, Ravel).

SALLE CORTOT, 20 h 30 : M. Nekni (Beethoven, Schubert, Chopin...). PORTE DE LA SUISSE, 20 30 : Germ (Celerianu, Berio, Rossi...). CENTRE CULTUREL CANADIEN, 20 h 30 : N. Tait, N. Carthy. THÉATRE DE L'ALLIANCE, 20 h 30 :

Polyphonies d'Arezzo.

Folyphonies d'Arezzo.

THÉATRE MUSICAL DE PARIS,

20 h 30 : Récital Orchestre de Lyon, dir.:

S. Baudo, Jessye Norman-Soyrano (Mo-

Jazz, pop, rock, folk

AMERICAN CENTER (321-42-20), le 6 à 16 h 30 : Kim Parter Quartette.

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES Richard Gere crève littéralement l'écran. Michel Drucker (7 à Paris)

Voilà un film enthousiasmant qui exalte avec vigueur les vertus de l'amour, de l'amitié, du courage et de la volonté. Dominique Charnay (Télé Star)

RICHARD GERE-DEBRAWINGER



ARC (723-61-27), le 2 1 20 h 30 ; Vicana Art Orchestra ; le 3 à 20 h 30 ; H. Sokal, R. Schwalle, J.-F. Jenny-Clark, D. Hu-

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30 : M. de Villers (dernière le 6). CAVERNE D'ALIGRE (340-70-28),

20 h 30: Solo et Namana. CHAPELLE DES LOMBARDS (357-24-24), (D., L.), 22 h 30: Carnaval Combo. CLOTTRE DES LOMBARDS (233-

54-09), les 3, 4, 5 à 23 h : Los Seiseros ; le 6 à 23 h : Ganja. DEPOT-VENTE (637-31-87), le 2 à 21 h 30 : Segan ; 22 h 30 : B. Bennetal, 23 h 30 : D. Dupuis.

DUNOIS (\$84-72-00), 20. h 30, le 3 : G. Marais, F. Lexiche, L. Van Winsberghe, Badanit ; le 4 : Le Gos Big Band ; le 5 à 18 h : Trio G. Paczinski, à 20 h 30 : Polycim ; le 6 à 20 h 30 : Polycim. ELYSEE-MONTIMARTEE (606-38-79), Le 8 à 20 h 30 : R. Guérin.

le 8 à 20 h 30 : R. Guéria. FNAC FORUM (261-81-18), le 7 : M. Saner, M. Ten Hoorn, A. Roelofs ; le 8 : M.-A. Martin, G. Mareia.

FORUM (297-53-39), le 7: Ph. Catherine Quartet; le 8: P.-J. Gancher, A. Devos, J. Gourley, P. Michalot, Ph. Combelle. EUCERNAIRE (544-57-34), les 2 et 3 à 22 h 30 : B. Pimont. NEW MORNING (523-51-41), 21 h 30,

les 3, 4 : H. Parlan ; le 5 : M. Chapman ; le 7 : G. Adams, Don Pallen. OLYMPIA (742-25-49), is 7 à 21 h : Chris de Burgh.

PATIO (758-12-30), 22 h : Cl. Bolling (dernière le 5), (à partir du 7) : Mousta-che.

che.

PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h 30:

mer.: B. Lagrene, Quartet Pffarely; jou.:

Watergate Seven + One; ven.: Swing at
six; sam.: Metropolitan Jazz Band;
hn.: Alligator Jazz Band; mar.: E. Le
Lam Quartet. Lam Quartet.
PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h:
Erica (dernière le 6) (à partir du 7):
F. Faure, Ph. Lacarrière, E. Dervieu.
RADIO-FRANCE Auditorism 106 (52415-16) le 3 à 18 h 30: Ch. Lavigne, F.
Mechali, M. Mouthans.
SLOW CLUB (233-84-30), les 2, 3, 4 à
21 h 30: M. Laferrière; les 5: J. Caroff;
le 8: S. Guerarière.

le 8 : S. Gwerantt. SUNSET (261-46-60) les 2, 3, 4 : Panam Fasion ; le 8 : J.-M. Kadjan.

VIEILLE HERBE (321-33-01), le 3 à Le music-hall

ALLIANCE (544-41-42) les 4 et 5 à 21 h, le 6 à 17 h : I Cardellini dell Amiata. BORINO (322-74-84) (D. soir, L.), 20 h 45, mat. dim., à 16 h : J. Beaucarne.

CENTRE CULTUREL CANADIEN (551-35-73), le 3, à 20 h 30 : Clairette, D. Cloutier. GYMNASE (246-79-79) : voir théâtres. MARIGNY (256-04-41) (D. soir, L.), à 21 h; mst. dim., à 15 h: Thierry Le Lu-

OLYMPIA (742-25-49), jos 2, 3, 4, 5 à 21 h; k 6 à 14 h 30 et 18 h : Chants et danses de l'ensemble soviétique de Géorgie ; le 5 à 14 h 30 : Groupe Lenchaheb ; le 8 à 21 h : R. Gotainer.

PALAIS DES GLACES (607-49-93) (D. soir, L.), à 20 k 30; mat, dint., à 15 k : Dinnièri. PALAIS DES SPORTS (828-40-90), jeu-veu., mar., à 21 h; sam., à 14 h 15,

17 h 30 et 21 h; dim., à 14 h 15 et 17 h 30, mer., à 15 h : Holiday on Ice. PORTE DE LA MUETTE (288-46-10). (D. soir). 20 h 45, mat. merc., sam., 15 h; dim., 14 h 30 et 17 h 30 : Les nains du cirque.

PORTE DE PANTIN, sous che (245-88-11) (D. soir, L.), à 20 h 30; mal dim., à 16 h : J. Clerc.

THEATRE DE PARES (874-10-75), 18 h 30: S. Malagugini. THÉATRE DE LA PORTE-SAINT-MARTIN (607-37-53), les 3, 4, 8 à 20 h 30 ; les 2, 6, à 15 h., le 5 à 15 h et

20 h 30: A. Cordy.

TROTTORS DE BUENOS-AIRES
(260-44-41) (D., L.), à 21 h 30:
L. Rizzo, M. Fernandez, Josefina; dim., à 21 h 30 : O. Guidi, J.-C. Carrasc

Les opérettes

RENAISSANCE (208-21-75), le 2 à 14 h 30, le 5 à 14 h 30 et 20 h 30, les 3, 4, 8, à 20 h 30 ; le 6, à 14 h 30 et 18 h 30 : Le Vagabond trigane.

La danse

du 8).

ATHANOR (859-28-86), les 3, 6, à 20 h 30 : Le regard quarelle.

BASTILE (357-42-14) (D. soir, L.). 19 h 30. mat. dim., 15 h : Pandora S CENTRE CULTUREL DE L'ABBAYE

(354-30-75), le 3 à 20 h 30 : Bharata Na CENTRE MANDAPA (589-01-60). 20 h 45 : les 3 et 4 : L. Sarenka ; les 5 et 7 : Woo Kyung Cho ; le 8 : Karunakaran. FOUR SOLAIRE (372-98-81), les 4, 5, 6 à

21 h : Miroir à trois faces. ESPACE CARDIN (266-17-30), jeu. ven., sam., à 20 h 30 : Contes d'Andersen. PALAIS DES CONGRES (758-13-03), le 8 à 20 h 30 : la Belle au bois dormant. SOLEIL D'OR (543-50-12), le 5 à 20 h 30 : Bharais Natyam.

TEMPLIERS (272-94-56), jen., ven., sam., à 20 h 30; dim., à 14 h 30 : Ballet Iberia. THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES

(723-47-77), les 5 et 8 à 20 h ; le 6 à 14 h 30 : Spectacle de l'école de danse de l'Opéra de Paris. THEATRE 18 (226-47-47), (D. soir, L.), 20 h mat. dim., 16 h : Et si elle a chaud, elle!; 22 h : Le Paradis sur terre (à partir

THEATRE DE PARIS 12 (343-19-01), le 8 à 20 h 45 : CL Rousier. THEATRE PRESENT (203-02-55), le 8 à 20 h 30 : Danse au présent

Seul à Paris au SAINT-SÉVERIN

SCANDALEUSE EXALCHIE A KATIOT

> ALL BY MYSELF

DANS

UN FILM DE CHRISTIAN BLACKWOOD espace pierre cardin 1-3, avenue Gabrielle - 75008 PARIS - 266-17-30

création des

# contes d'andersen

du 24 février au 12 mars inclus les jeudis, vendredis, samedis

mise en scène chorégraphique : ANNIE RUMANI une création d'ESPACE ACTEUR

- POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES ---

Stallone triomphe encore avec un punch irresistible. Dominique Chamey La violence comme une œuvre d'art. Claude Baignieres LE FIGARO Quel punch! Michel Drucker / 13/13/15 Dieu de Dieu, quel spectacle! José Bescos pariscope L'affrontement est beau jusqu'au délire et épique comme un choc de titans. Jilles Gressard MATCT le plus grand défi

MARIGNAN PATHÉ - GEORGE-V - FRANÇAIS - GAUMONT RICHELIEU - WEPLER - MAXÉVILLE - SAINT-LAZARE PASQUIER MONTPARNASSE PATHÉ - BIENVENUE - QUINTETTE - CLUNY PALACE - GAUMONT SUD - GAUMONT CONVENTION - MAYFAIR FAUVETTE - GAMBETTA - NATION - GAUMONT HALLES - PARAMOUNT MAILLOT - 14-JUILLET BEAUGRENELLE GAUMONT OUEST Boulogne - 4 TEMPS La Défense - GAUMONT ÉVRY - BELLE-ÉPINE PATHÉ - PATHÉ Champigny CYRANO Versailles - STUDIO Party 2 - FRANÇAIS Enghien - ARGENTEUIL - TRICYCLE Asnières - VELIZY - ARIEL Rueil U.G.C. Poissy - 3 VINCENNES - A.B.C. Sertrouville - PARINOR Aulnay - AVIATIC Le Bourget - FLANADES Sercelles ARTEL Villeneuve-Saint-Georges - ARTEL Rosny - MÉLIÈS Montreuil - 4 PERRAY Sainte-Geneviève-des-Bois BUXY Boussy-Saint-Antoine - P.B. Cergy-Pontoise



SCHARIO ORGANIL GÉRARO BRACH ET PHILIPPE DE BROCA - MUSICIE GEORGES DELERUE DISCAMANICAMA MARCAL PRANÇOIS ALAMER - JACQUES FRANÇOIS - JEAN BENGUIGUI - JOSEPH MOMO ANGUA PHATICANTOS DE VIVIAN REED PROSSERIMAÇOS DE LANGUES DE LANGUES



# CINEMA

Les films marqués (°) sont faterdits aux moins de treize ans. (°°) sux moins de dix-huit ans.

La Cinémathèque

CHAILLOT (704-24-24) MERCREDI 2 MARS

15 h. Bethsabee, de L. Moguy: 19 h. Hommage à K. Paxinou: Uncle Silas, de Ch. Frank: 21 h. Hommage à Jan Lenica: Moving pietures: Landscape: UBU ou la Grande Gidouille. JEUDI 3 MARS

15 h, Il suffit d'une fois, de A. Feix; 19 h, Hommage à K. Paxinou : l'île d'Aphrodite, de G. Skalenakis : 21 h, les Beaux Souvenirs, de F. Mankiewicz. VENDREDI 4 MARS 15 h. la Maison dans la dune, de P. Billon: 19 h. Hommage à K. Paxinou: Noces de sang: 21 h. le Confort et l'Iodifférence.

SAMEDI 5 MARS

15 h. Zouzou, de M. Allègret; 17 h. la Machine à tuer les méchants, de R. Rossellini; 19 h. Hommage à K. Paxinou: Tante Zita. de R. Enrico: 21 h. la Vraie nature de Bernadette.

DIMANCHE 6 MARS 15 h. Macao, l'enfer du jeu, de J. Delannoy; 17 h. Pavane pour un homme épuisé, de M. Kobayashi; 19 h. Hommage à K. Paxinou; Echec à Borgia; 21 h. le Temps de l'avant.

LUNDI 7 MARS 17 h 30, Hommage à J. Ivens : Cinéma et histoire : 18 h 30, Films IDHEC : 2! h, Elle voulait faire du cinéma, de C. Huppert. MARDI 8 MARS

15 h. Chèque au porteur, de J. Boyer: 19 h. Hommage à K. Paxinou: Electre, de A. Meletopoulos; Katina Paxinou et la tragédie, de V. Maros: Mémoire de Katina Paxinou, de C. Aristopoulos; 21: Concile d'amour, de W. Scroeter.

OSCARS HOLLYWOOD 83

5 NOMINATIONS

**MEILLEUR FILM MEILLEUR ACTEUR: PAUL NEWMAN** 

MEILLEUR SECOND RÔLE : JAMES MASON MEILLEUR METTEUR EN SCENE : SIDNEY LUMET **MEILLEUR SCENARIO** 

En V.O. : MARIGNAN PATHÉ - U.G.C. BIARRITZ - QUINTETTE PATHÉ - U.G.C. ODÉON - 7 PARNASSIENS

GAUMONT HALLES - P.L.M. SAINT-JACQUES - 14-JUILLET BASTILLE En V.F. : MIRAMAR - BERLITZ - MAXÉVILLE - CLICHY PATHÉ - GAUMONT CONVENTION - ATHÉNA - MISTRAL

C2L Versailles - GAUMONT OUEST Boulogne - LUX Bagneux - 4 TEMPS La Défense - CLUB Colombes - VITRY

BEAUBOURG (278-35-57) MERCREDI 2 MARS

MERCEREDI EMARCA

15 h. Hommage à J. Ivens: Loin du
Vietnam; 17 h 15, le Peuple et ses fusils;
19 h. Une femme qui s'affiche, de
G. Cukor. JEUDI 3 MARS

15 h. Hommage à J. Ivens : Le 17 parallèle : 17 h. Borinage : l'Indonésie appelle : Nouvelle terre : 19 h. Hold-up. de H. Cornfield.

VENDREDI 4 MARS

15 h. Hommage à J. Ivens: Les quatre cents millions: Lettre de Chine: 17 h. Comment Yukong déplaça les montagnes: les Artisans: Autour du pétrole-taking: 19 h. La rançon de lu peur, de J. Pevney.

SAMED! 5 MARS 15 h, Hommage à J. (vens : Comment 15 h. Hommage à J. Ivens: Comment Yukong déplaça les montagnes; Entraînement au cirque de Pékin: la Pharmacie; 17 h. Comment Yukong déplaça les montagnes; l' Usine. des générateurs; 19 h 30. Rétrospective du cinquième Festival de Clermont-Ferrand: Café-plongeoir. de J. Boivin: Ulysse, de A. Varda; les Sorties de Charlerine Dupas, de J. Morder: Sœur Ame ne vois-tu rien vent? de D. Dubroux: la Dragonne, de Fr. Dupeyron; 21 h 30, Rébellion, de M. Kobayashi. (359-19-08).
LES AVENTURES DE PANDA (Jap., v.f.): Templiers, 3- (272-94-56); Grand Pavois, 15- (554-46-85); Palace Croix-Nivert, 15- (374-95-04). LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.o.): Marbeuf, 8 (225-18-45). - (V.f.): Trois Haussmann, 9 (770-47-55). LA BALANCE (Fr.): Gaumont Richo-

**DIMANCHE 6 MARS** 

DIMANCHE 6 MARS

15 h. Hommage à J. Ivens: Comment Yukong déplaça les montagues; le Ballon, lveée n° 31; Une répétition à l'opèra de Pétin: Impressions d'une ville: Shangal: 17 h. Comment Yukong déplaça les montagnes: Une femme, une famille; 19 h 50, Rétrospective du cinquième servivel de Clescont-Ferrand : Ferrandel restival de Clermont-Ferrand: Fernandel forever, de V. Lombard; la Frite, de R. Guillot: Point d'eau, de V. Moncorgé; Un hiver à Paris, de J. Loyseau; Laissé inachevé à Tokyo, de O. Assayas; 21 h 30. Hommage à L. Comencini: Sans rien savoir d'elle.

nucis Champs-Lyses, & (126-27), Ambassade, & (359-19-08); Maxeville, 9- (770-72-86); Fanvette, 13- (331-60-74); Gaumont Sud, 14- (327-84-50); Paramount Maillot, 17- (758-24-24); Clichy Pathé, 18- (522-46-01). LA BELLE CAPTIVE (Fr.): U.G.C. Opera, 2: (261-50-32); Ciné-Beaubourg, 13\* (271-52-36); Cuny-Écoles, 5\* (354-20-12); Biarritz, 8\* (723-69-23); 7 Parnassiens, 14\* (329-83-11).

MARDI 8 MARS

LA RECHERCHE DE LA PAN-

THÈRE ROSE (A., v.o.) : Parnassiens, 14 (329-83-11).

AMÉRIQUE INTERDITE (A., v.f.) (\*\*): Rio-Opéra, 2\* (742-82-54): U.G.C.-Danton, 6\* (329-42-62).

ANTONIETA (Fr.-Mex., v.o.): Trois Par-nassiens, 14 (320-30-19).

L'AS DES AS (Fr.) : Gaurnont-Berlitz, 2

(742-60-33); Gaumont-Ambassade, 8-

A BALANCE (Fr.): Gaumont Richelieu, 2º (233-56-70): Qmintette, 5º (633-79-38): Marignan, 8º (359-92-82): Français, 9º (770-33-88): Gare de Lyon, 12º (343-01-59): Mistral, 14º (539-52-43): Montparnasse Pathé, 14º (320-12-06): Magic Convention, 15º (328-20-64): Passy, 16º (288-62-34): Calypso, 17º (380-30-11): Clichy Pathé, 18º (522-46-01).

RATTANT (Fr.): Berlitz, 2º (742-

LE BATTANT (Fr.): Berlitz, 2 (742-60-33); Bretagne, 6 (222-57-97); Publicis Champs-Elysées, 8 (720-76-23);

Relache.

(359-19-08)

<u>Les exclusivités</u>

BLADE RUNNER (A.) (v.f.) (\*): Opéra Night, 2 (296-62-56). LA BOUM Nº 2 (Fr.): Ambessade, 8' (359-19-08).

BRISBY ET LE SECRET DE NIMH
(A): (v.f.) (Saint-Ambroise, 11º (700-89-16); Grand Pavois, 15º (554-46-85). LES CADAVRES NE PORTENT PAS DE COSTARDS (A., v.o.) : Elysées Lincoln, & (359-36-14).

LE CAMION DE LA MORT (A., v.o.):
Paramount City, 8 (562-45-76); v.f.:
Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Paramount Montparnasse, 14 (329-90-10). mount Montparnasse, 14º (329-90-10).

CAP CANAILLE (Fr.): Ciné Beaubourg,
3º (271-52-36): U.G.C. Odéon, 6º (32571-08); U.G.C. Montparnasse, 14º (54414-27): U.G.C. Biarritz, 8º (72369-23); U.G.C. Boulevard, 9º (246-66-44); U.G.C. Gare de Lyon, 12º (343-01-59): Magic Convention, 15º (828-20-64); Images, 16º (522-47-94);
Secrétan, 19º (241-77-99).

CINQ JOURS CE PRINTEMPS-LA (A., v.o.) : Ciné-Beaubourg, 3 (271-52-36) ; U.G.C.-Danton, 6 (329-42-62) ; U.G.C.-Champs-Élysées, 8° (359-12-15); 14 Juillet-Bastille, 11° (357-90-81); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15° (575-79-79); v.f.: U.G.C.-Boulevard, 9-(246-66-44).

CLEMENTINE TANGO (Fr.): Movies, 1° (260-43-99); Hautefeuille, 6° (633-79-38).

COMÉDIE ÉROTIQUE D'UNE NUTT D'ÉTÉ (A., v.o.) : Studio Médicis, 5º (623-25-97). LE CRIME D'AMOUR (Fr.) : Marais, 4

(278-47-86). DANTON (Fr.-Pol.): Forum, I\* (297-53-74): Cujas, 5\* (354-89-22): Mar-beuf, 8\* (225-18-45); Miramar, 14\* (320-89-52).

DE MAO A MOZART (A., v.o.): Epéc de Bois, 5 (337-57-47); Pagode, 7-(705-12-15). LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA

TÊTE (Bost. - A.) (V. Ang.) : Gaumont-Halles, 1 (297-49-70); Quin-Gaumont-Halles, 1= (297-49-70); Quintette, 5: (633-79-38); George V. 8: (562-41-46); Marignan, 8: (359-92-82); Parnassiens, 14: (329-63-11). — (V.f.); Maxéville, 9: (770-72-86); Français, 9: (770-33-88); Nation, 12: (343-04-67); Fauvette, 13: (331-60-74); Mistral, 14: (539-52-43); Montparnos, 14: (327-52-37); Gaumont-Convention, 15: (828-42-27); Murat, 16: (651-99-75); Images, 18: (522-47-94).

DIVA (Fr.) : Capri, 2 (508-11-69) ; Panthéon, 5 (354-15-04). L'ENFANT SECRET (Fr.) : Olympic

Luxembourg, 6 (633-97-77). L'EMPRISE (v.o.) (\*): Studio Alpha, 5: (354-39-47): Paramonat Odéon, 6: (325-59-83): Paramount Mercury, 8: (562-75-90): v.f.: Paramount Marivaux, 2º (296-80-40); Paramount Opéra, 9º (742-56-31); Paramount Bastille, 12º

(343-79-17): Paramount Galaxie, 13 (580-18-03): Paramount Montpernavie, 14 (329-00-10): Paramount Orléans, 14 (540-45-91): Convention St-Charles, 15 (579-33-00): Paramount Mulliot, 17 (758-24-24): Paramount Montmartre, Secrétan, 19 (241-77-99). **LUND! 7 MARS** 15 h, Hommage à J. Ivens : Comment Yukong déplaça les montagnes : le Professeur Tsien; Une caserne : Un village de pécheurs : 19 h, Tu seras un homme, mon fils, de G. Sidney.

Secrétan, 19 (241-77-99).

ET. L'EXTRA-TERRESTRE (A)
(v.a.): Ermitage, 9 (759-15-71); v.f.
U.G.C. Opéra, 2e (261-50-32); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Gauraont
Sud, 14 (327-84-50).

L'ÉTAT DES CHOSES (All., v.o.) . StAndré-des-Arts. 6 (326-45-181); Cahyps. 17 (380-30-11).

L'ÉTE DE ANG OLIVEZE ANG CE.

L'ÉTÉ DE NOS QUINZE ANS (Fr.): U.G.C. Opéra, 2º (261-50-32) : Le Paris, 8º (359-53-99).

LES FEUX DU THÉATRE (A) (+ a.) : Action Christine Br. 6 (325-47-46). LA GUERRE DU FEU (Fr.) : Lucer-

naire, 64 (544-57-34). IDENTIFICATION D'UNE FEMME (IL, v.o.) : Hautefeuille, 6 (633-74-38)

#### LES FILMS NOUVEAUX

NOUVEAUX
L'AFRICAIN, film français de Philippe de Broca: Gaumont-Hailes. 19 (297-49-70): Richebru. 29 (233-56-70): Richebru. 29 (233-56-70): Quinterte. 59 (633-79-32): Chuny-Palace. 59 (554-07-76). Marignan, 89 (359-92-82): George V. 89 (562-41-46): Saint-Lazare Paquier. 89 (387-35-43): Français, 99 (770-33-88): Maxévelle. 99 (770-72-86): Nations. 129 (343-04-67): Fauvette. 139 (331-56-86): Montparnasse-Pathé, 149 (320-12-06): Gaumont-Convention, 159 (828-42-27): Bienvenué-Montparnasse. 159 (544-25-02): 144 Juillet-Beaugreneile. 159 (575-79-79): Mayfair. 169 (525-27-06): Paramount-Marillot. 179 (756-24-24): Wepler. 189 (522-46-01): Gaumont-Gambetta. 209 (636-10-96).

ALL BY MYSELF, film américaia de Christian Blackwood, v.o.: Saunt-Séverin, 5 (354-50-91)

CAPITAINE MALABAR DIT - LA CAPITAINE MALABAR DIT - LA
BOMBE -, film italo-américain de
Michele Lupo, v.f.: ParamountOdéon, 6- (325-59-83). ParamountCity, 8- (562-45-76): Max-Lander,
8- (770-40-04): Paramount-Bastille,
12- (343-79-17): ParamountMontparnasse, 14- (329-90-10):
Paramount-Orléans, 14- (54045-91): Convention Sant-Charles,
15- (579-33-00): ParamountMontmartre, 18- (606-34-25).
COBRA. Film américain d'Enzo Cas-

Montmartre, 18\* (606-34-25).

COBRA, Film americain d'Enzo Castellari, v.o.: Ermitage, 8\* (359-15-71); v.f.: U.G.C.-Opéra, 2\* (261-50-32); Rex, 2\* (236-83-93); U.G.C.-Rotonde, 6\* (633-08-22); U.G.C.-Gare de Lyon, 12\* ((343-01-59); U.G.C.-Gobelins, 13\* (336-23-44); Convention Saint-Charles, 15\* (579-33-00); Paramount-Montmartre, 18\* (606-34-25).

MY DINER WITH ANDRÉ, film

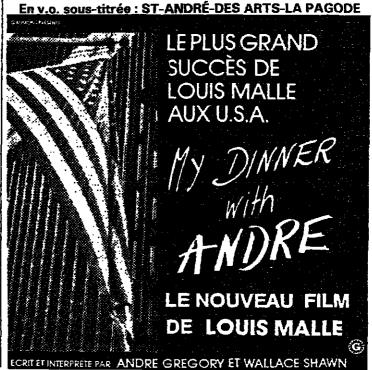
MY DIVER WITH ANDRE film américain de Louis Malle, v.o. : Saint-André-des-Arts. 6º (326-48-18) : La Pagode, № (705-12-15). POUR QUI VOTE L'OXYGÈNE, film hollandair de Louis V. Keuken, v.o.: Movies, 1º (260-43-99). RAMBO (\*), Film américain de Ted

RAMBO (\*), Film américain de Ted Kotcheff, v.o.: Gaumont-Halles, 1\* (297-49-70); Quimette, 5\* (633-79-38); U.G.C.-Danton, 6\* (359-41-18); Colsèe, 8\* (359-29-46); v.f.: Berlitz, 2\* (742-60-33); Rex, 2\* (236-83-93); U.G.C.-Opéra, 2\* (261-50-32); U.G.C. - Mont-parnasse, 6\* (544-14-27); U.G.C.-Gare de Lyon, 12\* (343-01-59); U.G.C.-Gobelins, 13\* (336-23-44); Miramar, 14\* (320-89-52); Mistral, 14\* (539-52-43); Magic-Convention, 15\* (828-20-32); Mi-rat, 16\* (651-99-75); Clichy-Pathé, 18\* (522-46-01); Secrétan, 18\* (241-77-99).

SANS SOLEIL, film français de Chris Marker, Action-Christine, 6 (325-47-46);

(325-47-46):
TOOTSIE, film américain de Sydney Pollack, v.o.: Gaumont-Hallès, 1" (297-49-70): Saint - Germain-Huchette, 5" (633-63-20); U.G.C.-Rotonde, 6" (633-08-22); U.G.C.-Odéon, 6" (325-71-08): Ambassade, 8" (329-19-08): Biarritz, 8" (723-69-23): 14-Juillet-Beaugrenelle, 15" (575-79-79); v.f.: U.G.C.-Opéra, 2" (251-50-32): Richelieu, 2" (233-56-70): Bretagne, 6" (222-57-97): U.G.C.-Boulevards, 9" (246-66-44); U.G.C.-Gobelins, 19" (336-23-44); Gaumont-Sud, 14" (327-84-50); Magic-Convention, 15" (328-20-64); Paramount-Maillot, 17" (758-24-24); Murat, 16" (651-99-75); Clichy-Pathé, 18" (522-46-01); Gaumont-Gambetta, 20" (626-10-96).







THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES

Jeudi 10 mars - 20 h 30

3º concert de l'Intégrale

SONATES DE BEETHOVEN

BELLAS

Location 723-47-77 et théâtre

# CINEMA

L'IMPOSTEUR (Ital.) (v.o.): Forum, 12: (297-53-74); St-Germain Village, 5: (633-63-20): Elysées Lincoin, 3: (359-36-14): Parnassiens, 14: (329-83-11): v.f. Impérial, 2: (742-72-52); Nations, 12: (343-04-67).

12 (343-04-57).

FAI ÉPOUSÉ UNE OMBRE (Fr.): Forum. 1= (297-53-74): Berlitz, 2= (742-60-33); Richelicu, 2= (233-56-70): Hantefeuille, 6= (633-79-38): Colisée, 8= (359-29-46): Saint-Lazare Pasquier, 8= (387-35-43): Lumière, 9= (246-49-07): Athéna, 12= (343-00-65): Fauvette, 13= (331-60-74): Montparnasso-Rahé, 14= (320-12-06): Mistral, 14= (539-52-43): Bienvenüe-Montparnasso, 15= (544-Bienvenüe-Montparnasse, 15º (544-25-02); Gaumoni-Convention, 15º (828-42-27); 14 Juillet-Beangrenelle, 15-(575-79-79); Victor-Hugo, 16-(727-49-75); Wepler, 18- (522-46-01); Gaumont-Gamberta, 20- (636-10-96).

LE JOUR DES IDIOTS (All., v.o.) : Epéc de Bois, 5 (337-57-47). MAYA L'ABETLLE (Autr., v.1): Saint-Ambroise, 11° (700-89-16). LES MISÉRABLES (Fr.): Trois Hauss-

mann, 9 (770-47-55). MEURTRES, EN TROES DIMEN-SIONS (A., v.o.) (\*): Ermitage, &e (359-15-71); v.f.: Rax, 2\* (236-83-93); U.G.C.-Rotonde, 6\* (633-08-22); Paramount-Galaxie, 13\* (580-18-03).

LA MORT AUX ENCHERES (A., v.o.)
(\*\*): St-Germain Studio, 5\* (633-63-20): George-V, 8\* (562-41-46); Parassises, 14\* (329-83-11); V.f.: Lamière, 8\* (246-49-07).

mere, b' (240-95-01) OFFICIER ET GENTLEMAN (A., v.o.): St-Michel, 5t (326-79-17); U.G.C. Danton, 6t (329-42-62); Bigr-ritz, 8t (723-69-23); 14-Juillet-Beaugrenelle, 15t (575-79-79); v.f.: U.G.C. Boalevard, 9t (246-66-44); Montrearnos, 14t (327-52-37). ntparnos, 14º (327-52-37).

LYEH. DU TIGRE: ROCKY III (A. v.o.): Paramount-Odéon, 6º (325-59-83); Publicis Champs-Elysées, 8º (720-76-23); v.f.: Paramount-Marivaux, 2º (296-80-40); Paramount-Opéra, 9º (742-56-31); Paramount-Bastille, 12 (343-79-17); Paramount-Gobelins, 13 (707-12-28); Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25); Paramount-Montparnasse, Images, 18 (522-47-94); Tourelies, 20 (364-51-98)

(364-31-98).

PARTNERS (A., v.o.): Ciné-Beaubourg,
3º (271-52-36); Paramount-Odéon, 6º
(325-59-83); Monte-Carlo, 8º (22509-83); Normandie, 8º (339-41-18);
vf.: Paramount-Marivaux, 2º (29680-40): Paramount-Opéra, 9º (74256-31); Paramount-Galaxie, 13º (58018-03); Paramount-Marivaragnese, 148 18-03); Paramount-Montparnasse, 14-(329-90-10); Convention-Saint-Charles.

PHOBIA (A., v.o.): Paramount-City, 8: (562-45-76); v.f.: Paramount-Opéra, 9: (742-56-31); Paramount-Montparnasse, 14 (329-90-10). PLUS BEAU QUE MOI TU MEURS

(Fr.,): Arcades, 2° (233-54-58). LE PREMIER AMOUR (Fr.): Marais, 4°

LE PRIX DU DANCER (Fr.) (\*): U.G.C.-Odéon, 6 (325-71-08); U.G.C. Montparmasse, 6 (544-14-27); Norman-die, 8 (359-41-18); U.G.C. Boulevard, 9 (246-66-44).

LE RETOUR DES BIDASSES EN FO-LIE (Fr.) : Arcades, 2 (233-54-58) ; Clichy-Pathé, 18 (522-46-01).

Cichy-Patte, 18" (32-46-01).

LE RUFFIAN (Fr.): Richelicu. 2" (233-56-70): Ambassade, 8" (359-19-08);
George V. 8" (562-41-46); Français, 9" (770-33-88); U.G.C. Gare de Lyon, 12" (343-01-59); Montparnasse Pathé, 14" (320-12-06). SUPERVIXENS (A., v.f.) (\*\*): Hollywood Boulevard, 9: (770-10-41).

LA TEMPÉTE (A., v.o.): U.G.C. Denton, 6: (32942-62); Biarriz, 8: (723-69-23); Marbeuf, 8: (225-18-45). THE VERDICT (A. v.o): Gaumont-Halles, 1s (297-49-70); Quintette, 5s (633-79-38); U.G.C. Odéon, 6s (325-71-08); Marignan, 8s (359-92-82); Biar-ritz, 6s (723-69-23); 14 Juillet-Bastille, 11s (357-90-81); P.L.M. St-Jacques, 14s (580-88-42): Parmassiers 14s (320-(589-68-42); Parmassiens, 14 (320-30-19); v.f.; Berlitz, 2 (742-60-33); Maxéville, 9 (770-63-68); Athéna, 12 (343-00-65); Miramar, 14 (320-89-52); Gaumom Convention, 15 (828-42-27); Chichy-Pathé, 18 (522-46-01).

TIR GROUPÉ (Fr.,) (\*): Paramount-Marivaux, 2 (296-80-40); Paramount-Odéon, 6: (325-59-83); Publicis-Matignon, 8: (359-31-97).

TOUT LE MONDE PEUT SE TROM-PER (Fr.): Marignan, 8 (359-92-82); Français, 9 (770-33-88); Montparasse-Pathé, 14 (320-12-06).

TOUT L'OR DU CTEL (A., v.o.) : Elysées-Lincoln, p (359-36-14). TRAVAIL AU NOIR (Ang., v.o.) : 14-Juillet-Parnasse, 6 (326-58-00).

LA TRAVIATA (It., v.o.): Gaumont Halles, i= (297-49-70); Vendome, 2 (742-97-52); Impérial Pathé, 2 (742-72-52); Hautefeuille, 6 (633-79-38); Gaumont Charden, 2 (250-200) 72:52); Hauteteinia, 6 (637-7536); Gaumoni Champs-Elysées, 8 (350-04-67); Ambassade, 8 (359-19-08); Nation, 12 (343-04-67); Fauvette, 13 (331-56-86); Montparasse Pathé, 14 (320-12-06); Kinoparama, 15 (306-

TRON (A., v.f.) : Napoléon, 17 (380-UN CHIEN DANS UN JEU DE QUILLES (Fr.): St-Lazare Pasquier, 8 (387-35-43).

(387-35-43).
VICTOR, VICTORIA (A., v.o.): Movies.
1° (260-43-99); St-Michel. 5° (32679-!7); Marignan, 8° (359-92-82). –
V.F.: Impériel. 2° (742-72-52); Montparnos, 14° (327-52-37).
UNE CHAMBRE EN VILLE (Fr.):

Biarritz, 8 (723-69-23). LES UNS ET LES AUTRES (Fr.): Paramount-Montparansse, 14 (329-90-10).

YOL (Turc., v.o.): 14-Juillet-Parnasse, 64 (326-58-00).

# Les grandes reprises

AGENT X Z7 (A., v.o.) : Action-Ecoles, 5 ALPHAVILLE (Fr.) : Studio Logos, 5º

LES ARISTOCHATS (A. vf.) : Napo-|601, 17" (380-41-46). L'AVVENTURA (It., v.o.): Olympic Halles, 4 (278-34-15); Olympic Saint-Germain; 6 (222-87-23); Olympic Balzac, 8 (561-10-60); Olympic Entrepot, 14 (561-10-60)

14- (542-67-42) LE BAL DES VAMPIRES (A., v.a.) (\*) : Champo, 5\* (354-51-60). LA BELLE AU BOIS DORMANT (A., v.f.); Napoléon, 17 (380-41-46). CABARET (A., v.o.) : Nociambules, 5

LES CHARIOTS DE FEU (A., v.o.) : U.G.C. Marbeul, 8 (225-18-45). LES CHASSES DU COMTE ZARROF (A., v.o.): Rinko, 19: (607-87-61).

COUP DE CŒUR (A., v.o.) : Escurial (H.S.P.), 13 (707-28-04). LA DAME AU PETIT CHIEN (A. v.o.): Olympic petite salle, 14 (542-67-42).

DEEP END (Ang., v.o.) : Studio de la Harpe, \$ (634-25-52) ; Olympic Balzac, \$ (561-10-60).

DELIVRANCE (A., v.f.) (\*) : Opéra-Night, 2\* (296-62-56). LA DÉROBADE (Fr.) : Lumière, 9\* (246-EASY RIDER (A., v.o.) (\*) : Templiers,

3º (272-94-56). EMMANUELLE (Fr.) (\*\*) : Paramount-City, 8 (562-45-76). LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.) :

Ranclagh, 16 (288-64-44). L'EPOUVANTAIL (A., v.o.) : Opera-Night, 2 (296-62-56). ELVIS SHOW (A., v.o.) : Escurial, 134 (707-28-04).

ERASERHEAD (A., v.o.) : Escurial, 13 FAMILY LIFE (Ang., v.o.) : Studio Ber-trand, 7- (783-64-66). LE FASCISME ORDINAIRE (Sov.) : Cosmos, & (544-28-80).

LE FAUCON MALTAIS (A., v.o.): Action Christine bis, 6\* (325-47-46). FTTZCARRALDO (All. v.o.) : Lucer-naire, 6 ((544-57-34).

FRANKENSTEIN JR (A., v.f.) : Opéra-Night, 2" (296-62-56).

FRENZY (A., v.o.) (\*): A.-Bazin, 13- MONTY PYTHON, SACRÉ GRAAL

GILDA (A., v.o.) : Olympic-Luxembourg, 6\* (633-97-77). HIROSHIMA MON AMOUR (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36) ; Par-nassiens, 14 (329-83-11).

L'HOMME INVISIBLE (A., v.o.) : Stu-dio Git-le-Cœur, 5 (326-80-25) : Olym-pic Entrep8t, 14 (542-67-42). LA HONTE (Sued., v.o.) ; Saint-Lambert, 15 (533-91-68).

IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'OUEST (A., v.f.): Haussmann, 9 (770-47-55).

L'ILE SUR LE TOIT DU MONDE (A., v.f.): Rex. 2 (236-83-93); U.G.C.

Moniparnesse, 6 (544-14-27); U.G.C.
Gobelins, 13 (336-23-44); Napoléon,

17- (380-41-46). JEREMIAH JONHSON (A., v.f.) : Opéra-Night, 2 (296-52-56).

JE SUIS UN ÉVADÉ (A., v.o.) : Bona-JESUS DE NAZARETH (It., 1" partie, 2" partie) (v.f.) : Grand Pavois, 15-(554-46-85).

KEY LARGO (A., v.o.) : Champo. 5 LE LAURÉAT (A.v.o.) : Quartier Latin, 5 (326-84-25).

MAD MAX I (A., v.f.) : Arcades, 2º (233-MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (\*\*):

Capri, 2: (508-11-69).

LA MÉLODIE DU BONHEUR (A., v.f.): Grand Pavois, 15: (554-46-85).

DE MAX FRISCH . Mise en scène ROGER BLIN

V.O.: MERCURY - 70 mm (XI) DOLUM STORES

PARAMOUNT ODEON [X] (2007 111100] \* STUDIC ALPHA V.F.: PARAMOUNT OPERA - 70 mm (XX) (2007 111100)

PARAMOUNT MARIYAUX (X) (00L0 STDIE)

PARAMOUNT MONTPARNASSE (XX) (DOLOR STORE) PARAMOUNT GALAXIE . PARAMOUNT ORLEANS

PARAMOUNT BASTILLE . PARAMOUNT MONTMARTRE **CONVENTION SAINT-CHARLES • LES 3 SECRETAN** Periphérie : 4 TEMPS La Défeuse • ARTEL Créteil • FLANADES Sarcelles • ARGENTEUIL ARTEL Nogent • ARTEL Marie-le-Vallée • PARAMOUNT La Varenne

FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM FANTASTIQUE

**AVORIAZ 1983** 

PRIX D'INTERPRÉTATION FÉMININE

ET ANTENNE D'OR

voyage au bout de la peur et du désir.

L'EMPRISE

En co-réatisation avec la Comédie-Française

(Ang., v.o.) : Chuny-Ecoles, 5: (354-20-12).

MOURIR A TRENTE ANS (Fr): U.G.C. Opére. > (261-50-32): Ciné Beaubourg, 3: (271-52-36): Publicis St-Germain. 6: (222-72-80).

LE MYSTÈRE PICASSO (Fr.) : Forum. E MYSTERE PICASSO (Pr.): Foldini, 1= (297-53-74); 14-Juillet Parnasse, 6' (326-58-00); 14-Juillet Racine, 6' (326-19-68); Olympic Balzac, 8' (561-10-60); 14-Juillet Bastille, 11' (357-

90-81). NEW-YORK, NEW-YORK (A., v.o.) : Epéc-de-Bois, 5 (337-57-47).

OUT ONE: SPECTRE (Fr.): Républic-Cinéma, 10° (805-51-33) H. Sp. PAPILLON (A., v.f.) (\*) : Capri, 2

PARADIS POUR TOUS (Fr.): Para-mount Odéon, 6 (325-59-83). PHANTOM OF THE PARADISE (A., v.o.) (\*): Cinoches St-Germain, 6-(633-10-82).

LA POURSUITE IMPITOYABLE (A. v.o.): Action Rive Gauche, 5 (354-47-62).

LE RÉTOUR DE MARTIN GUERRE (Fr.): Rivoli-Beaubourg, 4° (272-63-32); U.G.C. Marbeuf, 8° (225-18-45); 7 Partnassiens, 14° (329-83-11). SHERLOCK HOLMES ATTAQUE L'ORIENT-EXPRESS (A., v.o.) : Ra-nelag, 16° (288-64-44).

LE SHÉRIF EST EN PRISON (A., v.f.) : Opéra-Night, 2 (296-62-56). SI DISNEY MPÉTAIT CONTÉ (A., v.f.): La Royale, 8' (265-82-66).

LA STRADA (IL., v.o.) : Cinoches St-Germain, 6 (633-10-82). TÉMOIN A CHARGE (A., v.o.) : Aca-

TOM JONES (Ang., v.o.): Olympic Luxembourg, 6' (633-97-77). TOUT CE QUE VOUS AVEZ TOU-JOURS VOULU SAVOIR SUR LE SEXE SANS JAMAIS OSER LE DE-MANDER (A., v.o.) (\*\*): Cinoches St-Germain, 6 (633-10-82).

UNE NUIT A CASABLANCA (A., v.o.) : Rialto, 19 (607-87-61).

LA VEUVE MONTIEL (Mex-Cub., v.o.): 3-Parmassiens, 14\* (320-30-19). LES VIKINGS (A., v.o.) : Epée de Bois, 5º

WOMEN (A., v.o.) : Olympic Entrepôt, 14\* (542-67-42).

**CENT FILMS** LUMIERE

RÔLE PRINCIPAL

FILM

Jeune homme 15-18 ans Parlant Americain

Libre de Mars à Fin Juin AUDITION

Studios Boulogne 135 Av. J.B. Clément à Boulogue

(1895-1905)

sauvés et restaurés par le Service des Archives du Film grâce à l'aide de la FONDATION KODAK-PATHÉ

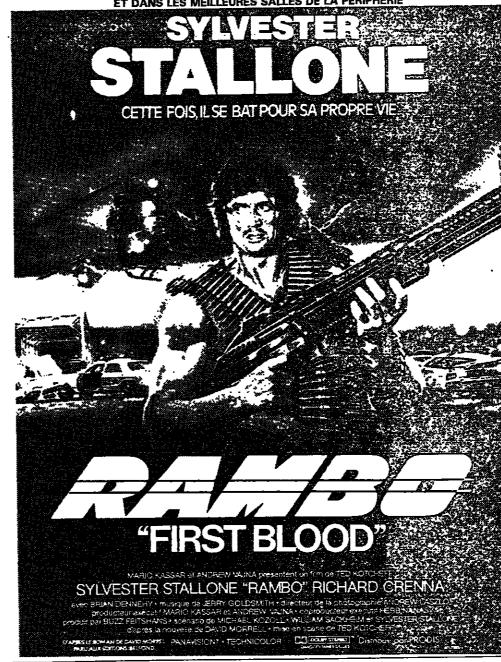
Ces films seront projetés à la Cinémathèque Française Palais de Chaillot Av. Albert de Mun. Paris-16

Le mercredi 9 mars 1983 à 21 heures



En V.O. (Dolby) : U.G.C. NORMANDIE - GAUMONT COLISÉE - U.G.C. DANTON En V.O.: QUINTETTE PATHÉ - GAUMONT HALLES
En V.F. (Dolby): GRAND REX - U.G.C. MONTPARNASSE 83 - MAGIC CONVENTION

CLICHY PATHÉ En V.F. : BERLITZ - U.G.C. OPÉRA - MIRAMAR - MISTRAL - U.G.C. GOBELINS U.G.C. GARE DE LYON - 3 MURAT - 3 SECRÉTAN ET DANS LES MEILLEURES SALLES DE LA PÉRIPHÉRIE



PUBLICIS SAINT-GERMAIN - U.G.C. OPÉRA - CINÉ BEAUBOURG LES HALLES

LES FILMS NAJVUG#

DE DIS to

ROYALE

RA-LONGUES

GERES.

Légère

Extra

longue

Menthol légère

TOUTEU

# CINEMA

#### Les festivals

BUSTER KEATON : Marais, 4 (278-478-4746), mer.: Ma vache et moi; jeudi; Steamboat Bill Jr; vend.: le Mécano de la « General»; sum.: Sherhock Jr; dim.: les Lois de l'hospitalité; lun.: Fiancées en folie; mar.: le Dernier Round.

MARK BROTHERS (v.o.): Action-Ecoles, 5 (325-72-07), mer.: Une ouit à l'Opéra; jeudi: Chercheurs d'or, vend.: Noix de coco; sum.: Monkey Business; dim.: la Soupe au canard; hundi: Explo-rateurs en foife; mar.: Un jour au cirque. FANTASTIQUE (v.o.) : Contrescarpe, 5-(325-78-37), en ah: : Dans les griffes de la mourie : Dracula , prince des ténèbres ; Zardez ; la Mouche noire.

gode, 7º (705-12-15), sam., à partir de 22 heures. NUIT DU COURS MÉTRAGE: La Pa-

CARY GRANT (v.o.): Action-La Fayette, 9\* (878-80-50), mer.: l'Impossible M. Bébé; jeudi: Souppous; vend.: Ché-rie, je me sens rajeour; sam.: les En-chathés; dim.: Elle et lui; lundi: Honey-moon; mar.: la Mort aux trousses.

TETERNEL RETOUR DE BOGART (v.o.): Action-La Fayette, 9 (878-80-50), mar., mer.: le Grand Sommell; jeu.: Dark Victory; vend.: Passage to Marseille; sam.: La mort n'était pas su rendez-vous; dim.: Casablanca; lundi: le Port de l'angoisse

11 (805-51-33), mer. : le Pont du nord ;
jes., vend. : Duelle ; vend., dim., mar. :
Ont One : Spectre ; sam. : Céline et Julie
vont en bateau ; sam. : Merry go round ;
dim. : Noroit.

JACQUES RIVETTE : Républic-Cinéma

MARLON BRANDO (v.o.): Escurial, 13° (707-28-04): Viva Zapata; l'Homme à la peau de serpent; la Comtesse de Hong-Kong; Queimada.

SEMAINE DU CINÉMA GREC (v.o.):
Denfert, 14 (321-41-01), mer.: Blocko;
jeu: Témoins et martyrs; ven.: Happy
Day; sam.: 1922; dm.: Alexandre le
Grand; lun.: la Grille; mar.: la Digue. YVAN PASSER (v.o.) : Espace-Galté, 14 (327-95-94), mer., ven., dim., mar. : Cutter's Way ; jeu., sam., lun. : Ne pour vain

HOMMAGE A SIDNEY POLLACK (v.o.) : Olympic, 14 (542-67-42), mer., sam. : Nos plus belles anaées ; jeu., dim. : Jeremiah Johnson ; ven. : le Chasseur de scalps ; hun. : Yakusa ; mar. : le Cavalier

électrique.

CROISTÈRE POUR LE COURT MÉ-TRAGE: la Péniche des Arts, 16 (527-77-55), tlj. 20 h 30.

RITA HAYWORTH (v.o.) : Mac-Mahon, 17 (380-24-81), mer., inn.: Stawberry Blonde; jeu., mar.: Cover Girl; ven.: O toi ma charmante; sam.: la Blonde ou la · dim · I 'amour vient en dansant. STUDIO 28 (606-36-07), mer. : la Boum

STUDIO 43 (770-63-40), Des images des jours ; jeu. 18 h, dim. 16 h et 22 h : la Guerre d'un seul homme, le Journal filmé (Joseph Morder) ; mer. 20 h : l'Été ma-drilène ; mer. 22 h : Un chien amoureux ; jeu. 20 h : la Femme en vert ; vez. 20 h : Certains tombent en amour : sam 20 h : Certains transcar en amour; sain 20 h : le Lapin rose ; dim. 20 h : le Lapin à deux têtes ; len. 20 h : Au petit suisse ; jeu. 22 h, dim. 18 h : Heroes ; ven. 22 h, lun. 18 h : Octobre à Madrid ; ven. 18 h, sam. 22 h : l'Ambassade ; ven. 22 h, lun. 18 h : Anne Rochelle; dim. 14 h, lun. 22 h; Souvesirs de printemps dans le Lisc-Ning; ven. 18 h, sam. 22 h; Bob; ven. 18 h, sam. 22 h; Bob; ven. 18 h; sam. 24 h; Horia; jeu. 22 h, dim. 18 h; Confession d'un cinéaste; sam. 17 h; Diaries Notes and Sketches; mar. 20 h; Ren d'hoemes melones femures. 20 h : Peu d'hommes, quelques ferr STUDIO 28, 18 (606-36-07), mer. : la Boum II; jeu. : l'Épouvantail; ven. : le Mépris; sam. : Danton; dim., mar. : la Balance.

# Les séances spéciales

AMERICAN GIGOLO (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1er (508-94-14), 15 h 35, vea. 0 h 15. APOCALYPSE NOW (A Châtelet-Victoria, != 17 h 40, sam., 0 h 15.

BABY DOLL (A., v.o.) : Ciné-Beanbourg, 3° (271-52-36), dim., iun., mar.,



POCHE 548.92.97 de JOE ORTON Adapt. França **CATHERINE RICH** HUBERT DESCHAMPS

**ETIENNE BIERRY** kers sont to Le Mat tumour loufoque....» ( Le Figero Magazino

e Très provoquent, très drôle, ne le manquez pes l » (La Canard Enchaîné 25 REPRESENTATIONS EXCEPTIONNELLES

LE RESTAURANT INDIEN A PARIS 359.46.40

18 houres (sf sam., dim.).

LE BEAU MARIAGE (Fr.): CinéBeanbourg, 3º (271-52-36), 11 h 55.

CÉLINE ET JULLE VONT EN BATEAU (Fr.): Saint-Ambroise, 11º (70089-16), mer. 21 h 15.

LE CHAGRIN ET LA PITIÉ (Fr.):
Templiers, 3º (272-94-56), mar. 19 h 45.

LE COUP DE GRACE (All., v.o.): CinéBeaubourg, 3º (271-52-36), mer., jeu.,
vez, 11 h 40.

PET LURANCE (A. v.o.) (°): Studio Ga-

DÉLIVRANCE (A., v.o.) (\*) : Studio Ga-lande, 5\* (354-72-71) 14 heures + Saint-Ambroise, 11\* (700-89-16), dim. 19 h 45, hm., 18 heures.

hm., 18 heards.

EASY RIDER (A., v.o.) (\*): RivoliBeanbourg, 4 (272-63-32), 22 h 15.

ET DIEU CRÉA LA FEMME (Fr.):
Templiers, 3 (272-94-56), sam., dim.,

L'EMPTRE DES SENS (Jap., v.o.) (\*\*): Châtelet-Victoria, !\* (508-94-14), 20 h 10. L'EMPTRE DES SENS (Jap., v.o.) (\*\*): Templiers, 3\* (272-94-56), 22 heures (sf

EXTÉRIEUR NUIT (Fr.) : C Beaubourg, 3 (271-52-36), 11 h 50. LA FÉLINE (A., v.o.) (\*) Olympic Luxembourg, 6\* (633-97-77), 12 houres LA GUERRE DU FEU (Fr.) Châtelet-Victoria, 1" (508-94-14), 13 h 50.

HAMMETT (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1= (508-94-14), 20 h 20. L'HOMME A LA PEAU DE SERPENT

(A., v.o.) : Olympic Luxembourg, 6-(633-97-77), 12 h et 24 h. LE JAPON DE FRANÇOIS REICHEN-BACH (Pr.) : Ciné-Beanbourg, 3 (271-52-36), sam., dim., lun., 11 h 45.

15, rue du Cygne, 1°

VISHNOU

DOUCET EST 8, rue du 8-Mai-1945

LE SAINT-SIMON

111, av. de Vilhers, 17\*

L'ORÉE DU BOIS

12 heures; Olympic, 14 (542-67-42).
18 heures (sf sam., dim.).
E BEAU MARIAGE (Fr.) : Ciné-LETTRE D'AMOUR EN SOMALE (Fr.) Olympic-Saint-Germain, 6 (222-87-23), 12 henres.

MARAT-SADE (A., v.c.) : Saint-Ambroise, 11s (700-89-16), dim., 21 h 45. MARATHON MAN (A., v.o.) Châtelet-Victoria, 1= (508-94-14) 22 h 10.

Victoria, 1" (308-94-14) 22 ft 40.

MEAN STREET (A., v.a.) (\*\*\*):

Olympic-Luxembourg, 6\* (633-97-77),

12 hearest et 24 heares.

MEDEE (IL, v.a.): Saint-Ambroise, 11\*

(700-89-16), jeu., 19 h 15, jeu., ven.,

19 h 15, mar., 22 heares.

MPRE JEANNE DES ANCES (Pol., v.o.): Olympic, 14 (542-67-42), 18 heures et schaine.

MISSING (A. v.o.), Ché internationale, 14 (589-38-69), mar., 21 h.

MORT A VENISE (It., v.o.): Studio Galande, 9 (354-72-71), 16 heures. MURIEL (Fr.), Olympic, 14 (542-67-42), 18 h 20 (af sam., dim.). NEIGE (Fr.): Studio Galande, 5 (354-72-71), 18 h 20.

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.a.) (\*\*): Studio Galande, 5° (354-72-71), 20 heures.

PLAY-TIME (Fr.) : Templiers, 3 (272-94-56), mer., 21 i 45. PROFESSION: REPORTER (Ang., v.o.), Olympic, 14 (542-67-42), 18 heures (sf sum., dim.). PSYCHOSE (A., v.o.) : Bolte à films, 17

(622-44-21), tli 18 h 20. QUERELLE (All., v.o.) (\*): Boile & films, 17 (622-44-21), mer., jeu., ven., lun., mar., 13 h 30 + t.l.i. 22 h 30:

QUE LE SPECTACLE COMMENCE (A., v.o.) : Châzder-Victoria, 1° (508-94-14), 22 à 30.

PA-14), 22 B 50.

RACTINE (A., v.o.), Chirelet-Victoria, 1r (303-94-14), 15 h 30; Palece Creix-Nivert, 15 (374-95-94), met., jeu., wen., sam., dim., len., 21 beures; sam., 21 h 15.

LES RAISINS DE LA COLÈRE (A. v.o.) : Sudio Cosrescupe, 9 (325-78-37), 14 houres. RENCONTRE AVEC DES HOUMES REMARQUABLES (A., v.s.): Saint-Ambreise, 11° (700-39-16), jess., 21 b 15. mar., 20 houres.

LE RETOUR DE MARTIN GUERRE (Fr.) : Saint-Ambrose, 11 (700-89-16). ven., hen., 21 h 30. SAMEDI SOIR, DEMANCHE MATIN (Ang. vo.): Craf-Bessbourg, 3 (272-52-36), sam. 11 h 55.

SOUDAIN L'ÉTÉ DERNIER (A., v.o.), Olympic, 14\* (542-67-42), 18 heures (sf sum., dim.). SUBWAY RODERS (A. v.o.), Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18), 24 hours.

LE TAMBOUR (Al., v.o.) (\*) : Templiers, 3\* ( 272-94-56), t.i.j. senf mar., 19 h 50. THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW (A., v.e.) (\*): Studio Galanda, 5: (354-72-71), 22 h 25-0 h 10. TOMMY (Ang. vo.) (\*) : Saint-Ambroise, 11\* (700-89-16), sam., 23 h 15.

WANDA (A. v.o.) : Saint-Andrée & (326-19-68), 12 houres.

. . . . ...

E . .

But the

Salved . B' Fart Spiller ES LEAD VET TO ST

The grand of the same.

6-2

1-2 ins. ..... CITY.

British British

The state of the s

Transfer of

A SECTION AND ASSESSMENT OF THE PARTY OF THE

Contract to the same

....

No. of the Street

# . Industry - The same

· 5.4....

 $w_{\rm star}$ 

يوا ت



ace musicale a Orchestre - P.M.R. : prix moyes da repas - J., H. : ouvert jusqu'à... hences

**DINERS AVANT SPECTACLES** 

19 h à 22 h. Vue agréable sur jardin. Spécialités danness et scandinavel Hors-d'œuvre danois. Festival de saumon. Mignon de renne. Canard. FLORA DANICA Ts L jrs

### DINERS

\_ RIVE DROITE Dans un décor 1930, bar américain, salon et bar au 1º étage. Cuisène trada Ouvert de 12 à à 2 h du matin. Ambiance musicale. LE POTAGER DES HALLES 296-83-30 GASTRONOMIE INDIENNE. La cuisine des Maharadiales à Paris deux un décer authentique. AGRÉÉ par TOURISME INDIEN. P.M.R. 120 F. Salles pour réception, cocktail, mariage. F. dim. 297-56-5<del>4.</del>

Angle rue Volney et rue Dannou, 2. RELAIS BELLMAN 723-54-42 37, rue François-I°, 8° F/s. soir-dim. Jusq. 22 h. Cadre élégant, confort, salle climatisée. Cursine fran Sole aux courgettes. COTÉ DE BŒUF. Soufflé giacé chocolat.

Nouvelles spécialités thatlandaises, dans le quartier des Champs-Elysées. Gastrumomie chimise, vietnamienne. P.M.R.: 90 F. 256-23-96 CHEZ DIEP 22, rue de Ponthieu, 8-Ouv.t.l.j. De 12 h à 2 h du matin. Spécialités absociennes. Vins d'Alsace. Son BANC D'HUITRES et sa CARTE DES DESSERTS. Salons de 20 à 80 converts. AUB. DE RIQUEWIHR 770-62-39 12, rue du Fg-Montmartre, 9. Tal.jis

J. 24 h. Cadre nouveau au rez-de-chaussée. Brasserie, mens 48,30 F a.c. et carte Rest. gastronomique au premier. Spéc. du chef : Poissons, Choucroute, Gibiers. Ts L jrs Son éconnant MENU à 95 F. S.c. Ses vins de Loire. Décor ceatenrire authentique. Salons de 6 à 50 personnes. Déj., Dêners-Soupers de 19 h à 0 h 15. Parking Drouot. AU PETIT RICHE 770-68-68,770-86-50 F. Dina. Déjeuner, Diner, SOUPER APRÈS MINUIT. Huttres, Fruits de mer, Crustacés Rôtisserie, Gibiers, Salons, Parking privé assuré par voiturier. LE LOUIS XIV 208-56-56/200-19-90 8, bd St-Denis, 10 F. hundi/mardi.

(Anc. 166, r. de Charenton). BAR CRÉPERIE. Déj. Din. Serv. jusqu'à 21 h. Spéc. typiq. BRETONNE, de un cadre rustiq. Dégustation crèpes et galettes. PMR 60 F. LA BOLÉE 344-23-57 l 10, pi. Colonel-Bourgoin, 12. 344-23-57 F. Dim. Ses spécialités de poissons. MENU à 110 F, s.a.c. et CARTE. Propriétaire et chef de cuisme B. FERRAGU. Parking, 210, rue de Courcelles. 380-88-68 116, bd Pereire, 17 F sam. midi-dim. EL PICADOR F/lundi-mardi. 80, bd des Batignolles, 17° 387-28-87

Déjeuner, dîner, j. 22 h. Spéc. espaguoles : zarzuela, gambas, bacalso, cala tinta. P.M.R. 120 F. Salores pour banquets. Cadre rénové. Nouvelle carte. Spécialités. Cassoniet, Sole grand veneur, Carissot de marcassin, Noisette de biche, Soufflé framboise. Env. 160 F. Salons, Park.

LE GRAND VENEUR 574-61-58 6, r. P.-Demours, 17. F/sam. midi-dim. LE GUILLAUME TELL 622-28-72 111, av. de Villers, 17 F. san. mis, tim. BANC D'HUITRES. Spécial POISSONS, CRUSTACÉS, BOUILLABAISSE et BOURRIDE. Cartes crédit. Park. assuré, 210, rue de Courcelles. AU POULBOT GOURMET 606-86-00 39, rue Lamarck, 18 F. sam. midi/dim.

NOUVEAU - Un bistro sympathique, dans un décor plein de charme. Avec une caisine française de tradition. Prix moyen du repas 80 F. Déjeuners/diners. Maison cinquantenaire. L'ou vous repoit jusqu'à 23 h. Ses plats cutsinés à l'ancienne, tranchés et servis devant vous. Gigot, train de oftes et ses vins de propriétaires.

CHEZ GEORGES 574-31-00 Porte Maillot, 273, bd Pereire F/sam. 574-31-00 Déj. d'aff. menu 150 F. vin compris. Diners-spectacle dansant, jezdi, vendr., sam., menu 190 F. Orch. animé avec Carlo NELL. Sal. p. récept. 10 à 800 pers. Park. ass. 747-92-50 Pte Maillot, bois de Boulogne Ts.l.jrs

RIVE GAUCHE \_ DÉJEUNERS D'AFFAIRES, DINERS. Commandes prises jusqu'à mismit. Tél.: 331-69-20. - OUVERT TOUS LES JOURS - Parking gratuit. LA FERME DU PÉRIGORD l, rue des Fossés-Saint-Marcel, 5. Carte de poissons, arrivage direct des Seychelles cuis, par le chef du Bongainville aux Seychelles. Proj. de dispos. Amb. et cadre d'origine, traditionnel. P.M.R. 120 F. AU COCO DE MER F dim. soir, lundi. 34. bd St-Marcel, 5 707-06-64. 34, bd St-Marcel, 5º

Jusqu'à 23 h 30. Carrefour Montparnesse/Raspail, venez déguster les spécialités de TANDOOR. Egalement 72, bd Saint-Germain, 354-26-07. F/landi. LE MAHARAJAH 15, rue J.-Chaplain, 6 325-12-84 F/mardi. J. 0 h. 30, dans un cadre typique. Cuisine marocaine de FES. Pastilla Couscous-Beurre. DESSERT MAISON. Réservation à partir de 17 h. F/dim. et lundi 548-07-22 AISSA FULS LAPÉROUSE 326-90-14 et 68-04 51, qu. Grands-Augustins, 6 F/dim.

J. 23 h. Grande carte. Carte à prix fixe : 190 F vin et s.c. Mean dégustation : 240 F s.n.e. Salons de 2 à 50 conv. Cadre ancien et réputation mondiale. Ca. FRANÇOISE 551-87-20/705-49-03 Aérogare des Invalides, 7\* Son menu à 90 F et carte. Poie gras maison. Lapereau au vinsigre de Xêrês. Grands crus de Bordeaux en carafe. Ouvert dim. au déj. F/dim. soir et hmdi.

 $\label{eq:local_state} \mathcal{F}_{\mathbf{c}} = \left[ J_{\mathbf{c}}, + 1 \right] + \left[ J_{\mathbf{c}} + J_{\mathbf{c}} \right] + J_{\mathbf{c}}$ SOUPERS APRES MINUIT

LA CHAMPAGNE 10 b., pl. Clicby 874-44-78.1.3b. Huîtres - Coquillages toute l'année GRANDE BRASSERIE DE LA MER

LE LOUIS XIV 201-56-56/280-19-90 Fermi hanif/marki B, bd St-Denis. Haltres. Freits de mer. Crestacia. Rikis. Gibiess. Park. print estant par volunier.

WEPLER 14, place Clichy, 19, 522-53-24
SON BANC D'HUTTRES
Fole gras frais - Poissons

Chez HANSI 3, pl. 18-Juin-1940

F. Tour Montpernasse, J. 3 h. mat.

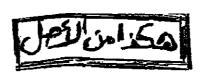
CHOUCROUTE, FRUITS DE MER.

L'ALSACE A PARIS 326-89-36 Expere. Choucemates, Grillades, Poissons, Coquillages 9, pl. St-André-des-Arts, parts: Reste, médécime

LA TOUR D'ARGENT 6, place de la Bastille, 344-32-19 Cadre élégant et confort. Ts L jrs de 12 h à 1 h 15 mat. Grill. Poissons BANC D'HUITRES

IN COOSESSEE SES TITUS 171, boulevard du Montparnas 326-70-50 et 354-21-68 An piano : Yvan MEYER.

AU PETIT RICHE 27, Le Reide



# COMMUNICATION

# Mercredi 2 mars

#### PREMIÈRE CHAINE : TF 1

The state of the s

And the second

Page 1

Company (a) and a second of the company of the comp

74

\* · i. . .

**新** 

20 h 25 Coupe d'Europe de football.
Paris-Saint-Germain-Waterschel en direct du Parc des Princes, 1/4 de finale match aller.

22 h 25 Les mercredis de l'information. Laquais ou prophètes, le dilémme des prêtres en Amérique centrale. rique centrale.
23 h 25 Journal.

# DEUXIÈME CHAINE : A 2

20 h 35 Téléfilm : Sur un même betseu. De M. Failevic. Au XVIII<sup>a</sup> siècle, un navire chargé d'esclaves fait nou-frage vers une petite île des Antilles. Deux Blancs – le maître et son valet – et trois Noirs se retrouvent qua-siaus, sans armes, sur la plage. Que vo-t-il se passer? Une fable au passé, une nouvelle version de Robinson Crusoé, racontée avec peu de mois, et beaucoup

22 h 10 Magazine : Cinéma-cinémas. n 10 Magazans: Cuerna-cinomas.
de M. Bonjut, A. Andreu et C. Ventura.
Au sommaire: la lettre d'un cinéaste: J.-P. Mocky: une
journée de tournage de R. Goupil; le cinéma du
George V:un entretien avec le photographe G. Hurell:
un document sur le cinéaste Paradjanov. 23 h 10 Journal

#### TROISIÈME CHAINE : FR 3

20 h 35 Variétés : Cadence 3. Emission de Guy Lux, Lela Milcic et Pascal Danel. Avec Shella

21 h 35 Journal.

21 h 55 Dramatique: La Narration.
Réal G. Jorre avec B. Agenin, A. Chenin, J. Herviale...
Les retrouvailles d'une mère et d'un fils dans une maison-souvenir sur le bassin d'Arcachon : quelques moments tendres et émouvants.

22 h 48 Une minute pour une image. D'Agnès Varda.



22 h 50 Prélude à la nuit. Etude Nº 1 - Allegro Sostenuto » et étude Nº 2 « Presto » de F. Chopin, par J.-B. Pommier, au piano.

#### FRANCE-CULTURE

19 h 25, Jazz à l'ancienne. 19 h 30, La science en marche : Hippocrate dit oui, Gallien dit non.

# 22 h 30, Naits magnétiques : Jutur autérieur.

FRANCE-MUSIQUE 20 h, Musique espagnole (en direct du Théâtre des Champe-Elyaées, à Paris): « Airs, duos et préludes de Zarzuela », « la Vie brève » opéra de M. de Falla; par l'Orchestre national de France et les chœurs de Radio-France; dir. L. Garcia Navarro; sol. C. Hernandez, M. Ysas, Perez-Inigo, M. Cid...

23 h, La mit sur France-Musique: le club des archives.

# Jeudi 3 mars

#### PREMIÈRE CHAINE: TF 1

- 11 h 15 Vision plus.
- 12 h HF 12 (info.). 12 h 30 Atout cour.
- Journal. 13 h
- 13 h 50 Objectif santé.
- 14 h Les rendez-vous du jeudi (C.N.D.P.). C'est à vous.
- 18 h 25 Le village dans les nuages.
- 18 h 50 Histoire d'en rire.
- 19 h 5 Météorologie. 19 h 20 Émissions régionales.
- 19 h 45 S'il vous plaît

19 h 45 S'il vous plaît.

20 h Journal.

20 h 35 Téléfilm : Liberté - liberté.

Réal: A: Dhonailly, avec C. Hubeau, M. Beaune, M. Lonsdele.

Un professeur de philosophie, coincé par une éducation-rigide et un immigré sorti de prison. Des conceptions de la liberté diamétralement opposées. Malheureusement les deux personnages sont de pèles caricatures et rendent le téléfilm bien emuyeux.

22 h 10 Documentaire : Un continent perdu, les

Réal. H. Knapp.

Nº 2: La galère et le fusil: Témoignages, souvenirs sur les temps anciens d'un vieux militant syndicaliste, d'un vétérinaire, tous deux natifs du pays de Chalosse dans les Landes. Intéressant.

# 23 h 10 Journai.

- 10 h 30 A.N.T.LO.P.E. 12 h Journal (et à 12 h 45).
- 12 h 5 Jeu: L'Académie des neuf. 13 h 30 Émissions régionales.
- 13 h 50 Série : La vie des autres.
- 14 h 5 Aujourd'hui la vie.

  Sommes nous tous spasmophiles?

h Film : Intrigue à Suez. Film italien de P. Heash (1969), avec R. van Nutter, M. Tolo, E. Fajardo, P. Herseut, J. Jaspes.

Après l'enlèvement de deux sevants atomistes irradiés; un agent spécial de la C.l.A. vient enquêter à Istanbul. Il découvre qu'un armateur presque ruiné prépare une opération insensée dans le canal de Suez.

Espionnage atomique, bagarres, catastrophe en perspective. Ce film est baclé, invraisemblable et très ennuyeux.

- 16 h 30 Un temps pour tout.
- 17 h 45 Récré A 2. 18 h 30 C'est la vie.
- 18 h 50 Jeu: Des chiffres et des lettres.
- 19 h 10 D'accord, pas d'accord (i.N.C.). 19 h 20 Emissions régionales.
- 19 h 45 Le théâtre de Bouvard. 20 h Journal.

20 h 35 Planète bieue : Les codes secrets de la . vie, de L. Broomhead. Les espoirs et les limites de la biotechnologie : soigner les maladies incurables, les nouvelles substances alimentoires et énergétiques, etc.

21 h 40 Magazine : Les enfants du rock. Les Strangiers ; Gary Brooler, Chagrin d'amour, Ice House ; portrait de Gérard Manset.

23 h 10 Coupe d'Europe de football. 23 h 25 Journal.

# TROISIÈME CHAINE: FR 3

18 k 30 Pour les jeunes. 18 h 55 Scènes de la vie de province.

- 19 h 10 Journal. 19 h 20 Emissions régionales.
- 19 h 55 Dessin anime.

· (ii

20 h Les jeux. 20 h 34 La minute nécessaire de M. Cyclopède.

20 h 35 Hommage à Maurice Biraud : Notre bien chère Milly. De Ch. Watton, réal. A. Bouder, avec M. Biraud,

M. Baquet, B. Avoine...

Deux hommes sont brutalement frappés par la mort
d'Emilie. Albert et Charles, que le deuil rapproche, rencontrent une jeune lycéenne du même nom, surnommée Milly, Bonne chance!

22 h 05 Journal

22 h 28 Une minute pour une image.

The second secon

22 h 30 Prélude à la nuit. Sonate pour hauthois et piano, de Schumann, par D. Walter, hauthois, et D. My, au piano.

#### FRANCE-CULTURE

7 h 2. Matinales: l'ordinateur, un objet mythique. 8 h, Les chemins de la comaissance : images de la soli-tude voloutaire ; à 8 h 32, Ulysse parmi nous, à 8 h 50, le sillon et la braise.

9 h 7, Matinée de la littérature.

10 h 45, Questions en zigzag : L'Opéra, des origines à demain, de J. Bourgeois.
11 h 2, Libre parcours variétés (et à 13 h 30 et 17 h 32). 12 h 5, Agora.

14 h 5. Un livre, des voix : Portrait et un reve », de C. Weinzaplien.

C. Wennzapiten.

14 h 45, Les après-midi de France-Calture: Départemen-tale à Bonnieux; à 17 h: Roue libre.

18 h 30, Bonnes nouvelles, grands comédiens: «La Lumière du Nord», de M. Schneider, lue par François

Périer. 19 h 25, Jazz à l'ancierne.

19 h 30. Les progrès de la biologie et de la médecine : La pathologie anténatale.
20 h. « En quête d'un lecteur sérieux »... ou « La dernière adresse de Malcolm Lowry », par F. Oger.
22 k 30, Nults magnétiques : Liaisons dangereuses.

# FRANCE-MUSIQUE

6 h 2, Musiques du matin : œuvres de Doppler, de Visée, Reichardt, Roussel, Viotti, Telemann.

8 h 7. Le B ma 8-9. 9 h 5, L'oreille en colimaçon : Histoire raccommodée.

9 h 20, Musiciens d'aujourd'hui : Kenneth Gilbert. 12 h, Le royaume de la musique : Les lauréats du Septième

Concours suisse de musique pour la jeunesse.

12 h 35. Jazz: Tout Duke.

13 b. Masique légère : œuvres de Carradot, Hall, Strauss, N. Löhr, A. Ponchielli, R. Bourdin, L. Delibes.

14 h 4. Emissions d'auteurs : « Shakespeare at home » ou trois siècles de musique dans ses pièces.

17 h 5, Repères contemp 17 h 30, Les intégrales : l'œuvre pour piano de J. Brahms.

18 h 30, Stadio-Concert: (en direct du studio 106): Jazz, avec E. Bex, X. Jouwelet, le trio du pianiste C. Lavigne. 19 b 38. Jazz: le bloc-notes.

29 h 5, Concert (en direct de Munich) : « Variations et fugues sur un thème de Beethoven», de Reger; « Concerto pour violon et orchestre», de Strauss; « Symphonie en si bémol majeur», de Glazounov, par l'Orchestre symphonique de la radio bavaroise, dir. N. Järvi, sol.

2 h 15, La muit sur France-Musique : Musiques de muit ; à 23 h : Studio de recherche radiophonique ; à 0 h 15 :

# TRIBUNES ET DÉBATS

# **MERCREDI 2 MARS**

M. Jean Lecanuet, président de l'U.D.F., est l'invité de l'émission «Le Grand Jury-R.T.L.-le Monde - sur R.T.L., à 18 h 15. - MM. Daniel Benassaya, conseiller municipal de

Paris (P.S.), et Alain Juppé, membre du conseil politique du R.P.R., participent au débat organisé par Radio-Express à 19 h 30 (100,85 MHz, Paris).

- MM. Alain Peyrefitte, député R.P.R. de Seine-et-Marne et Louis Mermaz, président de l'Assemblée nationale, participent à un débat sur Europe 1, à

- M. Jacques Toubon, député R.P.R. de Paris, est invité sur France-Inter, à 19 h 20.

# JEUDI 3 MARS

- M. Charles Pasqua, sénateur R.P.R. des Hauts-de-Seine, est à l'émission «Plaidoyer» sur R.M.C., à

- M. Roger-Gérard Schwartzenberg, président du

M.R.G., est reçu au journal de T.F.1, à 13 heures.

— M. Jucques Chirac, maire de Paris, président du R.P.R., participe à l'émission « Le Grand-Jury-R.T.L.-le Monde », à 18 h 15, sur R.T.L. M. Paul Quilès, député P.S. de Paris, est invité à l'émission • Un candidat face à la presse •, à 19 heures, sur Radio-Tour-Eiffel, 101,5 MHz, Paris.

- M- Hélène Alessandrini, conseiller P.S. de Paris et M. François Collet, sénateur R.P.R., adjoint au maire de Paris, sont réunis autour du thème « L'école », sur Radio-Express, à 19 h 30 (100,85 MHz, Paris).

# La soirée électorale sur les trois chaînes de télévision

Yves Mourousi sur la « 1 ». Christine Ockrent et Patrick Poivre d'Arvor sur la « 2 » et vingt-cinq stations sur la 3 » : la concurrence sera sévère entre les trois chaînes pour donner et commenter les résultats des élections municipales le 6 mars au soir. Antenne 2 innove avec des technologies de pointe et FR 3 en alternant émissions nationales et régionales.

### TF 1 : des envoyés spéciaux

Sur TF I, le magazine - Sept sur sept » se terminera un quart d'heure plus tôt que d'habitude (à 19 h 45) afin de diffuser exceptionnellement le journal télévisé de 19 h 50 à 19 h 59. A partir de 20 heures, Yves Mourousi animera la « soirée électorale » en direct du studio 102 de la Maison de Radio-France. Les pre-mières estimations Sofrès/TF1 semières estimations Soires/1F1 se-ront commentées par Noël Copin et Roland Cayrol et par les envoyés spéciaux à Lyon (Bernard Cheval-lier), à Toulouse (Jean-Claude Narcy), à Marseille (Patrick de Ca-rolis) et à Rennes (Françoise Kra-

Coupure à 20 h 30 avec la diffusion du film Duo sur canapé. La « soirée électorale » reprend à 22 heures, toujours en direct du stu-22 heures, toujours en direct du studio 102, avec une série de résultats communiqués par Bruno Masure et par Jean-Marie de Morant. François Lanzenberg et Roger-Xavier Lanteri recevront des personnalités politiques. Déjà annoncés: MM. Bernard Pons (R.P.R.), Jean Lecanuet (U.D.F.). Lionel Jospin (P.S.) et Georges Marchais (P.C.). Et des remésentants de l'art de la culture de présentants de l'art, de la culture, de la presse (MM. Jean Cau, Philippe Tesson, René Andrieu, etc.). Chris-tian de Dadelsen interviewera de son côté, dans les studios de Cognacq-Jay, les représentants des « petites formations », tandis que les envoyés spéciaux interviendront à partir des

Hommes, femmes, vieux com-

bat. On a tout dit, tout écrit sur

ce qui les distingue, sur ce qui les

oppose, sur ce qui les éloigne. Ça

va de l'antinomie à l'antonymie

en passant pas l'anatomie. C'est

une différence spécifique, fonda-

mentale, essentielle, hormonale,

génétique, existentielle, méta-

physique. Aux yeux des sexistes

en tout cas. Des sexistes des

deux sexes. Les uns et les autres

attribuent ces mystérieuses et in-

sondables dissemblances à un

principe femelle : cet éternel fé-

minin devant lequel les hommes

autrefois se perdaient en conjec-

tures agacées ou éblouies, cette

féminitude derrière laquelle les

femmes aujourd'hui se dérobent

à la concurrence et à la compa-

combat, nous affirmaient, au

contraire, mardi après-midi sur

T.F. 1, ces femmes soldats, ces

officiers mécaniciens aux ongles

peints. Elles sont seize mille envi-

ron à porter l'uniforme en France.

Et devant cette assurance crâne,

cette façon absolument naturelle

Femmes, hommes,

les nouvelles technologies

# Antenne 2:

Sur Antenne 2, Patrick Poivre d'Arvor ouvre la soirée à 20 heures en direct du studio 4 de Cognacq-Jay. Dès cette heure-là, C.I.I.-Honeywell-Bull présentera une estimation des pourcentages obtenus par chaque liste dans douze villes de province. A 20 h 30 une deuxième estimation portera sur quatre sec-teurs de Paris et sur trois secteurs de Marseille. Autour de Patrick Poivre d'Arvor, Albert Du Roy, Paul Amar, René Rémond et le service politique commenteront les résultats présentés par Philippe Harrouard et

Patricia Charnelet.

Vers 21 h 30, Christine Ockrent prend le relais pour animer deux dé-bats successifs, le premier réunis-sant des responsables des quatre principaux partis, le second avec plusieurs membres du gouverne-ment et des anciens ministres. Le tout entrecoupé des résultats et des réactions venus de tous les coins de France en duplex.

Cette présentation, somme toute assez classique, sera pimentée par des dispositifs de visualisation utilisant les technologies les plus avan-cées. Tout commence avec le générique : en envol sur le titre Municipales 83 s suivi d'une pion-gée au cœur d'un petit village fran-cais. Ces images spectaculaires sont entièrement artificielles, produites par le simulateur de vol du groupe Thomson. Une équipe de graphistes et d'informaticiens ont adapté le programme qui sert à la formation des pilotes pour calculer chaque image, chaque couleur, chaque mou-vement de caméra Il s'agit d'une vement de caméra. Il s'agit d'une des premières applications télévi-suelles des images de synthèse en temps réel, puisqu'un simple man-

de piloter un hélicoptère, de sau-

ter en parachute ou de prendre

un tour de garde, on ne pouvait

s'empêcher de sourire en son-

geant à toutes les billevesées dé-

versées sur nos pauvres têtes

Parce que c'est là, précisé-

ment, c'est sur le champ de ba-

taille, que se situe la pierre de

touche. La femme est destinée à

donner la vie, pas la mort. Le fait qu'elle puisse s'entraîner à viser, à tirer (même si ce n'est pas sa

fonction première à l'armée où

on l'utilise au titre d'auxiliaire), le

fait qu'elle apprenne à tuer, en

disent long sur l'évidente dualité.

sur l'ambivalence profonde de

l'être humain. C'est au cœur de

chacun de nous que se dessine la

ligne de partage. Partage des

et des rôles. Rien n'est mieux

confondu et distribué que la ten-

dresse et l'agressivité. Rien n'est

plus difficile à distinguer dans un

ordre aboyé qu'un contratto de

CLAUDE SARRAUTE.

ténor léger.

depuis des siècles.

Janus

villes déjà citées, ainsi que de Bordeaux (Patrick Bourrat), Besançon (Julien Brunn) et Lille (Francine généré par l'ordinateur.

La société Thomson a également fourni le Vidifont graphics V, déjà utilisé aux Etats-Unis mais dont c'est la première exploitation sur les ecrans français. Cet appareil permet de traiter les estimations ou les ré-sultats obtenus par les candidats au fur et à mesure de leur arrivée et d'en donner immédiatement une re-présentation graphique. On verra

done grimper les pourcentages jusqu'à la barre satidique des 50 %. Enfin, l'association IMEDIA, qui regroupe des ingénieurs de la Direc-tion générale des télécommunica-tions et du Centre national des études en télécommunications, a conçu un troisième système de visualisation associant vidéodisques et micro-ordinateurs. Les vidéodisques stockent les photos des deux ou trois principaux candidats dans plus de deux cents villes. Le micro-ordinateur anime une Marianne symbolique qui viendra coiffer la photo du vainqueur.

L'ensemble de ce dispositif représente un effort assez exceptionnel de mise en œuvre des technologies les plus sophistiquées. Un effort coû-teux, puisque le budget de l'opéra-tion dépassera sans doute I million de francs.

#### FR3: « décrochages » régionaux

FR 3 se targue de réaliser une véjournalistique en mobilisant toutes les stations régionales, soit vingtcinq bureaux d'information, sept cents journalistes, la totalité des relais de T.D.F. et même un ou deux circuits P.T.T. supplémentaires.

• D'une part, des émissions nationales - à heure fixe - disfusées sur l'ensemble de la France et réalisées depuis le studio 101 de la Maison de Radio-France. Celles-ci se-ront animées par Gilles Vaubourg et Michel Naudy, qui présenteront des analyses, des commentaires des premières estimations et des résultats, et organiseront des débats avec les grandes formations politiques. Déjà annoncés: MM. Michel Pinton (U.D.F.) et Jean Poperen (P.S.). Jean-Jacques Peyrand présentera l'essentiel de l'actualité nationale et internationale dans « Soir-3 », vers 22 heures. Au cours de ces émissions, Paris sera en liaison perma-nente avec les stations afin que celles-ci puissent intervenir quand il est besoin.

• D'autre part, des émissions régionales proprement dites, réalisées par chacun des vingt-cinq B.R.I. (bureaux régionaux d'information), qui reprendront ainsi leur autonomie et « décrocheront » — également à heure fixe — afin de diffuser sur leur zone leurs propres reportages et ana-lyses et de donner des résultats d'in-térêt local.

La soirée du 6 mars se déroulera donc de la façon suivante : à 19 h 45, programme national (avec inserts régionaux) ; à 20 h 30, décrochage des vingt-cinq B.R.I.: à 21 heures, national (avec inserts régionaux et « Soir-3 »); à 21 h 30, décrochages des vingt-cinq B.R.I.; à 22 heures : national ; à 22 h crochage des vingt-cinq B.R.I.; à 23 h 15, • Prélude à la nuit ».

Enfin, dès 20 heures, FR 3 sera en mesure de fournir aux téléspectateurs une première estimation des résultats élaborés par C.I.I.-Honeywell-Bull sur dix-neuf tests, opération conjointe avec Europe I et

raison.

# « LE GAULLISME D'OPPOSITION », de Jean Charlot

# L'ombre du général

Le gaullisme d'opposition qu'étudie Jean Charlot, professeur à l'institut d'études politiques de Paris, n'est pas celui du R.P.R. d'aujourd'hui contre le gouvernement de la gauche. Ce n'est nas non plus celui du mouvement de M. Jacques Chirac 1976-1981. C'est celui d'avanthier où, pendant douze ans, de 1946 à 1958, de Gaulle et ses partisens ont combattu la IVº République.

Lorsqu'il se démet de ses fonctions de chef de l'Etat et de chef du gouvernement le 20 janvier 1946 pour ne pas céder « au régime exclusif des partis », de Gaulle pense-t-il qu'il sera rapidement rappelé aux affaires ? Rien ne permet de l'établir vraiment, et les sondages révèlent qu'une majorité de Français ne souhaitaient pas son retour. Pourtant de Gaulle se ressaisit vite. Il part en guerre contre les institutions, contre le régime des partis, mais se voit contraint de fonder en 1947 son propre mouvement, le cais. C'est aussitôt le succès populaire, et la victoire avec 38,7 % des voix (41 % dans les grandes villes) aux élections municipales d'octobre 1947 malgré les efforts (déjà) du ministre de l'intérieur, M. Depreux, (S.F.I.O.), pour en minimiser la portée.

Le R.P.F. apparaît ainsi comme « le rassembleur d'une droite désorientée et d'une gauche désunie et déjà usée par le pouvoir », ainsi que le rappelle Jean Charlot en ci-tant Jérôme Jaffré. De Gaulle veut exploiter son triomphe, et il proclame : « Les pouvoirs publics actuels se trouvent privés de la base légitime qui est la confiance de la nation. » La querelle de la légitimité n'est décidément pas, en France, une invention des années 1982-1983.

De Gaulle demande la dissolution de l'Assemblée nationale, esquissant ainsi ce que l'on n'appelait pas encore un « scénario ». Cette revendication provoque un réflexe de détense de la classe politique, qui organise le barrage contre l'intrus. Lla « troisième force » se constitue au Parlement entre les communistes et les gaullistes, les intriques se développent, et une loi électorale sur mesure, celle des apparentements, mêlant les scrutins majoritaire et proportionnel, empêche le R.P.F. de remporter en 1951 une franche victoire législative. Malgré la campagne que le général mène lui-même, ses élus ne sont plus en état de combattre la troisième force. Jean Charlot montre clairement le jeu des hommes du pouvoir et les dissensions progressives du camp gaulliste, dont certains éléments se laissent séduire par « les délices et les poisons du système », selon l'expression méprisante de de Gaulle.

C'est ensuite la disparition du R.P.F. et la « traversée du désert », avec ses périodes d'amerturne et ses bouffées d'espérance, jusqu'au retour de mai 1958, favorisé non par des complots que Jean Charlot juge quelque peu mythiques mais par l'effondrement du régime.

L'auteur, qui a lu tout ce qui a été écrit sur de Gaulle, estime que, si le général avait accepté de transiger, de composer avec les institutions de la IV République, il aurait sans doute pu les absorber. Mais ce qu'il voulait, c'était une victoire totale et populaire. Cette intransigeance l'a contraint à une double cure d'apposition et de silence, sans laquelle, peut-être, il n'aurait pas pu ensuite diriger le pays pendant onze ans, y fonder de nouvelles institutions et y imprimer sa marque durable puisque, quatorze ans après son départ, son ombre plane encore sur la France et que la référence à son ceuvre - même par ses pires ennemis de naguère - est entrée dans le patrimoine politique natio-

# ANDRÉ PASSERON.

\* Le Gaullisme d'opposition, de Jean Charlot. Fayard. 436 pages.

OFFRES D'EMPLOI ...... 77.00 DEMANDES D'EMPLOI ..... 22.80 27,04 61,67 52.00

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES 51,47 15,42 39,85 39,85 OFFRES D'EMPLOI
DEMANDES D'EMPLOI
IMMOBILIER 43,40 13,00 33.60



emplois régionaux emplois régionaux

Kupnoiés régionanx

emplois régionaux

# directeur des achats **FLODOR**

Nous sommes le leader français des produits dérivés de la pomme de terre : 450 millions de chiffre d'affaire et 700 personnes. Nous recherchons notre Directeur des achats. Rattaché au Directeur de l'usine, ce collaborateur gère un budget de 150 millions de francs et dirige un service de 5 personnes : approvisionnement, contrôle, gestion de stock. Il contact et négocie personnellement avec nos fournisseurs d'arômes, d'emballages et de carburants. C'est un spécialiste de la fonction achats que nous voulons recruter, ayant si possible l'expérience de l'achat des emballages. Une bonne pratique de l'Anglais serait appréciée. Le poste est à pourvoir à PERONNE, dans la Somme.



Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre dossier sous référence 245.82 M à notre Conseil - 61, bd Haussmann **75008 PARIS** 

Chantal Baudron. s.a.



**ROUGIER OCEAN LANDEX** 

1er fabricant français contreplaqués-particules

crée le poste d'ADJOINT AU CHEF DE FABRICATION au sein de l'usine de Labouheyre. Cette usine, implantée dans le massif forestier des Landes, est la seule à produire du contreplaqué en pin. Le succès de ses productions entraîne un accroissement de sa capacité de 10% par an. On cherche pour ce poste un

JEUNE INGENIEUR

E.S.B. - E.N.I. - I.N.S.A. - COMPIEGNE... Une première expérience en production serait

Résidence à Labouheyre. Un logement est réservé au futur embauché.

Ecrire avec C.V. explicite sous réf. : R/ACF à CETAGEP 30, avenue Amiral Lemonnier 78160 MARLY LE ROI. >>>>CETAGEP



# emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer)

# Al-Fateh University, Tripoli

invites applications for the posts of Faculty Members (Professors / Associate Professors / Assistant Professors / Lecturers) in the following fields of specialization:

French Language and Literature.

Master Doctorate or equivalent degrees and University Teaching and Research experience required.

Annual salary scales:

**Professor** LBD 25,920 Associate Professor LBD 22,680 Assistant Professor LBD 20,529 LBD 18,720 Lecturer Assistant Lecturer LBD 15,795.

Round trip air ticket annually for staff member's spouse and four children under eighteen years of age.

Real baggage allowance up to 25% of the price of air ticket.

Children LBD 1,500 allowance for those studying abroad in private schools under eighteen years of age.

Free furnished accommodation gratuity — equal to two months salary for the first two years of service and equal to three months salary for the subsequent years of service.

45 days paid annual leave and free medical service.

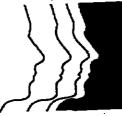
Applications accompanied by non-returnable photocopies of academic and specialized experience credentials should be mailed to:

LIBYAN PEOPLE'S BUREAU

Ambassade de la République Arabe Libyenne 2, rue Charles Lamoureux

F-75016 PARIS

AHLAN S.A. 30217



La bureautique chez Agfa-Gevaert

# AGFA-GEVAERT

Dans le codre de la décentralisation des pouvoirs de décision voulue par la Direction Générale, la DIVISION EQUIPEMENT DES ENTREPRISES recherche pour développer ses activités BUREAUTIQUE : PHOTOCOPIE, MICROFILMS, SYSTEMES INFORMATIQUES COM., IMPRI-MANTES A LASER.

#### UN DIRECTEUR REGIONAL

pour l'agence de STRASBOURG, et la région ALSACE-LORRAINE, CHAMPAGNE, ARDENNES.

Si vous êtes de Formation Commerciale Supérieure, àgé d'environ 35 ans, ayant la protique de la direction d'une agence dans ce domaine et les introductions nécessaires à l'efficience commerciale dans la région, cette proposition vous intéresse. La rémunération composée d'un salaire fixe important et d'un intéressement sera supérieure à 200 000 F par an. Une volture de fonction (CX 2000) est fournie.

Merci d'écrire sous la référence 212051 M à : BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115, rue du Bac 75007 PARIS - Tel. 544.38.29. L'ENIVERSITÉ O'ÀRGERS recherche

TH INFORMATICIEN

contractual type CMRS catalog de SA — rémanération 7.200 Diplôme Indiap De DEA Info

zionnellement billAGE.
Cundictrute à prisenter à :
l'Université d'Angers,
30, sue des Arisma,
B.P. 3532
49035 ANGERS CEDEX
Téléphone secrétaire général :
441) 88-49-24.
Deze jimite : 15 marts 1983.

IMPORTANT GROUPE LATTER

rech. pour son dépure « ULTRAFRAIS »

AENDERB RYTL MAEYR

trales ; essistance des tirec-tions régionales. Ce ponte est basé à Paris avec de avontreux déplacements de positiveux déplécements dans toute le France. Seleire: 150.000F + volsure, lcr. x/s² 7,816, le Monde Pub., service ANKONCES CLASSÉES, 5, rue des içaliems, 75009 Paris.

# Un patron technique pour une petite unité opérationnelle Ingénieur production et développement

Nous sommes une société française exploitant des techniques de pointe, filiale d'un groupe international en forte expansion.

Nous recherchors pour seconder le directeur d'une

Nous recherchons pour seconder le directeur d'une division très performante, un ingénieur qui aura des talents d'organisateur lui permettant de prendre en charge l'ensemble des problèmes et des orientations techniques de cette division.

Véritable responsable d'une unité opérationnelle, il devra s'intégrer à une équipe petite mais très motivée. Son champ d'action incluera notamment:

e les opérations de production (fabrication, conditionnement et contrôle),

e la définition des axes de développement et l'interface

avec nos groupes de R & D basés à l'étranger.

• l'assistance technique aux ventes.

Pour bien réussir dans cette fonction, il faut une formation Arts et Métiers ou équivalent, avec quelques armées d'expérience et une bonne pratique de l'anglais.

Une connaissance des matières plastiques serant un arout supplémentaire.

anoti suppetenentate. Pour un candidat motivé, les possibilités d'évolution sont importantes au sein du groupe, Le poste est à pourvoir dans l'Oise.

Adresser CV, photo et prétentions, en mentionnant sur l'enveloppe la réf. 2993, à Média-System. 104 rue Réaumur 75002 Paris.

# Chef de service formation-information

UNE IMPORTANTE SOCIÉTÉ FRAN-ÇAISE INDUSTRIELLE, plus de 2000 personnes, plusieurs usines, leader dans son domaine, recherche pour son usine principale, grande ville Ouest France, un Chef de Service Formation-

Compte tenu à la fois de l'évolution des technologies et de l'organisation du travail dans les 10 prochaines années, il devra adapter les niveaux de audification du personnel en conséquence:

• par une formation interne et/ou externe dont il sera le maître d'œuvre, par une orientation du plan d'embauche à

moyen ou long terme. Connaissant bien ainsi l'ensemble des activités de l'usine, il sera responsable de la communication interne et externe qu'il aura à développer, à l'aide

de supports modernes. Peu à peu son activité sera étendue aux 4 autres

Ce poste conviendrait à un candidat dynamique, d'excellent contact, réalisateur, diplômé d'une grande école, ayant une première expérience de la fonction Formation.

La réussite dans ce poste ouvrira de larges perspectives de carrière soit dans la fonction Personnel, soit (pour un ingénieur) dans des postes de responsabilités opérationnelles. Ordre de grandeur de rémunération:

référ. RB 440 CM

250 000 F

IMPORTANT GROUPE PAPETIER FRANÇAIS recherche pour une de ses usines de fabrication region SCD-EST

#### INGÉNIEUR PROCESS PAPETIER

Profil souhaité : Ingénieur EFP ou Chimiste. Quelques années d'expérience d'exploitation, en particulier en couchage, seraient appréciées. Adresser lettre manuscrite. CV. entions sous référence nº 2371 à

Emplois et Entreprises

# assistant marketing industriel

[électricii LYON, Leader européen sur l'un de nos marchés de composants électriques automobiles (BOUCICORD) nous sommes de plus en plus implantés dans d'autres secteurs industriels. Notre stratégie d'expansion et de diversification sur le plan international nous amène à créer la fonction d'Assistant Marketing, Rattaché au Directeur Commercial, il participera, à partir de l'analyse de l'évolution des besoins du marché et des moyens de l'entreprise, à l'élaboration de la politique produits et assurera le développement de l'image de l'entreprise auprès de ses différents interlocuteurs.

ce poste évolutif s'adresse à un jeune dipio-mé de l'Enseignement supérieur (Ecole d'In-génieurs + CESMA, ESCL, ou niveau équivalent ) possédant une expérience professionnelle d'en-viron 3 ans dans l'exercice d'une responsabilité marketing variée appliquée à des produits à dominante technique. Il sera capable de dé-montrer son efficacité par des réalisations très concrètes. La maîtrisede l'anglais est néces-saire, complétée si possible par une autre langue.

Nous vous remercions d'adresser un dossier détaillé de candidature sous réf. 02101 à REALISE 57, place de la République 69002 LYON, qui nous assiste dans cette recherche et garantit une totale discrétion.

### Ingénieur débutant pour poste évolutif en production

FIRME INDUSTRIELLE EN CROIS-SANCE appartenant à un secteur porteur (production liée à l'alimentaire) offre à un jeune ingénieur débutant AM, ENSI, INSA., une réelle opportunité de carrière en production,

L'equipe de Direction Technique dynamique et pertormante soubaite, suite à la promotion d'un de ses jeunes ingénieurs de fabrication, confier ce poste, oprès une période de formation sur le terrain ; à un candidat oyant le goût de l'encadrement et des réalisations concrètes. Poste motivant dans un groupe disposant d'équipements modernes s'ap-puyant sur une informatisation de sa gestion de production et pratiquant une politique de dévelopment alliant l'économique et le social. Lieu de travail : région Chartres-Ramb

référ. AP 333 CM



FORM Elles !

Appropriate to

de gra

AS-SIGN TEN

pour une

weloppement

assistant

marketing

industriel

ionnelle

(94) RUNGIS

(94) RUNGIS

REIMS

ROUEN

AUTOMOBILES 52,00
AGENDA 52,00

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

PROP. COMM. CAPITAUX ..... 151.80

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

# Ingénieurs qualité-fiabilité

Le Centre National d'Études Spatiales recrute plusieurs ingénieurs qualité-fiabilité :

- Ingénieurs moteurs, structures et équipements

91,32 27,04 61,67

61,67

81,67

- Ingénieurs systèmes électriques
- Ingénieurs fiabilistes

Vous êtes attiré par la conquête de l'espace.

Vous avez une expérience industrielle (qualité, études production) dans l'aéronautique, moteurs, cellules 💆

La qualité est une discipline d'avenir dans les techniques de pointe et la clé de leur 🗏 succès. Elle a besoin d'ingénieurs de 1er plan. Lieu de travail : Région Parisienne. Envoyer lettre manuscrite C.V. au service du Personnel du C.N.E.S. - 129 rue de

**CENTRE NATIONAL D'ETUDES SPATIALES** 

# INGENIEURS ENTREPRENEURS ELECTRICITE

installation d'automatismes industriels et d'équipements en industriel et tertiaire

ingénieur d'affaires courants faibles

2 ingénieurs d'affaires courants forts jeune ingénieur BE/devis automatismes

jeune ingénieur secondant chef de centre jeune BE affaires export (92) PLESSIS ROBINSON

L'ingénieur d'affaire a une responsabilité globale : commerciale, étude, production, gestion. Les exigences CSEE sont : fiabilité/sécurité, innovation, rigueur, qualité des relations.

**UN DES PREMIERS GROUPES AUMENTAIRES** implantation mondiale, recherche

# **UN JEUNE FINANCIER** de grande envergure

Une formation supérieure HEC, ESSEC, ESCP... + MBA appréciée, associée à une première expérience reussie en Finances, Contrôle de Gestion - Planification, lui permettra, au sein de la société mère, d'être le Responsable plan-budget pour les filiales France - étranger.

Un candidat de valeur pourra accéder à des postes de haut niveau dans le

Ecrire sous référence 3.281 à PUBLIPANEL 20 rue Richer 75441 Paris Cedex 09. qui transmettra.

LA FILIALE PETROLIERE D'UN DES PREMIERS GROUPES INDUSTRIELS FRANCAIS

# **FORMATEURS** de très haut niveau

Dans les domaines d'activités suivants :

- Electromécanique
- Electricité Electronique
- Instrumentation Automatisme
- Hydraulique Pneumatique Logique Production pétrolière et utilités.

PROFIL: • Ingénieurs ou techniciens supérieurs confirmés dans un des domaines ci-dessus. • Expérience de formateur ou pédagogue. • 5 ans d'expérience de conception ou d'opérations en milieu pétrolier, para-pétrolier ou industriel des technologies utilisées dans un des domaines ci-dessus. • Très bonne maîtrise de l'anglais souhaitable. • Age indifférent.

POSTE : • Formateur de personnels opérateurs d'ensembles pétrolier ou industriels pour : - analyser les besoins en formation. - Concevoir des programmes de formation, les préparer, les diffuser, en contrôler l'efficacité. - Réaliser les documents et supports utiles à cette formation et à son contrôle.

Poste basé à PARIS et à l'ETRANGER, déplacement en rotation ou permanent en famille.

Prière d'envoyer curriculum-vitae, références, photo et niveau de rémunération (discrétion assurée) sous référence S 773 à Contesse Publicité - 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

LA SOCIETE GENERALE POUR LES TECHNIQUES NOUVELLES importante Société d'Ingénierie, 1700 personnes dont 550 ingénieurs et cadres, exportant la technologie française à l'étranger et ayant en charge, dans le domaine nucléaire, la réalisation d'unités industrielles de très grande dimension,

# HEC.ESSEC.SUP DE CO

débutants ou première expérience

#### Acheteurs Négociateurs de travaux Ils s'integreront dans les équipes chargées de négocier de très importants marchés,

- soit avec des fournisseurs : achat du matériel destiné à équiper des installations - soit avec des Entreprises : passation de marchés de travaux de construction.

Par leurs competences de management et leur sens commercial, ils complèteront efficacement les compétences scientifiques et techniques des ingénieurs en place. Envoyer CV, photo et prétentions sous référence AN à



Direction du Personnel 1 rue des Hérons - Montigny le Bretonneux 78184 St-Quentin-en-Yvelines Cédex

Banque de Neuflize, Schlumberger, Mallet

dans le cadre du renforcement du réseau commercial de ses agences parisiennes

# DEMARCHEURS EXPERIMENTES

la RECHERCHE d'une Clientèle de Dépôts : Particuliers de bon niveau.

Commerçants et Professions libérales, l'entretien et le développement de cette clientèle. L'expérience de la Banque et des Produits bancaires est souhaitable mais n'est pas impérative.

En revanche une expérience de la démarche, même dans d'autres secteurs

que la Banque, sera un atout très favorable. Seront considérés comme indispensables, le sens commercial, le dynamisme et le goût de convaincre. Nous remercions les candidats intéressés d'adresser leur C.V. photo et

prétentions à Banque N.S.M. - Section Recrutement B.P. 466.08 - 75366 PARIS CEDEX 08.

GROUPE INTERNATIONAL CONSERS IMMOBILIERS D'ENTREPRISÉ recrutent ATTACHÉ (E) CCIAL (E) importante entreprise française du secteur aéronautique, recherche NÉGOCIATEBR - TRÌCÉ

### **ELECTRONICIEN** OU TECHNICIEN TRES EXPERIMENTE

INGENIEUR

et formé à l'ELECTRONIQUE NUMERIQUE. Il prendra une part majeure oux études-définitions-mises en place de nouveaux moyens d'essais, en liaison avec les fournisseurs spécialisés et

les services de l'entreprise concernés. Adresser lettre de condidature et CV sous référence 203 M à BAILLY CONSEIL 40, avenue Hoche

75008 PARIS

INSTITUT FRANÇAIS DE L'ENERGIE

CENTRE D'ÉTUDES ET D'INFORMATIONS LE RESPONSABLE ÉTUDES

# GÉNIE CLIMATIQUE ET RÉGLEMENTATION

Ingénieur - maîtrise - D.E.A. - D.E.S.S. en thermique ou thermique du bâtimant

Langues : anglais - allemand.
 Habitude à rédiger des documents techniques.
 Expérience pratique en entreprise souhaitée.

Adr. C.V., ph., prét. à LF.E., 3, rue H.-Heine, 75016 Paris.

Un Groupe Français en pleine expansion en recherche pour son siège social

# et relations publiques

Ce poste s'adresse à un jeune homme ou jeune femme de formation juridique ou économique ayant une première expérience professionnelle réussie.

Sa mission : Organisation du service commercial siège. Supervision detous problèmes, relations publiques, publicité et expositions.

Veuillez adresser lettre manuscrite avec C.V., photo et prétentions sous réf. 6046/M à : A.M.P. 40, rue Olivier-de-Serres - 75015 PARIS

NORD (59) de 1000 personnes directeur

# de production

TRES GRANDE ENTREPRISE METALLURGIQUE

recherche pour son établissement

conviendrait à ingenieur grande école, minimum 35 ans, ayant le souci de l'organisation et de la productivité joint, à un sens développé du comman-dement.

Adresser CV détaillé, prétentions sous No 52520 à Contesse Publicité, 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra



COMPAGNIE UP GENT

DES LASERS (300 personnes - C.A. de 130 millions de Francs) specialisée dans la

conception et la réalisation de matériels d'optronique, recrute pour son Service Industrialisation/Développement

# ingénieur Iou i

électromécanicien ou électronicien

Formation Ecole d'Ingénieurs. Débutant ou quelques années d'expérience pour conception et réalisation d'alimentations pour lasers militaires et industriels. Adresser votre candidature

(CV, photo et prétentions) à Mme SUSINI Chef du Personnel de CILAS Route de Nozay 91460 MARCOUSSIS

Performante en matjère de systèmes d'information et de gestion, adaptation des structures, organisation administrative et bureautique, notre équipe de CONSULTANTS EN MANAGEMENT

# consultant

diplômé GRANDE ECOLE

avec complément de formation (comptable ou informatique) + 1 à 3 ans de pratique en entreprise. Une expérience en Bureautique scrait très appréciée.

Si vous souhaitez rejoindre notre équipe, et pour etude confidentielle de votre candidature, adressez votre dossier sous ref. 1948 à AXIAL 27, rue Taitbout 75009 Paris, qui transmettra.

Ce poste conviendrait à candidat âgé de 35 ans minimum.

— De tormation supérieure,

— rompu aux travaux d'études,

— syant expérience de l'orge-

nisation et de l'animetic d'un tervice (7 personnes). RÉMUNÉRATION 180.000 F (+)

Adresser lettre man. avec C.V. détaillé à B.E.O. (réf. 8,202), 3, rue de Téhéran, 75008 Paris.

DE HAUT MIVEAU

KFR

piace Vendôme.
 (75001) PARIS.

La Direction départementale des Affaires sanitaires

UN ÉDUCATEUR

**SPÉCIALISÉ (D.E.)** 

pour un travail en externat à l'agence de l'aide sociale à l'erfance de VILLENBLVE-LA-GARENNE 18/20, av. Ch.-de-Gaulle. TGL: 798-13-86

TGI.: 798-13-86
Les candidatures accompagnées d'un C.V. doivent parvenir au service du Personnel de la D.D.A.S.S. des Hauts-de-Seine au 130, rue du 8-mai-1945
92021 NANTERRE CEDEX Bureau 12-17,

**PARIS (17\*)** 

ORGANISME FINANCEMENT du LOGEMENT SOCIAL

offre poste stable de

**CHEF SERVICE** 

FINANCIER

et STATISTIQUES

CENTRE DE FORMATION

FORMATEUR (TRICE)

Envoyer C.V. + lettre, motivations + photo sous nº T 038.528 M à REGIE-PRESSE

ÉDUCATEURS(trices)

pour petite structure
POISSY
et MANTES-LA-JOLIE (78)
Envoyer curriculum vites Envoyer curriculum vites ma-nuscrit + photo à J.C.L.T., 17, rue Gerbert, 75015 Peris.

Association implantation na-**ÉDUCATEURS**(trices)

pour foyer 30 lits scolaires et formation professionnelle oxtérieure BEAUVAIS (60) Envoyer curriculum vitae manuscrit + photo à J.C.L.T., 17, rue Gerbert, 75015 Paris.

ANIMATEUR (TRICE)
Foyer i, travailleurs, we collect.
loisurs maert: sociale, expér.
mame bénévole, formation souhairée c. collective F.J.T.
Logement de fonction F 2 —
C.V. + lettre + photo a
C.L.J.T.
16E, rue de Charonne.
75011 Pans.

RESPONSABLE **D'EXPLOITATION** 

Société industrielle Paris recherche

**DE 2 CENTRALES** TRANSFORMATION ÉNERGIE

Puissance totale 15 mW, for-mation DUT ou BTS ou diplôme of officer mécanicen 2° classe de la marine marchande. Bonne consellesance électromécanique Age: 30 ars mnemum, expérience responsabilité de personnel, gestion matériel de production d'énergie.

Ecrire svec curriculum vitae, photo et prétennons au Service du Personnel Société Unbaine d'Air Comprimé 5, rue de L'ège 75009 PARIS

Organ, de formation professeurs allem., angl., pour PARIS et 93, Téléphone : 226-52-30,

speciell delie

The second second

Land State of the Control

gar of the large

de campagne

78 KM OBEST PARIS

CHOX de SO PROPRÉTÉS ALA VENTE BLEIL NOGENT-LS-ROI FRO ÉGISE (27) 43-44-54 Burmes Paris : 387-71-55.

Vends bord de l'AIN et auto-routs GENEVE MAISON tout

onfort calme, 8 pièces su 2 500 m², Prix 525,000 F. T@éphone : (76) 37-77-65.

- ---

# OFFRES D'EMPLOIS

d'études de marci esta publicitaires Chargés(ées) d'études

Technico-ciaux(ciales) Ayant expérience études ou marketing pour vente nouveau produit. Formation complémenteire sesurée. Rétribution au % universes parts.

**GROUPE SERVO** 

SOCIÉTÉ DE CONSEIL

Pour des missions auprès de comités d'entreprises (études économiques fi-nancières, atratégies in-

CONSULTANTS

Formation supérleure (universitée, H.E.C., ESSEC, etc.);
 Si possible expérience cabinet ou en-

Envoyer C.V. détaillé avec prétendons sous le n° T 038,700 M REGE-PRESSE 85 bis, rue Résumur, 75002 Paris.

Large construction Company (Paris - région) needs

# **PROFESSIONAL ENGLISH TEACHER**

English mother tongue He or she must be a travailleur independen and be duly registered (Ursset, etc.)

Write to Media System. 104, rue Résumur 75002 Paris, under ref. 2.988 Including photo, C.V. and giving references.

DEMANDES

### DIRECTEUR **D'EXPLOITATION**

4, rue Robert-Estierme, 75008 PARIS, qui transmettra

TRANSPORT LOGISTIQUE

Homme 36 ans, spécialiste gransport national, gestion de stocks, notiona en informatique.

• Anglais / espegnol.

• 7 ans officier de marine.

• Expér. com. intern. (USA).
Capable gestion filiale ou divi-

Capable gestion Talent ou divi-sion transport. Etud. toutes propos. sérieuses. Ecr. s/nº 8.480, le Monde Pub., sarvice ANNONCES CLASSEES, 6, rue des Italiens, 75009 Paris.

Assistante de Direction

perfaitement billingue angleis, notions suddols
Position cadre. DUT de gestion.
Expérience commerciale administration, export
RECHERCHE POSITE STABLE
ET ÉVOLUTIF
Lors /nº 6.471, le Monde Pub., tervice ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris. J.F., 28 a., secrét. sténodectylo. 6 ans d'expérience, cherche place stable à Paris Téléphonez eu : 542-13-15.

.J.H .. 25 ans, 5 ans d'expér. vendeur, responsable photo son vidéo, ciné, cherche place Téléphonez su : 888-55-41

SERRURIER MONTEUR MENUISIER ALUM. recherche emploi sur chantiers à l'étranger. Tél. (32) 44-67-18.

demandes MARNIER - 222-59-50 UN NOM... une garantie 207, bd St-Germain - 7\*.

# ADMINISTRATION PARIS

IEHNE INFORMATICIEN au maitrise ou École d'ing

ur pour participer l'équipe en place : - à la gestion du système d'exploration (génération, mentanance, interface avec les sous-systèmes de temps partagé et transactionnel); - A la réalisation et la meinte-nance de logiclels généraux; - A la formation technique des personnels. Syst., util.; I.B.M. 4341 sous OS/VS1, C.I.C.S., B.T.A.M. Le candidat retenu sera recruté en qualité d'agent de l'éta (contrat à durée (illimitée) après

tv. C.V.; MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE CISAD, 58, bd du Lycée. 92170 VANVES.

ÉTABLISSEMENT FINANCIER spécialisé dans la gestion d portafaullies cherche ACTUAIRE FINANCIER

Le candidat qui aura une conneisaence approfoncie du marché obligataire français sera chargé : des interventions sur le marché secondaire; de la gestion des porte-feuilles existants; du développement de la clientale institutionnelle en llaison avec le département des émissions.

Avec C.V. détaillé et prétentions. Ecrire sous le nº TO38.662 M RÉGIE-PRESSE 35 brs. r. Régumur, 75002 Paris.

secrétaires

2 SECRÉTAIRES

Ecrire sous le nº T 038.691 M RÉGEE-PRESSE 85 bls, r. Régumer, 75002 Paris.

MUTUALITÉ AGRICOLE DACTYLO

diverses

MEDECIN EN AFRIQUE NOIRE

réaliser hópital dont le financement (construction et fonctionement (construction et fonctionement) aet geranti - premier service (pédiatrie) terminé sous pau, réch. d'urgence. CONFRÈRE OU CONSŒUR dévous (e), avec ou sens expérience chirurgicale, prât (e) à un engagement total au service des déshérités, disposé (e) à renoncer à la majornis des agréments européens et capable de s'adapter pleinement à la vie africaire. Env. lettre manus., C.V. et photo s/m 7.820 le Monde Pub, Service ANNONCES CLASSEES 6, rue des Italiens, 75009 Paris.

Les possibilités d'emplois à

Las possibilités d'emplois a fétranger sont nombreuses et variées (Canada, Austrelle, Afrique, Amériques, Asia, Europe). Demandez une documentation sur notre revue spécialisée MIGRATIONS (LM) 3, rue de Montyon. 75429 PARIS CEDEX 09.

**GAGNEZ PLUS...** 

Avec notre activité fucrative. Possibilité de recyclage. TESSON. Téléphone : (40) 22-43-09 ou (6) 072-02-22.

capitaux

propositions

commerciales

Région d'Alger futur quartier Résidentiel — cherche société ou AMBASSADE pour CONSTRUCTION d'une VILLA (150 m²) base contre contrat location Ecrire : HAMOUDI AHMED 12, rue Jean Charcot 95 100 argenteuil.

Présente cabinet comptable ou étudie tres propositions M. MARQUE, 31, av. de Paris 94300 VINCENNES.

automobiles

divers

# propositions

**D'EMPLOIS** Architecte d'intérieur 10 ans d'éxpérience

dans différents centres de tormations racherche Emploi temps complet ou pertiel toutes régions Ch. Blaise, maison Chabert. 38320 HERBEYS-EYBENS.

dans société nattoyage et manutention 50 ans – 13 ans expérience de marchés tous types (publics, privés, S.N.C.F., R.A.T.P.). Gérent actuellement un département de 800 agents pour un hiffre d'effaires annuel de 84 milsons. (C.A. X 4 en francs constants depuis 1976.)

nts depuis 1976.) cherche **EMPLOYEUR** DYNAMIQUE

et sachant déléguer auprès d'un collaborateur direct de grande compétance.
L'expérience acquise peut être mise au service de tout secteur d'activité.
Ecr. es le m° 2.498 à Parfrance,
4. nu Robert-Estierme.

COMPOSITEUR ARCHI 34 ans, 13 ans expérience exé-cutionétudes, conception, coor-dination étudierait propositions

HONDA 216, Av. JEAN LOLIVE (N.3) - 93500 PANTIN 840,69.87

> SUPERCAR'S DATSUN

32, avenue de la Républiqu 75011 PARIS, 355,59,01 gambey

deux-roues YAMAHA XT 500 mée 1880 – 30.000 km. Révisée entièrement Excellent état

# <u>L'imm</u>obilier

#### appartements ventes

1= arrdt Forum Halles bel imm. ple STUDIO 150.000 F. 2 pièces. 400.000 F. 3/4 pièces it et 300.000 Téléphone : 508-41-35.

2° arrdt LOUVRE, DUPLEX, 2 PIÈCES 57 m², chame, cham., soleil MARNIER. Tél.: 222-69-50

MARAIS, 230 m² 140 m² - 5 PIÈCES

3º arrdt

MILAN - 261-02-65. 4º arrdt

MAISON, JARDIN RUE GAY-LUSSAC LUXEMBOURG, 6 PCES JARDIN-DES-PLANTES 2 PCES CONFORT, 4º ascens. 320.000 F. Tél. : 526-54-61.

VAL-DE-GRACE SPEI, 761. : 354-09-71 6° arrdt

**30. RUE MAZARINE** LUXUEUSE RÉNOVATION de l'HOTEL DES POMPES, asc., idm, terrasse, STUDIOS, 2 P. et 3 P, de 25 à 70 m². Vs. jeuch 14-18 h. Tál. 272-40-19. RUE DES BEAUX-ARTS ÉLÉGANT 6 PCES GD CHARME

Prix ; 2.500.000. DORESSAY, Tél. 624-93-33. 7° arrdt STE-CLOTILDE, 200 m²

CHAMBRE DES DÉPUTÉS 62 m², 3º ASCENS, SOLEIL IMMEUBLE LUXE, 522-05-96.

ÉGLISE SAINTE-CLOTILDE Imm. pieme de teitle. SOLEE. 6 PIÈCES, 2 BAINS rrès Belle Rénovation Téléphonez au : 267-39-34

CHAMBRE-BES-BÉPUTÉS 2/3 P., 70 m³ env. kmm. gd stand. purf. état, cuis. équipée, parking. Jdi de 14 h 30 à 17 h. 276, bd SAINT-GERMAIN.

8° arrdt RUE DE ROME

Pierre de taille, duplex, grande récaption, 50 m². 1.210.000F. M.G.N., téléph. 387-71-55 ROME, 90 m², 3 PIÈCES alcon, vue, 5° ét. asc., conf. nm. pierra de t. 522-05-96.

AVENUE HOCHE ÉLÉGANT PIED-A-TERRE DE RÉCEPT., 100 m², 1,300,000 f. DORESSAY, tál. 624-93-33.

SUR RUE COURCELLES à 150 m av. Friedland, Paris (8°), ds imm. P. de T. catégorie exception., appt 7 P. 285 m² avec 2 chbres savv., 2 caves. 2.704.000 F - 526-46-76.

9• arrdt GODOT-DE-MAUROY, 2 por culs., bains, ref. neuf, 48 m². Charme. 450.000. 566-53-40. CITÉ MALESHERBES, charma, original, gd 3 p., cft, park., bel imm. carect. Solell, 800.000. VERNEL. Tél. : 528-01-50.

10° arrdt

**RUE PARADIS** Propriétaire vd avec gd balcon, 2 p., cft, 315.000 F. Studio. 224.000 F. Tél. : 553-91-45. **SUR LES RIVES** 

**DU CANAL ST-MARTIN** Du studio au 6 pièces

Sur place ce jour et demain 14-19 in semedi et dimenche, 11 h à 13 h - 14 h à 19 h. SAINT-MARTIN GRANGE-AUX-BELLES

MAIRIE. 5 P. 133 m² + 71 m² terr. Cft. Expos Est-Ouset. 1.100.000 F. Tél. 246-25-33. 11° arrdt

LEDRU ROLLIN studio confort décor originale exceptionnel 150.000 F.

Etude BOSQUET 705-06-76. 12° arrdt NATION - 120 m²
Bel immeuble pierre de talile, double living, 3 chambres aménagements luqueux GARSI, téléphone: 587-22-88. ST-MANDÉ rare 3/4 P. tt cft, solell, imm. récent stag. Px 580.000 F. T. 347-57-07.

DAUMESNIL
P. CONFORT, à rénover
as prix, Tél. : 526-89-04. 13• arrdt MAISON INDÉPENDANTE 180 m³ env., dble liv., 4 ch.,

grande terrasse. Direct pptsire. 325-33-08 (après 18 h 326-13-00).

**YOUS DÉSIREZ YENDRE** 

BLANQUI, DUPLEX, 195 m². Terrasse 145 m², imm. récent. 2 parkings. Tél. : 522-05-96. PARIS (13°) - M° TOLBIAC. 8eu 2 pièces, 57 m². Cuis., séj., chambre, salle de beins, w.-c., piecards, balcon, parking sous-sol. — Prix : 460.000 F. I.N., zéléphone : 045-29-09. Exceptionnel, 4 poss, duplex, 109 m² + ternsse, 45 m², récent, parting, cave, sur jerdin sans vis-3-vis. 1,400,000 F. SPEI - 354-09-71.

14° arrdt

Plaisance, beau studio refalt à neuf, sur rue, immeuble ravalé 175.000 F CTIM. 585-67-53. rocha mairle, imm. and 2 P., cuis., bains, clair. Prix 300.000 F. SPEI : 325-89-35 tram. récent, 160 m² + 30 m², ter... 4 chbres, 3 bns, 2 park, 1.660.000 f. Tél. 545-34-28.

15• arrdt M\* VAUGRARD, imm. 1980, 8\*ét., sij. + 3ch., bak. 100 m², verdure. 2 BOX, frais réduite. 1.400.000 F. Sol. 500-78-66, PARC DE VAUGIRARD Récent sur jardins, calme, beau living, 28 m² + 3 chambres, 3 bns. 870.000F, 577-74-38,

CONVENTION Studio 26 m². Plein midi. 200.000 F. Tél. : 828-58-84. Mº SÉGUR, 161. : 842-57-00. Original, grenier aménagé, séj., 3 ch., 2 beins, 1,750.000 F. AVENUE DE BRETEUIL

dans bel imm. rénover, pptaire vend à aménager studio 27 m², plein soleil. Tél. 500-54-00. DUPLEIX, 2 poes tout confort, standing, ascenseur, parking, 430,000 F CTIM. 567-61-37. EXCEPTIONNEL

BOUCICAUT - RÉCENT Liv. dble, 3 chbres, état neut, 10- ét. sur terrasse de 108 m², park. 1.600.000, 532-66-10. **PLAISANCE** *Imm. récern.* séj. + 3 cham-bres, 95 m², belcon + perking. Prix 800.000 F. **522-13-09**.

PONT MIRABEAU mm., stand. Grand confort 5 P. Nombreuses dépend Situation et prix except. 1.500.000 F. Tél. 543-77-20.

60 m², 480,000 F. 2 p., récent, tt cft. 294-22-78. CAMBRONNE

studios et petits 2 poes ambiro ment rafaits à neuf, cuis. équ sées, lucueusement décoré 225.000 F. et 285.000 F. Téléphone : 280-08-94. MÉTRO DUPLEIX

Maison individuelle, 140 m² s/jardin privatif, séjour cible, 4 chbres, 2 bains, 2 w.-c., entièrement aménagée à la demande, prix finie, 1,450,000 F. Téléphone: 280-06-94. DUPLEIX Beaux studios et 2 pièces, tt clt, refeits neufs, asc., depuis 185.000 F, Tél. 280-08-94.

16° arrdt MIRABEAU

Immeuble grand standing Garçonnière 45 m², 11 confort. 420.000 F. Tél. : 504-71-78. XVI - SAINT-DIDIER

PARFAIT ÉTAT. SPLENDIDE APPT BALCON-TERRASSE ode récept. 3 ch., 2 bns, park. SAINT-PIERRE - 563-11-88. AVENUE MOZART, tt confort, grand séjour + chambre Rez-de-chaussée, bel immeuble. GARBI, téléphone: 567-22-88. PORTE D'AUTEUL, od standing double living + chambre. Prlx 850.000 F. **755-89-27**.

**AVENUE FOCH** Exceptionnel, appart. 200 m², intérieur luos. Terrasse, balcon, 2 garages. Visites sur rendez-vous TRÉVAL, tél. 277-62-23.

Av. de Versailles, Me Pre-de-Seint-Cloud, 2 p., cuts., bains, asc., chauf. central. 320.000, ACOPA 251-10-60. MUETTE

Particulier vand 2 pose, 52 m², tout confort, grand standing. 1° étage, clar. 505.000 F. Téléphone: 578-08-10 8 h. à 12 h. et 19 h. à 22 h.

Métro EXELMANS krum. récent, séj. + chère tt conft, 54 m² balcon 6° ét. s/jdin. Px 580.000 f Jean Faultade — 566-00-75.

17° arrdt ÉTOILE, 3 P., 70 m², CONF. 4º ascens, RMM. 1900, SUD, 850.000 F. Tál. : 522-05-96. BOULEVARD PEREIRE, 75 m Living 30 m², chbre 20 m², ctt. 585.000 F. TeL : 522-05-96, Mº MALESHERBES, 4 PIÈCES, cuis., balns, 2 w.-c., dohe, ch. ctl. A seisir. Tél. : 634-13-18. GRANDE CLASSE

Métro Wagram, 400 m². Tál.: 650-34-00. PETIT 2 PIÈCES, solell Prix : 180.000 F. SPEI - 354-09-71. 18º arrdt

MP J.-JÖFFRIN. Gd 3 p., bel knm. pierre de t. tt cft. A salet. 300.000 F CTIM. 239-47-48. IMM. NEUF, 2/3 P PIED SACRE-CEUR'
Depuis 356.000 F. 783-47-19.
| Vir. BURX STAND, 105m² revenu, 70.000 F. en sept. | 650.000 F. Tél. : 522-05-86. appartements achats

logement zvec ou sans cit dressez-vous à un spécialist 150 à 450 m² IMMO MARCADET Du 1" au 8", 16"-NEURLY DISCRÉTION ASSURÉE 88, rue Marcadet, Paris-18'. Estimation gratuits. Publicité à nos frais. Réelisation rapide.

38, bd des BATIGNOLLES, 75017 PARIS Fichier Informatique recherche pour clients appartant, hôtels particuliers, bureaux, etc. nt comptant assuré. 252-01-82. 18°, RUE COYSEVOX n. plems de telle 1912, 2° rue et cour, 3 P. 11 comfort, m². – Prix : 550.000 F. BUTTE-MONTMARTRE studio cula., w.-c., s. d'esu. pisir. Téléphone 634-13-18.

BUTTE MONTMARTRE Vue dégagés. Beau studio, cft CHARME, SOLEIL 240.000 F. VERNEL, téléph. 526-01-50 Montmertre, imm. p. de taille ATELIER DUPLEX. 75 m², poss. terrasse 380.000 F. Tél. 250-04-28.

20° arrdt 70, parkg, cave. Sur jardin, 385.000 F. SPEI, 354-09-71.

91 - Essonne 35 km Sud Paris Coudray-Monceaux, récent, vue imprenable, parc + golf, sé, + 3 chores, 105 m², 475.000 F Tél. 783-89-86 - 548-54-98

92 Hauts-de-Seine NEURLLY, imm. réc. gd stand. gd studio sur jardin, confort 455.000 F. Tél. 622-05-96

BOULOGNE, PTE ST-CLOUD. Gd 4 p. cuis., bains, 2 caves. Urgt 590.000 F, 578-17-38. CŒUR DU MARAIS dans GD HOTEL PARTIC-TTES SURFACES à rénover. PROPRIÉTAIRE 766-03-18.

**NEUILLY BOIS** 5 PIÈCES DBLE-LIV. + 3 P., 2 BAINS A rénover, poss. service PRIX: 1.545.000 F

NEUILLY ILE DE LA JATTE
Jamela habitá, irremeuble 1981.
kucueux 2 poes, cheminée, belc
Parts. Frais réduhis. 790.000 F
SEGONDI, chlépts. 874-08-45.

MEUDON immeuble 1975 3 p., cft, 75 m² + 13 m balcon parking — prix 660.000 F. ACOPA 251-10-60. Val-de-Marne CHARENTON ECOLES **UNARLN i Ul**Timm. récent 3/4 p., cuis. 11 cft, 7° ét., asc Px 430.000 F. T. 345-88-53

Province CANNES

Particufier, Cause changt, VEND au CAP d'AlL (06) 3 ion de MONACO apperberent de 3 pièces ders petit immeuble de standing (79 m² + 14 m² terresse) Exposition Sud — Vue mer à 5 mr et montagrie.

Téléphone : 26-10-20 (24).

# BORESSAY: 624-93-33

M.G.N. 387-71-55

Jean FEUILLADE, 54, ev. La Motte-Ficquet (154), 565-00-75. Rech. pour clients sérieur. 15- et 7- arrdt, appts ties sur. et imm. Palement comptant. Recherche 1 à 3 pièces Paris, préfère rivé gauche, avec ou sans travaux. PAIE COMPTANT chez notaire. 873-20-67 même

MARNIER, Tél. ; 222-69-50 UN NOM... une garantie 207, bd Seint-Germain, 7\*. Particulier achète petit loge-mant 1 ou 2 P. malma avec traveux. M. CAMUS, 79, nue Emilie-Zola, 77500 CHELLES.

appartements occupes FG SAINT-HONORE

Poteirs vend aggis commer-ciaux OCCUPES 50 m², 85 m², 142 m², tout confert, heuteur sous plafond 3,30 m, BON RAPPORT, 562-38-53. locations

non meublées offres (Région parisienne

SAINT-BRICE-SOUS-FORET lens résidence, cadre verdun étages, balcon, parking terris 3 et 4 pièces. MILAN. 261-02-65. 78 SARTROUVILLE Pavill 6 p., cft, uniquem. usep protessionnel. Tél. 814-18-01

Visites co jour 14 h \$ 17 l 4, bd MARLOT (A.-Mauroy ou 723-91-22.

Promine vd à Vincennes, très beau studio, cft. Invest. de 1° ordre. Tél. : 020-30-06.

Urgent. 3 pièces luxe, vue mer Promoteur 85L'AUBE, 7, r. de Michels, 06110 LE CANNET

INGÉNIEUR MUTÉ PARIS rech. STUDIO eu 2 PCES 76. M. ROULAT, 256-30-57. SERVICE AMBASSADE Pour cadres mutés Paris rech. du STUDIO au 5 P.-LOYERS GARANTIS par Sac ou Ambassades, 281-10-20.

Achiterais
VASTE PROPRIÉTÉ DE
CHASSE SOLOGNE
Extre sous le m° 255.853 M

# Immobilier d'entreprise et commercial

bureaux

MONCEAU Bureaux lucuaux 250 m², im-mauble p. de t. T. 522-05-96. Locations**EMBASSY-SERVICE** 

RECH. 150 A 200 m² Bureaux quartier affaires BUREAUX MEUBLES SIÈGES SOCIAUX ET DOMICILIATIONS CONSTITUTIONS STES

ASPAC, 293-50-50 + DOMICILIATION 8 PERMANENCE TÉLÉPH CRÉAT. DE SOCIÉTÉ TOUTES DÉMARCHES AGECO. 294-95-28 (STATIONNEMENT AISÉ)

bureaux

Domiciliations: 8-2 SECRÉTARIAT, TÉL., TÉLEX, Loc. buresu, toutes démerches, ACTE S.A. 359-77-55

Constitution de acciétés imarches et tous service Permanence téléphonique **355-17-50.** 

focaux commerciaux Locations

SURVILLIERS SUR R.N. 17. Loue 7.200 m², accès camions, 120 F le m²/sn. 522-05-96.

fonds de commerce

Ventes CÈDE ÉCOLE PRIVÉE NORD-SEINE — Excellente rentabilité. Esr. s/m² 7822 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75008 Parle. Proche Opérs - 70 m², prêt-à-porter. Bon C.A. HALLES - Boutique d'angle + 2 burx. Activide variées. MILAN - 261-82-65. pavillons **PAYILLONS** 

villas

A VENDRE de préférence perdi-culier à particulier à 1 km de la mer et 10 km de Le Beele. Mai-son rénovée. 4 poses 130 m² (séjour 50 m²). Poutres apparentes, cheminée pierre, saile d'est + saile de bains, cave, gar., ter. 850 m², clôt, et pierrié sivec bassin. Tél.: 598-37-28 après 18 h.

SOLOGNE A vendre pour chasse placements forestiers 0.05 TERRITOIRES + 0U - GRANDS

OUERCY. Vends presbytère XVIII-, 6 p., cft, busseles. Parc. Px 650.000 F. Cab. Jergaso. 47500 LIBOS - (53) 71-01-28.

VIOCETS

88.000 F + 1.000 F/m., 3 p., tr cft. Occupé fine 72 ans. Me Some Nouvelle, 2 arrêt. Cnz., 8, r. Le Boéde, 288-18-00.

JUSQU'A 120 KM DE PARIS SÉLECTION GRATUITE PAR ORDINATEUR

PAR ORDINATEUM
Appair ou dérire
Centre d'information
PLAIM de Paris III-de-Fracce
LA MAISON DE L'IMMOBILER.
27 bls. avenue de VIIIers.
75017 PARIS. T.: 227-44-44.

PROVENCE VIEL EVGALIÈRES.
Maison 2 át., cave votate.
4 p., 1 de bne, cuis, logde, ti
cit. Tél. (90) \$2-14-84.
Pvix: 500,000 F.

Particulier wand:
TOURETTES-SUR-LOUP
De willings 5 p. en triples
20 m², 2 beins, possib, ster/échope en rez-de-cheumée
r grand-roe. Pitr 735,000 F.
Tél.: 720-43-19, propriétés 3 h. Oper Paris adorable path regnor XV\* restauré 750,000 F. exceptionnel. 76. : 485-04-34.

avec ou sans écongs et béciments. Scrine à : AGENCE HAVAS N° 200.907, B.P. 1519, 45005 ORLÉANS Cedex.

DU STUDIO AU 6 PIÈCES SELECTION GRATUITE PAR ORDINATEUR.

immobilier

information

ANCIENS NEUFS

Particuliers

(offres) A VENDRE MEUBLES DE BUREAUX -I ARIMORES + FAUTEURLS, Tâl H.B. = 723-93-80,

SUR CANAPÉS

locations non meublées Ameublement demandes **COURT-CIRCUIT** 

(Région parisienne

locations meublées offres

RÉGION A LOUER
RÉGION HYEROISE (Var)
tias périodes de l'année F3
Rez-de-Chaussée en ville 2 Ch.
56; Cuisine S. de Bris meublé
entièrement équipé cht. ctré.
Téléphone : (94) 66-78-42.

locations meublées demandes

# Toutes pierres précisuses bijoux or, etc., argenterie. PERRONO JOAL LIERS ORIFEVRES à l'Opéra, 4, Chaussée-d'Antin à l'Étoile, 37, ev. Victor-Hugo. Vante. Occasion (Echanges. Garde d'enfants

Bijoux

Benjamin 18 mois ch. nounica mi-temps, mat, 11 m. 2/12. Urgt. Tél. 722-44-51 Nauilly. Hôtes payants Deme garderait personne agés dens cadre familiel à 60 fon de Paris pendant vacances sool. ou ttes surres périodes. Téléphone : (37) 24-62-15.

BLIOUX ANCIENS BAGUES ROMANTIQUES se choleisent chez GILLET 19, r. d'Arcole, the 254-00-80 ACHAT BLIOUX OR-ARGENT

ACHATS BRHLANTS

Instruments de musique PIANOS - OCCASIONS

RÉCENTES ET REPRISES syent inventaire
RIPPEN droit 9.000
GAVEAU 174 queue 14.000
RIPPEN droit 14.500
ERARD 11.85 m) 35.000
SCHIMMEL 1/4 queue 39.000
STEINWAY 1/2 queue 39.000
tc. Garantes - S.A.V.
Legation ou bail - 1 braiseons etc. Geranties - S.A.V. Location ou bai - Uhyaleons PIANOS DANIEL MAGNE 553-20-60. 17, av. Raymond-Poincaré Paris 16°, Métro Trocadéro.

A VENDRE PIANOS GRANDES MARQUES refetts et gerantis
per artisen, fecteur.
DEVIS GRATUIT
POUR RESTAURATION PIANOS TORRENTE Téléphone: 840-89-52.

Matériel de bureau

Livres

Mode

CURS Centre spécalisé modèles ferames et horames promotion du mois grand ctior de blousone à partir de 790 F.
LES 2 OURISONS, 106, bd de Granafe, 15, 575,10-77.

Psychanalyse

Pour une prise de consci-touie en peu d'entre quel que soit votre tro Téléphonez su 766-46 Sécurité

**BLINDEZ YOS VITRES** vests collection.

• EN TISSU: 100 qualités et colors différents.
• EN CUIR: 9 qualités et 44 colors différents.

Toutes les possibilités existent: 3 places, 2 places, fautsuif, déhoussables, réversibles, convertibles (sommiers à lattes).

Per sussant les les possibles (sommiers à lattes).

. . . . . .

٠.

5 85

the contract of the contract o

All the second second

more in the large

 $\tau^{\bullet_{1}} = \{\tau_{1}, \ldots, \tau_{n}\} = \{\omega_{1}\}$ 

15 m 4 m 2 m

Articles of the second

The state of the s

But the state of t

The same of the sa

Maria de la compansión de la compansión

See.

The second secon

The state of the s

A grand Change

Section 1

No. 1

The second secon

The state of the s

The state of the s

And the second

**4.** 

lattes).
Per exemple:
Un revisiont conspé 2 places
tissu à partir de 3 700 F. Un
cosm 3 places en cuir vértra-ble à 5 750 F, en veus plaine
fleur à 7.500 F.
Alors, mettaz le cap sur CAP:
vous verrez, c'est direct.
CAP - 37, rus de Citesux,
75012 Paris. Tél. 307-24-01. ACTIVA

2, av. Chiris, GRASSE (06)
Stages toute Fannée art sertile
Graves Defa

Stock achat

ACHÈTE COMPTANT LOTS IMPORTANTS de produits de Grande Consonnation PROMO FLASH

Transports JET COURSES transports 16, passage Cardinet, 75017 PARIS.

fl**á**phone : 259-55-40, P. 69.

TÉL: 380-23-08. Vacances

Tourisme Loisirs PAQUES au pied des CEVENNES mixte, enfanta-adolescents initiation — per-fect, per, gres, 8 courts, en-cadr. questi. LE CLUB VERT. TB: (8) 903-50-80 — le mate. « A loser-le Ciotet, R.-de-Ch. ds Villa très grand standing mois: mal, juliet, août, sep-tembre. Téi: (16.91) 88-06-84 le soir sauf week. and. a Floride sur place appart. 4 pers cadre except. 8500 F. la mois Téléphone. : 500-75-91.

OCCASION A SAISR
COMITE D'ENTREPRISE:
RESTE A LOUER:
2 studios (4 pers, per studio).
3 SUPERDEVOLUY
Période du 8 su 13 mars 1983.
750 F. la semenia, per studio.
Contacter Mª ARFI au
574-58-70. Loue Corse-Sud, accit-sept., vills en bord mer, 2 chambres, garage. Eorive Zafrilla, quentier du Puy, 84350 COURTHEZON. : PLEYBER-CHRIST (20 km mer de Perros-Guireo). Part. loue sous-sol aménegé (confort) dans villa.

CORSE hôtels locations,

ANGLETERRE, U.S.A. 10 à 21 ans. PAGUES, ETÉ, encadr. per prof. ~ 322-85-14. Centre PLORENCE spor 5 Rts. orand oft, 2.500 F/sesnaine. Colline ToSCAME/OMERSE - ILE D'ELBE vocarios ideles de Pêques à autormo, belies demeures restaurées toute taille, à partir de 1500 F/sols. Téléphone: 504-29-73 Paris ou (39-55) 215-362 DAFFLITTO vis Servi 8 FLORENCE. Parfait état photocopieur Agfa 20 copies miruta : 6.000 F, at Olympia : 8.010. Mach. à fonte à mémoira : 8.000 F. Téléphone : 605-95-20.



PARIS EN VISITES

**VENDREDI 4 MARS** 

«L'église Saint-Roch », 15 heures, 296, rue Saint-Honoré, Mes Bouquet des

« Musée de Cluny », 15 heures, 6. place Paul-Painlevé, Mª Brossais.

- Institut du radium », 15 houres, angle rue Pierro-Curie - rue d'Ulm,

« La crypte de Notre-Dame »,

- Palais de justice -, 15 heures, mêtro

«Le Marais», 14 h 30, métro Saint-

Paul (Résurrection du passé).

CONFÉRENCES-

**VENDREDI 4 MARS** 

17 heures et 20 h 30, 107, rue de Rivoli, M. R. Percheron : « Hang-Tcheou et l'apogée des Song du

19 h 30, sorbonne, amphithéâtre Bachelard, M. M. Tavernier : « Le chômage : une chance pour la France et le monde » (Université populaire de

20 h 15, 6, place d'Iéna : «La ma-gie du folklore et de la tradition

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel

Portant publication de l'accord

portant création d'une Grande Com-

mission mixte de coopération

franco-gabonaise, signé à Paris le 2 octobre 1980.

Relatif au financement de cer-

tains organismes interprofessionnels

du mercredi 2 mars :

UN DÉCRET

UN ARRÊTÉ

Cité, M. Czarny.

15 heures, entrée (Caisse nationale des monuments historiques).

# INFORMATIONS « SERVICES »

#### -LA MAISON----

# Le salon des arts ménagers change de style

Sobrante ans sores sa créa- son « à cosur » ; lorsque celle-ci tion, la salon des arts ménagers. est atteinte, un signal sonore se éclate en deux manifestations déclerche et le four s'éteint dont les dates, les lieux, les visiteurs, et même le contenu, sont « Thermosonde » Electrolux).

A la demande des exposantsfabricants d'appareils électroménagers, un salon réservé aux professionnels a eu lieu du 14 au 17 février, au parc des exposi-tions de Paris-Nord à Villepinte. Le palais du C.N.L.T., lui, abritera, du 5 au 14 mars, un selon des arts ménagers destiné au pu-

français et étrangers ont pré-senté leurs nouveautés (1). Pour le cuisson des aliments, le choix des fours à micro-ondes s'élargit et leurs prix se situent aux alen-tours de trois mêle francs. Parmi les nouvesus modèles deux grands fours de trente-cinq litres (Brandt, Thermor), un appareil à sélecteur de puissance (Kenwood) et un autre doté d'une sonde thermique augmentant la souplesse d'utilisation (De Die-

Les fours électriques multi-fonction, apparus l'an dernier permettent - dans une même enceinte - plusieurs modes de Cuisson : par convection namerelle, chaleur tournante ou gril, porte fermée (Airlux, A.E.G., De Dietrich). Une innovation techni-Que : un four aux multiples fonctions intègre un émetteur de micro-ondes, réunissant ainsi deux appareils de cuisson complémentaires en un seul (Bosch, Siemens). Dans des fours électriques normaux, un dispositif l'intérieur de la viande. Piqué dans celle-ci, une sonde reliée au programmateur du four permet de choisir la température de cuis-

Les appareils de froid dits Combinés > ont maintenant leur partie congélation presque aussi grande que celle de réfrigération (Brandt, Kelvinator, Laden, Philips, Vedette, Zanussi). Sur de nouveaux réfrigérateurs, à glisser sous un plan de travail, les clayettes sont remplacées par des tiroirs (Bosch, Neff). La plupart des nouveaux congélateurs isolation renforcée qui, outre une économie d'énergie, permet de résister à une panne de courant pendant deux jours.

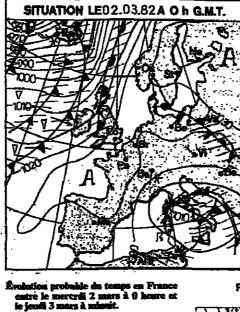
Les leve-linge se partagent en deux clans : les français, étroits et faciles à caser dans une petite cuisine (celui de Vedette ne mesure que trente neuf centimètres de large) et les étrangers - allemands et italiens surtout - plus larges et à hublot. Les vitesses d'essorage sont accrues (Bauknecht 1.000 tours-minute; Miele 1.200 tours-minutes) réduisant ainsi le temps de séchage. Les sèche linge rotatifs électroniques

Peu d'innovations sur les lavevaisselle : leur niveau sonore continue de s'abaisser jusqu'à égaler celus d'un réfrigérateur. Pour réduire la consommation d'électricité, certains appareils (Kelvinator, Laden, Zoppas) peuvent se brancher sur une arrivée d'eau chaude. .

JANY AUJAME.

(1) La majorité de ces l'abri-

# MÉTÉOROLOGIE -



Mercredi matin, de hantes pressions reconvraient la France; ces hautes

reconvraient la France; ces nautes valeurs vont se décaler leutement vors l'Est, et laisser pénétrer sur le Sud-Ouest les perturbations atlantiques, qui amèneront quelques pluies, le soir, jusqu'à la Vendée, le Bassin parisien, la Champagne et le Nord.

Jendi matin, le temps sera couvert et faiblement pluvieux sur la Bretagne et les côtes de la Manche, les vents de sud à sud sud-ouest seront faibles à modéres,

et les températures comprises entre 7 et

Sur les antres régions, il y aura des brouillards, des brumes et des gelées de -2 - 3 dans le Nord-Est, le Centre-Est

-2-3 dans le Nort-est, se Centre-est et 0 à -2 dans le Sud-Ouest, -5 à -8 dans les Alpes; il ne gèlera pas, par contre, du Nord au Bassin parisien et au Centre-Ouest, ni auprès de la Méditer-

Ea cours de journée, les mages por-teurs de pluie gagneront les régions de l'intérieur, arrivant le soir sur la Belgi-que, la Champagne, après avoir touché la région parissenne l'après-midi, les régions de la Loire et la Vendée; les vents de sud-ouest, faibles dans les terres, deviendront modérés sur les eftes.

Ailleurs, après la dissipation des brumes et brouillards, le temps sera nusgenx du Nord-Est au Centre, peu

magent du volu-est au cente, peu magent avec du soleil sur les régions méridionales, les vents seront faibles, mais modérés de secteur nord près de la Méditerranée.

Les températures maximales seront de 1 à 8 degrés dans le Nord-et à Paris, de 10 à 11 degrés en Bretagne et à l'Ouest, 5 à 6 degrés dans le Nord-Est, 7 à 8 degrés dans le Centre-Est, 11 à 13 degrés dans le Sud-Ouest, 13 à 14 degrés sur les côtes méditerranéemes.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était à Paris, le 2 mars à 7 heures, de 1 027,6 millibars, soit 770,8 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre

indique le maximum enregistré au cours de la journée du 28 février ; le second le

PROBLÈME Nº 3397

**HORIZONTALEMENT** 

I. Il a fait des farces à l'hôtel de Bourgogne. — II. Pins près du zéro que du neuf. Avec lui, un et un font deux. — III. Même riche, elle n'enri-

chit pas toujours son auteur. L'en-nemi du plaisir. - IV. Perd la notion

du temps quand celui-ci se couvre. - V. Science prenant ses lettres de noblesse par l'étude de certains

cine à extraire. - VII. Démonstra-

tif. - VIII. Promu à une heureuse

survie. Nettoyé ou lessivé. -

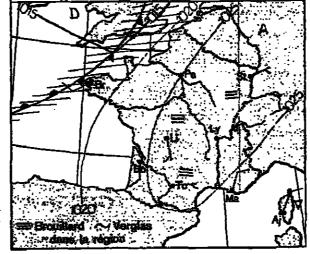
IX. Pour lui la balance penche du mauvais côté. - X. Préposition.

Point de départ. Bugle n'intéressant

que de loin un musicien. - XI. Ac-

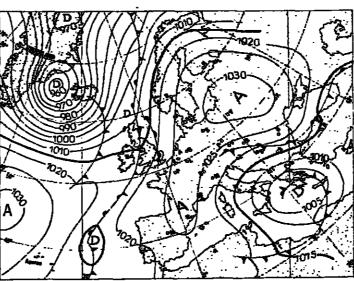
tions profitables, même faites pour

MOTS CROISÉS



PRÉVISIONS POUR LEO3.03.83 DÉBUT DE MATINÉE

PRÉVISIONS POUR LE 3 MARS A 0 HEURE (G.M.T.)



minimum de la muit du 28 février an

l= mars) :

et 5; Bordeaux, 11 et 0; Bourges, 7 et 0; Brest, 11 et 9; Caen, 7 et 3; Cherbourg, 7 et 4; Clermont-Ferrand, 7 et 0; Dijon, 7 et -2; Grenoble, 6 et -1; Lille, 6 et 3; Lyon, 7 et -1; Marseille-Marignane, 11 et 4; Nancy, 5 et -2; Nantes, 11 et 3; Nice-Côte d'Azur, 4 et 6; Paris-Le Bourget, 8 et 3; Pau, 9 et 3; Perpignan, 12 et 8; Rennes, 10 et 4; Strasbourg, 5 et - 2; Tours, 9 et - 1; Toulouse, 10 et 1; Pointe-à-Pitre, 29 et

Températures relevées à l'étranger :
Alger, 18 et 6 degrés; Amsterdam, 6 et
2; Athènes, 14 et 9; Berlin, 7 et - 1;
Bonn, 5 et - 5; Bruxelles, 6 et 1; fles
Canaries, 19 et 16; Copenhague, 3 et 1;
Dakar, 29 et 19; Djerba, 19 et 11;
Genève, 5 et - 2; Jérusselem, 14 et 3;
Lisbonne, 20 et 10; Londres, 9 et 4;
Luxembourg, 4 et - 1; Madrid, 20 et
4; Moscou, -8 et -12; Nairobi, 27 et
16; New-York, 7 et 6; Palmade-Majorque, 19 et 10; Rome, 14 et 6; Températures relevées à l'étranger

(Document établi

**UNE LISTE** 11: Tunis, 16 et 7.

Stockholm, -1 et -9; Tozeur, 21 et

Des auditeurs de la soixanteseptième session régionale de l'Instiavec le support technique spécial de la Météorologie nationale.) tut des hautes études de désense

F.N.A.L.

AMICALE des PROFESSEURS d'ITALIEN de la RÉGION PARISIENNE 150, avenue de Wagram 75017 PARIS

### Lettre ouverte à monsieur François Mitterrand, Président de la République française

C'est avec une grande satisfaction que nous avons pris compissance de la déclaration que vous avez faite à l'occasion du sommet franco-italien : « Il y a un redressement à opérer sur l'enseignement de l'italien en France et du français en Italie » (le Monde 16 février 1983).

Il est vrai que, jusqu'à présent, l'enseignement de l'italien en France occupe une place mesquine dans les collèges et les

On assiste, depuis une dizaine d'années, à des fermetures de classes à effectifs dits - faibles - qui entraînent inévitable-ment la suppression de certaines disciplines (italien, russe, lan-

De récentes circulaires rectorales risquent d'aggraver cette situation. Nous ne citerons pour exemple que la circulaire N° \$29815 (20 décembre 1982) pour la préparation de la rentrée 1983 dans l'académie de Versailles.

Faux-il bâillonner les minorités ? La richesse n'est-elle pas

La situation de l'italien en France est déjà sans commun mesure avec l'importance des échanges économiques, scientifiques et culturels entre les deux sœurs latines. Depuis quelques mois la fréquence des manifestations franco-italiennes témoigne du besoin de rapprochement et de dialogue ressenti par les deux pays. Vous avez, vous-même, à maintes reprises, marqué votre volonté, et celle de votre gouvernement, de rééquilibrer les rapports de la France avec ses voisins.

Peut-on concilier ce désir d'ouverture avec des dispositions qui amèneront — si elles sont appliquées — la disparition, à brève échéance, de l'italien de l'enseignement public?

Nons espérons que votre déclaration encourageante sera suivie de mesures assurant le développement de l'enseignement de l'italien dans le cadre d'une politique harmonieuse de l'édu-

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le président, l'expres-sion de notre très haute et très respectueuse considération.

- Amicale des professeurs d'italien de la région parisienne. - Fédération nationale des associations d'italianistes.

# Le Monde

5, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. Paris 4207-23 **ABONNEMENTS** 

PAYS-BAS 381 F 634 F 887 F 1 140 F

leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Dans son numéro du 6 mars

# Tous fichés cinq cents fois?

(une enquête de Daniel Schneider)

Gros, chauve, lecteur de journal ou acheteur d'actions. chacun des Français figure dans de multiples fichiers, qui se vendent et s'echangent.

# EN BREF -

ı. j

A Section 1984.

**数**2. 18 . .

74 - 34 EE 025

And the second s

**京"进**"。

July 25

Mary and the second of the sec

#### LA MAISON

EN MARS AU CNET. - Une nouvelle formule du Salon des arts ménagers sera proposée au public, du 5 au 14 mars. Si les appareils électro-ménagers y auront une place restreinte, l'aménagement de la cuisine et de la saile de beins gardera son importance. Orientation vers la décoration avec trois nouvelles sections : l'ameublement contemporain, le « Foyer d'aujourd'hui » et les métiers d'art. Le temps libre et les loisirs qu'il engendre serent l'occasion de présenter divers produits, de la machine à coudre à l'orgue électronique. La gestronomie et les vins conserverent leur place habi-

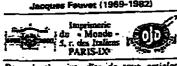
★ Du 5 au 14 mars, au CNIT à La Défense. Tous les jours de 10 houres à 19 houres, le mercrofi et le vendredi jongs'à 23 houres. En-trée : 15 F, le vendredi : 20 F.

TÉLÉCOMMANDE. - Pour mettre en marche ou arrêter, à distance, un chauffage, un arrosage, un ap-pareit ménager, l'Automaphone est un produit français agréé par les P.T.T. Il comprend une boîte émettrice, grosse comme une cal-culatrice de poche, qu'il suffit d'approcher du combiné téléphonique de départ (après avoir fait le numéro de l'endroit où se trouve l'appareil à commander) et un coffret récepteur, branché sur le téléphone d'arrivée, qui transmet l'ordre à exécuter et avertit de sa bonne exécution. Cet Automaphone CR-1, pour la commande d'un appared, vaut 2 500 F environ. Un autre modèle permet une télécommande et le contrôle d'un appareil dejà en fonctionnement.

\* Société R.F.A. - Fedorex,
3 his, rue de Nanterre, 92150 Saresses. Tél.: 506-10-01.

PRÉCISION. - Dans l'article € Le meuble en mouvement », paru le 26 janvier 1983, était annoncée la création d'une chaîne de magasins, à l'enseigne « A + B », per la société Ciphat. Celle-ci nous demande de préciser qu'elle n'est pas une « filiale de Conforama », mais que dans son équipe se trouvent plusieurs affiliés à Conforante, lesquels participent à titre personnel.

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Laurens, directeur de la publication Anciens directeurs : Hubert Beave-Mary (1944-1969) Jacques Feuret (1969-1982)



Reproduction interdite de tout articles. sauf accord avec l'administration. Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437. ISSN: 0395 - 2037

じしじし **PHILATÉLISTES** 

liste des tissus enduits pour occul-

REDEAUX OPAQUES. - Un spécia-

ter les fenêtres élargit sa gamme vers des décors pour l'appartement. Ils peuvent être confectionnés en stores ou en rideaux totalement opaques, pratiques en l'absence de volets, par exemple. Ces nouveaux tissus de Cholleton sont ininflammables et à motifs géométriques gaufrés, en coloris unis : bleu vif, orange, beige, brun (140 F le mètre, en 140 centimètres de large). Trois imprimés, signés Manuel Canovas, sont de style contemporain, dans des har-monies de bleu grisé, de rose saumon ou de rouille (180 F le mètre en 140 centimètres).

★ Cholleton, 7, 'rae Carrès, 92120 Montrouge. Tél.: 655-10-21. **FORMATION** 

CONFÉRENCES SUR LA FORÊT. -L'Association française des saux et forêts (AFEF) organise une série de conférences sur la forêt qui auront lieu chaque lundi ouvrable à 18 heures, dans les locaux de l'Ecole nationale du génie rural, des eaux et forêts (ENGREF), 19, avenue du Maine, 75014 Paris.

\* Renseignements et inscriptions : AFEF, 1, ter, avenue de Lowendal, 75007 Paris. Tél. 555-95-50, poste 3253, après 15 heures.

# JUSTICE.

CONSEILS TÉLÉPHONIQUES. -Création d'un service téléphonique « avocat-conseil consommation »
 » Peris. A l'initiative des avocats du barresu de Paris, un nouveau service de conseils juridiques aux consommateurs fonctionne depuis le 17 février. Des renseignements concernant les litiges courants sont donnés en téléphonant au 233-80-55, de 11 heures à 19 heures, du mardi au samedi inclus. D'autre part, l'AARC (Avocat, assistance et recours du consommateur), qui existe déjà, peut, sur rendez-vous, donner des consultations payantes (60 F) et prendre en charge les procédures de mise en demeure (120 F), au Forum des Halles, 202, Porte Berger, niveau 2 (AARC: 233-80-55).

ACHÈTE POUR DÉCORS CINÉMA CHEMINÉES TOUS STYLES URGENT

Lisez

Téléphone : 526-17-08

VERTICALEMENT L Gardien des coffres d'un roi serrurier. Attribut académique de Daniel-Rops et partie du nom d'une de ses œuvres. – 2. Où le singe

prend le pas sur les hommes. Ce n'est pas elles qu'on enferme quand on les met au trou. - 3. Adepte de la théorie du mouvement. - 4. Présence silencieuse des premiers rendez-vous. Pen accessible. -5. Note. Tonjours en avant lors d'une grève des bras croisés. -6. Blé ou oseille, pour rester dans ce genre de culture. Préposition.

7. Fin qu'impose la nécessité. Le bon côté de la balance. - 8. L'est bien celle qui a du bien. Voyage de nuit.

### **SOLUTION DU Nº 3396** Horizontalement

- 9. Article. Ne blanchissent qu'à

I. Habitude. — II. Epatement. — III. UP. One. Ai. — IV. Raine. — V. Ers. Bhaja. — VI. Astres. — VII. Tuées. Al. — VIII. Emi. II. — IX. RD. Extase. - X. Ouen. Emen. - XI. Couturier. Verticalement

1. Heure. Froc. - 2. Apparat. Duo. - 3. BA. Issue. Eu. - 4. Iton. Têtent. - 5. Ténébreux. - 6. Ume. Hésiter. - 7. Dé. Cas. Ami. -8. E.N.A. Aisée. - 9. Tirailleur. GUY BROUTY.

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

ÉTRANGER L - BELGIQUE-LUXEMBOURG

IL – SUISSE, TUNISIE 454 F 779 F 1 105 F 1 430 F

Par vole aérienne
Tarif sur demande.
Les abonnés qui paient par chèque
postal (trois volets) voudront bien
joindre ce chèque à leur demande.

Venillez avoir l'obligeance de rédiger tous les nous propres en capitales d'Imprimerie.

FRANCE 341 F 554 F 767 F 980 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 601 F 1 874 F 1 547 F 2 828 F

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) ; nos abonnés sont invités à formuler

Joindre la dernière bande d'envoi à

) Le Mande Des

# Journée de grève à l'Agence nationale pour l'emploi

Le 2 mars, les syndicats C.G.T., C.F.D.T., C.G.C. de l'Agence nationale pour l'emploi (A.N.P.E.) ont appelé les onze mille cinq cents sala-riés de cet organisme à faire grève. Expliquant « les raisons de la colère » — une Agence « malade de sa direction et de son ministre de tutelle », — ils réclament l'embauche de mille cinq cents agents supplé-mentaires dès 1983. A moyen terme, l'effectif total derrait être de vingt mille employés, parce que l'Agence « accueille quatre millions de personnes par an .. Ces syndicats demandent également pour le personnel le statut de la fonction publique.

Force ouvrière, dans un tract, se montre très bostile à cet appel à la grève, jugeant la négociation

Selon les premières informations communiées par la direction de l'A.N.P.E., la grève est suivie à un taux variant entre 25 % et 30 % sur le plan national, 30 % et 33 % sur Paris.

Selon diverses rumeurs, M. Jacques Delpy, directeur de l'A.N.P.E., serait prochains placé par M. Gérard Vanderpotte, actuel

# « On n'a pas le temps de tout faire »

Porte de Clichy, à Paris... En ce pour l'ensemble de l'agence. Mais début de matinée, à l'agence locale de l'emploi, des dizaines de per-sonnes se pressent, attendent leur inscription comme demandeurs d'emploi. C'est ainsi chaque jour. On le sait. On l'accepte plus ou moins bien. Les employes s'efforcent de garder leur calme. Des demandeurs maugréent. Gare à celui qui, dans la file, cherche à devancer le voisin. Les protestations fusent; on frise l'altercation. Au libre service des « offres », la foule est tout aussi nombreuse. Parmi les propositions d'emploi enregistrées par I'A.N.P.E., quelques-unes s'inscrivent dans le cadre des contrats de solidarité.

Chacun étudie le tableau des petites annonces », fait son choix, Puis il attend d'être reçu par un employé de l'agence, qui s'assurera sur le champ de la validité de l'offre, téléphonant au chef d'entreprise demandeur, présentant le candidat et lui prenant éventuellement un

Les bureaux de l'agence fermeut à l'heure du déjeuner. Mais, dès 11 heures, au libre service des offres, l'affluence est telle qu'il faut fermer les portes si on veut pouvoir satisfaire tous les candidats avant midi. Deux personnes assurent la permanence de ce service, plus rapide aujourd'hui qu'hier, et donc plus efficace. L'agence déborde d'activité. Ici, se fait l'accueil collectif des nouveaux arrivants. Deux fois par jour, leur sont données les informations de démarrage. Là, les prospecteurs-placiers, les conseillers professionnels, recoivent chaque postulant, sur rendez-vous. Le délai environ aui

Au total, une trentaine de personnes, dont quatre temporaires. assurent le fonctionnement de cette agence qui a enregistré, à la fin février, quelque cinq mille demandeurs de l'emploi. Parmi ces derniers, beaucoup n'ont aucune qualification, un bon nombre sont

A la rentrée de septembre, les taches déià nombreuses se sont multipliées au fil des opérations successives lancées par le ministère de l'emploi. Ce furent les actions dites seize-dix-huit ans . . chômeurs longue durée », « contrats de soli-darité », « dix-huit-vingt et un ans >. Chaque fois, un accueil et une orientation spécifiques s'aioutèrent aux traditionnels services de l'agence sans que ses effectifs soient augmentés. Certes, la mensualisation du pointage (il était quinzainier

es nouvelles actions ont amené très

vite la saturation. On n'a pas le temps de tout faire. Comprenez bien, nous sommes savorables à ces actions, surtout celles concernant les chomeurs longue durée. Elles sont un progrès pour le client mais nous l'avons pas les moyens de les mener à terme, expliquent quelque mili-tants C.G.T. et C.F.D.T. de l'agence. Le départ en retraite du directeur se fera en fin de semaine. Mais par qui sera-t-il remplacé? Nul ne le sait. D'aucuns redoutent, en attendant, - la valse des chargés de mission, qui désorganise le travail ». De même, quand sera donc informatisée l'agence? se demandet-on sans trop d'illusion. Les unités pilotes, comme celle d'Avignon déjà équipée, paraissent un luxe lointain. porte de Clichy, à Paris. Lourdeurs administratives, manque de moyens, incertitude sur l'avenir de l'organisme, tels sont les griefs qui alimentent le malaise.

#### « Une agence malade »

Feutrée porte de Clichy, la contestation se fait plus vive dans d'autres agences et à la direction générale, secouée depuis un mois par sept grèves successives dans divers services. . L'Agence est malade de sa direction et de son ministre de tutelle »,accusent les syndicats nationaux C.G.T., C.F.D.T. et C.G.C., qui appellent à la grève le 2 mars. Le malaise semble réel en cette période de l'année où d'ordinaire, on discute les mutations, les augmentations d'effectifs.

depuis quelques mois, une cible M. Le Garrec, ministre de tutelle Ils lui reprochent son manque d'esprit de concertation. • Il ne consulte personne quand il prend des décisions importantes. » Autre cible: l'actuel directeur des affaires sociales, M. Claude Juin. - Les oonts sont coupés depuis janvier avec la direction générale », assirment les trois syndicats. Ils réclament une meilleure gestion du personnel et réitèrent une demande ancienne : le statut de fonctionnaire pour le personnel de l'Agence. Selon eux. M. Mitterrand, alors candidat à la présidence, leur aurait, dans une lettre, promis la titularisation dans la fonction publique. - Jusqu'à maintenant, disent-ils, M. Le Garrec a refusé de nous recevoir pour aborder cette question. .

Sur ce problème du statut, sont-ils avant octobre 1982) avait permis de suivis par leur base? Les employés libérer du temps - équivalent à de l'A.N.P.E., cette fois-ci, parais-vingt jours de travail d'un salarié sent plus sensibles aux blocages de

gestion qu'à la modification de leur statut – un serpent de mer quelque peu défraîchi. Le fonctionnement de l'A.N.P.E. a sans doute pâti des remous qui agitent la direction générale depuis la nomination de M. Le Garrec. Dès septembre, la rumeur annonçait le départ « forcé » de M. Delpy, arrivé à la tête de l'Agence deux mois plus tôt. On lui reproche en haut lieu, disait-on, ses sympathies rocardiennes. On avançait même le nom de son remplacant, conseiller à Matignon. Par la même occasion, l'A.N.P.E. fusionnerait avec les services extérieurs de main-d'œuvre, l'Association pour la formation professionnelle des adultes dans un unique « service public de l'emploi -, tel qu'il existe par exemple en R.F.A. Les syndicats s'en inquiétèrent sérieusement. M. Le Garrec fit alors quelques déclarations qui mirent la rumeur en sourdine. Pour un temps. Aujourd'hui, le départ de M. Delpy est à nouveau évoqué, et cette fois-ci donné pour très proche. Il pourrait être remplacé par M. Vanderpotte, l'actuel numéro deux. Le ministère de l'emploi dément. Quoiqu'il en soit, . mieux vaut s'adresser à Dieu qu'à ses saints. De toute saçon, à qui s'adresser à la direction?., font remarquer certains grévistes venus en manifestation au ministère

DANIÈLE ROUARD.

(Suite de la première page.)

Pour cette dernière, l'objectif est

clair. Elle dispose en 1983 d'une

aide de l'Etat globale de 6,5 mil-

liards de francs dont 3,855 milliards

consacrés à subventionner le char-

bon national pour l'aider à faire face

aux charbons importés. « L'effort

accru de gestion des Charbonnages de France - annoncé le 31 janvier

par M. Mauroy dans une lettre

adressée à M. Marchais passe donc

par la fermeture des puits les moins

rentables qui - mangent - l'essentiel de cette subvention et empêchent de

consacrer ces sommes à des puits

Dans les Cévennes, les puits du

Gard (Destival, Ladrecht) sem-blent condamnés. Le prix de revient

d'avenir.

ÉNERGIE

# LES NÉGOCIATIONS SUR LE STATUT DE L'ENCADREMENT

# Le C.N.P.F. proposera un texte aux syndicats avant le 28 mars

Dans une discrétion qui contraste avec le climat des précédentes réunions paritaires - sur l'assurance-chômage, la formation ou la retraite à soixante ans, - le C.N.P.F. et les cinq centrales syndicales ont conti-nué, le 1º mars, les négociations entamées le 3 février sur le « statut de l'encadrement ». Pour la C.G.C., cette négociation est l'aboutissement d'une vicille revendication présentée avec éclat lors des « Etats généraux de l'encadrement », le 7 novembre 1980 à Vincennes. Le 26 mars 1981, M. Ceyrac avait donné son accord à M. Menu pour l'ouverture de discussions sur ce point, mais il aura fallu près de deux ans pour qu'elles s'eneagent. Il est vrai que le combat de la C.G.C. est un peu solitaire et qu'il y a bien peu de chances pour que d'ici à la prochaine réunion, le 28 mars, un statut de l'encadrement, au plan national, soit défini en bonne

et due forme. Comme les quatre autres organisations, la C.G.C. a remis un projet en onze points au C.N.P.F. Pour la centrale de M. Menu, l'encadrement, tout en faisant partie du salariat, est · une entité caractérisée par la nature de ses tâches, l'exercice de ses responsabilités et ses aspirations propres. • C'est cette • spécificité - qui doit être consacrée par un statut, d'autant plus que pour la C.G.C. il est nécessaire de « lutter contre la notion insidieusement répandue d'un monde du travail monolithique, sans catégories, sans collèges et soumis à la loi du nombre . La C.G.C. demande donc un « accord-cadre » définissant le minimum du contenu d'un statut, une seconde étape au niveau des branches. permettant de toiletter et de « completer » les conventions collectives.

Pour MM. Menu et Marchelli, un tel statut doit définir clairement l'encadrement (ingénieurs, cadres, agents de maîtrise, techniciens et représentants), en y intégrant les sala-

La politique charbonnière

travaux de recognaissance - atteint

2 865,87 francs soit plus de cinq fois

son prix de vente (567,43 francs).

La plupart des sièges du Nord, d'au-tres puits des bassins du Centre-

Midi seront aussi plus tard fermés.

Seules resteront à terme, les houil-

lères du bassin de Lorraine, la Pro-

vence et les découvertes du Centre-

Midi. Cela permettra au mieux na

maintien de la production nationale

à 20 millions de tonnes, plus vrai-

semblablement un déclin vers 1990

autour de 15 millions de tonnes, soit

5 millions de tonnes de plus que ne

Une autre politique est-elle en-core possible ? Malgré une aide

croissante de l'Etat - 5,791 mil-

liards de francs en 1982, 6,5 mil-

le prévoyait le plan Giraud.

riés qui ont un pouvoir d'animation ou de commandement ou dont l'emploi nécessite un bon niveau de connaissance et de maîtrise de techniques. Dans cette optique, un tel statut devrait également préciser les conditions d'activité de l'encadrement (responsabilités « particulières », concertation, évolution de carrière, horaires, action syndicale, expatriation, etc.). La C.G.C. indique ainsi, dans son projet, que l'encadrement doit . organiser, animer et gérer - l'expression des salariés.

#### Déclaration d'intention, ou « accord-cadre » ?

Si l'U.G.I.C.T.-C.G.T. inclut globalement les mêmes catégories que la C.G.C. dans l'encadrement, elle revendique pas un statut -M. Obadia, secrétaire général, s'y est même déclaré hostile, le 14 février - mais une « approche diversifiée ». Dans le projet qu'elle a remis au C.N.P.F., L'U.G.I.C.T. fait le distinguo entre ce qui pourrait être défini nationalement, au niveau interprofessionnel (l'emploi des jeunes diplômés et des cadres de plus de cinquante ans, les cadres expatriés, le rôle de l'encadrement dans l'expression des salariés), et les - dispositions spécifiques à inclure dans les conventions collectives », étant entendu que c'est prioritairement à ce niveau qu'il faut, pour elle, aborder les problèmes de l'encadrement.

A la charaière de la C.G.C. et des autres organisations syndicales, l'UGICA-C.F.T.C. a proposé un « statut minimum de l'encadrement, - lequel lui apparaît - trop souvent coincé entre les directions arbitraires et une base marxisée ». Mais elle met surtout l'accent sur la négociation de « contrats d'objectifs - entre les cadres et les directions « pour mettre au point la ré-partition des charges de travail, la

passer de 12,41 à 14,69 milliards de

francs. Les embauches seront donc

réduites au maximum (648 au fond

pour 1983), et les Charbonnages es-

comptent une meilleure productivité

(3,2 tonnes par homme-poste an lieu

de 3,3 en 1982) pour éviter le déclin

La gestion des Charbonnages sera

d'autant plus difficile qu'ils vont de-voir faire face au double problème

de la consommation et de la concur-

rence. M. Hug a toujours défendu

que la reprise de la consommation française de charbon tirerait la pro-

duction nationale. Or les gros consommateurs que sont E.D.F. et

la sidérurgie prévoient une baisse de

leurs enlèvements. Les industriels

qui devaient prendre le relais, seront

sans doute d'autant plus réticents

qu'il est question d'abaisser les prix de l'électricité dans l'industrie, et

que, avec le déclin des prix du pé-

trole, le fuel lourd continuera de

concurrencer la houille. Sans parles

des charbons importés dont les prix.

la aussi, se tassent. Dans ces condi-

tions, la subvention pour « préfé-

rence nationale » risque d'être insuf-

Ce raisonnement économique,

tenu dans les cabinets ministériels, a

toutefois du mal à être accepté sur

le terrain. Carmaux vit de sa mine,

quasi mono-industrie. Trois mille personnes attendent d'y être embau-

chées. Que leur importe que la mine, qui emploie 2 238 personnes dont 900 au fond – ait un déficit

de 200 millions de francs en 1982

(plus de 50 % du budget de la ré-

gion). Peut-être cet argent pourrait-il être dépensé plus utilement?

Mais la reconversion, les mineurs

n'y croient pas : ne l'ont-ils pas vu échouer à Decazeville et ailleurs.

Symbole de la relance ou du déclin

du charbon français, Carmaux pour-

rait bien être aussi celui du hiatus

entre une politique, certes cohérente

au plan national, et une politique qui

BRUNO DETHOMAS.

perd toute logique au plan local

fisante.

de la production cette année.

définition des objectifs recherchés, la délimitation des moyens, la for-

L'U.G.C.-C.F.D.T. pour sa part ne veut entendre parier ni de statut ni d'encadrement. Elle a ainsi soumis au patronat un - projet de déclaration commune sur les problèmes des ingénieurs, codres et agents de maîtrise », qui propose de se livrer, dans les branch examen méthodique - des avenants de ces catégories dans les conventions collectives autour de six points principaux : le contrat de travail, les classifications, le temps de travail (avec une suppression du sa-laire au forfait), la formation, les conditions de travail et des questions diverses. Un an après le coup d'envoi des négociations dans les bran-ches professionnelles, les partenaires sociaux feraient le point au niveau national, proposition que formule également la C.G.C.

Dans une récente pré-enquête (anprès d'un petit échantillon de trente ingénieurs et cadres). l'UCI-F.O. a noté que les cadres - supportent mal de se sentir un moillon sans cesse plus petit dans une entité qu'ils connaissent, controlent et comprennent de moins en moins ». Cependant, pour M. Hubert Bouchet, nouveau secrétaire général, il n'est pas question de statut ni d'intégration des agents de maîtrise et des techniciens dans l'encadrement. L'UCI-FO suggère ainsi une - recommandation - ouvrant dans les branches professionnelles une réflexion sur les nouvelles techniques et les métiers de demain à travers les problèmes d'information, d'emploi et de formation.

Face à une telle diversité de positions syndicales, le C.N.P.F., pour lequel cette négociation est techniquement légère mais politiquement importante, devrait présenter un projet de texte quelques jours avant e 28 mars sans avoir encore précisé « le contenu donnera l'intitulé » s'il s'agira d'une déclaration ou d'un . accord-cadre . (pour l'U.I.M.M., un tel accord devrait respecter « intégralement l'autonomie des conventions collectives -). Le choix du patronat pourrait consister à souligner solennellement l'importance du rôle de l'encadrement et à formuler quelques recommandations aux branches. Mais il n'est pas question de définir au niveau interprofessionnel un statut. Juridiquement, il n'est pas habilité à le faire. Economiquement, ce serait, pour lui, mais aussi pour d'autres organisations comme l'U.G.I.C.T. sans doute une erreur dans une période où l'encadrement est soumis à de profondes mutations technologiques. C'est à chaque branche qu'il devrait donc revenir de définir ses cadres et d'en préciser les conditions d'activité.

MICHEL NOBLECOURT.

#### à la tonne de Destival - qui sup-porte, il est vrai, le coût de certains liards en 1983 - l'endettement des Charbonnages va augmenter pour

L'affaire de toute une population De notre correspondant

Toulouse. - Huit mille personnes dans les rues de Carmaux, une ville morte, magasins fermés et activité paralysée dans tout le bassin, au dix-neuvième iour de grève, le conflit de Carmaux est devenu l'affaire de toute une population qui veut que sa mine vive. Au point que les maires des vingt-cinq communes avoisinantes ont menacé de ne pas organiser le scrutin du 6 mars. La semaine demière, la mise en exploitation de la découverte de Sainte-Marie (6 millions de tonnes de charbon) avait été accepté par les Charbonnages. Selon les mineurs le gisement devrait commencer à produire à partir de 1984 et permettre un maintien des activités jusque

vers l'an 2000. Mais l'autre grande revendica-tion des deux mille mineurs en grève à Carmaux concerne les embauches, invités par les Charbonnages de France à se rendre à Saint-Etienne pour enterner les négociations, les mineurs refusaient ce déplacement, exigeant que les discussions se déroulent dans leur région.

Les deux cents à trois cents mineurs qui avaient suivi les discussions de l'intersyndicale de semelle la nuit du 1º au 2 mars devant l'annexe de la préfecture de région à Toulouse. Le chiffon rouge et la Carmagnole, version

tamaise, n'ont pas suffi à réchauffer les coeurs. Au fil des heures, l'enthousiasme se perdait dans la fraîcheur de la nuit.

Commencées à 21 heures dans les locaux mis à la disposition par la préfecture de région, ticipaient d'un côté M. Badev, directeur de Houitlères de Carmaux, et M. Bayle, directeur des services acciaux des Charbonnages, et, de l'autre, une dou-zaine de syndicalistes C.G.T., C.F.D.T. et F.O., se sont poursuivies iusqu'à 2 heures du matin. heure à laquelle les syndicats décidaient d'interrompre ces discussions qui n'avançaient pas. La direction des Houillères proposait trente-cinq embauches, les organisations syndicales en réclamaient toulours entre cent et cent quarante. Les négociateurs se sont séparés sur ce constat de désaccord, les syndicalistes décus et fatigués déclarant à la sortie ne plus pouvoir répondre des réactions des Carmausins.

C'est probablement au cours de l'interruption de séance à 23 heures que le sort de la négociation s'est scellé. Les représ tants des Charbonnages recevalent alors un long appel téléphonique de M. Michel Hug, directeur général des Charbon-

**GEORGES VALES.** 

### LE SMIC A 21,02 FL'HEURE AU 1º MARS

Le conseil des ministres du mercredi 2 mars devait entériner une augmentation de 3.6 % du SMIC au le mars 1983, soit un taux horaire de 21,02 F, contre 20,29 F, depuis le le décembre 1982

Sur la base légale de 39 heures hebdomadaires, soit 169 heures par mois, le SMIC measuel devrait atteindre 3 552,38 F, et, sur la base de 40 heures, soit 173,33 heures, 3 643,40 F.

Conformément aux dispositions légales, il y aura 2.8 % d'indexation automatique sur l'évolution des prix: 1 % au 1= novembre 1982, 0,9 % au 1= décembre 1982 et 0,9 % au 1" janvier 1983. La revalorisation est automatique des que l'inflation dépasse le cap des 2 %.

Doivent s'y ajouter 0.8 % de progression de pouvoir d'achat, reliquat qui n'avait pas été attribué durant l'année 1982, au cours de laquelle avaient été accordés à ce titre 3,2 % et non les 4 % promis.

Au total, avec ces 0,8 %, la progression globale de pouvoir d'achat du SMIC aura été de 14,6 % depuis mai 1981, seion les calculs des pou-



INSTITUT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES

78350 JOUY EN JOSAS - IFL (3) 956 80 00 - POSTE 476 CENTRE D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES (HECTSA CHC) CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

En vue de la rentrée de septembre 1983 date limite de dépôt des dossiers de candidature pour la deuxième session : lundi 14 mars 1983.

# M. Francis Blanchard est réélu directeur du B.I.T.

De notre correspondante

(France), directeur général du Bureau international du travail, a été réélu, le le mars, pour un nouveau mandat de cinq ans par le conseil d'administration du B.I.T. Ce vote a été acquis par 46 voix, 8 abstentions et I bulletin nul. Un délégué n'a pas pris part au vote, les deux autres candidats, MM. Albert Tévoèdjré (Bénin) et Alberto Martini (Venezuela) s'étaient retirés, estimant que la candidature de M. Blanchard qui est né en 1916 - n'était mas conforme au statut du personnel, lequel fixe l'âge de la retraite à soixante ans, avec prolongation exceptionnelle jusqu'à soixante-cinq

Le conseil d'administration, composé de cinquante-six membres (vingt-quatre gouvernementaux, quatorze employeurs et quatorze travailleurs), est l'organe qui élit le Constitution, dont l'article 9 indique que - le personnel du Bureau international du travail sera choisi par le directeur général ». Il est apparu done pour le moins illogique, aux délégations, que le statut du personnel puisse être interprété au détriment de celui-là même qui l'établit. Où irions-nous, nous faisait ironiquement remarquer un délégué, si les gouvernements de nos pays et les re-présentants de nos Assemblées légis-

Genève. - M. Francis Blanchard latives devaient résilier leur mandat à l'âge où les fonctionnaires placés sous leurs ordres prennent leur re-traite? Notons encore que, au B.I.T. et dans les autres institutions des Nations unies, la notion de limite d'age n'a jamais prévalu.

Selon M. Séné, ambassadeur du Sénégal : - En Afrique, l'âge avancé est souvent synonyme d'expérience et de sagesse. - Il a ajouté, à l'adresse du directeur général, que la majorité absolue de notre conseil qui vient de s'exprimer a voulu rendre hommage à vos grands mérites ». En dépit du caractère secret du scrutin, des sondages de couloir permettent d'avancer que les abstentions sont celles de ressortissants des pays de l'Est et de leurs al-

Dans son allocution de remerciements, M. Blanchard, dontle mandat actuel n'expirerait qu'en février 1984, a demande que lui soit accordée · la liberté de considérer que ce jour est (...) le premier jou de cette nouvelle et dernière étane » réduisant ainsi de son chef son nouveau mandat d'une année.

M. Tévoèdiré, qui dirige l'Institut d'études sociales rattaché au B.I.T., a l'intention de porter plainte en violation du statut du personnel auprès du tribunal administratif du B.I.T.

ISABELLE VICHNIAC.

. . .

. . . . .

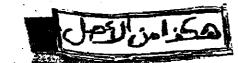
\* Lade pla

... ..

\* 44

A Training

3 - 25 Dec



# CONJONCTURE

ABMANATA AREA MALAMA KARA AREA 

# Le rapport de la commission de la concurrence

Il est très important que la commission de la concurrence puisse « faire entendre ses préoccupations » au moment « où la tentation du protectionnisme est renaissante et où l'Etat intervient par vole réglementaire ou contractuelle dans l'évolution des prix », a déclaré M. Jean Donnedien de Vabres, président de la commission, en présentant mardi 1<sup>et</sup> mars à la presse le bilan pour 1982 des activités de cet organisme.

#### Un certain désenchantement

les marges arrêtée en juin 1982 at-elle nui à la politique de la concurrence et plus précisément à la chasse aux ententes et aux positions dominantes. M. Donnedien de Vabres n'a pas clairement répondu par l'affirmative mais le sens de ses déclarations est clair. Dans la conclusion de son rapport on peut d'ailleurs lire : · Dans la perspective des mois à venir la commission souhaite que les accords de régulation des prix, ac-

#### LES HAUSSES DE PRIX **A LA PRODUCTION** CONTINUENT DE SE MODÉRER

Les perspectives d'activité ont peu varié et les industriels s'atten-dent à une stabilisation de leur production au cours des prochains mois, écrit l'INSEE au vu de sa dernière enquête de conjoncture effectuée en février auprès des chefs d'entreprise.

L'INSEE ajoute que - les perspectives de prix continuent de se

La décision de bloquer les prix et tuellement mis en œuvre, n'incitent pas les organisations professionnelles à des comportements directifs, en particulier sous la forme de diffusion de barèmes. .

Deux autres signes expriment un certain désenchantement de la commission. Celle-ci a rendu vingt et un avis en 1982, dont seize out fait l'objet d'un contentieux (quatre étaient des avis sur des projets de loi, un était un avis sur la prise de contrôle envisagé, de Jacques Borel par Sodexo). Sur ces seize avis donnant lieu à contentieux (vingt et un en 1981), deux seulement ont débouché sur des amendes : l'affaire des horlogers et celle du commerce des produits agricoles du département de l'Hérault, la première étant beaucoup plus grave que la seconde. Une troisième affaire – celle des fabricants de skis et d'attaches de ski (le Monde du 17 février) – est sous le coude du ministre des finances depuis des mois; ce qui semble beaucomp affecter la commission. Ce dossier, qui concerne principalement Rossignol et Look, est en effet révélateur des pressions exercées par le petit commerce spécialisé sur les fabricants pour éviter la concurrence

# **AFFAIRES**

#### LA REMISE DES PÉNALITÉS **DUES PAR THOMSON AUX P.T.T.**

#### La méthode du discours

Emporté par son volontapas allé un peu vite sur certaines sommes lorsœu'il annoncait, le 9 février, que les entreprises nationales recevraient 20 milliards de francs de fonds propres ? En particulier l'orsqu'il précisait : « Thomson bénéficiera, de remises des pénalités de retard sur les livraisons de centraux téléphoniques d'un montant d'environ 400 millions de francs. » En tout cas, grande a été la surprise des P.T.T. - responsables de ces pénalités - en l'apprenant par la presse du lendemain. Le ministère de l'avenue de Ségur n'en avait pas été prévenu, non plus que le ministère du budget, semble t-il.

Surprise, buts interrogations. Que recouvrent exactement ces 400 millions ? Les pénalités « notifiées » par les P.T.T. au groupe Thomson ne dépassent par 200 millions. Les services du ministre de la recherche et de l'industrie comptent-ils les pénalités infligées par les administrations étrangères pour les retards à l'exportation ? A moins - ce qui semble être le cas - qu'ils prennent aussi en compte les pé-nalités qui seront dues fin 1983 si le groupe ne livre toujours pas.

J 19 01 75 1

Quoi qu'il en soit, les P.T.T. indiquent que Thomson n'est pas

le seul à subir des pénalités pour retard. Beaucoup de fournisseurs de l'administration sont dans le même cas, la C.G.E. en particulier, pour une petite centaine de millions de francs. « Il est légalement impossible de faire des exceptions : ou bien nous effectuons des remises à tout le monde ou bien à personne », fait-on savoir. « De toute façon, il existe une procédure administrative de remise de pénalité qu'il faudra suivre. > Les P.T.T. ajoutent qu'il n'est pas souhaitable de créer un précédent d'annula-tion totale de pénalité. En revanche, ils ne sont pas hostiles à une remise « négociable ». Le conçu dans la période où il fallait vite comb phone pourrait être revu à l'occa-

Mais rien n'est encore décidé et les négociations prendront du temps.

M Chavenament aime bousculer. Il pratique volontiers la méthode qui consiste à annoncer dans un discours des décisions encore en suspens. Puis à se référer ensuite au discours pour que la décision ne le contredise pas. On l'a vu dans la chimie et l'informatique. C'est habile. Estce souhaitable ? - E. L. B.

#### **GRUNDIG-THOMSON:** PHILIPS ATTEND...

Le groupe néerlandais Philips s'est refusé, selon l'A.F.P., à démentir ou à confirmer les informations selon lesquelles il préparerait une contre-proposition visant à prendre le contrôle de la société allemande Grundig (le Monde du 2 mars).

Son porte-parole à Eindhoven a indiqué que Philips attendrait la dé-cision de l'Office des carrels de Berlin-Ouest sur le projet de rachat par Thomson de 75,5 % du capital de Grundig avant de déterminer sa propre artitude.

Le porte-parole a rappelé qu'en 1979 l'Office des cartels avait empêché Philips de prendre le contrôle de Grundig et que le groupe néerlan-dais avait du se contenter de 24,5 %. C'est toujours cela de pris ., &

ajouté le porte-parole. D'antre part, M. Max Grundig a prorogé, mardi 1º mars, pour quelques jours le protocole d'intention signé avec le groupe Thomson. Signé le 18 novembre, celui-ci était arrivé à échéance. Il semble donc que les grandes manœnvres vont marquer une pause jusqu'à la décision de l'Office, attendne pour la semaine

### MOTOBÉCANE **CONTINUE SES ACTIVITÉS**

Le tribunal de commerce de Paris a décidé, ce mardi la mars, la mise en règlement judiciaire de Motobécane après le dépôt de bilan intervenu le 23 février (le Monde du 25 février). L'activité du deuxième constructeur français de cyclomoteurs et de bicyclettes continuera dans l'attente d'un plan de restruc-turation industrielle. Le gouvernement a déjà promis son soutien financier à un tel plan, pour lequel divers partenaires français et étran-gers auraient été contactés.

• Les 2 milliards de francs du fonds spécial de grands travaux ré-servés aux économies d'énergie sont pratiquement épuisés, a déclaré mardi 1 mars M. Michel Rolant, président de l'Agence française pour la maîtrise de l'énergie (A.F.M.E) : 1,95 milliard de francs ont été engagés pour les économies d'énergie dans les bâtiments existants, ce qui doit se traduire par l'économie de 540 000 TEP, estime-t-il. Une demande « insatisfaite » de 450 millions de francs subsiste pour les hô-pitaux et les réseaux de chaleur.

# ÉTRANGER

#### Aux États-Unis

# Les travailleurs de la sidérurgie acceptent une réduction de 9 % de leur salaire horaire

De notre correspondant

Washington - Les ouvriers des sept plus grandes sociétés sidérurgiques américaines (U.S. Steel, Bethlehem, L.T.V., National, Republic, Inland et ARMCO) ont accepté une ré-duction de leurs salaires pour soulager cette industrie en crise. C'est la première fois depuis la seconde guerre mondiale qu'ils se résignent à une telle formule. L'an dernier, les ouvriers de l'automobile avaient fait des concessions similaires chez Ford et chez General Mo-

tors. L'accord ne devait pas être soumis à la base, mais aux prési-dents des unions locales, qui l'ont approuvé, mardi le mars, par 169 voix contre 63 et 3 abstentions. Deux autres projets, encore moins avantageux, avaient été rejetés en juillet et en novembre.

Le contrat, d'une durée de quarante et un mois, concerne deux cent soixante-six mille métallos, mais se répercutera sur cent mille autres, employés par des compagnies plus petites. Son effet immédiat est d'annuler la grève éventuelle que le syndicat menaçait d'organiser pour la première fois depuis 1959. Plusieurs gros clients de la sidérurgie – dont General Motors, qui absorbe 7 % de l'acier local – avaient fait savoir qu'en cas d'arrêt de travail ils se fourniraient chez des producteurs

Quatre dispositions principales sont contenues dans le contrat :

 Le salaire horaire est réduit de 1,25 dollar, soit 9 %. Les métallos récupéreront ce manque à gagner en trois étapes, à partir de février 1985. Le dimanche, ils ne toucheront plus qu'une fois et quart le montant horaire, au lieu d'une fois et demie :

 Les ajustements sur le coût de la vie sont supprimés jusqu'en juillet 1984. A partir de cette date, le mécanisme indiciaire n'entrera en vigueur - et partiellement - que si l'inflation est supérieure à 4 %. Ce plafond sera ramené à 1,5 % durant la dernière année du contrat ;

• Les ouvriers renoncent à une semaine de vacances la première an-née et à une journée de congé payé;

# En Allemagne fédérale

#### LES PRIX ONT AUGMENTÉ **DE 3,7 % EN UN AN**

Les prix, en R.F.A., ont augmenté en moyenne de 0,1 % en février, contre 0,2 % en janvier, selon les statistiques provisoires de l'Office des statistiques de Wiesbaden, publiées mardi ler mars.

Sur un an, de février 1982 à fé-3,7 %, ajoute l'Office, soit moins qu'en janvier où sa progression sur un an était de 3,9 %.

**USINE DÉSAFFECTÉE** 

**ET MATÉRIEL POUR** 

Production d'écrous et de boulons

Revêtement et laquage pour taches

Fabrication d'assiettes et tasses en papier

Derby House, Exchange Buildings.

Telex: 628012

London et Milan.

Liverpool L2 9RS. Tel: 051-236 6507

Autres bureaux à : Birmingham, Bristol, Dublin, Leeds,

Installations à Chypre

Pour de plus amples informations,

HENRY

2 Fabrication de boîtes de conserve

4 Fabrication de pailles en papier

· Le patronat augmente sa contribution à un fonds spécial de chômage. Il s'engage à consacrer l'argent épargné grâce au contrat (quelque 2 milliards de dollars) à la

modernisation des équipements. • Je ne suis pas transporté de joie •, a avoué M. Joseph Odorcich. chef de la délégation syndicale. Le patronat ne pavoise pas non plus, soulignant que le coût du travail horaire restera · le plus élevé du

Il est vrai que les métallos avaient obtenu de nombreux avantages depuis vingt-cinq ans, et que la hausse du dollar pénalise l'industrie locale. Au cours des neuf premiers mois de 1982, le coût total du travail horaire dans la métallurgie américaine était de 24 dollars - presque le double de ce qu'il est en France (12,37 doilars). Les autres grands producteurs d'acier se situaient également très loin derrière (11 dollars pour le Japon, 13,45 dollars pour la Grande-Bretagne) ; la Corée du Sud en était à 2,39 dollars.

La sidérurgie américaine vient de traverser une crise terrible. Ses ef-fectifs fondent d'année en année. Un ouvrier sur trois est au chômage. Aucune des huit principales sociétés n'a fait de bénéfices en 1982. Ensemble, elles ont perdu plus de 3 milliards de dollars.

La production locale d'acier n'a été que de 59,9 millions de tonnes l'an dernier - le volume le plus faible depuis 1949. On sait qu'elle ne retrouvera jamais le niveau-record de 1973 (150,8 millions de tonnes). Les responsables mettent en cause la · concurrence déloyale - des Européens et des Japonais, n'étant satisfaits ni de l'accord de limitation établi au grand jour avec les premiers ni de celui qui a été conclu « sous la table - avec les seconds. Mais ils savent que d'autres causes ont été déterminantes : coût du travail trop slevé, équipements inadaptés, de-mande plus faible. A elle seule, la réduction de la taille de certaines voitures américaines a eu des effets désastreux sur les commandes

Une reprise est en cours, mais la prévision modeste du gouvernement 80 millions de tonnes produites en 1983) laisse sceptiques des spéciaistes. La semaine dernière, les usines sidérurgiques américaines ne ournaient encore qu'à 50,3 % de leur capacité.

### ROBERT SOLÉ.

• La croissance économique a été de 6,3 % à Singapour en 1982. e La persistance d'une baisse de la demande extérieure aurait des conséquences particulièrement néfastes pour la santé de l'économie vrier 1983, le coût de la vie en | de Singapour, dont elle dépend R.F.A. a enregistré une hausse de presque exclusivement », constate, notamment, le rapport du ministère du commerce et de l'industrie. -(A.F.P.)

#### En Espagne

# L'opposition critique davantage la forme que le principe de la nationalisation de la Rumasa

De notre correspondant

Madrid. - L' a affaire Rumasa » continue de défrayer la chronique en Espagne. Tandis que le ministre de l'économie, M. Miguel Boyer, se présentait le mardi 1º mars devant le Congrès des députés pour obtenir la ratification du décret-loi de nationalisation du holding promulgué le 23 février, on affirmait le même jour dans les milieux bancaires que les retraits effectués dans les banques du groupe, lundi, jour de leur réouver-ture, atteindraient 40 milliards de pesetas (2,1 milliards de francs), soit 8 % du total des dépôts.

fres. de nouvelles précisions sur les irrégularités de gestion auxquelles se sont apparemment livrés les dirigeants du plus important holding d'Espagne. Certaines, si elles sont confirmées, devraient normalement président de Rumasa, devant les tribunaux. C'est le cas notamment des impayés en matière fiscale. Selon le ministre, 5 % seulement des prélève-ments à la base opérés en 1981 et destinés au fisc ont été versés par Rumasa au ministère des finances. En matière de sécurité sociale également, a affirmé M. Boyer, le holding versait les cotisations correspondant à la quote-part des travailleurs, mais pas à celle des entreprises.

Titres que les entreprises du groupe s'achetaient successivement l'une à l'autre, enflant artificiellement leurs cours; actions dont la valeur comptable apparaissait jusqu'à dix fois supérieure à la valeur cotée en Bourse; passif de plusieurs milliards de pesetas non inclus dans les comptes... les procédés étaient nombreux apparemment pour manipuler la comptabi-

M. Boyer a signalé, en se basant sur les premières inspections réali-sées depuis la nationalisation, qu'outre les deux cent douze entreprises de Rumasa déclarées au fisc, quatre-vingt huit autres, sans rap-port formel avec le holding, avaient pour unique objectif de canaliser des fonds vers le groupe. Le ministre est revenu sur les pressions toujours vaines des gouvernements antérieurs pour que Rumasa accepte une étude

Durant le débat au Congrès, qui a comptable de ses établissements duré cinq heures et prendra fin le mercredi 2 mars, M. Boyer a apporté, avec une profusion de chif-tion formelle de la Banque d'Espagne, parce qu'ils présentaient une concentration de risques dans les entreprises du groupe égale à 32 % des dépôts. Quatre ans plus tard, le pourcentage n'en était pas moins passé à... 62 %.

Face à la solide position du gouvernement sur le plan économique, l'opposition a préféré porter le débat sur le terrain juridique. • Nous ne sommes pas venus ici pour parler de Rumasa, mais pour parler de l'état de droit et des libertés. . , a affirmé M. Miguel Herrero, porte-parole de la principale formation d'opposition, Alliance populaire (droite). Celle-ci a déposé un recours contre la nationalisation devant le tribunal constitutionnel, considérant qu'une telle mesure ne pouvait être prise par décret-loi.

« Nous serions d'accord avec le gouvernement s'il s'agissait seulement d'exiger d'une entreprise le respect de la loi, a dit M. Herrero, mais nous ne pouvons pas admettre que l'on évoque l'urgence en matière économique pour violer la Constitu-tion. Affirmer que la réalité économique prime sur le droit est inac-ceptable dans une démocratie.

Dans les milieux proches du gouvernement, on considère que l'oppo-sition, en centrant le débat sur la forme, a réussi à éluder le problème de fond : la nécessité pour l'Etat d'intervenir énergiquement, après l'attentisme des gouvernements antérieurs, pour rétablir la stabilité du système financier.

#### THIERRY MALINIAK.

# TAUX DES EURO-MONNAIES

| EU      | 5<br>4<br>11<br>1<br>15<br>11 | 7/16<br>1/2<br>7/8<br>3/4<br>1/8 | 5<br>13 | 13/16<br>1/8<br>5/8<br>3/4<br>5/8 | 5<br>4<br>13 | 1/4<br>3/8 | 5<br>4<br>15 | 5/8<br>3/4 | 5<br>4<br>13 | 3/16<br>3/8<br>1/2 | 5<br>4<br>15 | 9/16<br>3/4 | 5<br>  4<br> 13 | 5/16<br>7/16<br>1/4 | 5<br>4<br>14<br>3<br>22<br>11 | 13/16<br>3/4 | 5 |
|---------|-------------------------------|----------------------------------|---------|-----------------------------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------|--------------------|--------------|-------------|-----------------|---------------------|-------------------------------|--------------|---|
| . franç | 24                            |                                  | 25      |                                   | 25           |            | 27           |            | 25           |                    | <u>27</u>    |             | 21              |                     | 22                            | 1/2          | _ |

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

# LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

|                   | COURS                        | DU JOUR                    | UN MOIS                    | DEUX MOIS                  | SIX MOIS                      |  |  |  |  |
|-------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------------|--|--|--|--|
| į                 | + bas                        | + haut                     | Rep. +ou Dép               | Rep. +ou Dép               | Rep. +ou Dép                  |  |  |  |  |
| \$E-U             | 6,9838                       | 6,9960                     | + 230 + 265<br>+ 130 + 160 | + 450 + 500<br>+ 280 + 330 | +1340 +1460                   |  |  |  |  |
| S cass Year (100) | 5,622 <del>8</del><br>2,9015 | 5,6260<br>2,9835           | + 130 + 160<br>+ 146 + 170 | + 280 + 330<br>+ 280 + 328 | + 945 + 1060<br>+ 920 _ + 996 |  |  |  |  |
| DM                | 2,8360<br>2,5630             | 2,8390<br>2,5650           | + 180 + 200<br>+ 180 + 200 | + 350 + 380<br>+ 350 + 380 | +1065 +1130<br>+1070 +1125    |  |  |  |  |
| F.S               | 14,3918<br>3,3575            | 14,4 <b>02</b> 0<br>3,3620 | - 205 - 65<br>+ 285 + 310  | - 390 - 240<br>+ 545 + 589 | - 770 - 360<br>+1595 +1685    |  |  |  |  |
| 1 /1 408          | 4 0055                       | 4 0024                     |                            |                            | _7850 _1950                   |  |  |  |  |

= (Publicité)

# RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère du Commerce

SO. NA. CAT.

# AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL № 003/83/DEI

Un avis d'appel d'offres international est lancé pour la fourniture de : CHAINES COMPLÈTES DE FABRICATION DE CRÈME GLACEE Le présent appel d'offres s'adresse aux seuls fabricants et producteurs à l'ex-

Le present appet un fress autress aux sens fabricants et producteurs a t ex-clusion des regroupeurs, représentants de firmes et autres intermédiaires, et ex-conformément aux dispositions de la loi nº 78.02 du 11 février 1978, portant mo-nopole de l'État sur le commerce extérieur.

A cet effet, les soumissionnaires étrangers doivent joindre à leur dossier un certificat délivré par la Chambre de Commerce et d'Industrie du lieu de leur résidence, attestant qu'ils ont effectivement la qualité de fabricants ou de pro-ducteurs.

En outre, conformément à la circulaire nº 21 DGCl-DMP du 4 mai 1981 du Ministère du Commerce, les offres doivent être accompagnées des pièces et do-

Le statut de l'entreprise ainsi que la liste des principaux actionnaires ;

La situation fiscale en Algérie et dans le pays de leur siège social ; Liste des principaux gestionnaires de l'entreprise ; Les bilans des deux dernières années ;

Les buans des deux dermieres années;
 L'attestation de non-recours à des intermédiaires conformément à l'article 12 de la loi 78-02 du 11 février 1978, portant monopole de l'État sur le com-

La répartition du capital social lorsque le soumissionnaire est une société ano-

Les farmes intéressées pourront retirer le cahier des charges en s'adres-**SONACAT - DIRECTION DES APPROVISIONNEMENTS** 

85, boulevard Mohamed-V - ALGER contre la somme de 100 DA le lot. Les offres établies conformément aux exigences du cabier des charges doi-

vent parvenir sous double pli anonyme cacheté et recommandé, au plus tard le 12 MARS 1983 à l'adresse indiquée ci-dessus. Toute of fre qui parviendra après cette date sera considérée comme nulle. L'enveloppe extérieure devra comporter obligatoirement, la mention d'avis d'appel d'offres international nº 003/83/DEI - A NE PAS OUVRIR -

Les candidats resteront engagés par leurs offres pendant une période de

De notre correspondant.

Bruxelles (Communautés européennes). - La Commission euroéenne devrait décider ce mercredi 2 mars d'autoriser la distillation de 4 millions d'hectolitres de vin de ta-ble. Un avis favorable a été donné lundi par le - comité de gestion », où siègent les experts des Etats. Cette distillation, dite de soutien, se fera à un prix égal à 82 % du prix d'orientation, c'est-à-dire, en France, à 17,08 francs par degréhectolitres pour le vin rouge, et à 15,60 francs pour le vin blanc. L'opération, qui intéresse la France, la Grèce et l'Italie, coûtera au Fonds européen d'orientation et de garantie agricoles 86 millions d'Écu (560 millions de francs).

Compte tenu du marché, Bruxelles pensait s'en tirer sans dis-tillation de soutien. Les Français, constatant que les cours sur leurs marchés se situaient aux alentours de 80 % du prix d'orientation, ont cependant demandé qu'elle soit déclenchée. Le seul problème, qui devait être réglé mardi, concerne les modalités. Les Français, afin d'avantager les petits rendements. ont insisté pour que les quantités pouvant être distillées soient plafonnes, selon la surface des exploita-

LOGEMENT

LA S.C.LC. VA LOUER

**SES LOGEMENTS NEUFS** 

INVENDUS

La S.C.I.C. (Société centrale im-mobilière de la Caisse des dépôts)

va transformer en logements locatifs

ou offrir en location-vente une partie

de son stock vacant de logements

construits pour l'accession à la pro-

groupe le nouveau directeur général, M. Frédéric Pascal, dans un dis-

cours reproduit dans le dernier bul-

letin interne de la société. Le stock

de logements terminés livrables est

de 6 238, dont les plus anciens da-tent de 1980. Il faut y ajouter

5 468 logements en cours de

construction. Une . analyse très

fine · de ce stock doit être entre-

prise pour déterminer ceux qui se-

ront mis en location, ceux qui seroni

destinés à la location-vente ou ceux

dont les prix seront baissés afin de

trouver des acquéreurs ou des inves-

tisseurs, a dit M. Pascal, qui a

ajouté: « Il vaut mieux reconnaitre

certaines pertes immédiatement que

de déprécier des capitaux impor-

tants dans le temps. •
En 1982, la S.C.I.C. a mis en

chantier 11 987 logements, dont le

à l'accession à la propriété.

• Transports: une semaine d'action de la C.G.T. - La C.G.T. appelle le personnel des entreprises de transport à une Semaine d'informa-tion et de débats, du 7 au 11 mars, pour faire connaître les avancées réalisées dans ce secteur depuis plus de dix-huit mois. C'est ce qu'a indi-qué M= Sylvie Salmon-Tharreau, secrétaire de la fédération C.G.T. des transports, le le mars, au cours

tions (au maximum 9 hectolitres par

hectare); la Commission a accueilli favorablement cette demande, mais

il s'est avéré qu'il ne serait pas possi-

ble, compte tenu de l'organisation

de la production, d'appliquer un tel système en Grèce et en Italie. La

Commission a donc proposé une se-conde modalité : les quantités por-

tées à l'alambic ne pourraient excéder pour chaque viticulteur 10% de

sa récolte. Le service juridique de la

Commission a estimé que la coexis-

tence de ces formules n'était pas

conforme au règlement.

d'une conférence de presse à l'occasion de laquelle elle a dressé - le bi-lan des luttes et l'importance des acquis liés à l'arrivée de la gauche au pouvoir . La responsable C.G.T. a cité particulièrement la loi d'orientation des transports, adoptée fin 1982, et le décret d'application, entré en vigueur le 1º mars, sur le temps de travail des chauffeurs rou-

# RÉGIONS

# LA DÉCENTRALISATION DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

# L'opposition réclame une large concertation et pose quatre préalables

Dix présidents de conseils régionaux de l'opposition, sur les onze que celle-ci dirige (1), viennent d'écrire une lettre à M. Marcel Rigout, ministre de la formation pro-fessionnelle pour lui faire part de · leurs préoccupations communes devant les problèmes que pose le prochain transfert de la formation professionnelle aux régions », dans le cadre de la loi sur le transfert des

Tout en étant prêts à prendre en charge ce secteur économique et so-cial, les dix présidents énumèrent quatre préalables. Ils veulent d'abord connaître · aussi rapidement que possible les opérations qui seroni placées sous leur autorité ainsi que, pour chaque région, la liste des conventions correspondantes et leurs montants financiers », de façon à éviter tout risque de confusion entre les actions qui resteront du domaine de l'Etat et celles qui tomberont dans le domaine de la région.

Les présidents s'inquiètent aussi de la définition exacte du futur comité régional de la formation professionnelle et proposent une organisation qui préserve les mécanismes de concertation avec les partenaires sociaux. Cette organisation reposerait sur le comité régional · pour la composition duquel une certaine marge de manœuvre, pourrait être laissée aux régions », sur une « délégation « de ce comité régional, (sorte de bureau exécutif), et sur · un groupe de coordination entre

les administrations de l'Etat et celles de la région.

Les responsables régionaux demandent ensuite « le transfert aux régions des personnels actuellement chargés, pour le compte de l'Etat, de gérer les opérations de formation professionnelle. «Cela pour éviter, expliquentles, que « les régions ne soient conduites à recruter de nouvenur fonctionnaires nous characles. veaux fonctionnaires pour gérer les àches transférées ».

Le dernier préalable à toute décision est que le gouvernement donne l'assurance aux régions que les crédits transférés par l'Etat (les ressources procurées par la carte grise) suivront bien la progression des dépenses . Les présidents des conseils régionaux de l'opposition font remarquer, en outre, à M. Ri-gout que « certaines régions n'ont pas arrêté le taux de la taxe sur les cartes grises, parce qu'elles ne connaissent pas l'étendue des charges qui vont leur être transférées, et élles ne seront pas en mesure de le faire avant le mois de mai en raison des élections municipales. Il en résulte que le produit de cette taxe alimente toujours le budget de l'Etat et que le manque à gagner pour le fonds d'apprentissage et de formation professionnelle continue des régions risque de se chiffrer en centaines de millions de francs. Le mode de calcul du montant des crédits transférés doit donc être entièrement revu de toute urgence ».

C'est là le prix à payer, concluent les dix présidents, pour que les ré-gions soient en mesure de définir des politiques de formation profession-nelle cohérentes et planifiées, et la raison pour laquelle ils réclament une très large concertation avec « l'ensemble » des présidents des conseils régionaux.

#### OLIVIER SCHMITT.

(1) MM. Charles Béraudier (Rhône-Alpes), Jean Delaneau (Centre), Roger Fosse (Haute-Normandie), Michel Gi-rand (lle-de-France), Olivier Guichard rand (lle-de-France), Olivier Guichard (Pays de la Loire), Léon Jozeau-Marigné (Basse-Normandie), Raymond Marcellin (Bretagne), Jean-Marie Rausch (Lorraine), Marcel Rudloff (Alsace) et Bernard Stasi (Champagne-Ardenne). M. Edgar Faure, président de la région Franche-Comté, ne s'est pas associé à cette dé-marche.

 Philips est autorisé à racheter les activités d'éclairage de Westingbouse. - Aucun autre acquéreur ne s'étant présenté, l'administration antitrust américaine a finalement autorisé cette reprise après y avoir mis un veto en janvier. Pour 200 millions de dollars, Philips acquiert une douzaine d'usines en Amérique du Nord et au Mexique,

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

#### THYSSEN AKTIENGESELLSCHAFT YORM, AUGUST THYSSEN-HUTTE

Le société convoque ses actionnaires en assemblée générale ordinaire, le ven-dredi 8 avril 1983 à 10 heures, à la Mercatorhalle, König-Heinrich-Platz, Duis-burg, afin de délibérer sur l'ordre du

our ci-après : 10) Présentation du bilea et des comptes consolidés au 30 septem-bre 1982, ainsi que du rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1981-1982 ;

Répartition du bénéfice de l'exercice 1981-1982 ; Ouites en faveur du directoire et du

seil d'adminis Renouvellement du conseil de sur-

(a) Nomination du commissaire aux comptes :

5°) Mise hors de groupement Thyssen de la division Acier et conclusion d'un accord de maîtrise entre Thys-sen Aktiengesellschaft vorm. Au-gust Thyssen-Hütte et Thyssen Stahl Aktiengesellschaft;

 6º) Mise hors du groupement Thyssen de la division Aciers spéciaux apue ia uivisium Acters speciaux ap-partenant à Thyssen Edelstahlwerke Aktiengesellschaft. Tous les actionnaires sont habilités :

participer à l'assemblée générale ou à

En France, les actionnaires désirens d'assister à cette assemblée ou de s'y faire représenter devront faire immobiliser leurs actions avant le 30 mars 1983 chez l'Européenne de Banque — 21, rue Laffitte, 75009 Paris — ou de faire notifier à celle-ci, avant la même date, l'int-mobilisation de leurs titres par leur banque ou leur agent de change.

L'Européenne de Banque délivrera les cartes d'admission à l'assemblée aux ectionnaires qui en feront la demande.

Service des domaines VENTES AUX ENCHÈRES

I= QUINZAINE DE MARS Jeedi 3 mars, 9 h 30 et 14 h VEHICULES

Lunds 7 mars, 14 b
MACH. A ECR. ET CALCUL.
PHOTOCOPIEURS

Mercredi 9 mars, 14 h 30

**BLIOUX OR** 

Jesel 10 mars, 14 h Matér, et mobil, bureau - Véhicules

Mardi 15 mars, 14 h MACHINES-OUTILS

Mobil, et mat. bur. - Mat. labo., élect., cais. - Project. son. ciném Resseign. : S.C.P. 17, r. Scribe 75436 PARIS Ceder. 09 Tél. : 266-93-46 poste 204

Pour con. le détail de ces ventes et de ttes les ventes faites par les Domaines, abonnez-vous an R.O.A.D., magazine illust. (65 F les 22 n°), ch. banc. à l'ardre du Trésor public, à adr. au S.C.P., 17, r. Scribe
75436 Paris Cedex 09
Tél. 266.9346 poste 204

Tel.: 266-93-46 poste 204.

Ventes, 17, r. Scribe Paris (9-)

membres du coaseil sur l'actroissement important des concours que la B.C.B.T.P. pourra coaseaur en 1983 aux entreprises de B.T.P.

augmentation de 25 % des crédits court terme, essentiellement : pré-paiement B.T.P., crédit global d'exploitation impiré de la loi Dailly octros de 42 millions de prêts à long terme préférentiels (prêts participa-tifs on prêts à taux réduits).

**EPARGNE-CROISSANCE** 

24 février 1983, a sommé président directeur général M. Claude Reinhart, directeur général adjoint de la Banque Nationale de Paris.

M. Reinhart succède à M. Daniel Olchanski, directeur de la Banque

Ofenanski, un'etten de la land Nationale de Paris, récemment nommé président de Natio-Valeurs et qui est par ailleurs Président d'Épargno-Inter.

M. Olchanski demenre administra

M. Éric de La Guierce a été confirmé

par le conseil dans ses fonctions de

Rappelons que la présidence

d'Epargue-Crossance à été absunct de 1975 jusqu'an 13 avril 1982, date de son décès, par M. Gérard Liewellyn, directeur général de la Banque Nationale de

BTP

BANQUE CORPORATIVE

DU BATIMENT

ET DES TRAVAUX PUBLICS

Le conseil d'administration de la

B.C.B.T.P. s'est réuni le vendredi 4 fé

vrier 1983 pour examiner le budget 1983 et le projet d'établissement d'un plan de développement à moyen terme.

Le président a attiré l'attention des

teur d'Épargne-Croissance.

Cet effort est renda possible par l'émission d'un emprunt obligataire (150 millions de francs), les procédures ses en place par les ponvoirs publics ésencadrement de certains concours et garantie Sofaris) et la priorité donnée, dans les nouveaux concours, aux en-treprises de B.T.P.

#### **CAISSE NATIONALE** DE L'ÉNERGIE

#### **ÉLECTRICITÉ DE FRANCE** OBLIGATIONS 16,90 % MARS 1982

Les intérêts courus du 9 mars 1982 au 8 mars 1983 sur les obligations Electri-cité de France, 16,90 % mars 1982, se-ront payables à partir du 9 mars 1983, à raison de F 760,50 par titre de 5 000 F nº 1 ou estampillage du certificat nomi-natif, après une retenue à la source don-nant droit à un avoir fiscal de F 84,50 (montant global: F 845,00). En cas d'option pour le régime du prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément de prélèvement libératoire sera de F 126,69, soit un net de F 633,81.

# **EXPORTER, OUI** FINANCER, COMMENT?

C'est le problème des responsables d'entreprises qui investissent ou exportent dans les pays en voie de développement.

### **UNE SOLUTION:**

Les banques et fonds internationaux

Quels sont les fonds susceptibles d'intervenir ? Quels sont leurs modes d'intervention ? Voici quelques-uns des thèmes du séminaire

« FINANCEMENT DES PROJETS PAR LES BANQUES

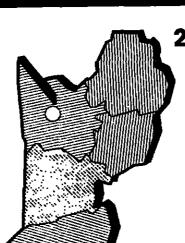
**ET FONDS INTERNATIONAUX »** PARIS - custre demi-iournées : 21-3 - 18-4 - 16-5 - 13-6

> Pour toute information sur le programme, téléphonez à ISSEC: 233-21-88

quart sont situés en région pari-sienne et dont 40 % étaient destinés 35, bd de Sébastopol, 75001 PARIS

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

# REGION



28 Février 1983 - 300 millions de F.

15,40 %

Emission de 60.000 obligations de 5.000 F. Prix d'émission: 4.980 F. Jouissance: 14 Mars 1983.

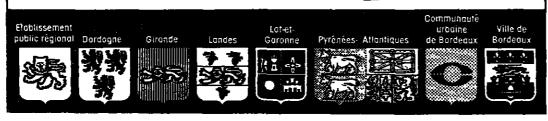
Durée de l'emprunt : 12 ans. Amortissement: 12 annuités constantes (demi-tirage, demi-rachat). Taux de rendement actuariel brut:

15,48 %

Les intérêts de ces hitres tigurent parmi les revenus ouvront droil à l'abattement de 5 000 F par an.

Une note d'information (visa C.O.B. nº 83.42 du 15.02.83) peut être obtenue sans frais auprès de la C.A.E.C.L. 56, rue de Lille - 75356 PARIS et des établissements charges du placement.

La Caisse d'Aide à l'Equipement des Collectivités Locales est chargée du service financier de l'emprunt. O.EO.X





leader de la voiture miniature

Lettre aux Actionnaires (extraits) L'exercice 1982 se solde avec un chiffre d'affaires de F. 236.146.000 contre F. 235.153.000 en

1981, en progression globale de 0,42 %. La stabilité du chiffre d'affaires par rapport à 1981 est due essentiellement à l'abaissement du chiffre d'affaires à l'exportation (— 7,4 %), l'activité en France progressant de près de 11 %. Les motifs de cette contre-performance à l'exportation ne sont pas le résultat d'une perte de

marché mais la conjugaison de plusieurs faits extérieurs à l'Entreprise, parmi lesquels nous pouvons citer: la crise mondiale.

l'attente par les clients étrangers durant le premier semestre de la dévaluation du franc,
 la mise en liquidation de la société LESNEY "MATCHBOX" qui a été précédée d'une liquidation

importante des stocks à des prix particuliers, etc...

— la fermeture de certaines frontières telles que celles du Mexique, ou bien l'accroissement des

tarifs douaniers tels que ceux du Portugal.

La société a estimé que cette stabilisation ne pouvait être que de courte durée et n'a pas jugé utile de freiner ses investissements. Elle a au contraire élargi la gamme des produits fabriqués et y a consacré dès 1982, les sommes nécessaires : il a été investi environ F. 50 millions dont plus de 90 % en matériel, outillages et agencements de production.

**ACTIVITÉ FINANCIÈRE** • Capital social : Il a été ponté de 39.390.000 F à 85.052.800 F par la réalisation de trois augmentations de capital successives dont la dernière par attribution gratuite à raison d'une action ancienne pour une nouvelle. Par ailleurs, il est rappelé que la société avait préalablement distribué au titre de 1981 un dividende exceptionnel de 76 F net par action permettant à l'actionnaire de financer la souscription à l'augmentation de capital en numéraire.

• Emprunts nouveaux : La société a, par ailleurs, emprunté à long terme F 15 millions et a court terme F 15 millions également. Ces emprunts ont été contractés plus dans un objectif d'indépendance financière à court terme : les investissements pouvaient facilement être autofinancés par le cash-flow net qui a évolué comme ceux des exercices précédents (+ 23 %).

LES RÉSULTATS En dépit de la stabilité du chiffre d'affaires, le bénéfice net devrait être du même ordre que celui réalisé au cours de l'exercice précédent. Cette performance a été obtenue maigré le poids croissant des frais généraux qui ont pesé sur le résultat d'exploitation. Par contre, au niveau du compte des pertes et profits, le résultat est favorablement influencé par l'aide fiscale à l'investissement, la participation des salariés aux fruits de l'expansion et les dividendes déductibles

de l'assiette de l'impôt (résultant des augmentations de capital en numéraire antérieures). SOLIDO La société a réalisé un chiffre d'affaires de F. 20.795 millions dont F. 8.196 millions à l'export

(39,4 %). La rentabilité sera sensiblement identique à celle obtenue au cours des 7 mois de 1981.

**PERSPECTIVES** Les salons du Jouet de Paris - Milan - Nuremberg et Harrogate se sont tenus entre fin janvier et mi-février. Nous avons attendu la clôture de ces différents salons qui nous permettent de mieux estimer les perspectives 1983 du Groupe MAJORETTE.

La nouvelle gamme de produits "MAJO-KIT" constituant l'environnement de la voiture miniature

a été particulièrement bien accueillie. A cette dernière s'ajoute une nouvelle série de véhicules (série 600). Ces éléments et une faible augmentation de nos tarifs par rapport à la concurrence doivent permettre de retrouver la courbe ascendante qui fut celle de MAJORETTE depuis sa

Plus que jamais, nous conservons présent à l'esprit le souci de l'équilibre entre nos possibilités commerciales, financières et surtout humaines.





# MARCHÉS FINANCIERS

#### **NEW-YORK**

# Au plus haut de son histoire

Wall Street n'a décidément pas fini de surprendre. Quand beancoup tablaient sur un nouveau repli des cours, voire une stabilisation dans la meilleure des hypothèses, le marché, comme mû par un ressort secret, a littérialement bondi en avant mardi. Il a si bien avancé, qu'à la clôture, après une course rapide, l'indice des industrielles atteignait la cote I 130,70 (+18,09 points), la plus élevée de toute son histoire. Un moment même, le Dow avait culminé à 1 139,22. Le précédent record remonte au 24 février dernier (I 121,81). Cette ascension au sommet de l'histoire s'est faine avec une activité accrue. Les échanges ont porté sur 103,76 millions de titres contre 83,75 millions la veille.

du pétrole et de l'or, après avoir fait peur, a largement contribué à raviver l'optimisme. « Une énergie moins chère », disait-on dans les travées, va provoquer une détente sur le front des taux d'intérêt, et tant que les taux d'intérêt, et tant que les taux d'intérêt, et aut que les taux d'intérét, et aut que les taux d'int

KERS DES SOCIE

**李维**克克

Service of

i englis

may be a

v - . - . . .

المراجعته

11 × 1

2--

...

The State

CASSING.

\*\* \*\*

lions la veille.

Phénoménal », affirmait, près de Big Board, un analyste réputé, qui ne cachait pas sa surprise. Il n'étair pas le seul. Le marché a, de tout évidence, réagi à l'annonce d'une très forte hausse des dépenses de construction en janvier (+ 8,9 %), la plus considérable euregistrée-depuis mars 1946.

Les opérateurs en out déduit que, cette fois, la reprise économique était bel et bien en marche. Si tel était bien la motivation, il ne fait guère de doute que la baisse des prix

| _  |
|----|
| E. |
| ı  |
| 3  |
|    |
| !  |
|    |
|    |
|    |
|    |
|    |
|    |

#### PARIS, 1er mars

### Nouvelle baisse du lingot, marché plus résistant

Toute l'attention était à nouveau tournée mardi à la Bourse de Paris vers le marché de l'or. Malgré la reprise observée à Londres où, à midi, le prix du métal précieux avait été fixé à 414,50 dollars l'once (+ 6 dollars), le lingot d'un kilo a encore sérieusement perdu du terrain pour s'établir à 93 200 F (après 92 950 F), soit à 1 850 F en dessouis de son niveau précédent. Il est vrai que, à parité, l'or vaut encore plus cher de ce côté-ci de la Manché (419,51 dollars l'once contre 429,86 dollars) que de l'autre.

Le napoléon, cependant, a récupéré des forces pour s'inscrire à 705 F (+ 25 F).

Le volume des transactions a augmenté

Le volume des transactions a augmenté pour atteindre 21,03 millions de francs contre 17,4 millions. Les valeurs rattachées à l'or, le 4 1/2 %, 1973 indexé sur le napoléon, et le 7 % 1973 lié au lingot, ont regagné quelques fractions. Les mines d'or ont été mieux orientées.

#### LA VIE DES SOCIÉTÉS

UNILEVER. - L'année 1982 n'a pas été un bon cru pour le groupe anglo-néerlandais, dont les comptes se sont soldés par des résultats en baisse. Le bénéfice d'exploitation (2 999 millions de florins) a fléchi de 4 %. Le recul du bénéfice net (1 568 millions de florins) a oussisse set (1 300 minoths de 100ms) a été plus prononcé encore (-15 %). Le dividende final pour la branche hollan-daise est fixé à 7,60 florins, faisant un-total inchangé de 12,04 florins.

Pour la branche britannique, le divi-dende final est de 18,87 peaces (contre

INDICES QUOTIDIENS 

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE Effets privés de 2 mars ....... 12 7/8 % COURS DU DOLLAR A TOKYO

| <b>FINANCIERS</b>   | BOU  | RSI   | <u> </u>  | DE PA  | RI  | S   | Con  | npt   | an   | t   |   |   | 1er I  | MAF  | RS   |
|---|--|---|---|--|---|---|--|---|--|---|---|---|--|--|--|
| V-YORK  | VALEURS  |   | % du<br>cupan   | VALEURS  | Cours<br>prés.  | Demer<br>cours  | VALEURS  | Cours<br>préc.  | Domier<br>cours  | VALEURS   | Cours<br>préc.  | Demier<br>cours   | 1/3  | Émission<br>Frais incl.  | Rackst<br>set  |
| du pétrole et de l'or, après avoir fait peur, a largement contribué à raviver l'optimisme.  « Une énergie moins chère », disait-on dans les travées, va provoquer une détente sur le front des taux d'intérêt, et tant que les taux baisseront le marché montera.  Sur 1 954 valeurs traitées, 1 184 ont progressé, 431 ont baissé et 339 n'ont pas varié.  VALEURS Cous du l'emant des laux d'intérêt, et dans de Cous du l'emant des taux d'intérêt, et dans du progressé, 431 ont baissé et 339 n'ont pas varié.  VALEURS Cous du l'emant de | 3 %  | du nom. 6 71 101 91 8455 106 30 85 50 86 80 87 85 97 98 90 98 86 106 30 104 90 1133 90 114 90 1133 90 104 90 1133 90 104 90 1133 90 104 90 1133 90 104 90 1133 90 104 90 1133 90 104 90 1133 90 104 90 1133 90 104 90 1133 90 104 90 1133 90 104 90 1133 90 104 90 114 90 115 99 105 20 | 1 249<br>1 249<br>1 239<br>1 751<br>1 97B<br>1 504<br>1 504<br>1 825<br>2 26<br>8 119<br>1 739<br>1 | VALEURS  De District Degretoort Dejretoort Dost Indochine Drag. Trav. Pub. Duckip Duckip Easax Vistel Eas | Cours priz.  285 113 59 152 80 510 118 60 256 332 187 20 178 10 4 65 940 595 1652 497 235 20 160 230 750 280 230 395 36 230 805   | 290<br>110<br>153<br>492<br>118 80<br>265<br>334<br>188<br>177<br>4 70<br>1680<br>496<br>220                              | Havel Worms Nevig, Bitt. de) Nicoles Noder Gaugis OPB Parkas Optory Onigny-Desvroise Palas Nooveestri Paris-Orldens Paris-Orldens Paris-Hongest Iva. Parth-Linéma Pathé-Marconi Pine Wonder Profils Tabes Est Proutes er-Lain.R. Providence S.A. Publicis Ref. Soud, R. Ressorts Indust. Riscellan Riscellan Riscellan Riscellan Riscellan Riscellan Rochette-Carpa Resenie (Fin.)   | 910 - 108 10 108 109 122 - 297 98 50 185 50 | 108  | VALEURS  8. N. Mexique 8. Négl. Internet Barlow Rand Bel Canade Bayeon Boyester British Petroleum 8. Lambert Caland Holdings Canadian-Pacific Cockerii-Ougre Commerchanic Courtselds Dert. and Kraft De Beers (port.) Dow Chemical Dreading Beek Femmes of Auj. Finoutremer Fissider Fosseo Gen. Belgique Goodyster Goodyster Grand Metropolitan Guilf Off Canade   |   |   | Actions France Actions France Actions levestis. Actions elevestis. Actions silectives Actions flow Actions flow Actions Convertines Convertines Content Conten | SICAV  172 36 221 28 225 39 256 82 208 35 208 35 208 35 208 35 208 35 208 35 208 35 208 36 20 | 164 54 27 28 28 29 24 24 26 16 46 27 16 16 46 27 16 16 46 27 16 16 27 28 26 26 27 16 16 28 26 26 27 16 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28  |
| Pizer   70   72 3/4     Schlamberger   39 1/8   40 1/2     Issaec   31 3/4   32 1/8     UAL inc   34 3/4   34     Using Carbide   50 5/8   51 1/2     U.S. Steel   22 3/8   22 3/4     Westinghouse   48 1/8   48 5/8     Xeros Corp.   38 3/8   38 5/8     1 er mars   | VALEURS  Actival (obl. conv.) Acianal Actival A.G.F. (St Cant.) A.G.P. Vie Agr. Inc. Hadag. Air-Inclustrie   | 168<br>46 4<br>178 50 17<br>341 34<br>3310 331<br>59 8  | 44 50<br>78<br>13<br>15   | Form. Vichy (Ly) Files-Fournies Finsiens PPP Frac Focop (Chile. eas) Foncilin (Cig) Fonce. Agache-W. Fonc. Lyonnaise Foncins   | 169<br>3 10<br>77<br>90<br>233<br>1625<br>136 40<br>81 40<br>1220   | 76<br>225<br>1525<br>84 70  | Rougier et File Rouselot S.A. Secer SAFAA Safa-Alcan Safa-Alcan Saira Alcan Saira Alcan Saira Brica Saira du Mair Saira du Mair Saira File Saira File Saira Saira Saira  | 66 70<br>378<br>35 50<br>49<br>166<br>135<br><br>80<br>263<br>150<br>56   | 372<br>37 d<br>48 70<br>189<br>135<br><br>80<br>256<br>151<br>58   | Histabaset Honeyeell Inc. Hongoven L C. Industries Int. Min. Caem Jobanesburg Kubots Latoria Manasemena Marks-Spencer Midland Bark Ltd Mineral Reasonn.   | 670<br>825<br>53 50<br>382<br>336<br>1000<br>12<br>235<br>536<br>29 60<br>48  | 355<br>353<br>12<br>238   | Epargne-Valeur Escocic Esro-Coissance Financiare Proce Foncer Investiss France-Countries Fr | 7211 85<br>325 73<br>693 73<br>536 22<br>271 72<br>330 08<br>382 95<br>186 23<br>207 70<br>357 64<br>52895 28  | 279 09<br>5394 62<br>310 96<br>662 27<br>511 92<br>266 39<br>315 11<br>365 58<br>186 38<br>197 56<br>341 42<br>52963 02  |
| got, marché plus résistant  Sur le marché des actions, dont l'ouverture fut retardée d'un quart d'heure pour le renouvellement des ordres au comptant, la tendance fut moins lourde que prévu. Par rapport à la veille, les valeurs françaises firent même preuve de résistance, et quelques-unes de fermeté, comme Michelin, qui, d'entrée de jeu, montait de 2 %. Bref, à la clôture, l'indicateur Instantané n'accusait qu'un modeste repli (0,3 % environ).  Après vingt-quatre heures de réflection, les investisseurs étrangais se sont remis à acheter français. » C'est ce qu'on disait sous les coloures pour expliquer la moins mauvaise tenue du marché.  Il reste que les valeurs liées à la consommation (Damart, Guyenne, Printemps, Gamation (Damart, Guyenne, Printemps, Galeries Lafayette, Darty) ont continué de baisser, les perses s'échelonnant de 1,6 % à près de 4 %.   | Allind Herica Allindroge André Roudière Applie. Hydraul. Arbel Artols Ac. Ch. Loire Associate Rey Bein C. Monaco Birmais Bisusus Hypoth. Eur. Campadistrine Canadistrine Canadi | 68  | 58<br>58<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50<br>50  | Forges Gueugnon Forges Stresborg Fougerble France LA.R.D. France LA.R.D. France G.L.P. Governation G.L.P. G.L. G.L  | 13<br>125<br>146<br>105<br>430<br>125<br>387 50<br>187<br>668<br>461<br>830<br>134 90<br>38 50<br>550<br>141<br>102<br>240 10<br>336<br>114<br>42 40<br>21<br>71 35<br>63 | 38 50<br>550<br>55<br>144<br>240 10<br>340<br>113<br>44 10<br>21 85<br>71 35  | Savoislans (M) Scatc Selfer-Lablanc Senalle Maubeuge S.E.P. (M) Scatc Scatc Sinter-Alcateal Sinvien Siph (Plent. Hilmies) Siminco SMAC Aciderid Sotal Souncibre Softon Soft Softon Softon Soft Souncibre Softon Soft | 83<br>182<br>189<br>137<br>79<br>30 90<br>51 90<br>188 50<br>558<br>112 30<br>155 50<br>325<br>158 10<br>326<br>158<br>290<br>90<br>615<br>242<br>110<br>90<br>173<br>150 40  | 194<br>196 50<br>131 80<br>79<br>30<br>51 50<br>168 50<br>579<br>108 20<br>155 90<br>325<br>158<br>330 60<br>90 10<br>615<br><br>111<br>90<br>173<br>148 90<br>155 | Maneral-Researe. Nat. Nederlanden Norande Norande Norande Petrofine Carrade Pfizer Inc. Phomic Assuranc. Pfizer Inc. Phomic Assuranc. Pricali Procter Gamble Ricoh Cy Ltd Robinco Robeco Shell fr. (port.) S.K.F. Aktiekolag Sperry Rand Staet Cy of Can. Stiffontain Sud. Alfornetties Tenneco Thom Elel Thysisen c. 1 000 Toray indust. inc. Visite Montaigne Waggene-Lits Waggene-Lits Waggene-Lits Waggene-Lits Waggene-Lits Waggene-Lits Waggene-Lits Waggene-Lits West Rand | 95<br>487<br>168<br>15 10<br>157<br>860<br>547<br>36 30<br>10<br>1088<br>25 30<br>889<br>55 60<br>195<br>320<br>168<br>194<br>300<br>62 50<br>62 50<br>62 50<br>65 05 | 180 10<br>15<br>830 d<br>857 39 d<br>1080 28 70<br>833 893<br>1188 315<br>148 | Gestion Mebilities Gest. Sid. Francis Hassomann Oblig. LM-S.L. Indo Sest Viblent Ind. Sincepies  | 484 67, 306 07, 1101 35, 305 97, 11002 43, 9116 87, 205 13, 1202 58, 10823 58, 110420 74, 157 79, 140 06, 152 71, 157 79, 140 06, 152 71, 157 79, 150 338, 38, 11937 58, 303 85, 303 85, 303 85, 303 85, 303 85, 303 85, 303 85, 303 85, 303 85, 303 8 | 460 25 443 69 443 69 451 19 1051 41 253 40 11075 34 196 80 307 25 533 08 104901 78 533 08 104901 78 533 08 104901 78 533 08 104901 78 533 08 104901 18 105 61 105 71 105 80 105 80 105 80 11888 80 105 80 11888 80 |
| 16,91 pence), faisant un total de 28,83 pence contre 26,87 pence.  SOFFO Le bénéfice net pour 1982 s'élève à 2,64 millions de francs contre 4,76 millions. Cette baisse de profits, indique le communiqué de la société, provient d'opérations exceptionnelles sur le capital. Le dividende global est fixé à 20,16 F contre 20,25 F.  CLUB MÉDITERRANÉE Le Clubse propose d'ouvrir un village de cinq cent soixante-seize lits, dans les Antilles britanniques (Providential Island). Il a signé avec la société Johnston construction un protocole d'accord. L'investissement global est de 23 millions de dollars. Les tra-  | C.E.G.Frig. Contest, Blacky Contrast, Blyti Cersbeal C.F.F., Ferralites C.G.S. C.G.U.B. C.G.Marthime C.G.V. Chambourby (M.) Cheropex, (By) Cheropex, (By) Chinn, Gde Paroisse C.L. Maritime Ciments Vicst Canam (B) Cheste C. MAA (FrBall) Challe May Nacleg. Cochery Cochery Cochery Cochery Cochery  | 299 295<br>218 215<br>130 131<br>288 285<br>320   | 10 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6  | renando S.A. remotosi | 280<br>3 30<br>686  | 1185<br>280<br><br>685<br>280 50<br>73<br>67 20<br><br>208<br>38<br>105<br>68 90<br>342 20<br>285<br>400<br>135<br>165 80 | Stemi Synthelibo Synthelibo Synthelibo Synthelibo Synthelibo Synthelibo Tathinger Testar-Aequites Thern et Malh. Tissenfell Tour Effel Trailor S.A. Utiner S.M.D. Ugimo Uniball Unibal | 239<br>175<br>400<br>60<br>47 50<br>30<br>290<br>200<br>95<br>144 90<br>397<br>80<br>186<br>196 10<br>186<br>196 10<br>196 10<br>10 65<br>42<br>168 40  | 233 20<br>175<br>390<br>390<br>45 70<br>29 95<br>  | SECOND  A.G.PR.D. For East Horais Meriin immobilier Métallerg. Métallerg. Métallerg. Ménière M.M.B. Hovotal S.L.E.H. Saraicraek N.V. Sofibus Rodemoo HOTS  Alasr Cafluiose du Pin Coparez F.S.M. (Li)   | 725<br>1 35<br>1 590<br>145 10<br>270<br>809<br>281<br>214<br>429<br>-Cote  | 715<br>1 40<br>1600<br>146<br>270<br>810<br>281<br>215<br>430                 | Peribes Epargne Peribes Gestion Peribes Gestion Peribes Gestion Peris Placaments Fazer bevestion. Provisto Investion. Rendem. St-Honeri Scloru Hobbilina Silcount terms Sil |  | 10473 85 424 32 208 62 338 63 235 63 235 67 11109 53 235 67 11840 14 253 97 165 21 355 17 175 68 269 57 176 68 269 73 262 66   |
| vaux commenceront en avril prochain.  VICKERS. — Le bénéfice net attribuable pour 1982 baisse de 30,8 %, à 12,6 millions de livres, pour un chiffre d'affaires accru de 8,7 %, à 656,1 millions de livres. Le résultat d'exploitation de la filiale Rolls-Royce Motors a diminué de 61,7 %. Baisse également des profits dans la branche « Défense et aérospatiale ». La division « machines-outile» s'est enfoncée dans le « rouge », avec un déficit (1 million de livres) quintuplé en un an.  Le groupe n'entrevoit encore ancun signe de reprise pour ses activités.   | Cogili Comindus Complines Comp. Iyon-Alam. Concorde (La) C.M.P. Conte S.A. (Li) Crédit (C.F.B.) Crédit (Gin. Ind. Crédit Univers. Créditel C. Sabl. Seine Darbiny S.A.   | 172 50 173<br>300 300<br>157 153<br>152 153<br>244 50 246   | 3 50 LL<br>77 10 LL<br>5 20 N<br>8 40 N<br>77 N<br>N<br>N<br>N<br>N   | ocatel orden (My) orden (My) orden   | 310 10<br>113<br>245<br>92 50<br>62<br>48<br>90<br>23 10<br>295<br>222<br>267   | 310 10<br>116<br>245<br>91 80<br>51<br>49<br>88<br>306 80   | Brass, du Maroc Brass, Ouest-Afr.  Étran  A.E.G.  Alzan  Alzan Alam  Algeneine Bunk  Am. Petrolina  Arbed  Asturionne Mines  Boo Pop Espanol   | 152<br>263 50<br>1060   | 130 d<br>154<br>1075   | lene indestries La Mure Codenic Petrofigaz Promaptie Ratier Forest G.S.P. Roverno N.V. Sabl. Morition Corv. Scoonur S.K.F.[Applic. méc.] S.P.R. Total C.F.N. Ulines Voyer S.A.  | 13<br>61<br>24 20<br>379<br>128<br><br>620<br>120<br>178 50<br>60<br>100<br>69 30<br>200  | 126<br>630<br>178 50  | Sogner So | 695 07,<br>896 34<br>397 80<br>282 79<br>211 06<br>568 26<br>774 55<br>1625 60<br>11653 193<br>319 92<br>117058 561<br>610 63  | 663 55<br>845 19<br>379 76<br>268 97<br>201 48<br>543 14<br>486 17<br>739 43<br>1573 11<br>11653 19<br>305 41  |

| 1 dollar   | (en year)  |   | 238,95   | 2 mars<br>237,85  |  |   | eprise pour s  |   |   | THEM   | Darblay S.A  | ١  | 100 50 101   | Ned   | elle S.A  |   |  | _ Bo  | oo Pop Espanoi   | . 76  | 76   | Voyer  | SA   | .] -1   | 36  | <b>◆</b> : p:  | nix précéd  | lent  |  |
|--|--|---|--|---|--|---|--|---|---|--|--|--|--|---|---|---|--|---|--|---|--|--|--|---|---|--|---|---|--|
| dan  | nas demières   | - éditior   | 16, NOUS   | pourrions   | êtra con   | traints (   | our publier la c<br>parfois à se pr<br>n dans la pre   | es donne  | r les   |  |  | Vla  | rché   | à   | te  | ern   | 10   |   | été  | exceptio  | onnelleme  | nt l'obje  | t de tran  | sactions  | sprès la clôtum<br>entra 14 h.<br>ctitude des d   | 15 et  | 14 h. 3   | O. Pour   | catte  |
| Compan-<br>sation  | VALEURS  | Count<br>précéd.  | Promor<br>comes  | Densier<br>cours  | Compt.<br>Premier<br>cours   | Compet-<br>sation   | VALEURS  | Cours<br>précéd.  | Premier<br>cours  | Decrier<br>cours   | Compt.<br>Premier<br>cours   | Compen-<br>setion  | VALEURS  | Cours<br>précéd.  | Premier<br>cours  | Dernier<br>cours  | Compt.<br>Premier<br>cours   | Compen-<br>sation   | VALEURS  | Cours<br>précéd.  | Premier<br>COURS   | Dernier<br>coors   | Compt.<br>Premier<br>cours   | Compan-<br>sation   | VALEURS   | Cours<br>précéd.   | Premier<br>cours  | Demier<br>cours   | Compt.<br>Pression<br>cours  |
| 183 405 310 110 182 245 410 182 246 410 1210 7380 1490 1300 2215 980 27 236 81 141 150 81 150 820 830 830 830 830 830 830 830 830 830 83 | C.H.E. 3 % Agame Hayee Af Ligada Ala. Sapara. Ala. S.P.I. Alachan-Ad. Assapra Anology Bell Bell Bell Bell Bell Bell Bell Bel   | 1851<br>22639<br>507<br>443<br>309<br>67<br>445<br>224<br>169<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10 | 1345<br>280<br>1000<br>612<br>267<br>447<br>61<br>196 50<br>13 90<br>172<br>830<br>522                                       | 1979<br>2259<br>500<br>443<br>300<br>10<br>57<br>144<br>90<br>770<br>169<br>575<br>169<br>575<br>169<br>575<br>169<br>575<br>169<br>575<br>169<br>575<br>169<br>575<br>169<br>571<br>173<br>186<br>187<br>187<br>187<br>187<br>189<br>189<br>189<br>189<br>189<br>189<br>189<br>189<br>189<br>189 | 1950<br>2935<br>500<br>435 10<br>300 10<br>67<br>770<br>144 90<br>770<br>1222<br>166<br>1875<br>420<br>188<br>425<br>286<br>107 10<br>181 80<br>252<br>431<br>198<br>562<br>1210<br>546<br>1318<br>1318<br>1318<br>1318<br>1318<br>1318<br>1318<br>131 | 560<br>735<br>151<br>149<br>215<br>147<br>295<br>147<br>370<br>335<br>255<br>390<br>335<br>250<br>380<br>129<br>256<br>300<br>455<br>433<br>360<br>465<br>280<br>57<br>87<br>87<br>87<br>880<br>465<br>463<br>463<br>463<br>463<br>463<br>463<br>463<br>463<br>463<br>463 | Facoro Ficher-bouche Ficher-bouche Finetal Fin | 587<br>745<br>152<br>150<br>20 20<br>84<br>294<br>142<br>900<br>380<br>343<br>793<br>337<br>198<br>251<br>154<br>151<br>154<br>131<br>317<br>253<br>50<br>300<br>700<br>722<br>233<br>50<br>700<br>700<br>700<br>700<br>700<br>700<br>700<br>700<br>700 | 570<br>745<br>151 20<br>21 50<br>84 50<br>280<br>139<br>378<br>343<br>379<br>343<br>343<br>350<br>50<br>198<br>254<br>575<br>540<br>124<br>124<br>125<br>280<br>137<br>262 80<br>270<br>263<br>485<br>485<br>485<br>485<br>485<br>485<br>485<br>485<br>485<br>485 | 570 745 151 20 155 21 150 21 150 28 450 280 280 375 303 3792 343 3792 343 3792 343 3792 343 3792 343 3792 343 3792 343 3792 343 3792 344 377 377 387 387 387 387 387 387 387 387 | 560<br>745<br>151<br>150<br>21 60<br>21 | 285<br>380<br>330<br>16<br>31<br>94<br>25<br>111<br>128  | Pechebronn Penbort Penbort Penbort Penod-Ricard Pétroles (Fse) - (abil.) - (anific.) Pétroles B.P. Pougant S.A (abil.) - (abil.) Polisi Pougant S.A (abil.) - (a | 91<br>327 90<br>443 80<br>137<br>177<br>33<br>46 80<br>165<br>98<br>98<br>216 80<br>295<br>96<br>216 80<br>216 80<br>217 80<br>218 80 | 125 50<br>1120<br>154<br>306<br>414<br>336<br>15 50   | 91<br>329 50<br>441<br>140 50<br>179 80<br>179 80<br>32 50<br>48 80<br>184 50<br>316<br>96 80<br>297 80<br>96 80<br>214<br>888<br>847<br>236 50<br>110 50<br>970<br>350 80<br>118<br>882<br>280<br>125 50<br>110 100<br>154<br>335<br>414<br>336<br>15 50<br>15 50<br>110 100<br>154<br>31 100<br>150<br>150<br>150<br>150<br>150<br>150<br>150<br>150<br>150 | 92 80<br>336<br>137 80<br>137 80<br>138 10<br>138 10<br>13 | 1110<br>920<br>450<br>450<br>560<br>33<br>415<br>57<br>980<br>167<br>315<br>355<br>7235<br>445<br>280<br>380<br>480<br>230<br>900<br>550<br>73<br>225<br>323<br>323<br>323<br>323<br>323<br>323<br>323<br>323<br>32 | Vallourec  V. Cicquot-P  V. Dicquot-P  Viniprix  Eli-Gabon  Antex las.  Anne. Express  Arner. Teloph  Anglo Amer. C.  Argold  B. Ottomeste  BASF (Akri)  Bayer  Bashistant.  Cherter  Chesse Mach.  Cia Pér. Imp.  De Bents  Desenthe Benk  Dome Hines  Desenthe Benk  Dome Hines  Desenthe Rodel  East Rand  Erictston  Free State  Gen. Belgique  Gen. Motors  Gen. Motors  Gen. Motors  Gen. Motors  Gen. Motors  Gen. Motors  Gen. Harmony  Hirachi  Heachst Akr. | •   | 537<br>615 70<br>980<br>940<br>477<br>477<br>477<br>478<br>31 20<br>432<br>204 60<br>63<br>1030<br>271<br>363<br>812<br>184<br>410<br>227<br>382<br>184<br>410<br>222<br>242<br>242<br>988<br>555<br>67 50<br>183 50<br>29 45<br>479 | 92 10<br>1150<br>6550<br>891<br>208 50<br>537<br>615<br>156 50<br>940<br>477<br>475<br>31 30<br>429<br>205 10<br>64<br>429<br>1029<br>146<br>64<br>382 90<br>1410<br>257<br>190<br>190<br>190<br>190<br>190<br>190<br>190<br>190<br>190<br>190 | 90 30<br>1130<br>538<br>538<br>208 50<br>547<br>618<br>155 30<br>961<br>921<br>470<br>483<br>31 20<br>470<br>483<br>31 20<br>470<br>1010<br>137 20 c<br>226 70<br>11010<br>137 20 c<br>226 70<br>126 70<br>226 70<br>226 70<br>226 70<br>226 70<br>226 70<br>226 70<br>226 70<br>226 70<br>227 | 17620<br>380<br>820<br>510<br>518<br>470<br>515<br>1320<br>1380<br>330<br>73<br>430<br>380<br>59<br>980<br>120<br>168<br>650<br>565<br>1100<br>565<br>515<br>330<br>349 | Imp. Chemical Inco. Limitad Inco. Limitad Inco. Limitad Inologo Imp. Imp. Imp. Imp. Imp. Imp. Imp. Imp.   | 310 50<br>68 40<br>364<br>363 50<br>54 40<br>1035<br>118 50<br>164<br>845<br>608<br>965<br>464<br>443<br>341<br>3 27 | 118 901 48 25 303 45 10 761 719 236 17550 338 819 565 17550 338 50 433 1300 1 1131 131 20 56 1039 11 118 161 654 476 476 475 50 349 | 50 50<br>118<br>945 80 c<br>303 80<br>45 10<br>761<br>721<br>17550<br>337<br>82D<br>17550<br>3395<br>440<br>3300<br>140<br>315<br>370<br>225<br>371<br>363<br>371<br>363<br>371<br>363<br>371<br>363<br>371<br>363<br>371<br>363<br>371<br>363<br>371<br>363<br>371<br>363<br>371<br>363<br>371<br>363<br>371<br>363<br>371<br>363<br>371<br>363<br>371<br>363<br>371<br>363<br>371<br>363<br>371<br>371<br>371<br>371<br>371<br>371<br>371<br>371<br>371<br>37 | 50 50<br>118<br>913<br>43 03<br>303 90<br>46 95<br>771<br>729<br>235<br>17850<br>333<br>819<br>550<br>119 90<br>386<br>425<br>309<br>1130<br>313 10<br>88 90<br>350 20<br>1049<br>120<br>160<br>160<br>160<br>160<br>160<br>160<br>160<br>160<br>160<br>16 |
| 139 · (0<br>194 · (0<br>106 · (0   | ofereg<br>ofer<br>onept. Entrept.  | 105<br>139 90<br>194<br>112   | 104<br>139 50<br>183<br>112  | 104<br>139 50<br>190<br>113   | 139 50<br>180<br>114   | 730<br>595<br>680   | Michelia   | 804<br>596<br>685<br>114  | 820<br>595 80<br>686  | 820<br>595 80<br>584   | 810<br>596 80<br>685   | 184<br>700<br>125  | Seb  | 178 40<br>711<br>132<br>600   | 180<br>708<br>132<br>604  | 180<br>708<br>132 50<br>604   | 178<br>708<br>130 40<br>614  |   | TE DES   | CHA   | <del></del>  | S   7  | URS DES B  | ETS   | MARC  |  | 100   | <del></del>   | OR   |
| 490 10 250 250 250 250 250 250 250 250 250 25  | ind. Fencier side. Fencier senate. Fencier side. Fencier s | 732<br>586<br>33 90<br>555<br>114 50<br>112 30<br>183 19<br>183 19  | 425<br>210<br>372<br>52.50<br>165<br>249<br>723<br>720<br>566<br>34 50<br>655<br>34 50<br>113<br>112 50<br>733<br>182<br>880 | 260   | 281 30<br>428<br>210<br>388<br>51 50<br>155<br>249<br>736<br>737<br>550<br>33 90<br>685<br>280<br>113 30<br>720<br>188 40<br>388<br>388<br>40<br>588<br>588<br>588<br>588<br>588<br>588<br>588<br>58   | 180<br>656<br>111<br>1110<br>51<br>113  | Milone Kali (Sait) ALM, Penerroya Mote-Hannessy — (sobl.) Mot. Leroy-S. Mouliner Mot. Leroy-S. Mouliner Motal-Bosel Moral-Ist  | 47 30<br>836<br>1005<br>512<br>77<br>335<br>135 50<br>12<br>56<br>231<br>73 60<br>445<br>179 80<br>688<br>112 80  | 510<br>76 95<br>324<br>138<br>11 90<br>52 10<br>225<br>72<br>450<br>178<br>880<br>112<br>1150<br>52   | 115 50<br>47 30<br>84 1<br>1012<br>5 77<br>324<br>140<br>11 90<br>52 50<br>22 50<br>72 10<br>465<br>77 10<br>465<br>78 80<br>112<br>1151<br>152<br>107 90<br>408                 | 113 50<br>46 10<br>849<br>1012<br>506<br>76 45<br>318<br>138<br>138<br>11 70<br>52 10<br>227<br>72<br>450<br>175<br>576<br>111 10<br>1150<br>1150<br>1150<br>1150<br>1150<br>1150<br>11  | 310-<br>2000<br>1011<br>7:35-<br>290<br>1800<br>2655<br>2800<br>9:300<br>1:300<br>1:800<br>225-<br>1:400<br>1:69<br>4:05<br>1:45<br>1:81 | UFB.<br>ULS.<br>U.C.B.<br>USINOT   | 308<br>195 90<br>101 50<br>725<br>293<br>200<br>250<br>255<br>335<br>131 20<br>179<br>225 10<br>1380<br>165<br>405 20<br>186 10<br>1 78<br>210  | 307<br>200<br>100<br>735<br>275<br>197<br>256<br>288<br>920<br>131<br>20<br>179<br>1405<br>163<br>429<br>50<br>185<br>216<br>80 | 307<br>200<br>100<br>735<br>283 10<br>198 70<br>258<br>283<br>283<br>283<br>131 20<br>131 20<br>179<br>105<br>105<br>105<br>105<br>105<br>105<br>105<br>105<br>105<br>105   | 305 10<br>199 50<br>101 50<br>270 10<br>193 30<br>253<br>263<br>263<br>263<br>273<br>131<br>175 50<br>221<br>378<br>378<br>366 30<br>429 50<br>162 30<br>180<br>215 50<br>236  | Exacu-Unit Allernigo Belgique ( Pays Bes Danement Norvège ( Grande-Bi Grèce (10) Isalie (10) Suisse (10) Suisse (10) Suisse (10) Suisse (10) Cautriche (10) Expagne ( Expagne ( Porrugal ( Canade (5)               | HÉ OFFICIEL  s (\$ 1)  u (100 Dul)  (100 B)  | prise. 6 865 283 477 14 397 256 534 79 696 10 444 8 220 4 905 335 500 92 190 40 355 6 244 7 360 5 597 | 1/3<br>3 63<br>0 283<br>2 14<br>0 256<br>0 79<br>0 96<br>8 10<br>0 8 9<br>4 4<br>0 335<br>0 92<br>0 40<br>6 7  | 915<br>530 27<br>382 1<br>400 25<br>770 7<br>250 9<br>910 32<br>400 3<br>250 8<br>400 3<br>250 420 621   | 6 710 25 3 300 60 2 66 6 6 6 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7   | 7 070<br>289<br>14 400<br>52<br>82<br>82<br>82<br>82<br>99<br>10 800<br>9<br>5 200<br>44<br>41 200<br>7 800<br>5 720<br>2 930   | MONNAIES E Or fin (kilo en berr Or fin (en ingot) Pilos française (2) Pilos française (2) Pilos susses (20 fi Pilos susses (20 fi Pilos ele 20 dollar Pilos de 20 dollar Pilos de 50 dollar Pilos de 50 passo Pilos de 50 passo Pilos de 10 filoso Pilos de 10 filoso Pilos de 10 filoso Pilos de 10 filoso Pilos de 50 passo Pilos de 10 filoso Pilos de 50 passo Pilos de 10 filoso | Off)   | 950<br>948<br>6<br>4<br>6<br>7<br>7<br>38<br>18<br>10   | 6c. 900 500 500 500 500 500 500 500 500 500   | 1/3<br>33300<br>33200<br>705<br>670<br>650<br>830<br>3825<br>1875<br><br>3920<br>678   |

# UN JOUR DANS LE MONDE

#### DOSSIER

2. LE SEIZIÈME CONGRÉS DU PARTI COMMUNISTE ITALIEN A MILAN : ique , La difficile ren tion à la référence à l'U.R.S.S.

### **ÉTRANGER**

- 3. AMÉRIQUES Le voyage de Jean-Paul II en Améri-
- 4.5. FURDPI
- LA FILIÈRE BULGARE : Tribune internationale, par Nino Ninov : ∢ Plai
  - dover pour Antonov. 3
- LE CONFLIT DU SAHARA.
- 6. OCÉANIE - AUSTRALIE : à la veille des élections
- 7. ASIE
- CHINE : Pékin publie un plen de paix pour le Cambodge.
- 7. PROCHE-ORIENT IRAN : après la publication d'un rap-
- port sur la répression.

#### **POLITIQUE**

8 à 10. LES ÉLECTIONS MUNICI-PALES : la majorité cherche à éviter le débat post-électoral ; M. Mauroy dénonce à Marseille, « l'incompé tence, l'inconstance et l'inconsis tanca » de l'opposition

#### SOCIÉTÉ

MÉDECINE : la grève des diants.12. DÉFENSE. JUSTICE.

LE MONDE DES ARTS ET DES SPECTACLES

- 13. THÉATRE. lonesco monté par Roger Planchon au T.N.P. de Villeur banne ; un entretien avec Jean Car-
- 14-15. CINÉMA: L'homme invisible, de James Uhale; L'avv nioni ; Tootsie, un film de Sydney Pollack avec Dustin Hoffman et Conversation avec André, de Louis
- 16. Une sélection ; « Formes ».
- Programmes des expositions. 18 à 22. Programmes des spectacles. 23. COMMUNICATION. — Lu : Le gaut

# ÉCONOMIE

lisme d'opposition, de Jean Charlot.

- 28. SOCIAL : les négociations sur le statut de l'encadrement. 29. CONJONCTURE : le rapport de la
- mmission de la concurrence.
- RÉGIONS : La décentralisation de la formation professionnelle.

RADIO-TÉLÉVISION (23) INFORMATIONS

SERVICES - (27): La maison; « Journal officiel . : Météorologie ; Mots

Annonces classées (24 à 26); Carnet (12); Programmes des spectacles (18 à 22); Mar-chés financiers (31).

Le numéro du « Monde » daté 2 mars 1983 a été tiré à 508 136 exemplaires



AVANT HAUSSE

HEIDSIECK MONOPOLE MARGAUX AMAURY 92,50 F 86,50 F HENNESSY VSOP POIRE WILLIAM PORTO FERSEN 10 ans 53,80 F ARMAGNAC résérve 1973 68,80 F

Magasin principal : 103 rue de Turenne Paris 75003 Tél. : 887.55.67 Magasins distribution : Forum des Halles - 8° - 13° - 15° C::Commercial 4 temps, Versalles Bistrot à vins, 66 bis rue Lafayette

ABCDEFG

# La Haute Autorité oblige France-Inter à donner un temps de parole à M. Toubon (R.P.R.)

La Haute Autorité de la commu-nication audiovisuelle vient d'obliutes d'antenne, ce mercredi 2 mars, à M. Toubon, candidat (R.P.R.) dans le treizième arrondissement de Paris contre M. Paul Quilès (P.S.). Celui-ci avait bénéficié de vingt mi-nutes, jeudi 24 février, le face à face prévu avec M. Jacques Chirac n'ayant pu avoir lieu. Ce dernier s'était en effet désisté, arguant qu'il n'était pas l'adversaire de M. Quilès dans son arrondissement. Il avait également refusé les dix minutes d'antenne qui lui étaient proposées

Trois logiques se sont en effet affrontées dans cette affaire. Celle, politique, du maire de Paris, qui a le droit de débattre avec qui il veut. Celle, journalistique, de la rédaction de France-Inter et de son directeur, M. André chambraud. Pour eux, l'enjeu de Paris, c'est la capitale, et non un arrondissement particulier : il était donc normal de faire débattre les deux leaders. D'autre part, ajoute M. Chambraud, • il a été très difficile de faire débattre les hommes politiques, un peu partout en France. Ce n'est qu'en adoptant un dispositif contraignant que nous y sommes parvenus - Le dispositif : celui qui refuse bénéficie, seul, de la moitié du temps d'antenne, mais il est indiqué clairement qu'il s'est défilé ». Le résultat : des débats réussis après bien des tractations dans sept villes (Lyon, Nantes, Nice, Nimes, Reims, Roubaix, Tou-louse) et deux villes (Paris et Mar-

La troisième logique, juridique, st celle de la Haute Autorité. Chargée de veiller à l'équilibre de l'information, elle a édicté un certain nombre de règles à l'occasion de la campagne pour les élections munici-

pales (le Monde du 2 février) et accepté le programme et les modalités prévues par France-Inter. Dans ce cas particulier, elle a estimé pourtant que le passage à l'antenne pendant vingt minutes de M. Quilès portait préjudice à son adversaire di-rect, M. Toubon. Elle a coupé la poire en deux, car le R.P.R. réclamait vingt minutes (et non dix) pour son candidat.

La rédaction de France-Inter après le syndicat C.F.D.T. qui a estimé · intolérable · · l'ordre donné aux journalistes - de « se plier pour la deuxième fois au diktat du même parti • (1) – a protesté, au cours d'une assemblée générale réunie mardi 1<sup>st</sup> mars, contre cette déci-sion, et réclamé au P.-D.G. de la chaîne, M. Jean-Noël Jeannen · d'attendre l'injonction de la Haute Autorité ·. Celle-ci est arrivée mardi soir et M. Toubon devait prendre la parole ce mercredi 2 mars à 19 h 20. M. Jeanneney, toutefois, a estimé que le conflit qui opposait sa rédaction à la Haute Autorité était grave, puisque de chaque côté des « principes nobles » étaient en jeu, mais qu'il fallait s'en remettre au jugement de la haute instance, qui - représentait à terme une garantie d'indépendance pour les journalistes ..

M™ Michèle Cotta, présidente de la Haute Autorité, rapelle de son côté que celle-ci • ne juge pas le travail des journalistes, mais qu'elle est garante de l'équilibre, notam-ment en période électorale, entre majorité et opposition -. - Y.A.

(1) La Haute Autorité avait partiel-lement donné raison à M. Chirac dans sa requête à propos d'une émission de TF I sur la maison de cure de Cachan.

# Polémique à Nantes sur l'utilisation d'un fichier informatique

De notre correspondant

Nantes. -- Le ton de la campagne des municipales vient de tourner à l'aigre à Nantes. Une violente polé-

Au tribunal de Paris

#### « MINUTE » EST A NOUVEAU CONDAMNÉ POUR AVOIR DIFFAME LE MAIRE DE CHARTRES

La dix-septième chambre correctionnelle du tribunal de Paris a condamné, mardi 14 février, pour la seconde fois en moins d'une semaine, M. Jean-Claude Goudeau, directeur de *Minute*, pour avoir diffamé M. Georges Lemoine, se-crétaire d'Etat auprès du ministre de la défense et maire de Chartres.

La veille, déjà, le même tribunal, présidé par M= Jacqueline Clavery, avait infligé une amende de 4 000 francs au directeur de l'hebdomadaire qui accuse, depuis six semaines, M. Lemoine de · concusion » dans une affaire immobilière. Et au cours d'un premier procès, le 22 février, le secrétaire d'État avait convié une vingtaine de témoins à faire la preuve qu'il n'était pas inter-venu en faveur de l'entreprise Bouy-gues dans le marché d'État de l'hôpital de Chartres, en échange, affirmait Minute, de la rénovation gracieuse d'une fermette qu'il possé-dait dans l'Orne (le Monde du

La dix-septième chambre correc tionnelle est donc passée, mardi, au second acte de ce procès, qui sera suivi par d'autres audiences, puisque M. Lemoine poursuit tous les nu-méros de l'hebdomadaire depuis le 22 janvier. Étaient, cette fois, soumis à l'appréciation du tribunal des articles du numéro du 26 février qui s'appuyaient sur les comptes rendus de la première audience pour répéter les accusations de l'équipe de Minute.

L'avocat de M. Lemoine, Me Christian Charrière-Bournazel, a critiqué les interprétations de Minute de l'audition des témoins et dénoncé - cette maripulation des té moignages et des pièces produites ». Il a demandé au tribunal de prononcer une condamnation plus ferme, car, pour lui, la modicité de la première amende infligée permet à l'hebdomadaire de « continuer chaque semaine à couvrir M. Lemoine d'excréments .

Après deux heures de délibéré, le tribunal a condamné le directeur de Minute à 3 000 francs d'amende, un franc de dommages-intérêts. 3 000 francs au titre des frais engagés par M. Lemoine et non com-pris dans les dépens, ainsi qu'aux frais d'insertion de ce jugement dans

mique a éclaté mardi le mars après la réception, par les employés communaux de la ville, à leur domicile, d'une lettre circulaire à l'en-tête de Nantes plus signée Michel Chauty, candidat de l'opposition à la

mairie. Dans ce courrier, le sénateur R.P.R. qui conduit la liste d'opposition utilise un langage très direct. Il écrit notamment : « Pendant six ans, la plupart d'entre vous ont été déconsidérés, voire bafoués; certains même spoliés d'un avancement de carrière justifié... Il s'engage à mener « une concertation créative et vivante avec les représentants syndicaux - et dénonce d' « innombrables chargés de missions budgétaires ... M. Alain Chénard (P.S.), député

et maire sortant de Nantes, a réuni l'après-midi même son bureau municipal et décidé la convocation, jeudi mars, du conseil en séance exceptionnelle, avec pour seul point à l'ordre du jour: « réactions à cette vio-lation des libertés individuelles », Un dépôt de plainte en correctionnelle et une saisine de la Commission nationale informatique et libertés devraient être annoncés au

cours de ce conseil. M. Chénard estime que l'envoi de ce courrier de propagande électorale n'a pu être organisé par son concur-rent qu'avec le - détournement, l'usage ou le vol d'un des fichiers de la ville de Nantes affecté au paiement ou à la gestion du personnel ». Seuls, en effet, les employés com-munaux domiciliés à Nantes et donc électeurs (2500 sur 5200) ont reçu la lettre, et quelques erreurs d'adresses relevées sur des enveloppes coïncident très précisément avec le libellé du fichier.

· Nous n'avons eu accès à aucun fichier. Nous travaillons depuis des mois, au contraire, sur les an-nuaires publics et les listes électorales pour nous adresser directe-ment à des catégories d'électeurs. proteste M. Chauty.

La C.G.T. des personnels communaux a condamné - ces méthodes fascisantes qui ne laissent planer aucun doute sur le manque de respect des libertés individuelles de J.-C. M.L.



# REMONTÉE DE L'OR **REPLI DU DOLLAR**

Comme dans un bailet bien réglé. les cours de l'or se sont raffermis mercredi 2 mars après leur chute sévère de ces jours derniers, tandis que ceux du dollar se repliaient avec ensemble. A Londres, le prix de l'once de 31,1 grammes, tombé lundi au voisinage de 400 dollars, a valu 421 dollars le 2 mars s,est établi à 431 dollars après un palier à 414 dollars le 1<sup>e</sup> mars. Comme on pouvait s'y attendre (le Monde du 2 mars), le mouvement de baisse de l'or a pris fin après que les marchès, très chargés par des engagements spéculatifs, ont été vigoureusement purgés ». Ajoutons que certains propos des dirigeants de l'OPEP donnent à croire qu'un compromis sur les prix du pétrole pourrait être trouvé, ce qui apaiserait les craintes d'une guerre des tarifs ruineuse pour les producteurs.

Le dollar, qui avait poussé une nouvelle pointe aux environs de 2,44 DM et 6,93 F, s'est replié aux environs de 6.88 F et 2.43 DM. A Paris, la Banque de France, qui n'avait pas en à intervenir lundi pour défendre le franc, a dû le faire jour devant être jeudi, dans l'attente du résultat des élections allemandes, un succès de M. Kohl étant susceptible de précipiter un réaménagement des parités au sein du Système mo-

### APRÈS LA DÉCISION DES DIX SUR LES BÉBÉS PHOQUES

# Le Canada envisage des « représailles » contre les flottilles européennes

La décision des Dix de la Communauté européenne d'interdire pour deux ans, à compter du 1er octobre 1983, l'importation de peaux de bébés phoques (appelés « blan-chons » au Canada), a suscité de vives réactions, tant en Europe que sur le continent américain. Le ministre canadien des affaires étrangères. M. Allan Mac Eachen, « regrette la décision du conseil - européen mais laisse la porte ouverte aux négociations. Son collègue responsable des pêches, en revanche, M. Pierre de Bane, envisage des « représailles » contre les pêcheurs européens qui viennent puiser dans les « grands bancs » de Terre-Neuve pour capturer des morues. • J'ai des devoirs envers les chasseurs et les pêcheurs canadiens, mais je n'ai aucune Obligation envers les flottilles étran-gères », a-t-il précisé le 14 mars à Halifax (Nouvelle-Ecosse). Enfin, dans une lettre adressée au premier ministre, M. Trudeau, le premier ministre provincial de Terre-Neuve, M. Brian Peckford, demande au gouvernement fédéral de fermer aux flottilles européennes la zone des deux cents milles autour de Terre-

A Saint-Pierre-et-Miquelon, le président du conseil général, M. Albert Pen, député apparenté socia-liste, a exprimé ses craintes · tant en ce qui concerne la délimitation de la zone économique que l'attribution des quotas de pêche », pour lesquels un accord avait été négocié avec Ot-

tawa en 1979.

En Suisse, la fondation Franz We ber, organisation écologiste qui compte plus de 200.000 membres, a décide d'instituer un fonds de compensation pour les chasseurs de pho-ques de Terre-Neuve. Ce fonds est doté d'une somme initiale de 500 000 francs suisses. Quant à l'organisation internationale «Green peace . elle juge le compromis de Bruxelles « insatisfaisant » car, seion elle, l'interdiction aurait du s'appliquer à tous les phoques de moins de trois mois et non pas seulement aux - blanchons -, agés de moins de

On indique dans les milieux pro-fessionnels de la pêche en France, que l'activité des grands bateaux tiel les eaux canadiennes. Neuf chalutiers congélateurs, qui font un chiffre d'affaires de 200 millions de francs par an environ, pratiquent cette peche et procurent environ six cents emplois de marins et d'offi-ciers. Les grands ports d'attache sont Bordeaux, Saint-Malo et Fécamp. Si le Canada, par mesure de rétorsion, interdisait l'accès de ses eaux à ces chalutiers, ceux-ci ne pourraient certainement pas se « replier - vers les lieux de pêche traditionnels, comme la Norvège et le Groenland car les quotas de capture y sont limités.

# Les prix de l'essence et du super vont baisser de 5 centimes par litre

Cheikh Yamani a déclaré, le 1° mars dans un entretien avec TF 1, qu'une réunion de l'OPEP pourrait intervenir « samedi ou kurdi ». Une majorité de pays membres sont d'accord sur une baisse des prix, a-t-il dit, avant de préciser que le Mexique est « favorable à un accord avec l'OPEP sur les prix et les quotas de production ». En attendant, les automobilistes français vont bénéficier des baisses déjà intervenues.

Les prix des produits pétroliers vont de nouveau être abaissés le 10 mars. Super et ordinaire coûteront 5 centimes de moins par litre, le gazole 7 centimes, et le fuel vraisemblable-ment 6,80 centimes, compte tenu du calcul des arrondis. En fait, l'application de la formule de fixation automatique des prix des produits aurait entraîné une baisse des prix de 4,95 centimes sur le super, 4,87 sur l'essence ordinaire et 6,74 sur le fuel et le gazole. A Paris, le prix du litre ne pourra donc dépasser 4,58 F pour le super, 4,29 pour l'essence ordi-naire, 3,57 pour le gazole et 2,57 pour le fuel domestique. Pour les automobilistes, c'est la quatrième baisse consécutive.

Le dollar s'est pourtant raffermi en février : il a coté, en moyenne 6,8818 F contre 6,77 F au mois de janvier. C'est donc la réduction, rétroactive au le février, des prix des pétroles de la mer du Nord (3 dollars par baril) et du Nigeria torités de Bagdad.

(5,50 dollars par baril) dont vont bénéficier les consommateurs français. Ces pétroles représentent en effet près de 20 % des approvisionnements français, ce qui a abaissé le coût FOB moyen du brut importé par la France de 33,20 dollars le ba-

#### La marine irakienne aurait détruit des installations pétrolières et cinq unités navales iraniennes

Manama (A.F.P.). - Les installations du gisement pétrolier iranien off-shore de Nowrouz, situé au sud du port de Bandar-Khomeiny, dans la Golfe, ainsi que des pétroliers ira-niens, ont été détruits, le mercredi 2 mars, à l'aube, par les forces de la

# La grève à l'usine Citroën d'Aulnay semble être largement suivie par les O.S.

l'usine Citroën d'Aulnay-sous-Bois (Seine-Saint-Denis, 6 500 salariés dont 5 500 affectés à la production) a ressorti l'arme de la grève. Ce mercredi 2 mars, vers 6 h 15, ses responsables out demandé aux travailleurs de la première équipe (environ 3 000 ouvriers) de débrayer sur le tas, « dans la dignité et le sang-froid » pour protester contre les douze licenciements décidés le 16 février par la direction.

# Ce mouvement, appuyé par la C.F.D.T., semble avoir été suivi Treis « Grands Jurys

Trois & Grands Jurys R.T.L.-le Monde » exceptionnels diffusés de 18 h 15 à 19 h 30 pendant la semaine précédant le premie tour des élections municipales ont pour invités les dirigeants nationaux des principales formations politiques.

R.T.L.-le Monde »

Dirigés par Jacques Chapus de R.T.L. et André Passeron du Monde, ces « Grands Jurys » se déroulent avec la participation des journalistes de quinze grands quotidiens régionaux. Mercredi 2 mars: M. Jean Le-

canuet, président de l'U.D.F. Jeudi 3 mars: M. Jacques Chirac, président du R.P.R. Vendredi 4 mars: M. Lionel Jospin, premier secrétaire du parti socialiste.

Après avoir - épuisé les autres possibilités d'action - en réitérant ses offres de négociation et ses appels au calme, la section C.G.T. de ouvrières, après discussion avec les agents de maîtrise, se sont finalement remises au travail. Mais ail-leurs, les chaînes n'ont pas démarré. Selon la direction générale, de 1 000 à 1500 ouvriers, agents de maîtrise et agents administratifs signaient ce-pendant une pérition mercredi matin contre la grève de la C.G.T. ».

> Pour sa part, la C.F.D.T. a proposé à la C.G.T. qu'une pétition soit lancée sur la région parisienne dans la métallurgie, en faveur des salariés menacés de licenciement.

> Du côté de la direction, une négociation sur ces licenciements semble exclue, et l'on souligne que les sanctions prises sont « modérées », compte tem du fait qu'il y a eu vingt-cinq blessés lors des affronte-ments du 2 février – version contestée, on le sait, par la C.G.T., qui fait état de deux ou trois personnes bles-

Mardi, le tribunal de Bobigny avait rendu deux jugements de ré-féré autorisant la direction à interdire l'entrée de l'établissement d'Aulnav aux ouvriers sanctionnés. Aucun de ces derniers ne s'est présenté au travail mercredi matin.

D'autre part, la C.G.T., qui affirme « tout faire pour éviter les provocations », avait demandé au préset la présence d'agents de l'inspection du travail dans l'usine toute la journée de mercredi. Cette requête a été repoussée, le ministère estimant que les personnels qui sont grève « doivent prendre leurs responsabilités ». Aucun incident, quoi qu'il en soit, n'était signalé dans la matinée.

### DEUX NOMINATIONS D'AMBASSADEURS

#### M. de La Chevalerie au Vatican

Le Journal officiel du 3 mars anoncera la nomination de M. Xavier Danfresne de La Chevalerie au ooste d'ambassadeur an Vatican, en remplacement de M. Louis Dauge,

qui prend sa retraite. [Né en 1920, diplôme des sciences politiques, M. de La Chevalerie a com-mencé sa carrière en 1944 comme chef de section au commissariat aux affaires strangères à Alger, après avoir serv i (1944 Manille, New-Delhi, Beyrouth (1951-1953) et Tunis (1957-1961), il a été directeur du cabinet de M. Georges Gorse, secrétaire d'État aux affaires étrangères (1961-1962), premier conseiller à Rabat, puis directeur du cabinet du général de Gaulle de 1967 à 1969. Il a été ensuite ambassadeur au Mexique (1969-1973), au Sénégal (1973-1977) et au Canada. Depuis 1979, il était ambassadeur à Tokyo.]

100

٠...

\* 1 - 1 - 1

The street of the street

The second

316 -

---

15 15 Sept.

١.

....

. . . . .

### M. de La Rochefordière au Mali

Le même Journal officiel amon-cera la nomination de M. Gérald Pavret de La Rochefordière au poste d'ambassadeur au Mali, en remplacement de M. Gérard Serre.

[Né en 1930, M. de La Rochefor-dière est licencié en droit et breveté de l'École nationale de la France d'outremer. Intégré en 1958 dans le cadre des secrétaires des affaires étrangères, il a été en poste à Londres (1962-1966) et à Vienne (1970-1974), puis à la direction Pactes et désarmement de l'administra-tion centrale. Depuis 1979, il était inspecteur des affaires étrangères.)

### LE PALMARÈS DU FESTIVAL DE BERLIN

Le Festival de cinéma de Berlin s'est schevé mardi l' mars par la remise des

Deux films se partagent le grand prix du troisième Festival de Berlin, l'ours du trossème Festival de Berfin, l'ours d'or: Ascendancy, d'Edward Beanett (Grande-Bretagne), et, ex-aequo, La Colmena (la Ruche), de Mario Camus (Espagne). L'ours d'argent (prix spécial du jury pour le film manifestant le plus d'originalité) a été donné au film Hakkaride Bir Mevsim (Une saison à Hakkari), d'Erden Kiral (Turquie).

Prix de la meilleure mise en scène : Eric Rohmer pour Pauline à la plage (France). Prix de la meilleure interpré-(France). Prix de la meilleure interprétation féminine: Jewgenija Giuschenko pour son rôle dans Amoureux sur commande, de Sergei Mikaelian (U.R.S.S.). Prix de la meilleure interprétation masculine: Bruce Dern pour son rôle dans That Championship Season, de Jason Miller (Etats-Unis). Prix d'a seconomissement individuel reprande d'- accomplissement individuel remarquable » à Xaver Schwarzenberger, pour Der stille Ozean (l'Ocean tran-quille) (Autriche).

quille) (Autriche).

Trois mentions spéciales ont été accordées aux films les Ands étrangers, de
Xu Lei (République populaire de
Chine), Quel pays charmant, de Morten Arnfred (Danemark), et Plus rien à
perdre, de Vadim Glowna (R.F.A.).

perdre, de Vadim Glowna (R.F.A.).

En ce qui concerne les courts métrages, l'ours d'or a été donné à Moznosti dialogu (les Possibilités du dialogue). de Jan Svankmajer (Tchécoslovaquie). L'ours d'argent pour le meilleur scénario a été donné à Was das Leben so verspricht (les Promesses de la vie), de Egon Haase (R.F.A.).

Compared to the second

